



CZ

Návod k obsluze pro servisní techniky
TEPELNÉ ČERPADLO MONOBLOCK VZDUCH/VODA

FHA-Standard & FHA-Center

(Překlad originálu)

Česky | Změny vyhrazeny!



Obsah

1 O tomto dokumentu	6
1.1 Platnost dokumentu	6
1.2 Uchovávání dokumentu	6
1.3 Cílová skupina.....	6
1.4 Související dokumenty	6
1.5 Symboly	7
1.6 Bezpečnostní upozornění	7
1.7 Zkratky	7
2 Bezpečnost	9
2.1 Nároky na kvalifikaci	9
2.2 Používání k určenému účelu.....	9
2.3 Nesprávné používání	10
2.4 Bezpečnostní opatření	10
2.5 Všeobecné bezpečnostní pokyny	10
2.6 Předání uživateli.....	11
2.7 Normy a předpisy	12
3 Popis produktu	13
3.1 Konstrukce	13
3.1.1 Konstrukce jednotky IDU	13
3.1.2 Konstrukce jednotky ODU.....	15
3.2 Soulad s předpisy.....	17
3.3 Funkce	18
3.3.1 Vytápění místnosti	18
3.3.2 Chlazení místností	18
3.3.3 Řízení.....	18
4 Plánování	19
4.1 Hydraulika	19
4.2 Předpisy	19
4.2.1 Posouzení rizik.....	19
4.2.2 Místní předpisy.....	19
4.2.3 všeobecné předpisy.....	19
4.3 Bezpečnostní technika	20
4.3.1 Kvalita vody podle normy VDI 2035.....	20
4.3.2 Komponenty.....	21
4.4 Sestavení	29
4.4.1 Obecné požadavky	29
4.4.2 Místo instalace jednotky IDU	29
4.4.3 Místo instalace jednotky ODU.....	30
4.5 FHA-Center 200	41
4.6 Rozměry / minimální odstupy jednotky FHA-Center 300	42
4.7 Základy.....	42
4.7.1 Podstavcový základ pro základní konzolu	43

4.7.2	Podstavcový základ pro podlahovou konzolu	44
4.7.3	Podezdívka pro přímou instalaci na zem	45
4.7.4	Podezdívka pro podlahovou konzolu	46
4.7.5	Podezdívka pro základní konzolu	47
4.8	Stěnová průchodka	48
4.8.1	Stěnová průchodka nad úrovní terénu	48
4.8.2	Stěnová průchodka pod úrovní terénu	48
4.9	Hydraulická a elektrická přípojka jednotky ODU	49
5	Instalace	51
5.1	Ověření přepravních škod na tepelném čerpadle	51
5.2	Skladování jednotek ODU	51
5.3	Přeprava jednotek IDU a ODU	51
5.4	Rozsah dodávky	52
5.4.1	Potřebné příslušenství	52
5.5	Montáž jednotky IDU	52
5.6	Montáž jednotky ODU	53
5.6.1	Montáž jednotky ODU s podlahovou konzolou na podstavec	53
5.6.2	Hydraulické připojení jednotky IDU a ODU	56
5.7	Demontáž/montáž opláštění	57
5.7.1	Demontáž/montáž opláštění jednotky IDU	57
5.7.2	Demontáž/montáž opláštění jednotky ODU	57
5.7.3	Odstranění přepravní pojistky kompresoru	58
5.8	Připojení otopného okruhu / okruhu teplé vody	58
5.8.1	Proplachování otopné soustavy	60
5.8.2	Naplnění otopné soustavy	60
5.8.3	Následky nedodržení instalačních pokynů	60
5.9	Elektrické připojení	61
5.9.1	Všeobecné pokyny	61
5.9.2	Přehled elektrických přípojek jednotky IDU/ODU	62
5.9.3	Elektrické připojení jednotky ODU	64
5.9.4	Elektrické připojení jednotky IDU	65
5.9.5	Obsazení svorek řídicí desky	69
5.9.6	Elektrická přípojka (230 Vstř.)	70
5.9.7	Elektrická přípojka (nízká napětí)	72
5.9.8	Zavření připojovací skříňky jednotky IDU	74
5.9.9	Zavření FHA jednotky ODU	74
5.10	Řídicí moduly	74
5.10.1	Výběr slotu	75
5.10.2	Zasunutí řídicího modulu do jednotky IDU	75
6	Uvedení do provozu	76
6.1	Bezpečnostní pokyny	76
6.2	Zahájení uvedení do provozu	77
6.3	Konfigurace zařízení	77
6.4	Proplachování a čištění topného systému	78
6.5	Systém odvzdušněte	78
6.6	Nastavení přepouštěcího ventilu u sériového zásobníku	79
6.7	Vysoušení potěru	79

6.8	Zahřívání	80
6.9	Ovládací modul BM-2.....	80
6.10	Zobrazovací modul AM	81
7	Referenční informace.....	82
7.1	Parametrování.....	82
7.1.1	Zobrazení údajů specifických pro zařízení v modulu AM.....	82
7.1.2	Základní nastavení na zobrazovacím modulu AM.....	83
7.1.3	Zobrazení údajů specifických pro zařízení v modulu BM-2	83
7.1.4	Základní nastavení v ovládacím modulu BM-2	86
7.2	Provozní režim / stav WP	89
7.2.1	Provozní režim	89
7.2.2	Stav WP	89
7.3	Nabídka Servis	90
7.3.1	Struktura nabídky Servis v zobrazovacím modulu AM	90
7.3.2	Struktura nabídky Servis v ovládacím modulu BM-2	91
7.3.3	Popis nabídek	92
7.4	Servisní parametr	94
7.4.1	Přehled servisních parametrů	94
7.4.2	Popis parametrů.....	98
7.4.3	Nastavení parametrů	104
7.4.4	Doplňkové funkce	105
8	Údržba	109
9	Uvedení do provozu	110
9.1	Odstraňování poruch.....	110
9.1.1	Všeobecné pokyny.....	110
9.1.2	Zobrazení chybových a výstražných hlášení	110
9.1.3	Odstranění hlášení poruchy a výstražných hlášení	110
9.1.4	Kódy poruch HCM-5	111
9.1.5	Ostatní hlášení.....	116
9.1.6	Kódy poruch regulátoru chladicího okruhu jednotky ODU	116
9.2	Opravy.....	118
9.2.1	Výměna pojistky v jednotce IDU	118
9.2.2	Výměna spínače průtoku	119
10	Odstavení z provozu a demontáž	120
10.1	Bezpečnostní pokyny	120
10.2	Ochrana proti mrazu	120
10.3	Dočasné odstavení zdroje tepla z provozu	120
10.4	Opětovné uvedení zdroje tepla do provozu	121
10.5	Odstavení zdroje tepla z provozu v případě nouze	121
10.6	Definitivní odstavení zdroje tepla z provozu.....	121
10.6.1	Příprava na odstavení z provozu	121
10.6.2	Vypuštění topného systému.....	122
10.7	Demontáž zdroje tepla	122
11	Recyklace a likvidace	123
12	Technické údaje	124

12.1	FHA-05/06·06/07·08/10-230 V	124
12.2	FHA-11/14·14/17-230 V	127
12.3	FHA-11/14·14/17-400 V	130
12.4	Minimální požadavky na software	133
12.5	Rozměry	133
12.5.1	Rozměry jednotky IDU	133
12.5.2	Rozměry jednotky ODU	134
12.5.3	Rozměry jednotky ODU se základní konzolou	134
12.5.4	Rozměry jednotky ODU s podlahovou konzolou	134
13	Příloha	136
13.1	Schéma zapojení jednotky IDU	136
13.2	Schéma zapojení jednotky ODU FHA-05/06·06/07·08/10-230 V	138
13.3	Schéma zapojení jednotky ODU FHA-11/14·14/17-230 V	139
13.4	Schéma zapojení jednotky ODU FHA-11/14·14/17-400 V	140
13.5	Konfigurace zařízení	141
13.5.1	Konfigurace zařízení 01	142
13.5.2	Konfigurace zařízení 02	143
13.5.3	Konfigurace zařízení 11	144
13.5.4	Konfigurace zařízení 12	146
13.5.5	Konfigurace zařízení 51	147
13.5.6	Konfigurace zařízení 52	148
13.6	Dimenzování bivalentního bodu	149
13.6.1	Příklad dimenzování	149
13.6.2	Schéma ke stanovení bivalentního bodu a výkonu elektrického topného článku	150
13.7	Výkonové schéma	151
13.8	Technické parametry podle nařízení (EU) č. 813/2013	169
13.9	Zbytková dopravní výška otopného/chladicího okruhu	184
13.10	Tlaková ztráta 3cestného přepínacího ventilu DN 32	185
13.11	Rozsah použití pro Režim vytápění, ohřevu vody a chlazení	185
13.12	Datové listy k produktu	186

1 O tomto dokumentu

1. Tento dokument si přečtěte před zahájením práce na produktu nebo s produktem.
2. Zajistěte dodržení pokynů, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Při nedodržení pokynů uvedených v tomto dokumentu zaniká možnost uplatnění nároků, které vyplývají ze záruky, vůči výrobci.

1.1 Platnost dokumentu

Tento dokument platí pro Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock.

1.2 Uchovávání dokumentu

Provozovatel zodpovídá za uchovávání tohoto dokumentu.

1. Po instalaci produktu předejte tento dokument provozovateli.
2. Dokument uchovávejte na vhodném místě tak, aby byl neustále k dispozici.
3. Při předání produktu novému majiteli předejte také tento dokument.

1.3 Cílová skupina

Tento dokument je určen servisním technikům v oboru plynových a vodovodních instalací, vytápěcí techniky, elektrotechniky a chladicí techniky.

Servisní technici jsou kvalifikovaní a vyškolení montéři, elektrikáři atd.

Servisní technici vyškolení společnosti WOLF musí navíc disponovat těmito kvalifikacemi:

- Účast na produktovém školení k tomuto zdroji tepla pořádaném společností WOLF GmbH.

Servisní technici autorizovaní společnosti WOLF musí navíc disponovat těmito kvalifikacemi:

- Účast na produktovém školení k tomuto zdroji tepla pořádaném společností WOLF GmbH
- Certifikace podle nařízení o fluorovaných skleníkových plynech (EU 2024/573) a nařízení o ochraně životního prostředí před chemikáliemi a prováděcího nařízení EU 2024/2215.
- Alternativně 2 školení:
 - Certifikace podle nařízení o fluorovaných skleníkových plynech (EU 517/2014) a nařízení o ochraně životního prostředí před chemikáliemi a prováděcího nařízení EU 2015/2067.
 - Kvalifikace pro hořlavá chladiva dle normy ČSN EN 378 část 4 nebo normy ČSN IEC 60335-40 odstavec HH.

1.4 Související dokumenty

- Návod k obsluze Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2
- Návod k obsluze k ovládacímu modulu BM-2
- Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM
- Návod k obsluze k zobrazovacímu modulu AM
- Kontrolní seznam uvedení do provozu pro servisní techniky
- Protokol o uvedení do provozu pro servisní techniky
- Hydraulické schéma v databázi hydrauliky na stránkách www.wolf.eu

Platí také dokumenty pro všechny použité přídavné moduly a další příslušenství.

Všechny dokumenty jsou k dispozici na adrese www.wolf.eu/downloadcenter



1.5 Symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly:

Symbol	Význam
1.	Očíslované kroky postupu
✓	Označuje nezbytnou podmínu
⇒	Označuje výsledek kroku/činnosti
	Označuje důležité informace pro správné zacházení
	Označuje odkaz na související dokumenty

1.6 Bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění v textu informují o možných rizicích před zahájením daného pokynu k zásahu. Tato upozornění varují před možným nebezpečím piktogramy a signálními slovy, které odpovídají různým stupňům závažnosti.

Symbol	Signální slovo	Vysvětlení
	NEBEZPEČÍ	Znamená, že dojde k vážným až život ohrožujícím zraněním osob.
	VÝSTRAHA	Znamená, že může dojít k vážným až život ohrožujícím zraněním osob.
	POZOR	Znamená, že může dojít k lehkým až středně těžkým zraněním osob.
	UPOZORNĚNÍ	Znamená, že může dojít k hmotným škodám.

Struktura varovných upozornění

Varovná upozornění jsou vytvořena podle následujícího principu:



SIGNÁLNÍ SLOVO

Druh a zdroj nebezpečí

Vysvětlení nebezpečí.

- Pokyny k jednání pro odvrácení nebezpečí.

1.7 Zkratky

FHA	Functional Heatpump Air
0-10V/On-Off	Signál pro externí požadavek (např. systému řízení budov)
3WUV HZ/Kühl	3cestný přepínací ventil vytápění/chlazení
3WUV HZ/WW	3cestný přepínací ventil vytápění / ohřev vody
A1 / A3 / A4	Parametrovatelný výstup A1 / výstup A3 / výstup A4
AF	Snímač venkovní teploty
CZ	Venkovní teplota
CWO	Deska CWO (= základní komunikační deska v IDU)
DFL HK	Průtok otopným okruhem
E1 / E3 / E4	Parametrovatelný vstup E1 / vstup E3 / vstup E4
eBus	Sběrnicový systém eBus
EHZ	Elektrické topení / elektrický topný článek / přídavné elektrické topení

EVU	Vstup pro blokování dodavatelem energií (blokování EVU)
GLT	Systém řízení budov
GND	Kostra
HK 1	Otopný okruh 1
HKP	Čerpadlo topného okruhu
HP	Topné období
HZ	Vytápění / režim vytápění
IDU	(Indoor Unit) Vnitřní jednotka
SCOP	Sezonní topný faktor
MaxTh	Omezovací termostat
MB	(Rozhraní/spojení) Modbus
MBS	(Rozhraní/spojení) Modbus a servisní
MK 1	Směšovací okruh 1
MM	Motor směšovače nebo směšovací modul
ODU	(Outdoor Unit) Venkovní jednotka
PU	Akumulační zásobník
PV	Fotovoltaické zařízení
PWM	Řízení PWM (otáčky čerpadla ZHP)
RL	Vratná
RLF	Snímač teploty zpětného ohřevu
RT	Prostorový termostat
S0	Rozhraní S0 (počítadlo vstupních impulzů)
SAF	Snímač teploty ve sběrači
SF	Snímač teploty ohříváče vody
SFK	Snímač teploty kolektorů (solární zařízení)
SFS	Snímač teploty zásobníku (solární zařízení)
SG	Smart Grid
SM1 / SM2	Solární modul 1 / solární modul 2
Vyt. práce den	Denní výkonový ukazatel
tba	„to be announced“ – údaj bude teprve uveden
TPW	Snímač rosného bodu
VJ	Loňský rok
VLF / VF	Snímače teploty výstupu otopné vody
VL	Výstup otopné vody
VT	Předchozí den
WW	Teplá voda / režim ohřevu vody
ZHP	Podávací čerpadlo / čerpadlo topného okruhu
Zirk	Tlačítko cirkulace nebo cirkulační čerpadlo (Zirkomat)
Zirk100	Cirkulační čerpadlo 100 % (nepřetržitý provoz)
Zirk20	Cirkulační čerpadlo 20 % (2 minuty zapnuto, 8 minut vypnuto)
Zirk50	Cirkulační čerpadlo 50 % (5 minut zapnuto, 5 minut vypnuto)
Z1	230V výstup (pokud je hlavní vypínač zapnutý)
ZWE	Doplňkový zdroj tepla (kotel WOLF)
ZWE externí	Doplňkový zdroj tepla (kotel jiné značky)

2 Bezpečnost

2.1 Nároky na kvalifikaci

- Provedení prací na zdroji tepla svěřte odborně způsobilé osobě.
- Provedení prací na elektrických součástech svěřte odbornému elektrikáři.
- Veškerý servis a opravy na jednotce ODU svěřte zákaznickému servisu společnosti WOLF nebo servisnímu technikovi autorizovanému společností WOLF.
- Kontrolu a údržbu smí provádět servisní technik vyškolený společností WOLF.

2.2 Používání k určenému účelu

Zdroj tepla je určen k použití pouze v domácím prostředí. Za domácí prostředí jsou považovány:

- Rodinné nebo dvougenerační domy
- Bytové domy a řadová zástavba o maximálně 25 bytových jednotkách
- Penziony s maximálně 10 pokoji pro hosty
- Domy spolků a sdružení o maximální ploše budovy 1 000 m²
- Kancelářské místnosti v obytných domech (např. ordinace lékaře) o maximální komerční ploše 250 m²
- Malé obchody (např. kadeřnictví, květinářství) o maximální ploše 250 m²

Jiná použití zdroje tepla je nutné nechat schválit po konzultaci s národním zastoupením společnosti WOLF GmbH a nechat uvést do provozu zákaznickým servisem společnosti WOLF. Za tímto účelem kontaktujte místního specialistu na vytápění nebo národní zastoupení společnosti WOLF GmbH.

Zdroj tepla používejte pouze v uzavřených teplovodních topných soustavách podle normy ČSN EN 12828.

Zdroj tepla používejte pro následující účely:

- Vytápění místností
- Chlazení místností
- Ohřev pitné vody

Zdroj tepla nepoužívejte v prostředí s těmito podmínkami:

- Oblasti s nebezpečím výbuchu nebo výbušnou atmosférou
- Silně korozivní (např. chlór, čpavek) nebo znečištěné atmosféry (např. kovový prach)
- Místa s nadmořskou výškou vyšší než 2000 m n. m.

Pro jednotky IDU navíc platí tyto podmínky prostředí:

- Používejte v uzavřených místnostech bez rizika mrazu.
- Teplota prostředí a vlhkost vzduchu musí být v rozmezí hodnot uvedených v technických údajích.

Pro jednotky ODU navíc platí tyto podmínky prostředí:

- Používejte venku.
- Dodržte montážní pokyny uvedené v tomto návodu, zejména pak ohledně ochranné zóny kolem jednotky ODU.

2.3 Nesprávné používání

Použití jiné než určené není přípustné. Při jakémkoli jiném použití nebo při změnách na výrobku, a to i v rámci montáže a instalace, zaniká veškerý nárok na uplatnění záruky. Riziko pak nese výhradně provozovatel. Tepelné čerpadlo nesmí být používáno nepřípustným způsobem (např. lezt na něj, ukládat nebo připevňovat na něj předměty apod.).

Tento produkt není určen k tomu, aby jej obsluhovaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi. Takovéto osoby mohou přístroj obsluhovat pouze pod dohledem kompetentní osoby nebo podle jejích pokynů.

2.4 Bezpečnostní opatření

1. Bezpečnostní a monitorovací zařízení nesmí být odstraněna, přemostěna nebo jiným způsobem vyřazena z provozu.
2. Produkt smí být provozováno pouze v technicky bezvadném stavu.
3. Poruchy a poškození, které mohou ovlivnit bezpečnost, musí být okamžitě odstraněny.
4. Vadné díly vyměňujte pouze za originální náhradní díly WOLF.
5. Používejte osobní ochranné prostředky.

2.5 Všeobecné bezpečnostní pokyny



NEBEZPEČÍ

Elektrické napětí

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem s následkem smrti

- Elektrické práce smí provádět pouze odborní elektrikáři.



NEBEZPEČÍ

Hořlavé chladivo

Nebezpečí udušení a vážných až život ohrožujících popálenin.

- V případě netěsnosti okruhu chladiva odpojte celou otopnou soustavu od napětí.
- Kontaktujte servisního technika nebo zákaznický servis společnosti WOLF.
- Do systému zabudujte filtr nečistot a odlučovač kalů s magnetem.



VÝSTRAHA

Horká voda

Opaření rukou horkou vodou.

1. Před zahájením prací na dílech obsahujících vodu nechejte produkt vychladnout pod 40 °C.
2. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Vysoké teploty

Popálení rukou od horkých součástí.

1. Před prací na horkých součástech Nechte produkt vychladnout pod 40 °C.
2. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Otáčející se díly ve venkovní jednotce tepelného čerpadla

Tělesná zranění způsobená otáčejícím se ventilátorem.

1. Ochrannou mřížku ventilátoru na jednotce ODU demontujte pouze při provádění údržby.
2. Jednotku ODU provozujte pouze se zavřeným opláštěním.
3. Skrz ochrannou mřížku ventilátoru neumisťujte žádné předměty.



VÝSTRAHA

Přetlak ve vodním systému

Tělesná zranění v důsledku vysokého přetlaku na zdroji tepla, expanzních nádobách, snímačích a senzorech.

1. Zavřete všechny uzávěry.
2. Vypusťte zdroj tepla.
3. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Přetlak na studené straně ve venkovní jednotce tepelného čerpadla

Tělesná zranění v důsledku vysokého přetlaku v okruhu chladiva.

- Práce na chladicím okruhu smí provádět pouze zákaznický servis WOLF.



UPOZORNĚNÍ

Dočasné odstavení z provozu v chladném období

Pokud je zařízení odpojeno od elektrické sítě, deaktivuje se automatická ochrana proti zamrznutí. Zamrznutí součástí vedoucích vodu může mít za následek únik hořlavého chladiva.

1. Zařízení nevypínejte ani při delší plánované nepřítomnosti (například v nepoužívané chatě).
2. Zařízení neodpojujte od elektrické sítě ani při delší plánované nepřítomnosti (například v nepoužívané chatě).



UPOZORNĚNÍ

Výpadek delší než 6 hodin v prostředí s teplotami pod –5 °C.

Pokud je zařízení odpojeno od elektrické sítě, deaktivuje se automatická ochrana proti zamrznutí. Zamrznutí součástí vedoucích vodu může mít za následek únik hořlavého chladiva.

- Před delší plánovanou nepřítomností (například v nepoužívaném prázdninovém domě) vypusťte jednotku ODU.

2.6 Předání uživateli

1. Tento návod a příslušné související podklady předejte uživateli.

2. Zaškolte uživatele zařízení do obsluhy otopné soustavy a toto zaškolení zadokumentujte.
3. Upozorněte uživatele na následující body:
 - Roční kontrolu a údržbu smí provádět servisní technik vyškolený společností WOLF.
 - Doporučujeme uzavření smlouvy o kontrole a údržbě se servisním technikem vyškoleným společností WOLF.
 - Veškerý servis a opravy na jednotce ODU svěřte výhradně zákaznickému servisu společnosti WOLF nebo servisnímu technikovi autorizovanému společností WOLF.
 - Používejte výhradně originální nahradní díly WOLF.
 - Konstrukční změny a následné zabudování jednotky ODU nejsou přípustné.
 - Na generátoru tepla, ochranných oblastech ani na regulačních komponentech neprovádějte žádné technické změny.
 - Po 8–12 týdnech od uvedení do provozu nechte servisního technika provést kontrolu hodnoty pH.
 - Tento návod a příslušné související podklady uschovejte a ponechte je snadno dostupné.
 - V případě potřeby u místních dodavatelů energií ohlaste použití tepelného čerpadla.
4. Informujte o této skutečnosti uživatele.
5. Odkažte uživatele na návod k obsluze.

2.7 Normy a předpisy

Dodržujte normy a směrnice platné v dané zemi ohledně montáže a provozu vytápěcího zařízení!

Dodržujte údaje na výrobním štítku!

Při montáži a provozu vytápěcího zařízení dodržujte následující místní podmínky:

- o umístění zařízení,
- o připojení k elektrické síti,
- předpisy a normy týkající se bezpečnostního vybavení pro teplovodní zařízení,
- o instalaci pitné vody,
- ustanovení a předpisy místního dodavatele energií (EVU),
- Ustanovení místního stavebního řádu

Předpisy, pravidla a směrnice pro instalaci

- (ČSN) EN 806 Technická pravidla pro instalace rozvodů pitné vody
- (ČSN) EN 1717 Ochrana proti znečištění pitné vody ve vnitřních vodovodech
- (ČSN) EN 12831 Tepelné soustavy v budovách – Výpočet tepelného výkonu
- (ČSN) EN 12828 Tepelné soustavy v budovách – Navrhování teplovodních otopních soustav
- VDE 0470/(ČSN) EN 60529 Stupeň ochrany krytem
- VDI 2035 Zabránění škodám v systémech teplovodního vytápění a systémech ohřevu vody
 - v důsledku tvorby kamene (Část 1)
 - v důsledku koroze z vody (Část 2)

3 Popis produktu

3.1 Konstrukce

Celý systém tepelného čerpadla se skládá z vnitřní jednotky (Indoor Unit / IDU) a venkovní jednotky (Outdoor Unit / ODU).

Jednotky IDU a ODU jsou hydraulicky i elektricky vzájemně propojeny.

V jednotce IDU se nachází řídicí elektronika s regulací topného okruhu, cirkulační čerpadlo, elektrický topný článek, 3cestný přepínací ventil, snímač průtoku, snímač tlaku a pojistný ventil (3 bar). 3cestný přepínací ventil přepíná mezi vytápěním, chlazením a ohřevem vody.

V jednotce ODU se nachází regulátor chladicího okruhu, invertor, kompresor, ventilátor a všechny komponenty chladicího okruhu.

Topný či chladicí výkon tepelného čerpadla je upravován prostřednictvím kompresoru řízeného invertorem nebo prostřednictvím elektrického topného článku podle požadavků na vytápění či chlazení ze strany otopné soustavy.

Jednotka IDU je vybavena zpětným ventilem k instalaci do vratného potrubí k jednotce ODU.

Jednotka ODU je vybavena filtrem nečistot k instalaci do vratného potrubí k jednotce ODU.

Typ	Zpětný ventil	Filtr nečistot
FHA-05/06·06/07	1¼"	1"
FHA-08/10·11/14·14/17	1¼"	1½"

3.1.1 Konstrukce jednotky IDU



9007199321981195

Funkce

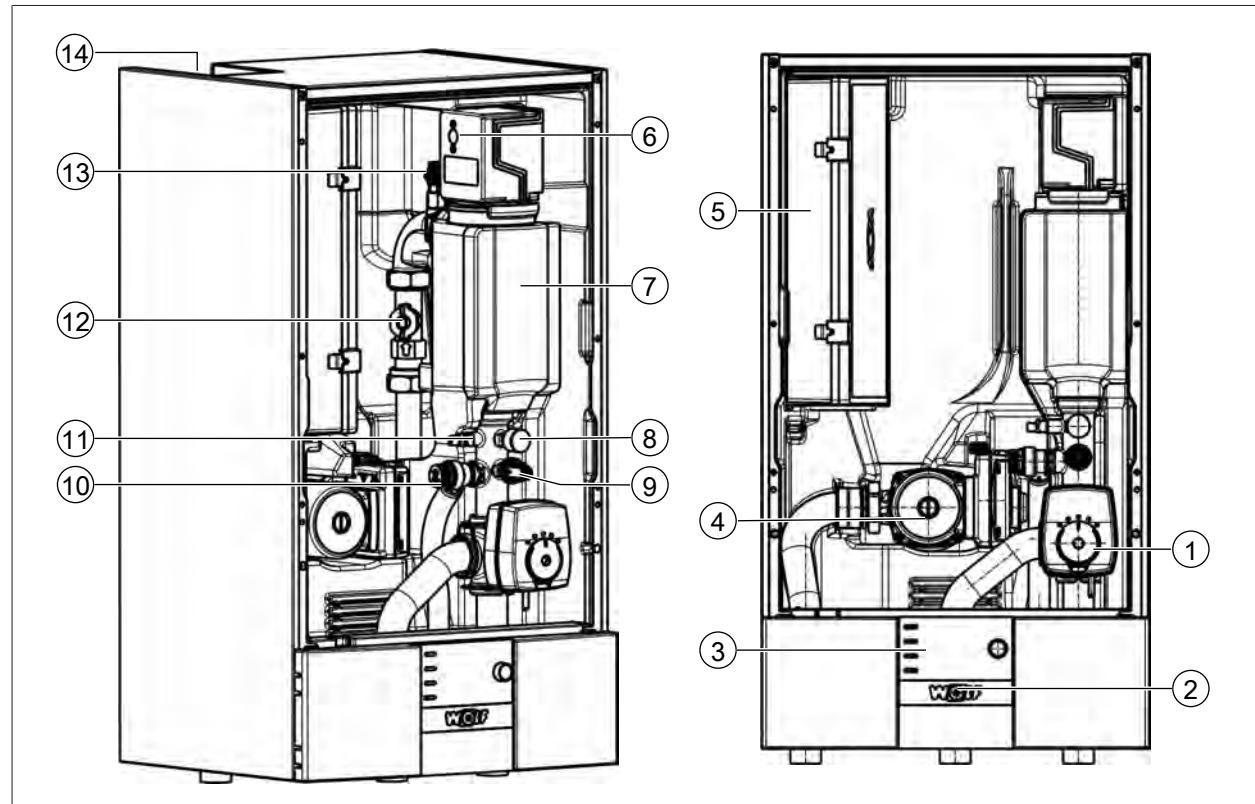
- Nastavitelný elektrický topný článek optimalizovaný z hlediska průtoku a efektivity, např. k pokrytí špiček, k podlahovému vytápění nebo k nouzovému provozu. Nabízíme variantu s elektrickým topným článkem nebo bez něj.
- Regulace teplotního spádu prostřednictvím otáček čerpadla topného okruhu.
- Integrovaný měřič tepla a snímač průtoku.
- Rozhraní S0 ke zjišťování spotřeby energie.
- 3 parametrovatelné vstupy, 3 parametrovatelné výstupy,
- Rychlé, bezpečné a snadné zapojení
- Možnost externího řízení před bezpotenciálový kontakt nebo 0–10V signál

Rozhraní

- Kontakty pro řídící signál EVU
- Externí zvýšení teploty v systému např. prostřednictvím systému Smart Grid nebo fotovoltaického zařízení

Součásti

- Tlakoměr, pojistný ventil s vypouštěcí hadicí, snímač tlaku pro topný okruh, čerpadlo topného okruhu a 3cestný přepínací ventil
- řídící elektronika a připojovací konektor v integrované skříni;
- Slot pro modul rozhraní LAN/WLAN WOLF Link Home
- Zvukově a tepelně izolované opláštění, utěsnění proti tvorbě kondenzace



- | | |
|---|--|
| 1 3cestný přepínací armatura vytápění / ohřev vody | 2 Hlavní vypínač |
| 3 Řídící modul | 4 Čerpadlo otopného okruhu |
| 5 Řízení a elektrický konektor v integrované skříni | 6 Bezpečnostní omezovač teploty – reset elektrického topného článku (uvnitř) |
| 7 Elektrický topný článek | 8 Manometr |
| 9 Snímač tlaku | 10 Pojistný ventil (3 bar) |
| 11 Snímač teploty otopné vody (T_kotle / teplota kotle) | 12 Snímač průtoku otopným okruhem |
| 13 Odvzdušnění s předmontovanou vypouštěcí hadicí | 14 Kabelový přívod |



INFO

Rozměry a přípojky viz [Technické údaje \[▶ 124\]](#)



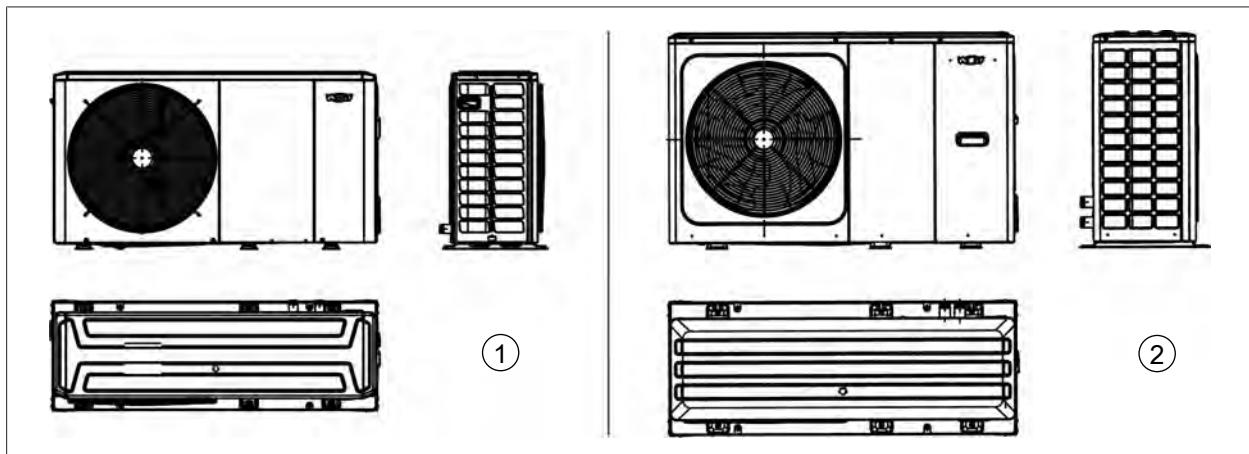
UPOZORNĚNÍ

Tvorba kondenzace v jednotce IDU

Při provozu s otevřeným opláštěním jednotky IDU může dojít k poškození budovy a vadných snímačů vodou.

- Opláštění jednotky IDU musí být za provozu vždy zavřeno.

3.1.2 Konstrukce jednotky ODU

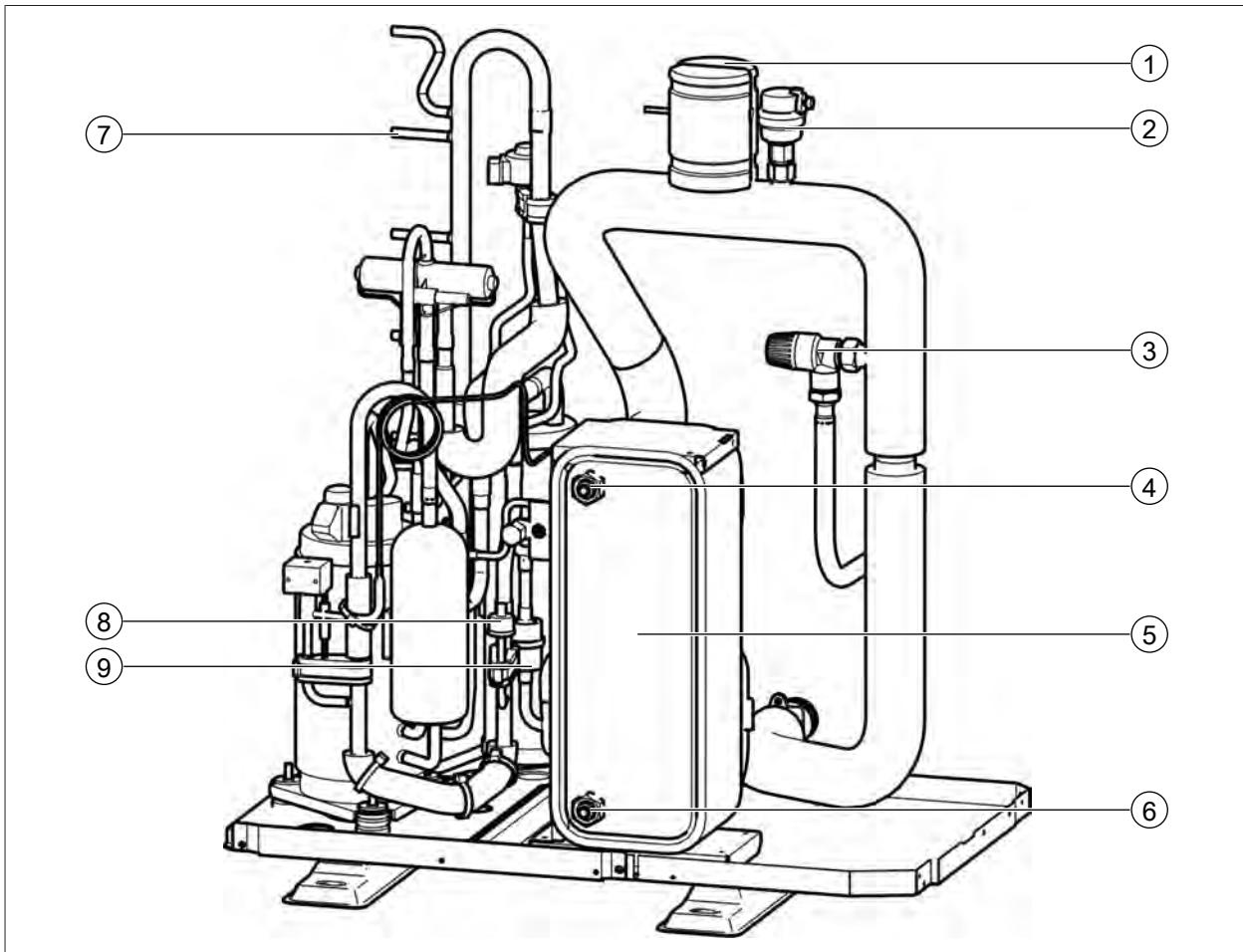


1 FHA-05/06-06/07

2 FHA-08/10-11/14-14/17

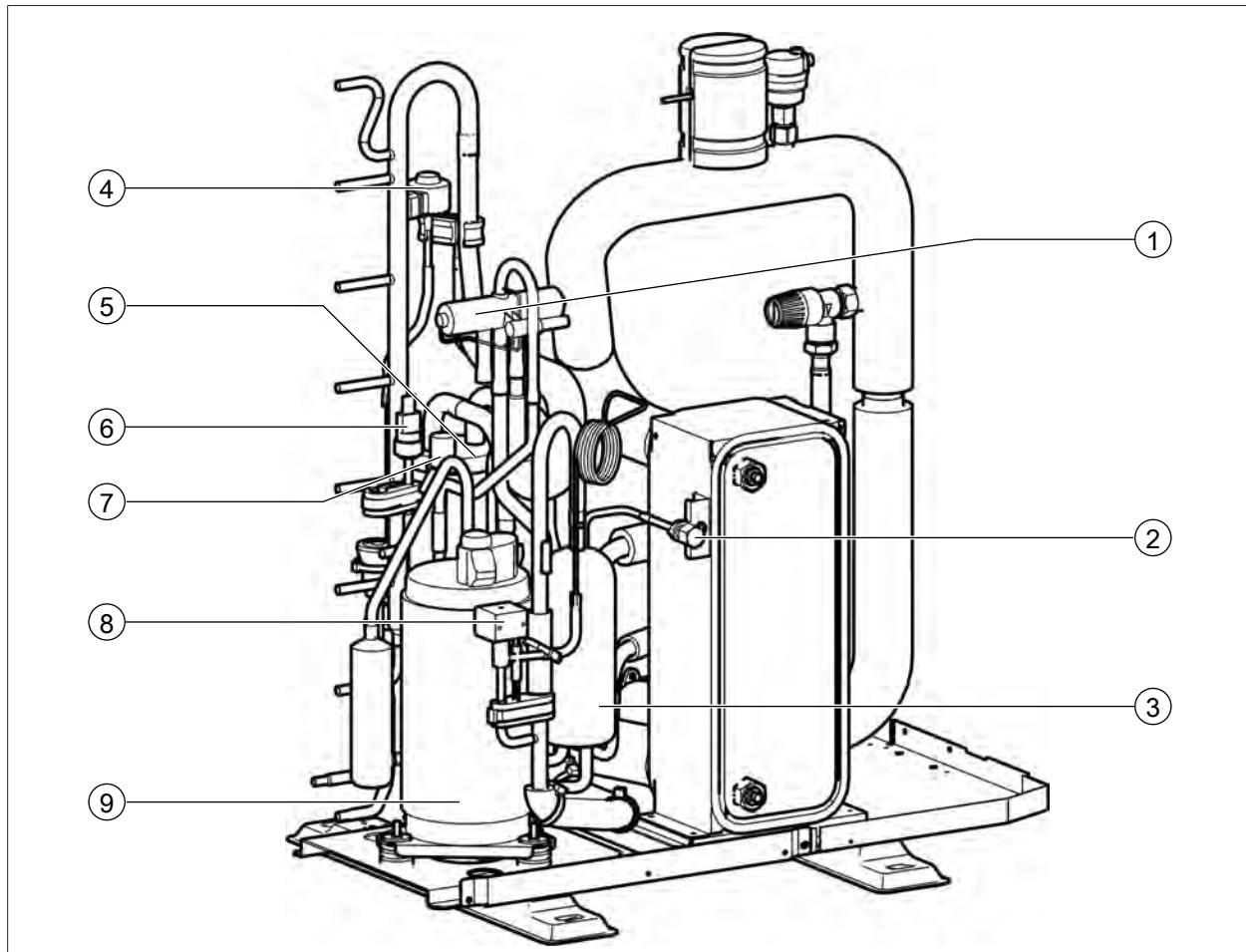
- Chladivo R32 (ekologické syntetické chladivo, chladivo A2L)
- Elektronická regulace výkonu prostřednictvím invertorové technologie (sériově topení/chlazení)
- 4cestný přepínací ventil a 2 elektronické expanzní ventily
- Teplota výstupu otopné vody do 65 °C (při venkovní teplotě 5–19 °C) možná bez elektrického topného článku
- Omezený noční režim ke snížení hlučnosti
- Možnost připojení ze zadu

27021597880971275

Součásti hydrauliky a chladicího okruhu

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Spínač průtoku | 2 Odvzdušňovací ventil |
| 3 Pojistný ventil (3,0 bar) | 4 Snímač teploty otopné vody (T_kotle 2 / teplota kotle 2) |
| 5 Deskový výměník tepla (kondenzátor) | 6 Snímač teploty vratné vody (T_vratné vody / teplota vratné vody) |
| 7 Konektor výparníku | 8 Nízkotlaký spínač |
| 9 Vysoušeč filtru | |

36028797169507723



18014398660061323

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1 4-/2cestný ventil | 2 Servisní přípojka |
| 3 Odlučovač kapalin | 4 Elektronický expanzní ventil |
| 5 Odlučovač plynů/kapalin | 6 Vysokotlaký spínač |
| 7 Snímač tlaku | 8 Elektronický magnetický ventil |
| 9 Kompresor | |



INFO

Hydraulické čerpadlo je instalováno v jednotce IDU.

3.2

Soulad s předpisy

My, jako společnost WOLF GmbH, prohlašujeme, že produkt je v souladu s ustanoveními platných směrnic. Plné znění prohlášení o shodě je k dispozici na vyžádání.

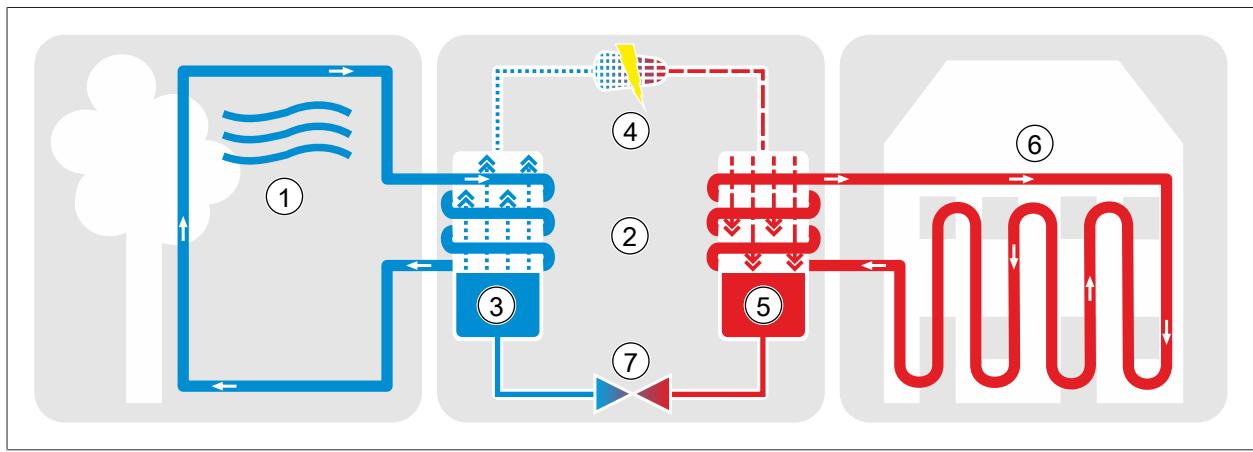
www.wolf.eu/downloadcenter



3.3 Funkce

3.3.1 Vytápění místnosti

Výparník odebírá teplo z venkovního vzduchu a funguje přitom jako výměník tepla, protože přenáší teplo do chladiva obíhajícího v jednotce ODU a nechází jej odpařit. Páry chladiva jsou nasměrovány do kompresoru. Kompresor stlačí plyn za působení elektrické energie, což znamená, že páry chladiva se pod tlakem zahřejí. Kondenzátor zkondenzuje páry chladiva a funguje přitom jako výměník tepla, protože přenáší teplo do otopné soustavy. Kapalné chladivo je pomocí expanzního ventilu uvolněno a nasměrováno k výparníku, aby mohl oběh začít znova od začátku.



- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1 Vzduch | 2 Chladicí okruh |
| 3 Výparník | 4 Kompresor |
| 5 Kondenzátor | 6 Otopná soustava |
| 7 Expanzní ventil | |

79863819

3.3.2 Chlazení místností

Výhodou tepelného čerpadla je možnost chlazení místností. Tepelné čerpadlo přitom funguje obráceně. Přepnutím 4/2cestného ventilu se z kondenzátoru stane výparník. Vyšší teplota v otopném okruhu je prostřednictvím chladicího okruhu předávána do okolí.

3.3.3 Řízení

Řízení zajišťuje regulaci teploty podle prostorové nebo venkovní teploty s časovým programem pro topení, chlazení a ohřev vody, například k regulaci topného okruhu a nabíjení zásobníku.

Prostřednictvím modulu příslušenství lze rozšířit regulaci směšovacího okruhu.

Přizpůsobení tepelného čerpadla, systému vytápění a systému ohřevu vody probíhá volbou možností z předkonfigurovaných variant hydrauliky a konfigurací zařízení.

Prostřednictvím parametrovatelných vstupů a výstupů je možné realizovat doplňkové funkce, jako například řízení cirkulačního čerpadla (časové nebo pomocí tlačítka) nebo spínání druhého zdroje tepla.

Odevzdané množství tepla je zjišťováno a zobrazováno řízením.

Při připojení impulzního signálu místního elektroměru s rozhraním S0 lze zobrazovat spotřebovanou elektrickou energii i denní (TAZ) a roční výkonový ukazatel (JAZ).

4 Plánování

4.1 Hydraulika

K rychlejšímu plánování nabízí společnost WOLF GmbH hotová hydraulická schémata v databázi hydrauliky WOLF dostupné na stránkách www.wolf.eu.



4.2 Předpisy

- Při montáži a provozu zařízení dodržujte příslušné normy a směrnice země instalace.

4.2.1 Posouzení rizik

Technik provede podle návodu k obsluze pro odborníky posouzení rizik v souladu s vyhláškou o pracovišti a vyhláškou o bezpečnosti práce, při kterém zohlední zvláštní vlastnosti tepelného čerpadla.

Toto zahrnuje mimo jiné posouzení těchto aspektů:

- Skladování
- Kvalifikace zaměstnanců
- Náradí
- Opatření v případě nehody
- Odpovědné osoby, pracovníci pověření bezpečností
- Podnikatelské riziko
- Pojištění
- Vyhláška o provozní bezpečnosti, nařízení o nebezpečných látkách

Podrobnosti naleznete v německé vyhlášce o pracovišti (ArbStättV) a v německé vyhlášce o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci (BetrSichV).

4.2.2 Místní předpisy

- Při montáži a provozu otopné soustavy dodržujte místní předpisy:

- o umístění zařízení,
- o připojení k elektrické síti,
- předpisy a normy týkající se bezpečnostního vybavení pro teplovodní zařízení,
- o instalaci pitné vody,

4.2.3 Všeobecné předpisy.

- Při montáži dodržujte následující obecné předpisy, pravidla a směrnice:

- (ČSN) EN 806 Technická pravidla pro instalace rozvodů pitné vody
- (ČSN) EN 1717 Ochrana proti znečištění pitné vody ve vnitřních vodovodech
- (ČSN) EN 12831 Tepelné soustavy v budovách – Výpočet tepelného výkonu
- (ČSN) EN 12828 Tepelné soustavy v budovách – Navrhování teplovodních otopních soustav
- VDE 0470 / (ČSN) EN 60529 Stupně ochrany krytem
- VDI 2035 Zabránění škodám v systémech teplovodního vytápění a systémech ohřevu vody
 - v důsledku tvorby kamene (Část 1)
 - v důsledku koroze z vody (Část 2)

- Ustanovení a předpisy místního dodavatele energií (EVU)
- Ustanovení místního stavebního řádu

4.3 Bezpečnostní technika

4.3.1 Kvalita vody podle normy VDI 2035

Požadavky na kvalitu otopné vody

List 1 normy VDI 2035 vydává doporučení k zabránění tvorby vodního kamene v topných systémech. List 2 pojednává o korozi z vody.

Tvrdost vody

Pro zabránění škod na zařízení v důsledku usazování vodního kamene na elektrickém topném tělese je nutné dodržovat následující limitní hodnoty:

Objem zařízení [l]	Přípustná tvrdost vody [°dH]	Přípustná tvrdost vody [°fH]
< 250	≤ 6	≤ 10,7
250 až 3 000	≤ 3	≤ 5,4
> 3 000	≤ 1	≤ 1,8

Elektrická vodivost

- $800 \mu\text{S}/\text{cm}$ lépe $< 100 \mu\text{S}/\text{cm}$
- V případě systémové vody s nízkým obsahem soli s elektrickou vodivostí $< 100 \mu\text{S}/\text{cm}$ je riziko koroze minimální, a proto se tato voda doporučuje.

Hodnota pH

- Mezi 8,2 a 10,0
- Při použití hliníkových slitin mezi 8,2 a 9,0



UPOZORNĚNÍ

Parametry vody se mění až 12 týdnů po uvedení do provozu. Poté je třeba kvalitu vody znova zkontrolovat.

Aditiva do otopné vody



UPOZORNĚNÍ

Aditiva do otopné vody

Poškození výměníku tepla otopné vody.

- Nepoužívejte žádné nemrzoucí směsi ani inhibitory.

Přídavné látky pro alkalizaci vody a stabilizaci hodnoty pH mohou použít pouze specialisté pro úpravu vody. Přídavné látky nesmí obsahovat měď ani zbytky po pájení mědi.

Požadavky na kvalitu pitné vody

- Od celkové tvrdosti $15 \text{ °dH} / 26 \text{ °FH}$ ($2,5 \text{ mol/m}^3$) nastavte teplotu teplé vody maximálně na 50 °C .
- Od celkové tvrdosti vyšší než $16,8 \text{ °dH} / 30 \text{ °FH}$ nainstalujte do přívodu studené vody zařízení na úpravu vody, abyste prodloužili intervaly údržby.
- Zvýšené riziko lokálního zanesení vodním kamenem však hrozí i při tvrdosti vody nižší než $16,8 \text{ °dH} / 30 \text{ °FH}$, a proto je i v tomto případě žádoucí provést opatření ke snížení tvrdosti.
- Pokud tak neučiníte, může dojít k předčasnemu zanesení systému vodním kamenem a následně k omezení komfortu přípravy teplé vody.

- Posouzením místních podmínek pověřte servisního technika.

Teplotu vody v zásobníku lze nastavit na hodnotu vyšší než 60 °C.

- Při krátkodobém provozu při teplotě nad 60 °C je ovšem třeba dbát na to, aby nedošlo k opaření osob.
- Pro trvalý provoz je třeba zajistit odpovídající zabezpečovací opatření, jako je například termostatický ventil, který by vyloučil, že teplota na odběru bude vyšší než 60 °C.

4.3.2 Komponenty

Odvzdušnění

V nejvyšším bodě zařízení nainstalujte odvzdušnění.

Pojistný ventil

V jednotkách ODU a IDU je začleněn vždy jeden pojistný ventil.

Vytápěcí zařízení musí být dimenzováno na maximální tlak v systému 3 bar. Je třeba dodržet maximální výškové rozdíly mezi jednotkami ODU a IDU.

Typ	Pojistný ventil jednotky ODU	Pojistný ventil jednotky IDU
FHA-05/06·06/07·08/10·11/14·14/17	3 bar	3 bar

Odtokovou hadici pojistného ventilu jednotky IDU veděte přes trychtýrový sifon do odtoku.

Expanzní nádoba

V zařízení nainstalujte podle místně platných norem a směrnic expanzní nádobu.

Uzavírací pojistky

Do propojovacích potrubí od jednotky IDU k jednotce ODU namontujte uzavírací armatury s vypouštěcí funkcí.

Přepouštěcí ventil

Pokud není použit žádný oddělovací zásobník, je třeba zajistit minimální průtok otopné vody prostřednictvím přepouštěcího ventilu.

Hydraulický oddělovací zásobník (vyrovnávač)

Hydraulicky oddělí zdroj tepla a otopný okruh.

Omezovací termostat (MaxTh)

U plošných topných systémů (např. podlahové vytápění) naplánujte snímač teploty nebo omezovací termostaty k eliminaci rizika příliš vysoké teploty otopné vody.

- U přímého otopného okruhu je třeba bezpotenciálové kontakty omezovacího termostatu (u více omezovacích termostatů je třeba provést zapojení do řady) připojit k parametrovatelnému vstupu E1/E3/E4 tepelného čerpadla nebo jednotky IDU.
- U směšovacího okruhu se směšovacím modulem MM-2 nebo kaskádovým modulem KM-2 připojte omezovací termostat ke konektoru MaxTH modulu MM-2/KM-2.
- Parametrování vstupu E1/E3/E4 proveděte prostřednictvím servisních parametrů tepelného čerpadla (omezovací termostat / MaxTh).
- Pokud se omezovací termostat aktivuje (kontakt rozpojen), aktivní zdroj tepla a čerpadlo otopného okruhu nebo odpovídající čerpadlo směšovacího okruhu se vypne.

Rozměry potrubí u jednotky IDU a ODU

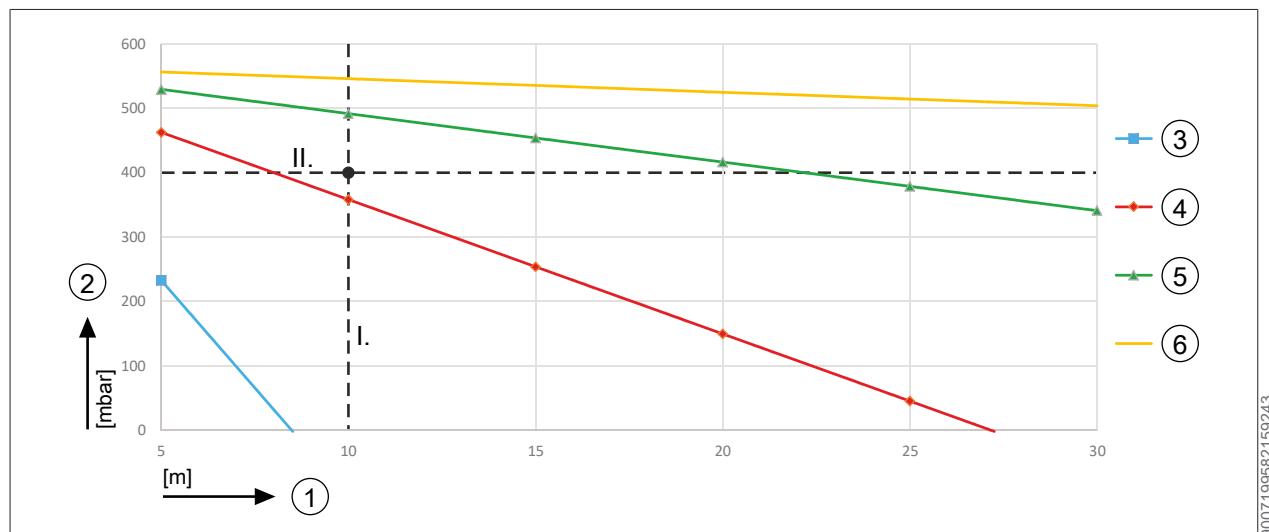
Propojovací potrubí mezi jednotkou ODU a IDU je třeba realizovat např. použitím hladké měděné trubky, hladké trubky z nerezové oceli, hladké ocelové trubky nebo hladké plastové trubky. Trubky mohou být dimenzovány v průměrech DN25, DN32, DN40 nebo DN50 a musí mít izolační tloušťku alespoň 19 mm. Pokud jsou propojovací potrubí uložena volně venku, je třeba zajistit ochranu před UV zářením a zabezpečení.

Maximální délka propojovacího potrubí mezi jednotkou IDU a ODU činí 30 m.

Rozhraní tepelného čerpadla k topnému systému je na přípojkách otopné vody jednotky IDU nebo na vstupu potrubí vratné vody do budovy. V potrubí otopné a vratné vody mezi jednotkou IDU a ODU nesmí být s výjimkou uzavíracího ventilu s funkcí vypouštění namontovány žádné dodatečné hydraulické komponenty. Provedení propojovacích potrubí a uzavíracích ventilů musí odpovídat platným předpisům.

Rozměry potrubí musí být dimenzovány podle navrženého objemového průtoku.

Příklad použití ke grafu dostupných zbytkových výšek:



Obr. 1: Dostupné zbytkové výšky FHA-14/17

- | | |
|--|---|
| 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU | 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 49 l/min [mbar]. |
| 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3 | 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9 |
| 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7 | 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6 |

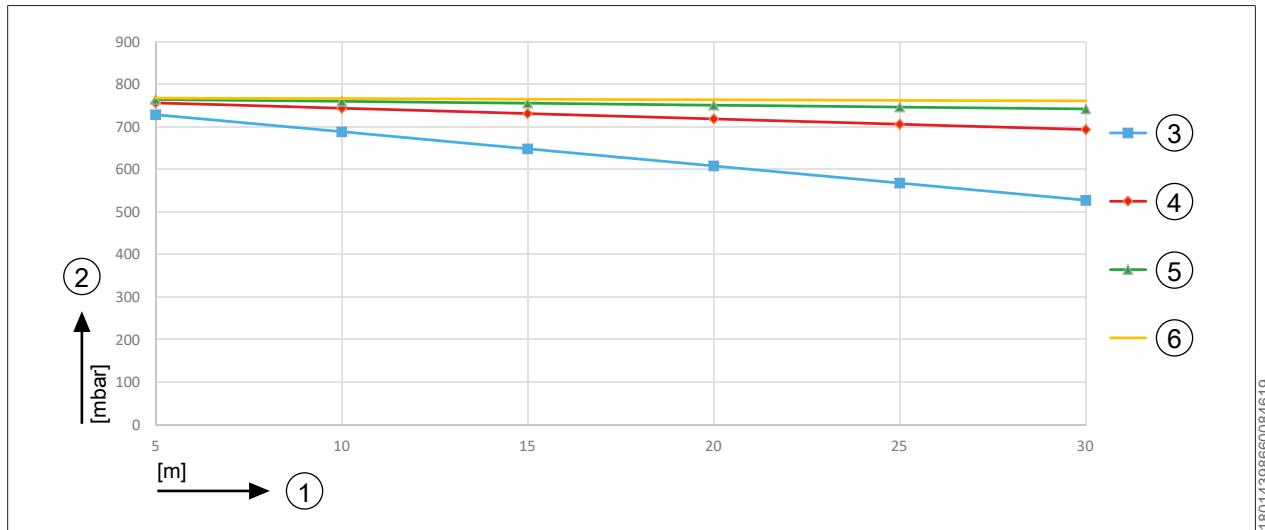
- Potřebná délka spojovacího potrubí: 10 m
 - Zjištěná tlaková ztráta topného systému, k níž dochází při proudění v čerpadle v jednotce IDU (při 49 l/min, bez tlakové ztráty v jednotce ODU a IDU): 400 mbar
- I. V místě odpovídajícímu 10 m zakreslete do diagramu kolmou čáru
 II. V místě odpovídajícímu 400 mbar zakreslete do diagramu vodorovnou čáru

Nejbližší vyšší velikost vedení nad průsečíkem přerušovaných čar ukazuje minimální potřebný rozměr spojovacího vedení.

Výsledek:

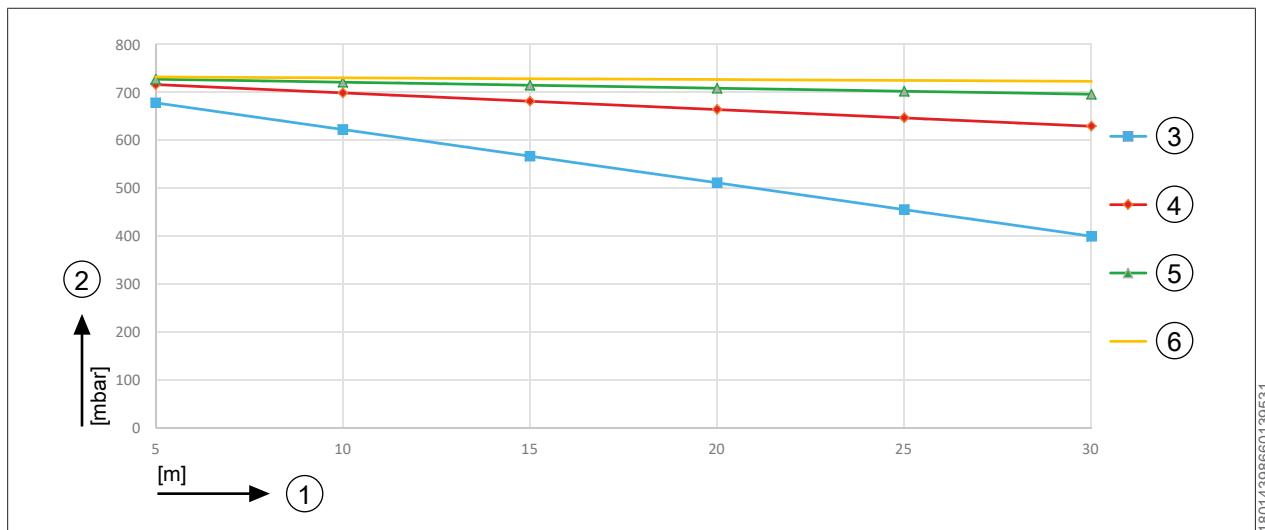
V tomto příkladu musí být použita vlnitá trubka o rozmeru alespoň DN 40 nebo hladká trubka o rozmeru alespoň 40 x 3,7.

Na následujících obrázcích jsou dostupné zbytkové výšky pro topný systém po odečtení tlakových ztrát v jednotkách ODU a IDU v závislosti na spojovacím vedení mezi jednotkami ODU a IDU.



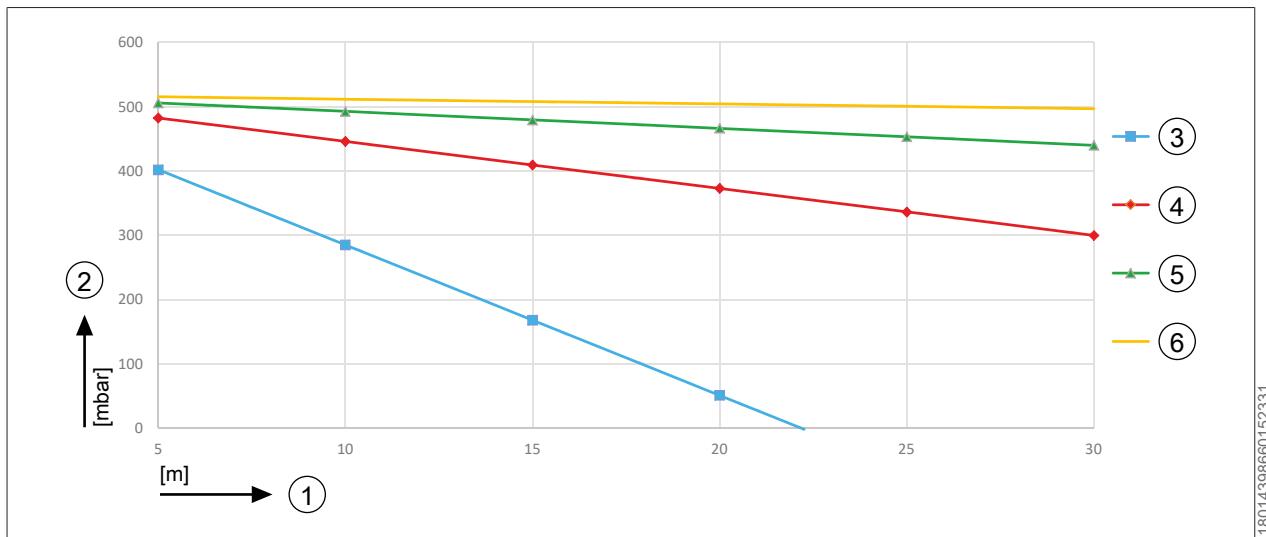
Obr. 2: Dostupné zbytkové výšky FHA-05/06

- 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU
 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 17 l/min [mbar].
 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3
 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9
 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7
 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6



Obr. 3: Dostupné zbytkové výšky FHA-06/07

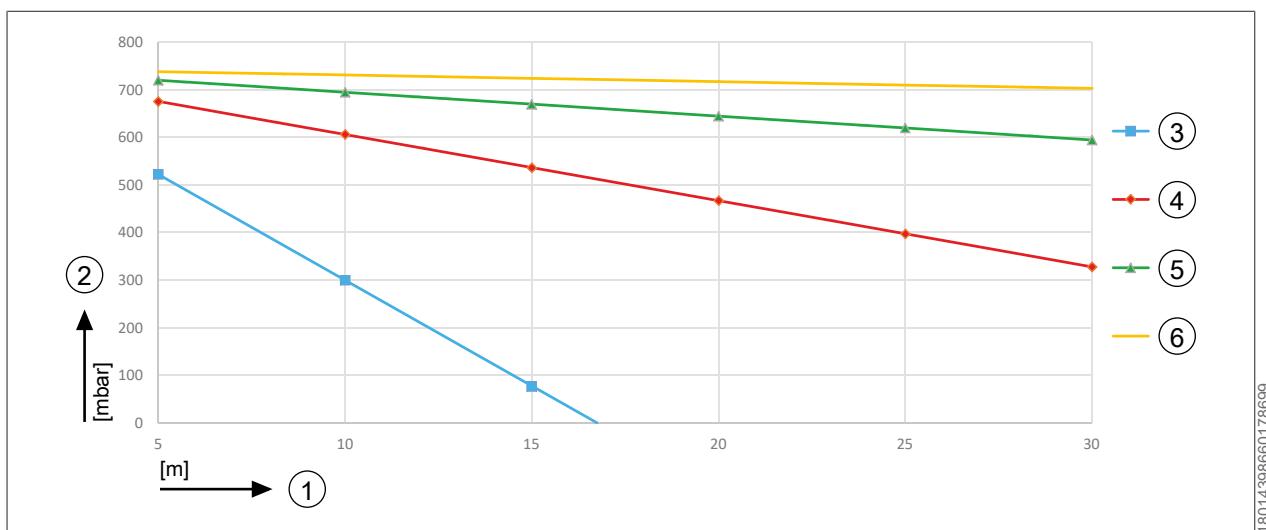
- 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU
 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 20 l/min [mbar].
 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3
 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9
 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7
 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6



Obr. 4: Dostupné zbytkové výšky FHA-08/10

- 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU
- 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 29 l/min [mbar]
- 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3
- 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9
- 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7
- 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6

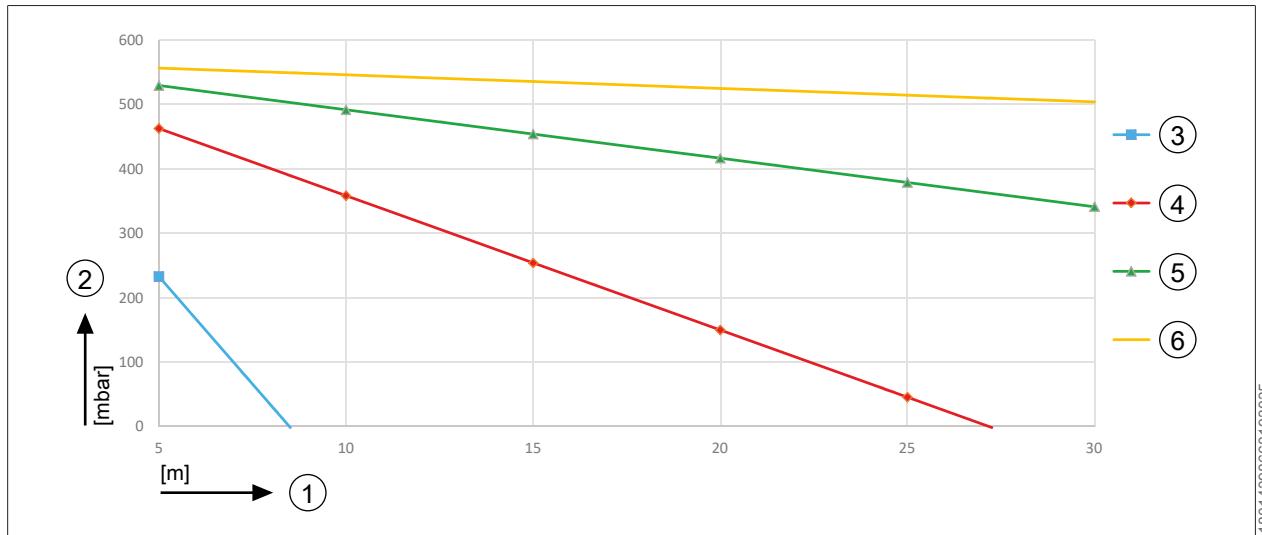
18014398660152331



Obr. 5: Dostupné zbytkové výšky FHA-11/14

- 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU
- 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 40 l/min [mbar]
- 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3
- 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9
- 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7
- 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6

18014398660178699



Obr. 6: Dostupné zbytkové výšky FHA-14/17

- 1 Délka jednoduchého vedení mezi jednotkou IDU a ODU
 2 Dostupná zbytková výška pro topný systém při 49 l/min [mbar].
 3 Vlnovcová trubka DN25 / hladká trubka 25 × 2,3
 4 Vlnovcová trubka DN32 / hladká trubka 32 × 2,9
 5 Vlnovcová trubka DN40 / hladká trubka 40 × 3,7
 6 Vlnovcová trubka DN50 / hladká trubka 50 × 4,6

Při použití centrální jednotky s tepelným čerpadlem je třeba od dostupné zbytkové výšky pro topný systém odečíst následující tlakové ztráty:

- Bez akumulátoru nebo s akumulátorem v roli sériového zásobníku:
 - 150 mbar (FHA-08/10·11/14·14/17) nebo 120 mbar (FHA-05/06·06/07)
- S akumulátorem užitym jako oddělovací zásobník:
 - 100 mbar (FHA-08/10·11/14·14/17) nebo 80 mbar (FHA-05/06·06/07)
- U kovových sdružených trubek je nutné z důvodu vyššího jednotlivého odporu tvarovek zajistit provedení se zbyvající zbytkovou výškou.
- Dbejte na dostatečnou izolaci vedení.

Filtr nečistot a odlučovač kalů

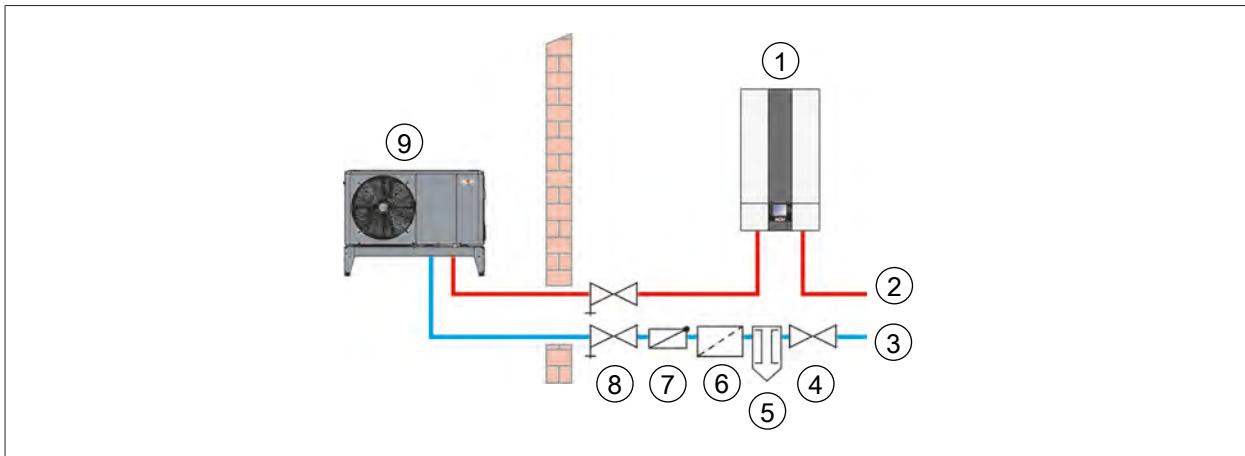


UPOZORNĚNÍ

Nečistoty a magnetit v topném systému

Škody na čerpadle, topném systému, výměníku tepla otopné vody a jednotce ODU.

- Do potrubí vratné vody k jednotce ODU zabudujte filtr nečistot a odlučovač kalů s magnetem.



- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 IDU | 2 Přívod |
| 3 Vratná | 4 Uzavírací armatura |
| 5 Odlučovač kalů s magnetem | 6 Filtr nečistot (u jednotky ODU) |
| 7 Zpětný ventil (u jednotky IDU) | 8 Uzavírací armatura s vypouštěním |
| 9 ODU | |

180143988630093323

Snímač rosného bodu (TPW)

Plošné chladicí systémy (např. podlahové topení nebo chladicí strop) opatřete snímačem rosného bodu (příslušenství).

- Pokud je jeden chladicí okruh určen pro více místností, nainstalujte jeden snímač rosného bodu pro každou místnost.
- Více snímačů rosného bodu zapojte do řady a připojte je ke vstupu snímače rosného bodu (např. prostřednictvím připojovací skříňky WOLF TPW).
- Snímač rosného bodu směšovacího okruhu připojte ke vstupu snímače rosného bodu příslušného směšovacího modulu MM-2 nebo kaskádového modulu KM-2 (např. prostřednictvím připojovací skříňky WOLF TPW).
- Snímač rosného bodu namontujte na chladicí okruh v chlazené místnosti (odstraňte tepelnou izolaci).

Zásobník teplé užitkové vody

- Výměník tepla zásobníku teplé užitkové vody přizpůsobte topnému výkonu tepelného čerpadla.
- Plocha výměníku tepla alespoň $0,25 \text{ m}^2$ na kW topného výkonu (minimální vytápěcí výkon v letním provozu).
- Potrubí naplánujte v dostatečných rozměrech ($> \text{DN } 25$).

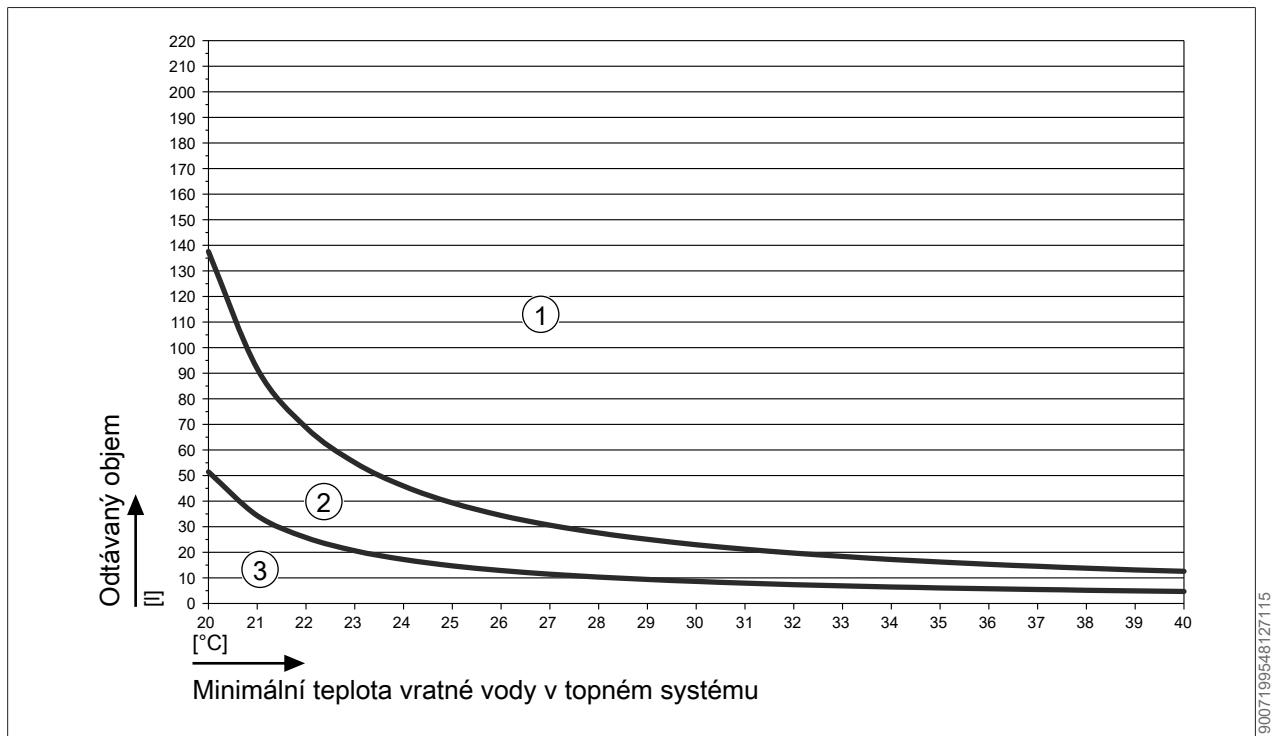
Akumulační zásobník

Na straně topení může v závislosti na poklesu zatížení docházet k variabilním průtokům. Z důvodu zajištění bezporuchového provozu je třeba zajistit minimální objemový průtok k odtávání. Za tím účelem naplánujte akumulační zásobník nebo hydraulický vyrovnávač.

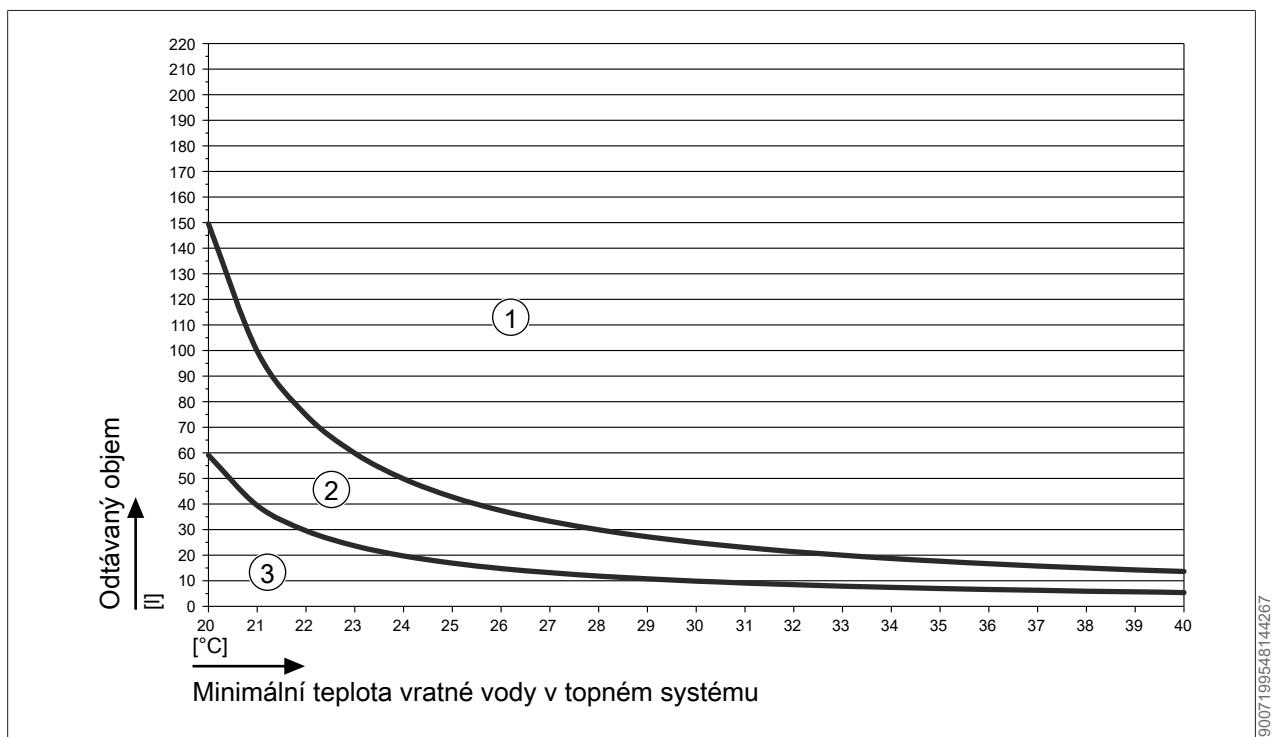
Doporučujeme akumulační zásobník realizovat jako oddělovací zásobník.

Stanovení potřebného objemu odtávání

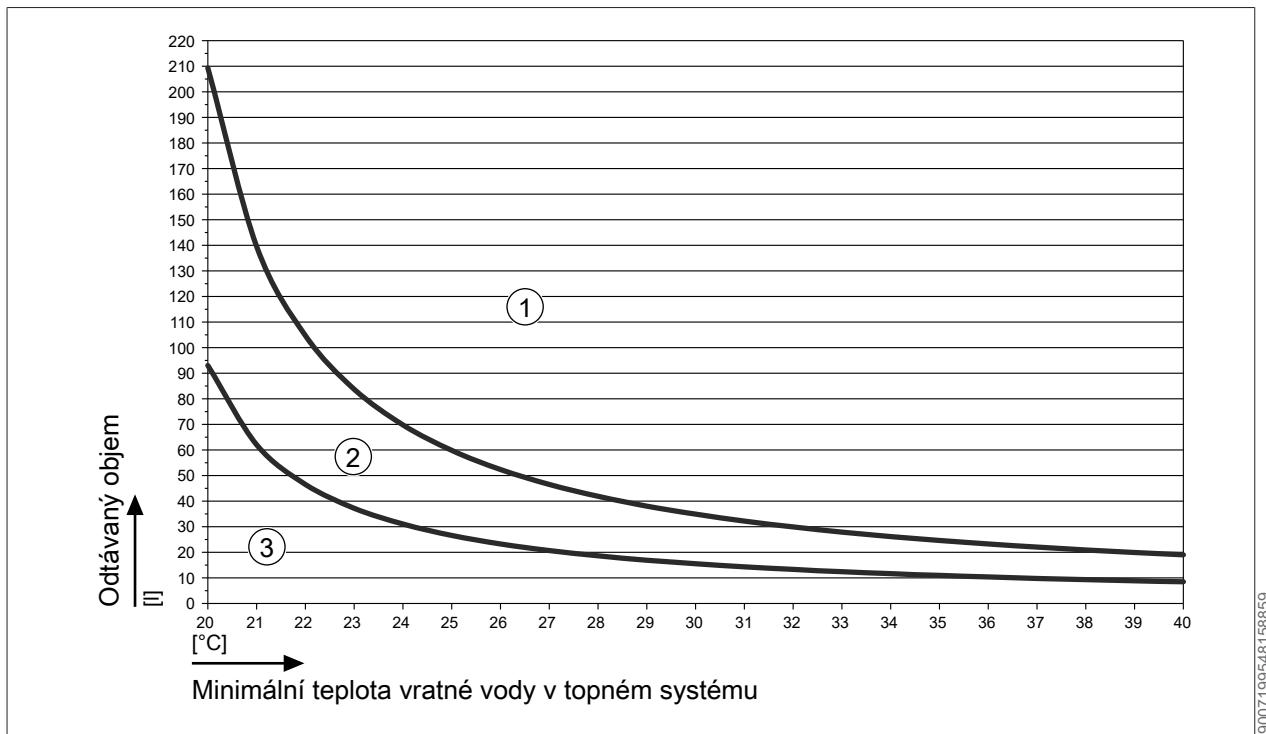
Oblast		
(1)	Akumulátor poskytuje dostatek energie k odtávání	→ při odtávání není třeba očekávat provoz EHZ
(2)	Akumulátor a topný systém zpravidla společně poskytují dostatek energie k odtávání.	→ Při odtávání zpravidla není nutný podpůrný provoz EHZ.
(3)	Akumulátor a topný systém společně neposkytují dostatek energie k odtávání.	→ Při odtávání je třeba očekávat častější podpůrný provoz EHZ.



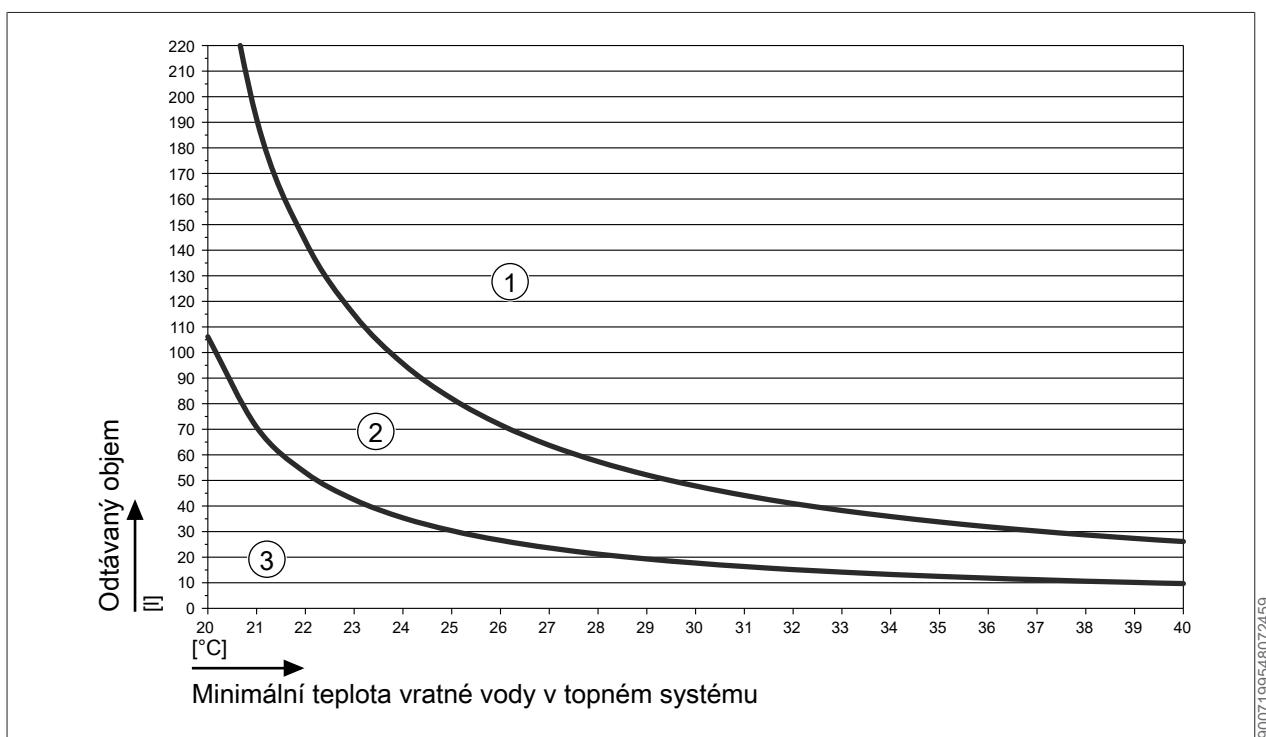
Obr. 7: FHA-05/06



Obr. 8: FHA-06/07



Obr. 9: FHA-08/10



Obr. 10: FHA-11/14-14/17

V následujících případech je potřeba akumulační zásobník:

- Zařízení s topnými tělesy
- Regulace jednotlivé místonosti (ventil s termostatem)
- Více zdrojů tepla nebo otopných okruhů
- Zařízení s doplňkovou funkcí zvýšení teploty pomocí PV
- Smart Grid pro režim vytápění



INFO

Pokud není k dispozici dostatek energie k odtávání, dochází k poruchám zařízení a elektrický topný článek se spíná častěji.

4.4 Sestavení

4.4.1 Obecné požadavky

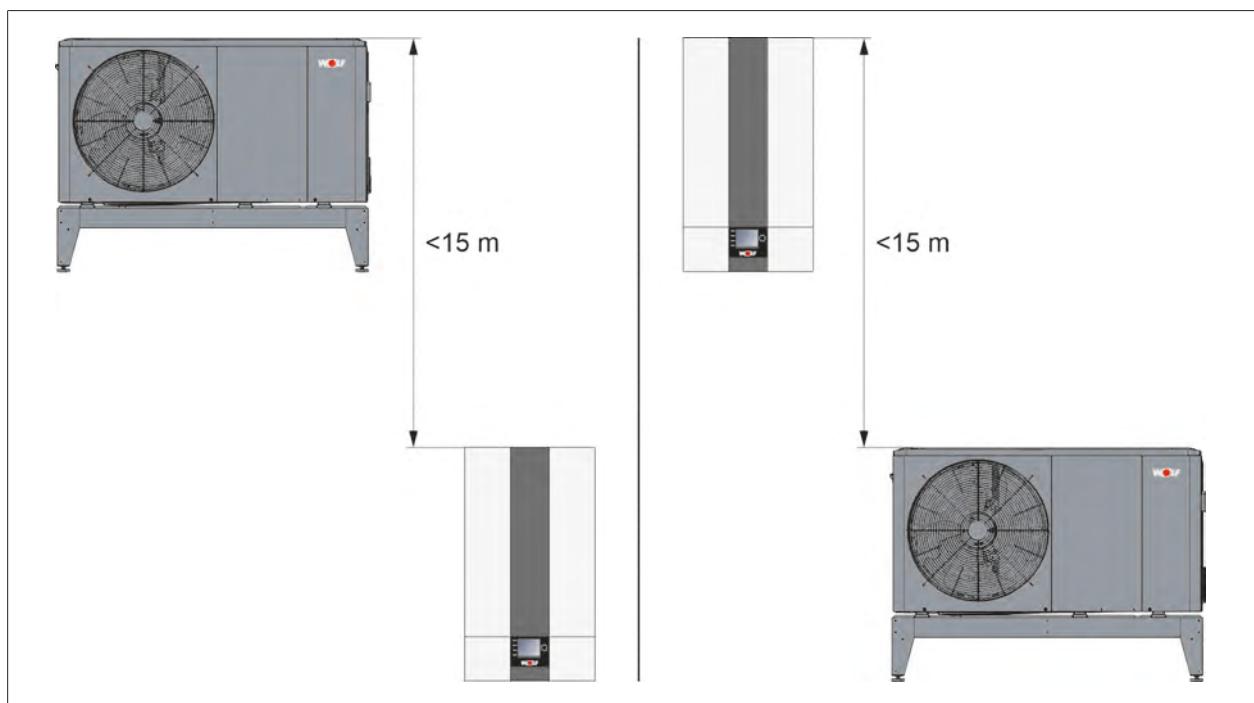
Ochrana proti korozi

- Na tepelné čerpadlo (jednotku ODU a IDU) a v jeho okolí nesmí být používány ani skladovány spreje, ředitla, čisticí a mycí prostředky s obsahem chloru, barvy, laky, lepidla, posypová sůl atd.
- Tyto látky mohou za vést ke korozi na tepelném čerpadlu a dalších komponentách otopné soustavy.

Montážní výška

Z důvodu různých tlaků v topném systému je nutné zohlednit následující výškové rozdíly:

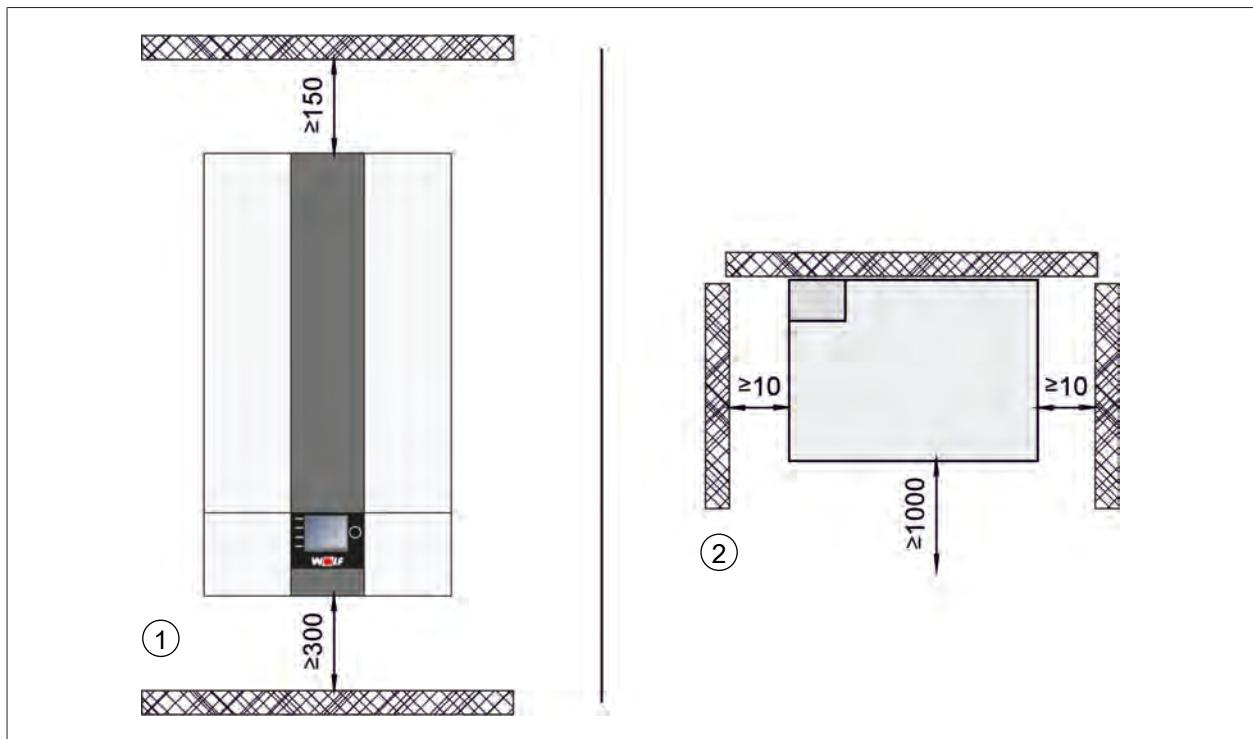
- Jednotku ODU instalujte nanejvýš 15 m nad jednotkou IDU.
- Jednotku IDU instalujte nanejvýš 15 m nad jednotkou ODU.



36028797135946251

4.4.2 Místo instalace jednotky IDU

Při výběru místa instalace je třeba dodržet následující minimální odstupy:



1 Pohled zepředu na jednotku IDU

2 Pohled shora na jednotku IDU

4.4.3 Místo instalace jednotky ODU

Kromě požadavků uvedených v této kapitole je třeba při výběru místa instalace zohlednit také emise zvuku.

Požadavky na místo instalace



NEBEZPEČÍ

Hořlavé chladivo

Nebezpečí vážných až život ohrožujících popálenin.

- Jednotku ODU instalujte pouze venku.

Při výběru místa instalace dodržujte tyto pokyny:

- Tepelné čerpadlo musí být ze všech stran přístupné.
- Při provádění stavebních zásahů chráňte tepelné čerpadlo před poškozením.
- V případě potřeby začleňte do zařízení ochranu proti bleskům a přepětí.
- Zařízení neinstalujte do výklenků ani mezi dvě zdi, aby nemohlo docházet ke vzduchovým zkratům a odrážení zvuku.
- Vedení ukládejte tak, aby nehrozilo zamrznutí ani přehrazení.
- Stěnové a kabelové průchodky musí být vzduchotěsné.
- V oblastech se sněžením a ve velmi chladných oblastech použijte podlahové konzoly (příslušenství) a vybudujte přístřešek.
- Silný vítr způsobuje rušení ventilace lamelového výměníku tepla. Výstupní stranu neinstalujte proti převažujícímu směru proudění vzduchu. Výstup vzduchu umístěte příčně k převažujícímu směru proudění vzduchu nebo zříďte stabilní protivětrnou ochranu.
- Teplotní izolační materiály, elektrické připojovací kabely, instalační kanály, instalační potrubí atd. chráňte před mechanickým poškozením, před vlivem klimatických podmínek a UV zářením.

Pro stranu sání vzduchu dodržujte tato pravidla:

- Odstup strany sání od stěny alespoň 300 mm.
- Oblast sání nesmí být zanesena listím, sněhem apod.



NEBEZPEČÍ

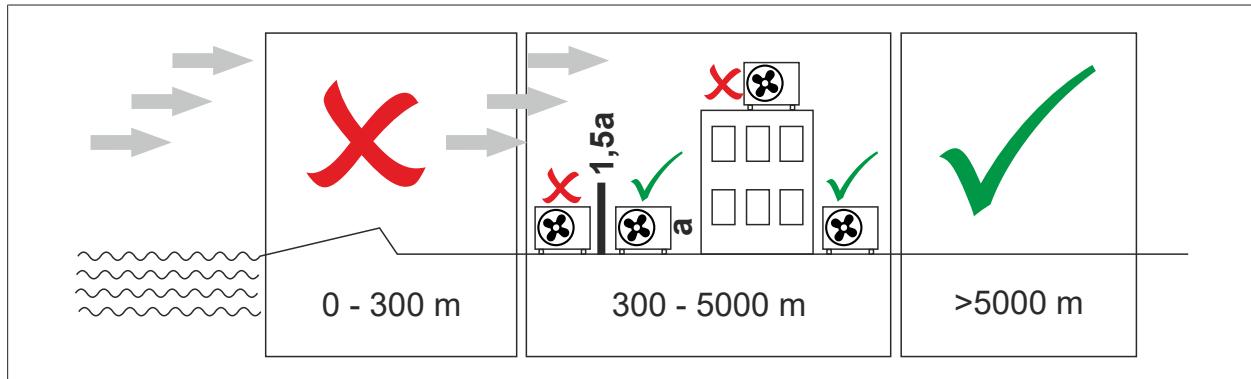
Lamely s ostrými hranami na zadní straně tepelného čerpadla

Nebezpečí pořezání

Na straně výstupu vzduchu dbejte na následující:

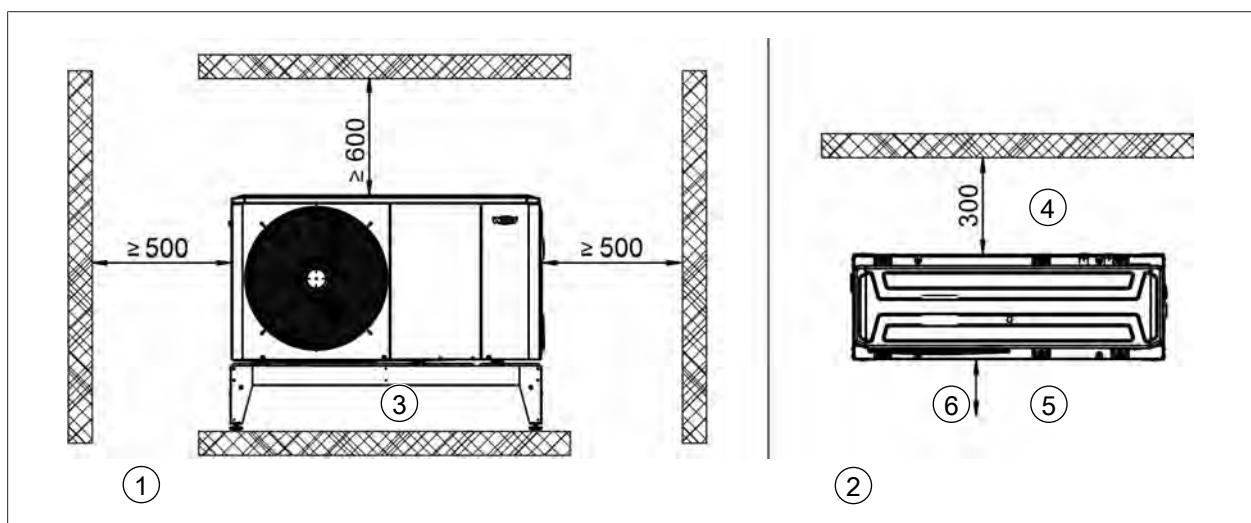
- Jelikož vzduch v oblasti výstupu je přibližně o 8 K než okolní vzduch, existuje riziko dřívější tvorby námrazy. Odstup strany výstupu teplotního čerpadla od teras a chodníků musí činit alespoň 3 m.

Při instalaci u pobřeží (tzn. ve vzdálenosti < 5 km od pobřeží) dbejte následujícího:



- Jednotku ODU neinstalujte v blízkosti pobřeží (< 300 m).
- Jednotka ODU nesmí být vystavena přímému mořskému větru (vzduch obsahující stůl).
- Jednotku ODU instalujte na straně budovy odvrácené od mořského větru.
- Když je jednotka ODU nainstalována na straně přivrácené k moři, je třeba nainstalovat protivětrnou ochranu (pokud možno z betonu), aby byla před mořským větem chráněna. Protivětrná ochrana musí mít alespoň 150% výšku a šířku oproti jednotce ODU.
- Když je jednotka ODU instalována v blízkosti pobřeží, může dojít ke zkrácení její životnosti.

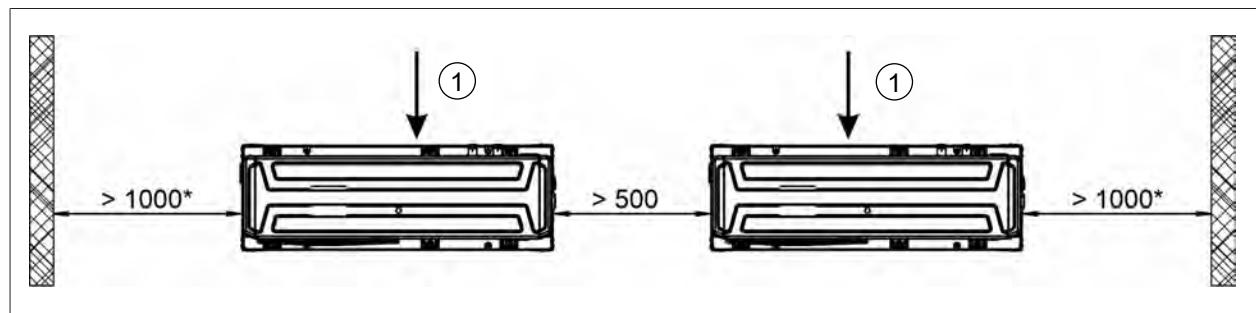
Minimální odstupy jednotky ODU



- 1 Pohled zepředu na jednotku ODU
- 3 Podstavec (příslušenství)
- 5 Oblast výfuku

- 2 Pohled shora na jednotku ODU
- 4 Oblast sání
- 6 > 1 000 mm (FHA-05/06, FHA-6/7)
a > 1 500 mm (FHA-08/10, FHA-11/14,
FHA-14/17) od překážek (stěna atd.), které
brání výstupu vzduchu, > 3 000 mm od
chodníků a teras

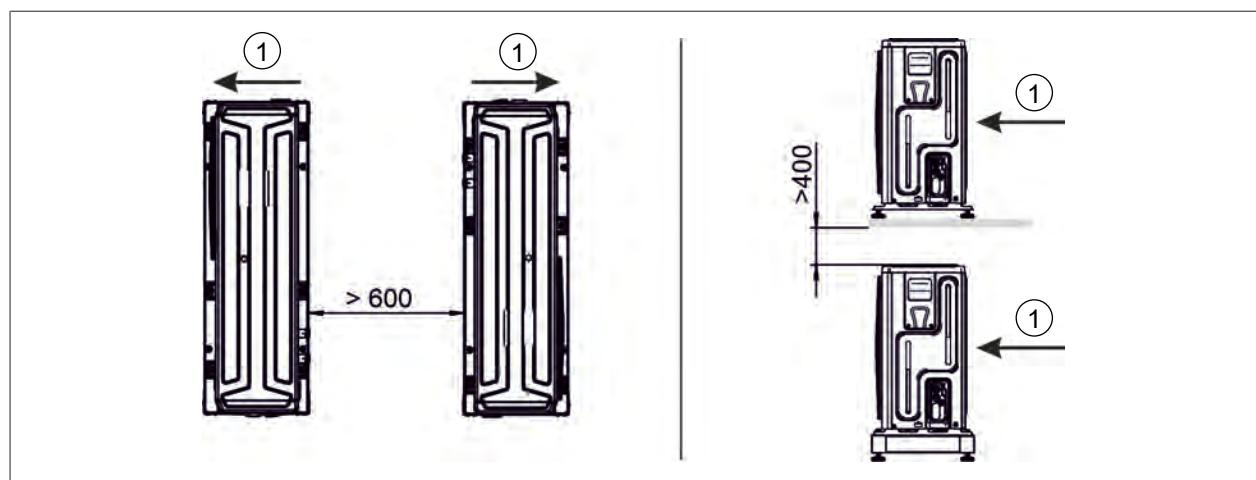
Minimální odstupy mezi více jednotkami ODU



1 Směr proudění vzduchu

* Jednu stranu (levou nebo pravou) lze zkrátit na 500 mm

Minimální odstup mezi více jednotkami ODU se zadními stranami k sobě nebo nad sebou

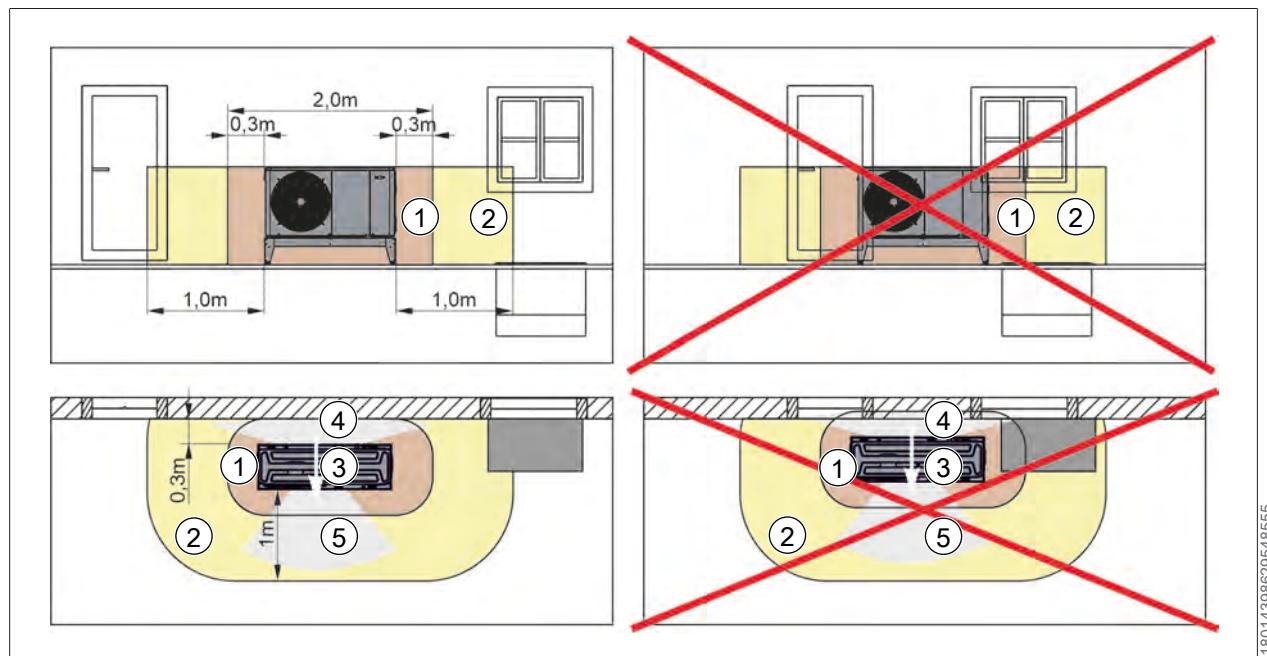


1 Směr proudění vzduchu

Ochranná zóna kolem jednotky ODU

- Jednotku ODU umístěte tak, aby v případě úniku nemohlo chladivo proniknout do budovy či připojených místností.
- V ochranné zóně mezi zemí a horní hranou tepelného čerpadla se nesmí nacházet žádné zápalné zdroje, okna, dveře, větrací otvory, světlíky, vstupy do sklepů, výlezy, střešní okna, přepouštěcí potrubí či jiné neutěsněné průchody. Mezi zápalné zdroje patří například otevřený plamen, topné stojany, grily, elektrická zařízení, zásuvky, lampy, světelné spínače, nástroje, u nichž dochází ke tvorbě jisker, nebo předměty o teplotě > 360 °C.
- Montáž na šikmou střechu není přípustná.
- Montáž ve svahu není přístupná.
- Při montáži v oblasti manévrování vozidel je třeba kolem chráněné oblasti vystavět robustní ochranu před najetím.
- Ochranná zóna nesmí přečnívat na parkoviště, sousední pozemky nebo veřejné plochy určené k dopravě.
- Oblast bez otevřeného ohně nesmí přečnívat na parkoviště, sousední pozemky nebo veřejné plochy určené k dopravě.

Ochranná zóna při montáži na uzavřenou stěnu



1 Ochranná oblast 0,3 m

3 Směr proudění vzduchu

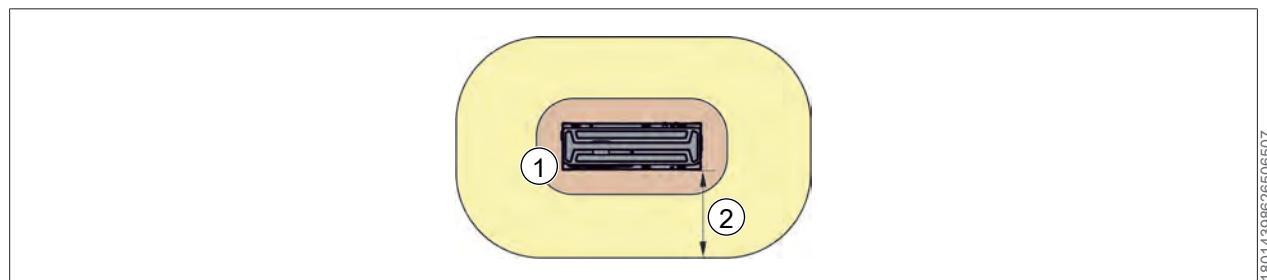
5 Oblast výfuku

2 Oblast bez otevřeného ohně 1,0 m

4 Oblast sání

Pokud se stěna nachází mimo ochrannou oblast ($> 0,3$ m), mohou se za jednotkou ODU nacházet i dveře a okna. U sklepních šachet musí být jednotka ODU vzdálena od zdi tak, aby se šachta nenacházela v ochranné oblasti.

Ochranná zóna při montáži mimo blízkost budov

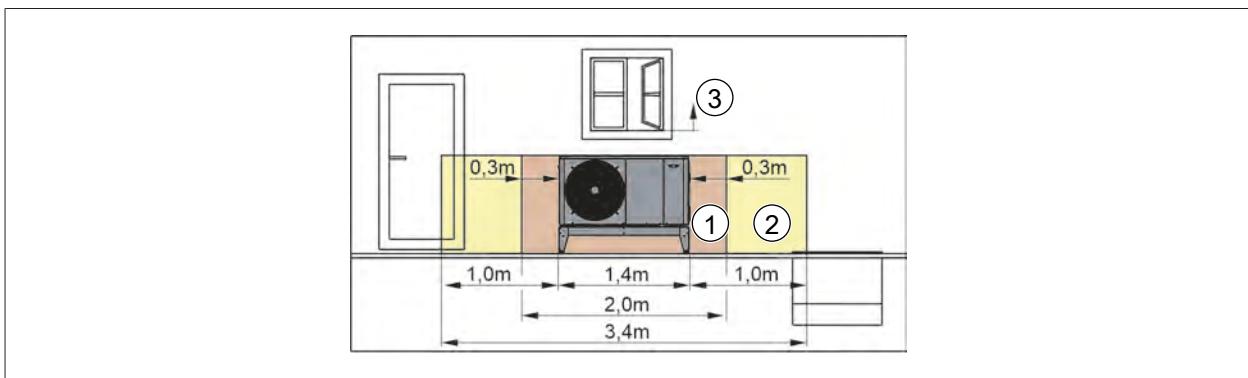


1 Ochranná oblast 0,3 m

2 Oblast bez otevřeného ohně 1,0 m

- Oblast o poloměru 0,3 m kolem jednotky ODU musí zůstat volná. Tato oblast sahá od země až po horní hranu jednotky ODU.
- Pod jednotkou ODU se v této oblasti (0,3 m) nesmí nacházet žádný stavební otvor (např. sklepní šachta, okno při montáži na stěnu atd.). Potrubí v této oblasti musí být vzduchotěsná. V oblasti bez otevřeného ohně nesmí být dveře, okna ani sklepní šachty.
- V oblasti o poloměru 1,0 m kolem jednotky ODU se nesmí vyskytovat otevřený oheň (např. gril). Tato oblast sahá od země až po horní hranu jednotky ODU.

Ochranná zóna při montáži pod oknem



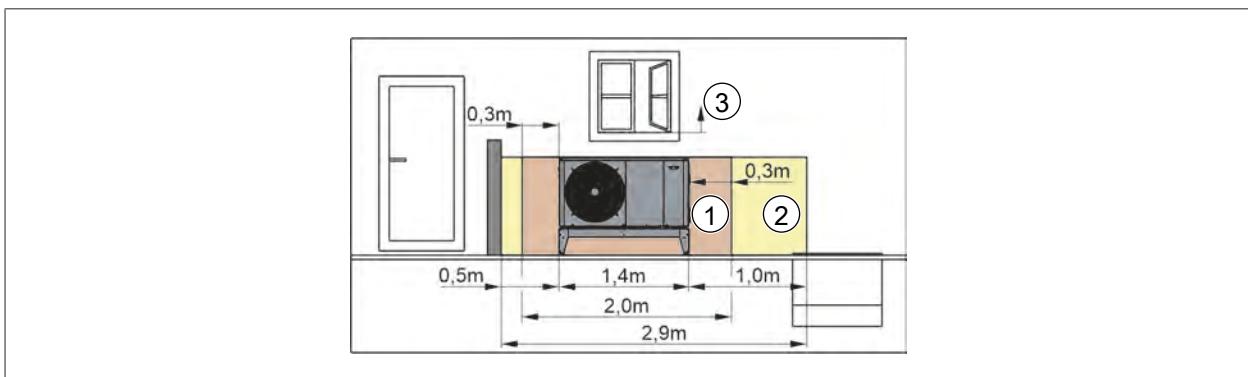
1 Ochranná zóna 0,3 m

2 Oblast bez otevřeného ohně 1,0 m

3 Začátek okenního otvoru

- Jednotka ODU smí být umístěna pod okenní otvor.
- Ochranná zóna nesmí dosahovat k okennímu otvoru.

Zkrácení oblasti bez otevřeného ohně na jedné straně



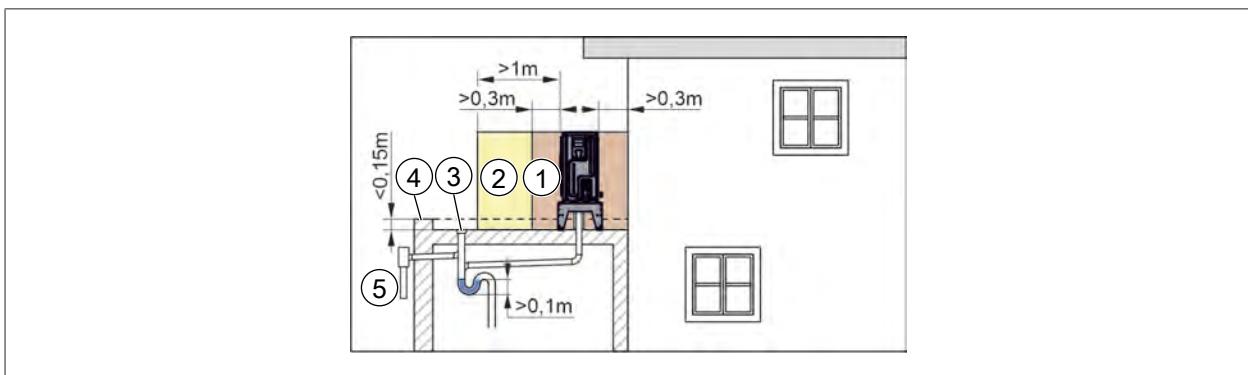
1 Ochranná zóna 0,3 m

2 Oblast bez otevřeného ohně 1,0 m

3 Začátek okenního otvoru

- Oblast bez otevřeného ohně může být zkrácena z 1,0 m na 0,5 m, když na jedné straně jednotky ODU (levé nebo pravé) pevně namontujete plynотěsnou oddělovací stěnu.
- Oddělovací stěna musí dosahovat alespoň k horní hraně zařízení.
- Hloubka oddělovací stěny musí přesahovat výstupní stranu alespoň o 1,0 m.

Ochranná zóna při montáži na rovnou střechu



1 Ochranná zóna 0,3 m

2 Oblast bez otevřeného ohně 1,0 m

3 Odtok dešťové vody

4 Atika

5 Volný odtok

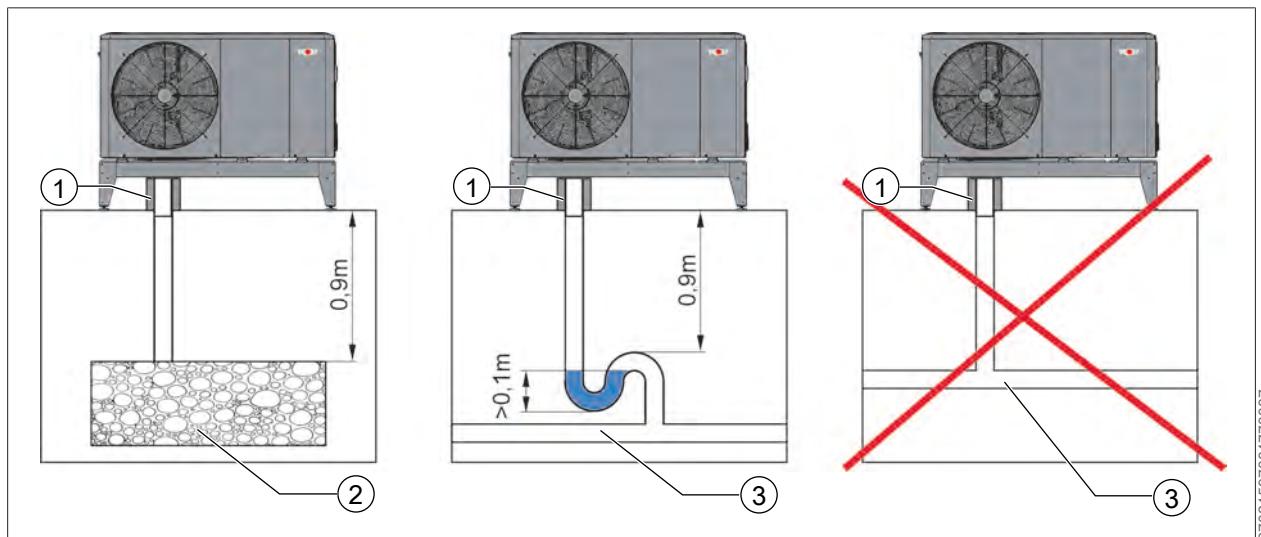
Montáž na rovnou střechu je možná pouze u budov s vhodnou střešní konstrukcí.

Je nutno prokázat tuto skutečnost statickým výpočtem.

Aby nedošlo k poškození střechy, je třeba použít vhodný montážní systém. Počet a hmotnost potřebné zátěže pro jedno místo instalace je třeba určit individuálně se zohledněním místně platného zatížení větrem a sněhem. Dbejte přitom na vyrovnání tepelného čerpadla i na statiku budovy.

- Je třeba zajistit přístup k zařízení ze všech stran.
- Tepelné čerpadlo instalujte příčně k převažujícímu směru proudění vzduchu.
- Dodržte ochranné zóny od oken.
- Nesmí se zde nacházet žádné dveře ani srovnatelná francouzská okna vedoucí na rovnou střechu.
- Na ploché střeše nesmí být potrubní zavzdušňovače, střešní okna ani podobné prvky.
- Atika (nadezdívka nebo zvýšení rovné střechy) smí mít výšku max. 0,15 m.
- Sifon nainstalujte přímo pod stropem.
 - V oblastech bez mrazu je realizovatelný bez dalších opatření.
 - V oblastech, kde se vyskytuje mráz (např. nevyhřívané garáže), nainstalujte doplňkové vytápění od zařízení až po sifon.
- Při připojení ke kanálu na splaškovou či dešťovou vodu nebo k drenážnímu potrubí dbejte na spád vedení a uložte vedení tak, aby nehrozilo zamrznutí.
- Zajistěte přístup pro případ údržby a servisu (např. jištěné schůdky).
- Potrubí výstupu kondenzátu o Ø 33 opatřete od tepelného čerpadla k sifonu izolací.

Odvod kondenzátu s izolovaným odtokovým potrubím



1 Izolované potrubí výstupu kondenzátu o Ø 33 mezi zemí a tepelným čerpadlem

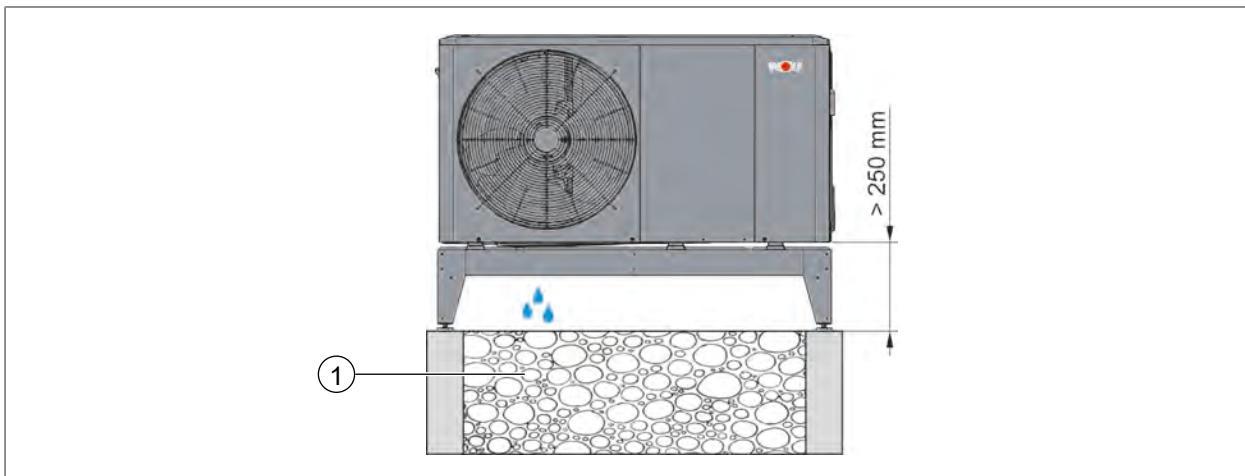
2 Štěrková vrstva v oblastech bez mrazu schopná pochlitit až 50 litrů kondenzátu denně

3 Kanál na splaškovou či dešťovou vodu nebo drenážní potrubí

- Při navedení do kanalizace nebo drenáže: Dodržte spád vedení a uložte vedení tak, aby nehrozilo zamrznutí.
- Alternativně: Kondenzát veděte do budovy a tam jej přes sifon veďte přímo do kanalizace. Přečerpávací zařízení nejsou přípustná!

Volné odkapávání kondenzátu

Instalace podlahy:

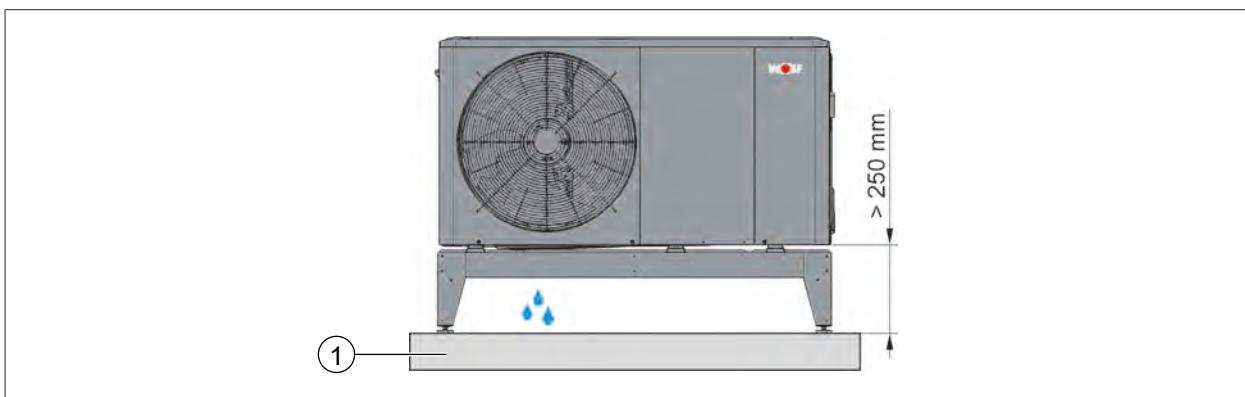


9007199830059019

- 1 Štěrková vrstva v oblastech bez mrazu schopná pohltit až 50 litrů kondenzátu denně

- Je třeba dodržovat předpisy pro ochranné oblasti.
- Použití základových pasů s možností průsaku přímo pod přípojkou kondenzátu.
- Použijte podlahovou konzolu Wolf nebo dodržte minimální vzdálenost > 250 mm od průsakové vrstvy od spodního okraje zařízení. Ověřte minimální vzdálenost při použití základní konzoly.
- Pokud vsakovací prostor v zimě zamrzne, nesmí vytékající kondenzační voda stékat na chodník.

Instalace na plochou střechu:



9007199830062603

- 1 Plochá střecha

- Je třeba dodržovat předpisy pro ochranné oblasti.
- Použijte podlahovou konzolu Wolf nebo dodržte minimální vzdálenost > 250 mm od ploché střechy ke spodnímu okraji zařízení. Ověřte minimální vzdálenost při použití základní konzoly.
- Musí být zajištěn volný odtok kondenzační vody pod tepelným čerpadlem přes plochou střechu, protože denně se může vytvořit až 50 litrů kondenzátu.
- Plochá střecha musí být odolná proti teplotním šokům (při nízkých teplotách venkovního vzduchu pod bodem mrazu odkapává z tepelného čerpadla teplá kondenzační voda o teplotě cca +20 °C).
- Při teplotách pod 0 °C se na ploché střeše vytvoří ledová vrstva, která může upcat i odtoky.

Zohlednění zvukových emisí

Kvůli zvukovým emisím jednotky ODU tepelného čerpadla vzduch/voda je nutné při instalaci dodržet následující zásady:

- U místností citlivých na hluk (např. ložnice) neprovádějte instalaci na nebo pod okno.
- Při instalaci hydraulických přípojek vnějšího zařízení je třeba použít vhodnou izolaci, aby se zabránilo šíření hluku potrubními průchodkami skrz stěny a strop.

- Neprovádějte instalaci do blízkosti sousedních pozemků.
- Hladina akustického tlaku se může vlivem odrážení zvuku zvyšovat, a proto se vyhněte instalaci na zvukově odrazivých podkladech, jako je beton nebo valounová dlažba. Zvolte místo instalace s dobrými vlastnostmi ohledně pohlcování zvuku (např. tráva nebo křoví).
- Instalaci neprovádějte na plochy, kde dochází k odrazu zvuku, jako například do výklenků, mezi zdí nebo pod stříšky.
- Dopržte mezní hodnoty uvedené v technických pokynech ohledně hluku: Vypočítejte špičkovou hladinu a určete potřebný odstup. Viz [locked].

Ověření mezní hodnoty a výpočet potřebného odstupu

V důsledku provozu kompresorů a ventilátorů vydává tepelné čerpadlo hluk, který se šíří do okolního prostředí.

Určení špičkové hladiny slouží k posouzení toho, zda nedochází k ovlivnění okolního prostředí zdrojem hluku. Špičková hladina $L_{r,T}$ pro den a $L_{r,N}$ pro noc musí být nižší než mezní hodnoty stanovené určenými technickými pokyny.

1. Informace o hladině akustického tlaku a tónové úpravě jednotky FHA Monoblock ODU naleznete v tabulce.
2. Korekční koeficient pro šíření hluku ΔL_p naleznete v tabulce. Ten zohledňuje prostorové okolnosti dané prostorovým úhlem K 0, vzdáleností mezi zdrojem zvuku a místem imisí, připočtením koeficientu K_R o výši 6 dB(A) pro období zvýšené citlivosti pouze v denním režimu.
3. Špičkovou hladinu L_r na chráněných místech určete jak pro denní, tak pro noční období.
4. Ověřte, zda špičková hladina pro den a špičková hladina pro noc leží pod mezními hodnotami určenými technickými pokyny.
5. Pokud nikoliv, je třeba místo instalace upravit.

Hladina akustického tlaku LWA a tónová úprava KT,j pro denní a noční období

Typ zařízení	Hladina akustického tlaku ¹⁾ L_{WA} [dB(A)]					Tónový přípočet $K_{T,j}$ [dB(A)]				
	Den	Noc (snížený výkon)	Den	Noc (snížený výkon)						
WP064	100 %	75 % ²⁾	65 %	55 %	50 %	100 %	75 %	65 %	55 %	50 %
FHA-05 /06-230 V	56,8	55,6	55,1	54,6	54,4	-	-	-	-	-
FHA-06 /07-230 V	59,8	57,1	56,0	54,9	54,4	-	-	-	-	-
FHA-08 /10-230 V	60,5	58,3	57,4	56,5	56,1	-	-	-	-	-
FHA-11 /14-230 V	60,8	58,4	57,4	56,5	56,0	-	-	-	-	-

Typ zařízení	Hladina akustického tlaku ¹⁾ L _{WA} [dB(A)]					Tónový přípočet K _{T,j} [dB(A)]				
FHA-14 /17-230 V	66,4	61,3	59,3	57,2	56,2	-	-	-	-	-
FHA-11 /14-400 V	62,5	60,2	59,2	58,3	57,8	-	-	-	-	-
FHA-14 /17-400 V	66,6	62,5	60,8	59,1	58,3	-	-	-	-	-

¹⁾ Ve vztahu k normě EN 12102 / EN ISO 9614-2

²⁾ Tovární nastavení

Výpočet špičkové hladiny podle technických pokynů ohledně hluku [dB(A)]

$$L_r = L_{WA} + K_{T,j} + \Delta L_p$$

L_{WA} = hladina akustického tlaku [dB(A)]

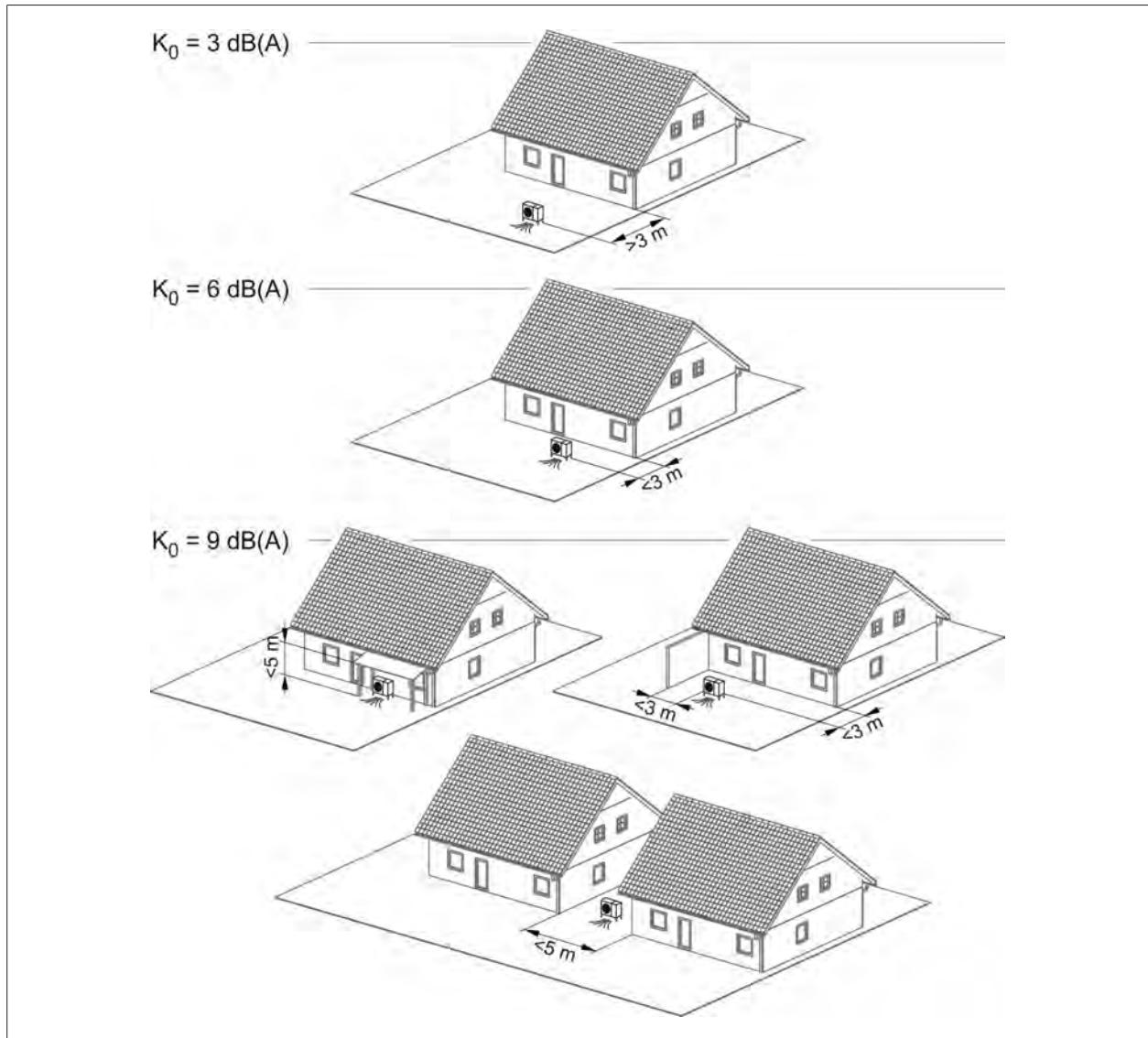
K_{T,j} = koeficient pro tónovou úpravu [dB(A)]

ΔL_p = korekce šíření hluku podle tabulky [dB(A)]

Korekce šíření hluku

Odraz zvuku od země a stěn zvyšuje hladinu akustického tlaku v závislosti na počtu sousedních ploch kolem tepelného čerpadla. Hladina akustického tlaku se při tom s každou další sousední kolmou plochou (např. stěnou) zvyšuje exponenciálně oproti instalaci ve volném prostoru.

K ₀	Vysvětlení
3 dB(A)	Instalace jednotky ODU ve volném prostoru, vzdálenost od jednotky ODU > 3 m
6 dB(A)	Jednotka ODU na stěně, vzdálenost od jednotky ODU < 3 m
9 dB(A)	Jednotka ODU na stěně, vzdálenost od jednotky ODU < 3 m Jednotka ODU mezi dvěma stěnami, vzdálenost mezi stěnami < 5 m Jednotka pod stříškou, výška stříšky do 5 m



18014398577970059

V závislosti na vzdálenosti do zdroje hluku se akustický tlak i vnímání hluku snižuje. Akustický tlak se s každým zdvojnásobením odstupu od tepelného čerpadla sníží o cca 6 dB(A).

Vzdálenost s[m]	Korekce šíření hluku ΔL_p [dB(A)]					
	$K_0 = 3 \text{ dB(A)}$ WP ve volném prostoru		$K_0 = 6 \text{ dB(A)}$ WP na stěně		$K_0 = 9 \text{ dB(A)}$ 2 odrazivé plochy	
	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)
2	-8,0	-14,0	-5,0	-11,0	-2,0	-8,0
3	-11,5	-17,5	-8,5	-14,5	-5,5	-11,5
4	-14,0	-20,0	-11,0	-17,0	-8,0	-14,0
5	-16,0	-22,0	-13,0	-19,0	-10,0	-16,0
6	-17,6	-23,6	-14,6	-20,6	-11,6	-17,6
7	-18,9	-24,9	-15,9	-21,9	-12,9	-18,9
8	-20,1	-26,1	-17,1	-23,1	-14,1	-20,1
9	-21,1	-27,1	-18,1	-24,1	-15,1	-21,1
10	-22,0	-28,0	-19,0	-25,0	-16,0	-22,0

Vzdálenost s[m]	Korekce šíření hluku ΔL_p [dB(A)]					
	K 0 = 3 dB(A) WP ve volném prostoru		K 0 = 6 dB(A) WP na stěně		K 0 = 9 dB(A) 2 odrazivé plochy	
	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)	Den (6:00–22:00)	Noc (22:00–6:00)
12	-23,6	-29,6	-20,6	-26,6	-17,6	-23,6
15	-25,5	-31,5	-22,5	-28,5	-19,5	-25,5
20	-28,0	-34,0	-25,0	-31,0	-22,0	-28,0

Tab. 1: Šíření hluku

Mezní hodnota podle technických pokynů ohledně hluku

Místo měření mimo dotčené bydlení v sousedství (0,5 m od otevřeného nejzasaženějšího okna). Podle technických pokynů ohledně hluku je třeba v závislosti na oblasti instalace zohlednit následující mezní hodnoty emisí pro denní a noční období:

Typ oblasti	Mezní hodnota imisí [dB(A)]	
	Den (6:00-22:00)	Noc (22:00–6:00)
Lázeňské oblasti, nemocnice, pečovatelské ústavy	45	35
Čistě obytné oblasti	50	35
Obecné obytné oblasti, malé usedlosti	55	40
Centra, smíšené oblasti	60	45
Komerční oblasti	65	50
Průmyslové oblasti	70	70

Akustický výkon u vícenásobných instalací

Pokud je použito dvě a více tepelných čerpadel, akustický výkon jednotlivých čerpadel se nesčítá, nýbrž provede se logaritmické připočtení každého dalšího zdroje.

$$L_{WA} = 10 \log (10^{\frac{L_1}{10}} + 10^{\frac{L_2}{10}} + \dots + 10^{\frac{L_n}{10}})$$

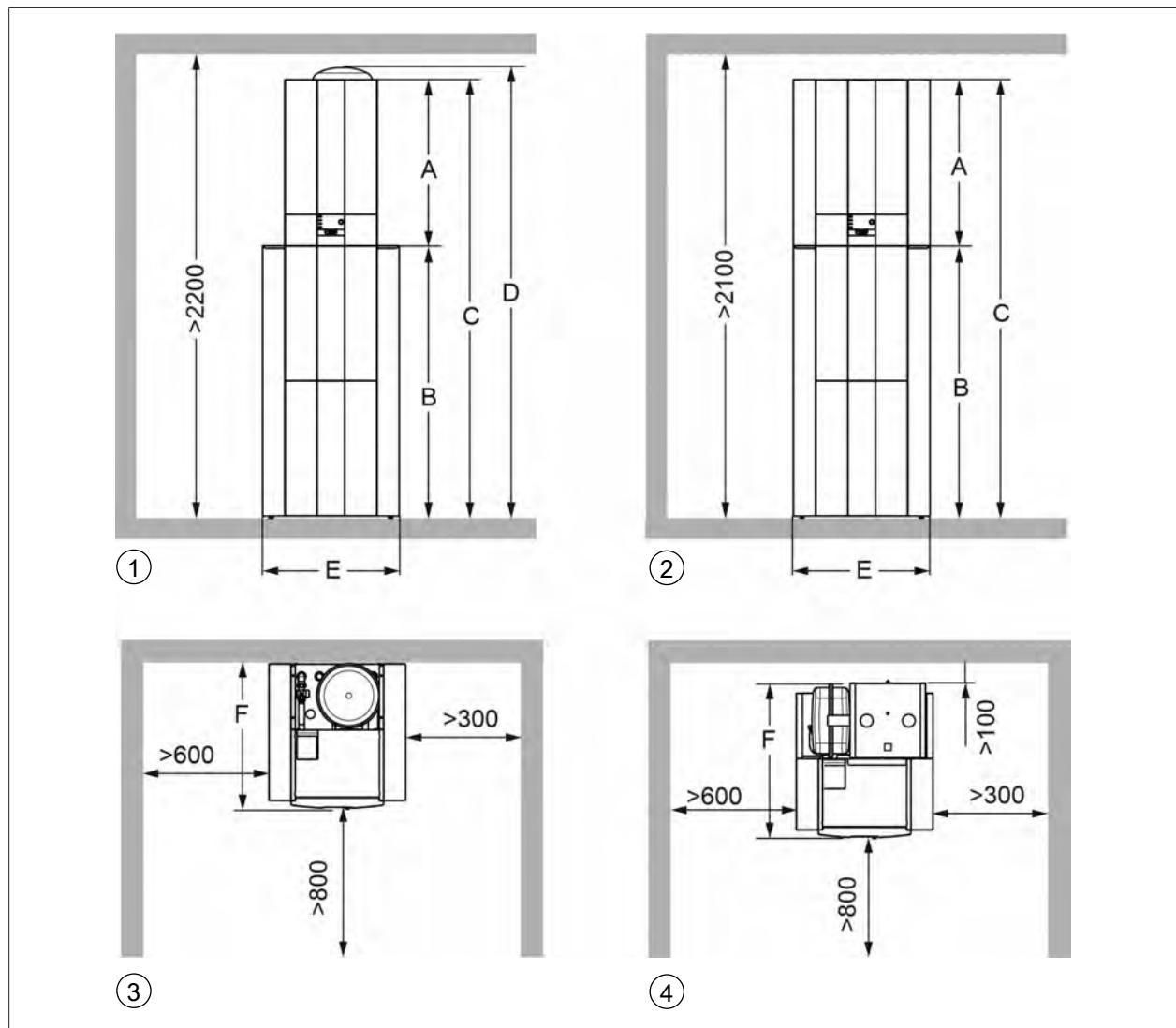
Zjednodušeně je nárůst hladiny akustického tlaku shrnut v tabulce:

Počet tepelných čerpadel v řadě	2	3	4	5
	3,0	4,8	6,0	7,0
Nárůst hladiny akustického tlaku L_{WA} v dB(A)				

9007199514000779

4.5 FHA-Center 200

Zařízení FHA lze jako centrální jednotku s tepelným čerpadlem kombinovat se zásobníkem teplé užitkové vody CEW-2-200 a akumulačním zásobníkem PU-35. Sériový akumulační zásobník spolehlivě zajišťuje potřebné množství energie k odtávání.



18014398626650891

1 Pohled zepředu na jednotku FHA-Center 200

3 Pohled shora na jednotku FHA-Center 200

2 Pohled zepředu na jednotku FHA-Center 200-R35

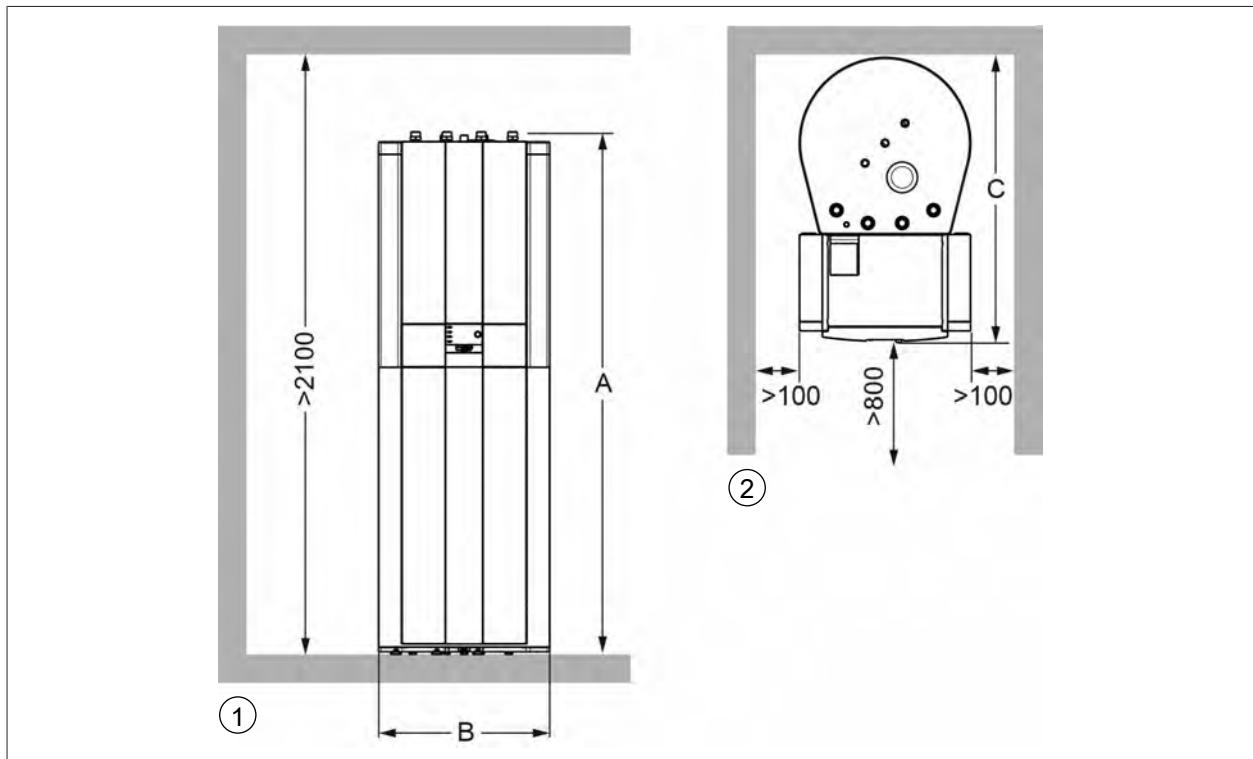
4 Pohled shora na jednotku FHA-Center 200-R35

Doporučené odstupy od stěn zjednodušují montážní práce a údržbu.

TYP	FHA-Center 200	FHA-Center 200-R35
Výška IDU	A mm	790
Výška CEW-2-200	B mm	1 290
Celková výška	C mm	2 080
Celková výška s expanzní nádobou	D mm	2 160
Šířka	E mm	650
Hloubka	F mm	685

4.6 Rozměry / minimální odstupy jednotky FHA-Center 300

Zařízení FHA lze jako centrální jednotku s tepelným čerpadlem kombinovat se zásobníkem teplé užitkové vody SEW-2-300 a akumulačním zásobníkem PU-50. Akumulační zásobník PU-50 lze namontovat jako sériový nebo oddělovací akumulátor a spolehlivě zajišťuje potřebné množství energie k odtávání.



1 Pohled zepředu na jednotku FHA-Center 300

2 Pohled shora na jednotku FHA-Center 300

Rozměry jednotky FHA-Center 300

FHA-Center 300		
Celková výška	A mm	1 785
Šířka	B mm	604
Hloubka	C mm	997

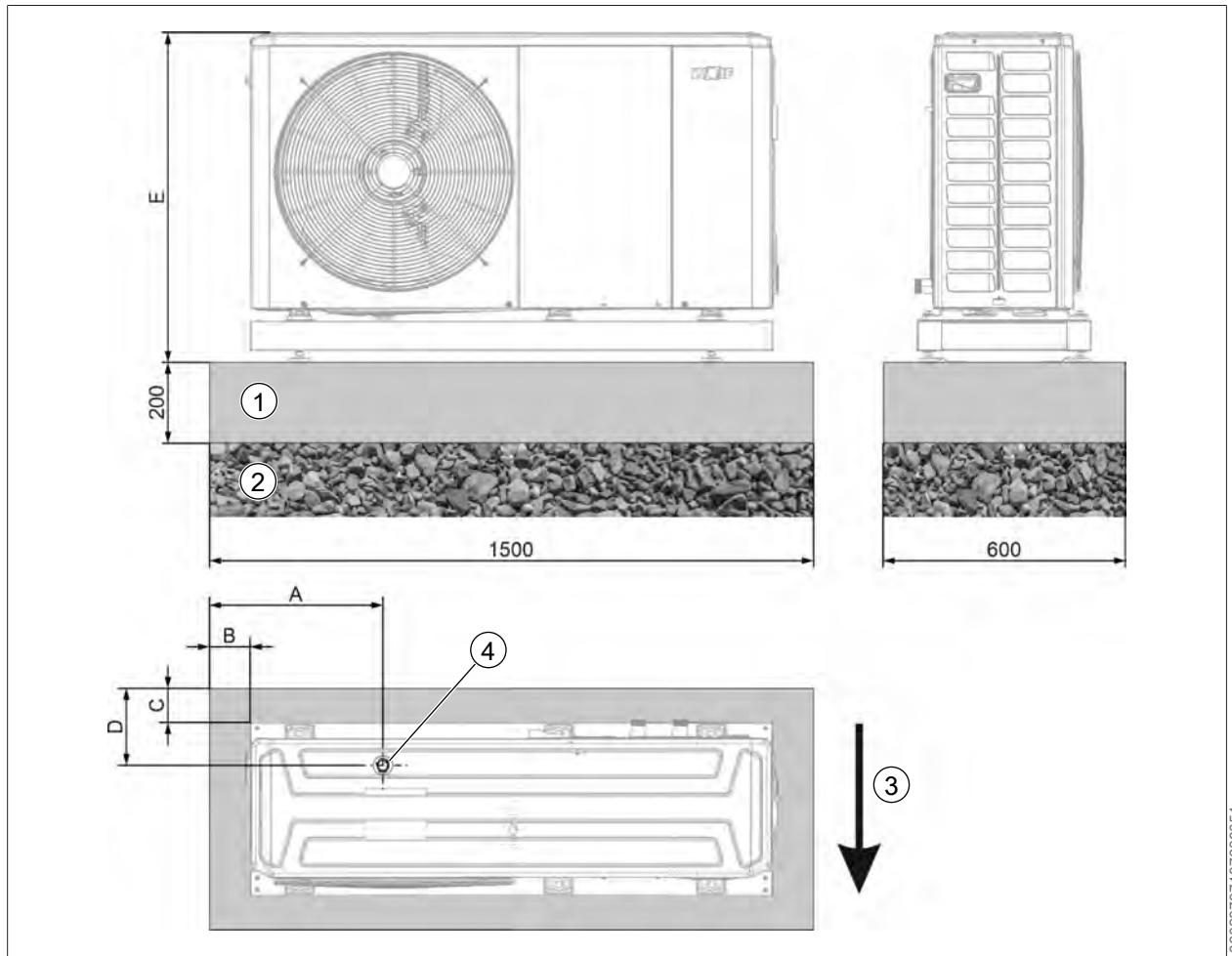
4.7 Základy

S přípojkou lze kombinovat následující základy:

Základy	Připojení dolů	Připojení dozadu
Podstavcový základ	Nelze	Přímá instalace na podlahu, instalace s podlahovou konzolou
Podezdívka	Nelze	Přímá instalace na podlahu, instalace s podlahovou konzolou

- ✓ Řídte se technickými údaji.
- Podklad s ochranou proti mrazu a základy dimenzujte podle místních okolností, platných stavebních pravidel a se zohledněním hmotnosti jednotky ODU.

4.7.1 Podstavcový základ pro základní konzolu

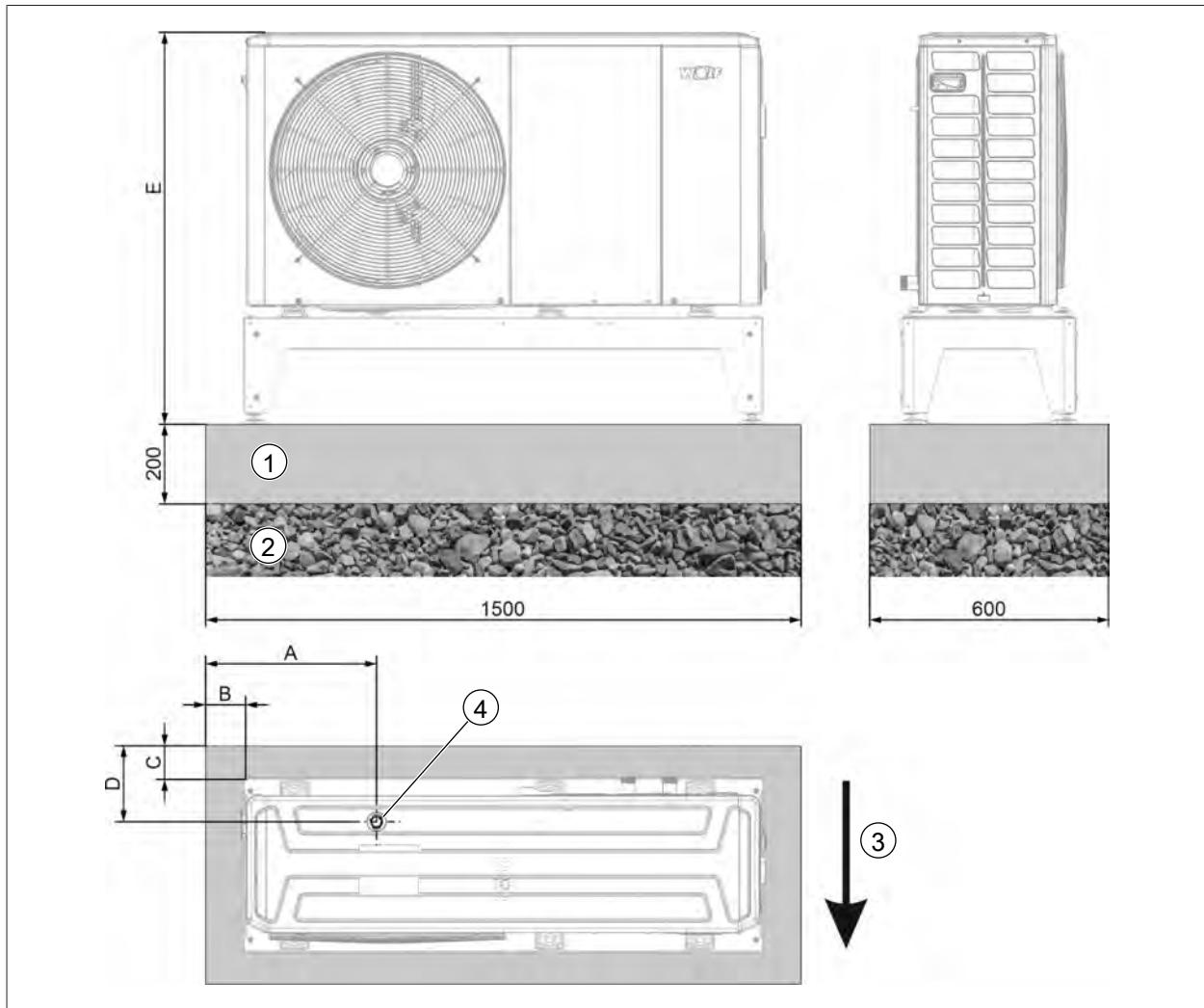


1 Podstavec
3 Směr proudění vzduchu

2 Štěrk
4 Odvod kondenzátu DN 100

Typ	A	B	C	D	E
FHA-05/06·06/07	430	100	85	190	823
FHA-08/10·11/14·14/17	700	60	35	180	970

4.7.2 Podstavcový základ pro podlahovou konzolu



1 Podstavec

3 Směr proudění vzduchu

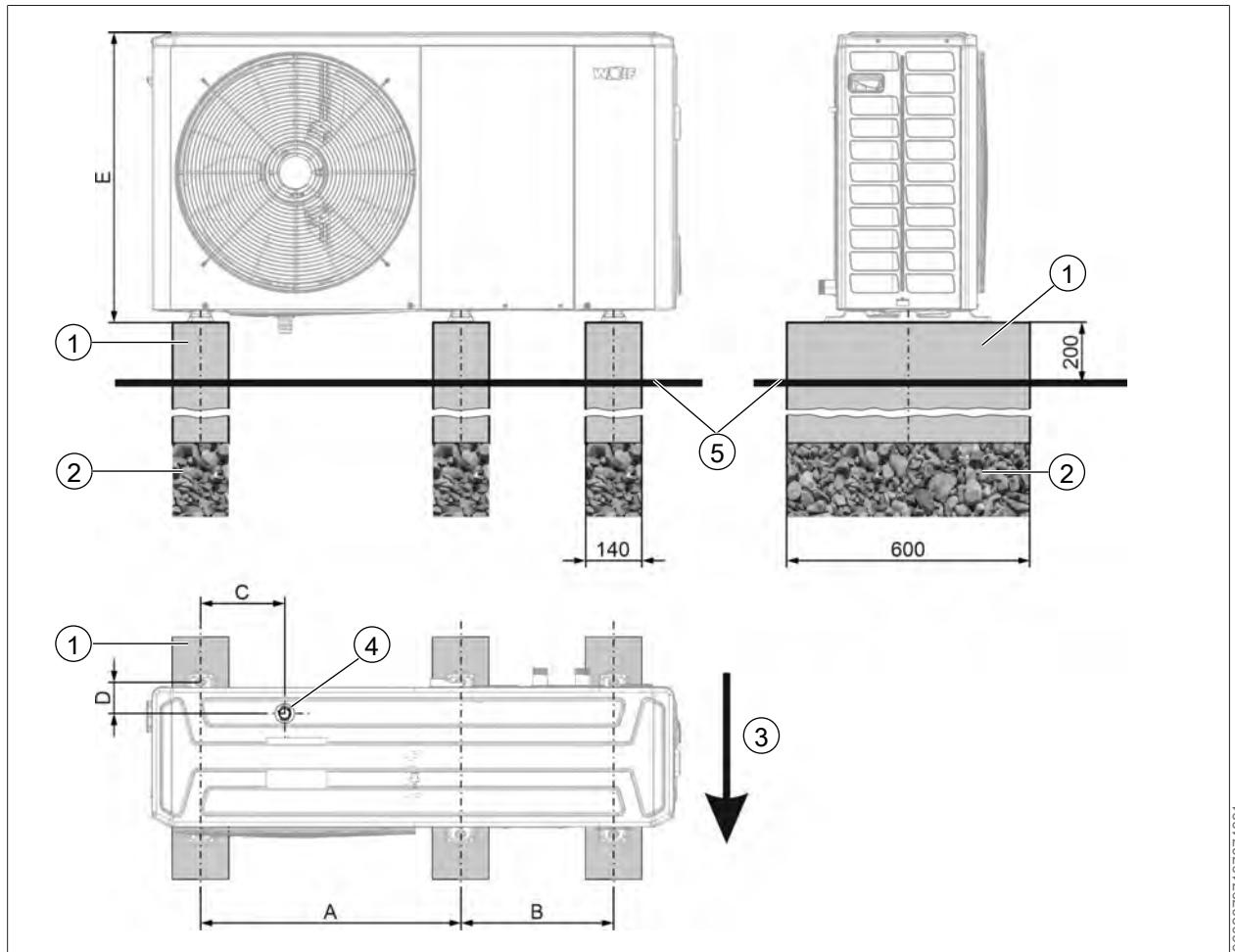
2 Štěrk

4 Odvod kondenzátu DN 100

Typ	A	B	C	D	E
FHA-05/06·06/07	430	100	85	190	993
FHA-08/10·11/14·14/17	700	60	35	180	1 140

36028797197663499

4.7.3 Podezdívka pro přímou instalaci na zem



36628797197674891

1 Podezdívka (nezámrzné založení základů)

2 Štěrk

3 Směr proudění vzduchu

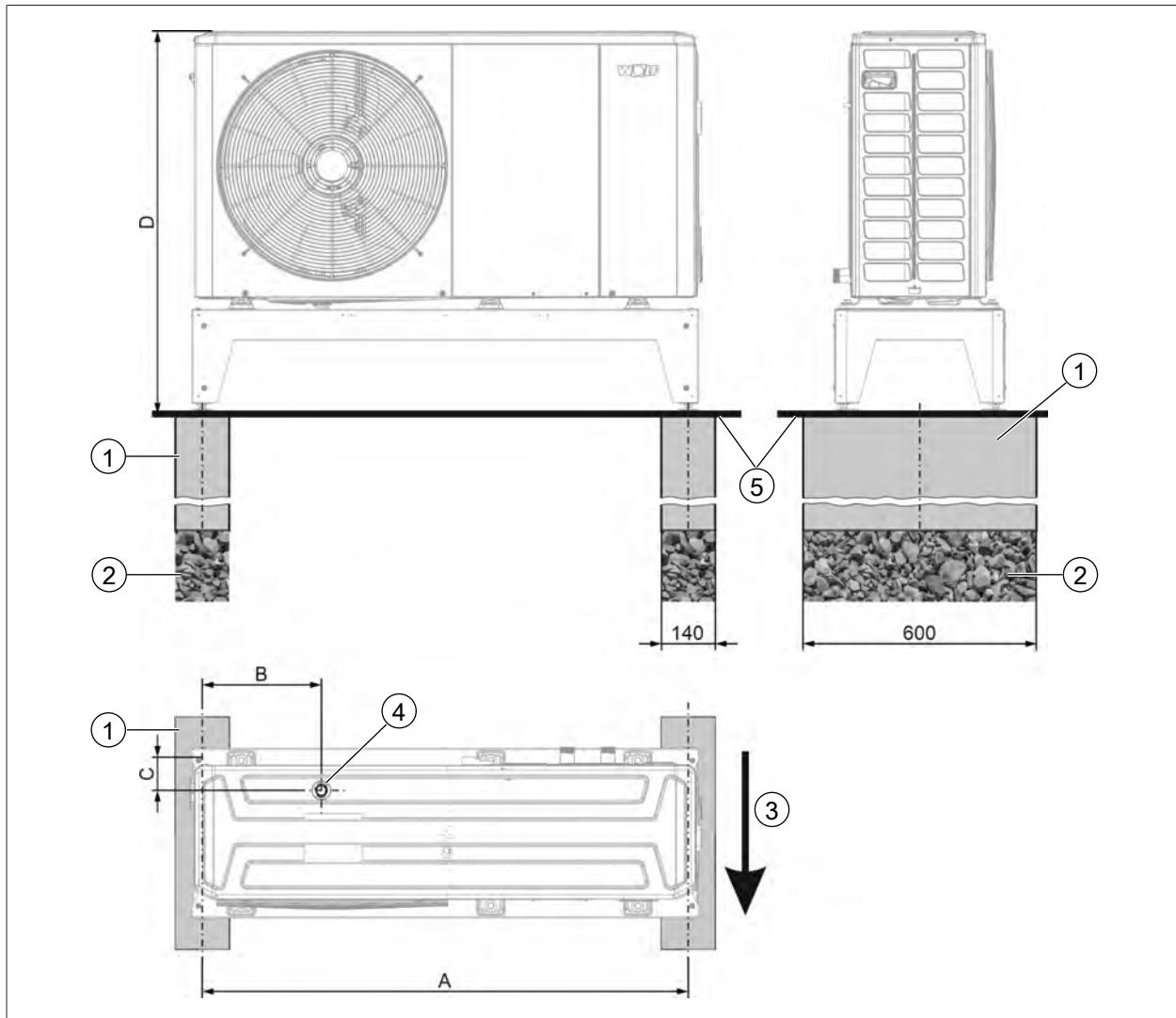
4 Odvod kondenzátu DN 100

5 Úroveň terénu

Typ	A	B	C	D	E
FHA-05/06·06/07	640	380	200	80	718
FHA-08/10·11/14·14/17	660	360	450	110	865

U podezdívky lze odvod kondenzátu DN 100 namontovat přímo pod odvod kondenzátu jednotky ODU.

4.7.4 Podezdívka pro podlahovou konzolu



1 Podezdívka (nezámrzné založení základů)

2 Štěrk

3 Směr proudění vzduchu

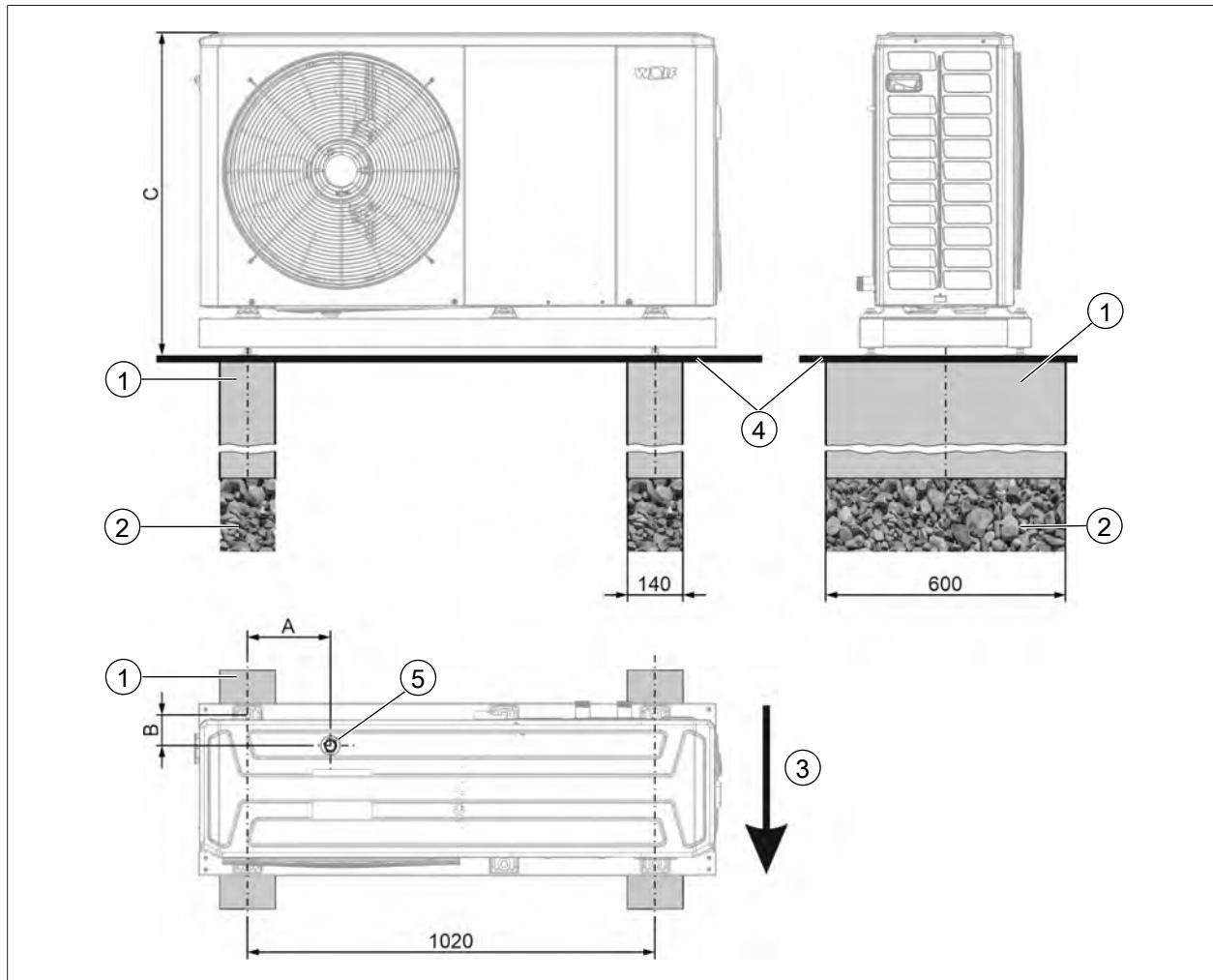
4 Odvod kondenzátu DN 100

5 Úroveň terénu

Typ	A	B	C	D
FHA-05/06-06/07	1 250	310	90	993
FHA-08/10-11/14-14/17	1 340	620	130	1 140

U podezdívky lze odvod kondenzátu DN 100 namontovat přímo pod odvod kondenzátu jednotky ODU.

4.7.5 Podezdívka pro základní konzolu



27021597963315851

1 Podezdívka (nezámrzné založení základů)

2 Štěrk

3 Směr proudění vzduchu

4 Úroveň terénu

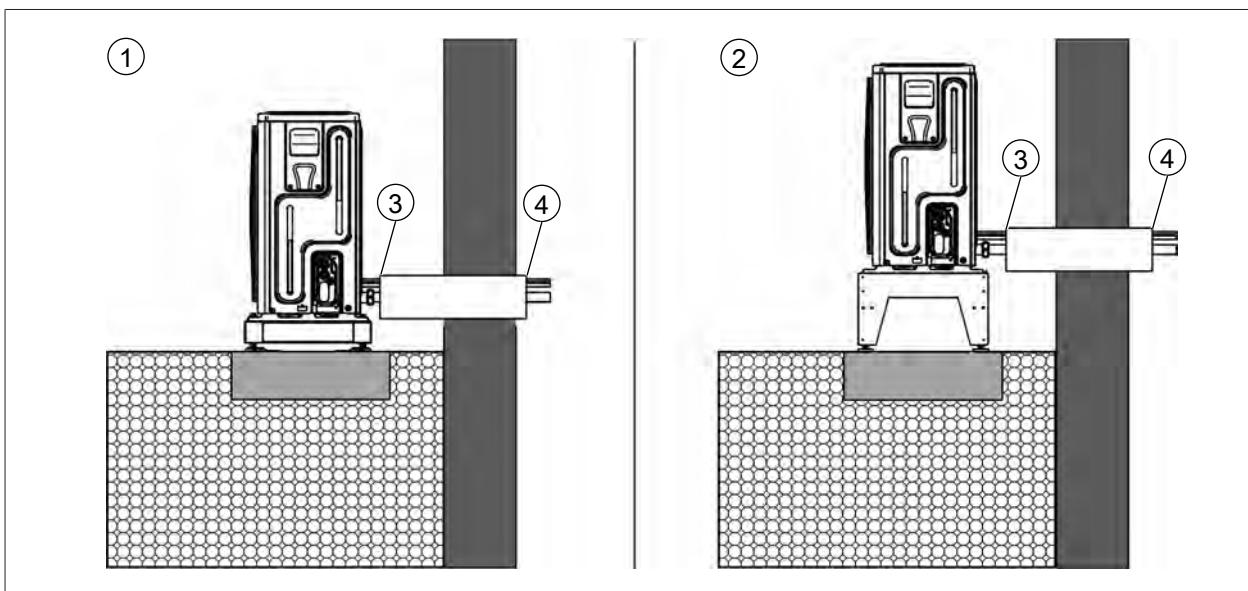
5 Odvod kondenzátu DN 100

Typ	A	B	C
FHA-05/06-06/07	200	80	823
FHA-08/10-11/14-14/17	450	110	970

U podezdívky lze odvod kondenzátu DN 100 namontovat přímo pod odvod kondenzátu jednotky ODU.

4.8 Stěnová průchodka

4.8.1 Stěnová průchodka nad úrovní terénu

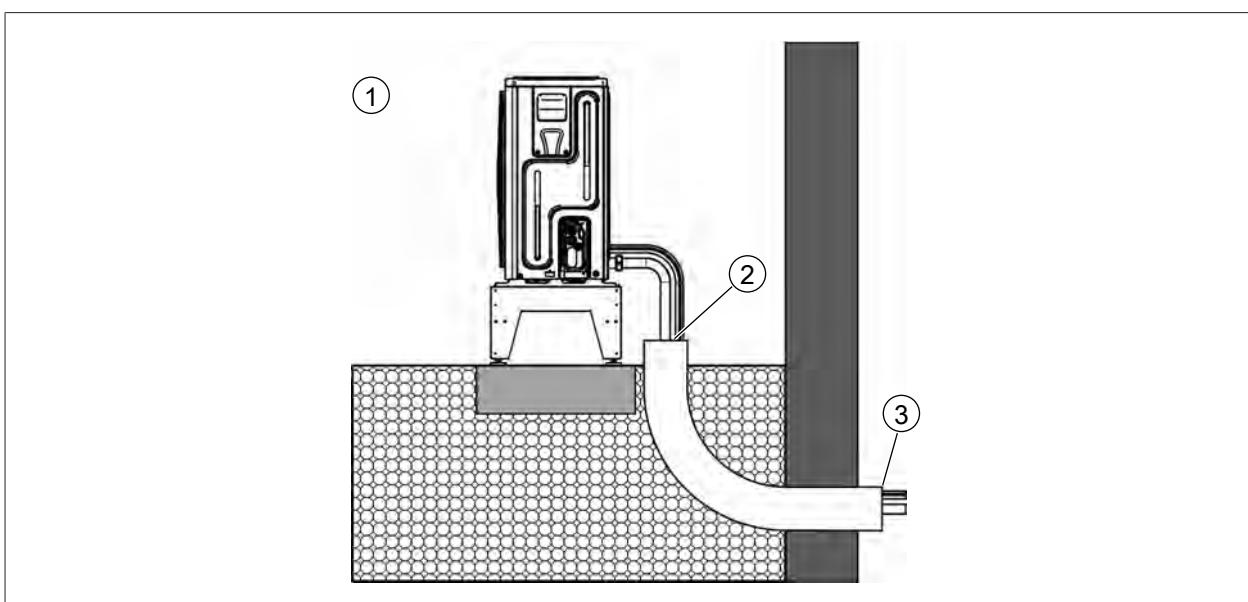


27021597884870027

- 1 Jednotka ODU se základní konzolou a připojením dozadu
3 Utěsnění potrubního vedení

- 2 Jednotka ODU s podlahovou konzolou a připojením dozadu
4 Stěnová průchodka s 1% spádem směrem ven; vzducho- a vodotěsná

4.8.2 Stěnová průchodka pod úrovní terénu



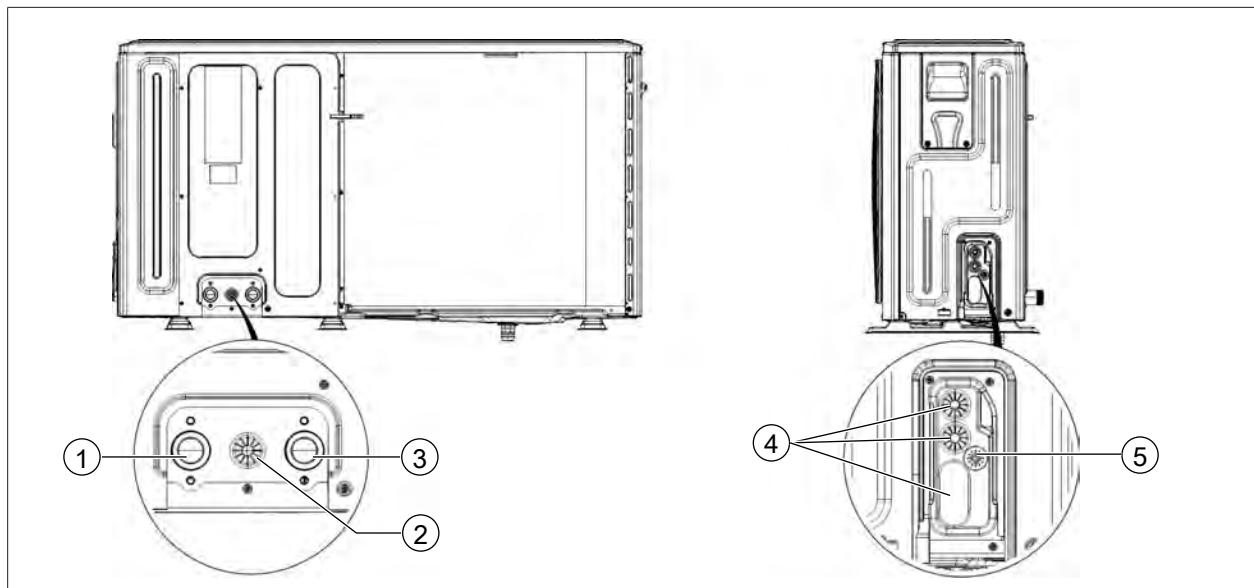
18014398629386507

- 1 Jednotka ODU s podlahovou konzolou a připojením dozadu
3 Vzducho- a vodotěsná stěnová průchodka

- 2 Utěsnění potrubního vedení

4.9 Hydraulická a elektrická přípojka jednotky ODU

FHA-05/06-06/07



1 Potrubí otopné vody z jednotky ODU

3 Odvod z jednotky ODU

5 Přívod vedení sběrnice Modbus

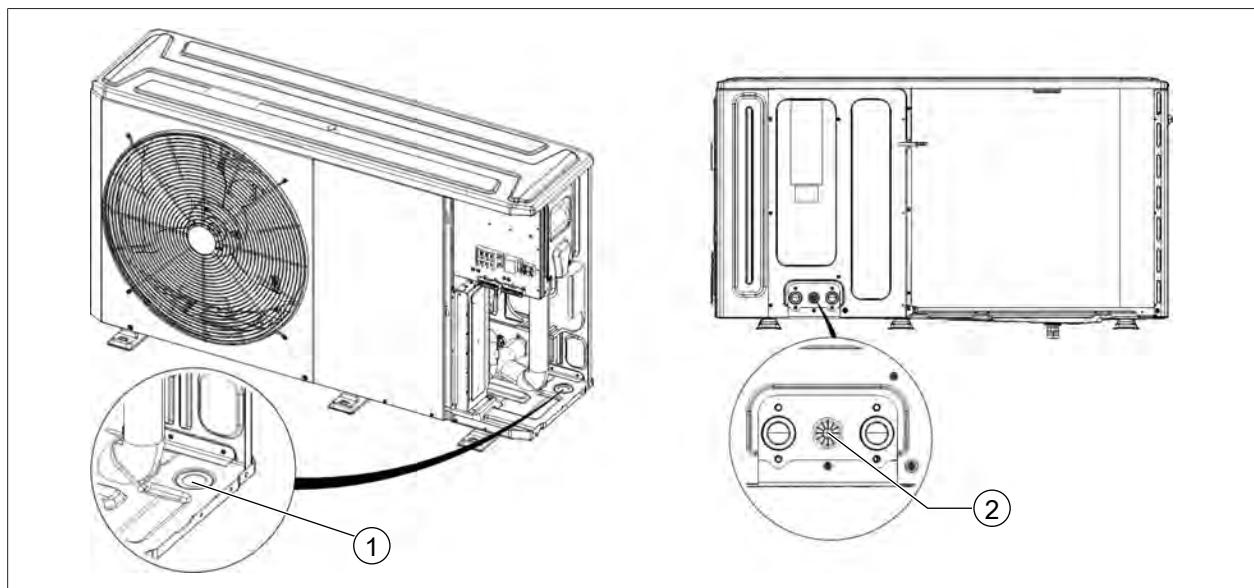
2 Odpad z pojistného ventilu

4 Síť (interní kabeláž)

18014398629917707

Volitelná přípojka: FHA-05/06-06/07

Odpad z pojistného ventilu může být volitelně veden i skrz podlahovou vanu.



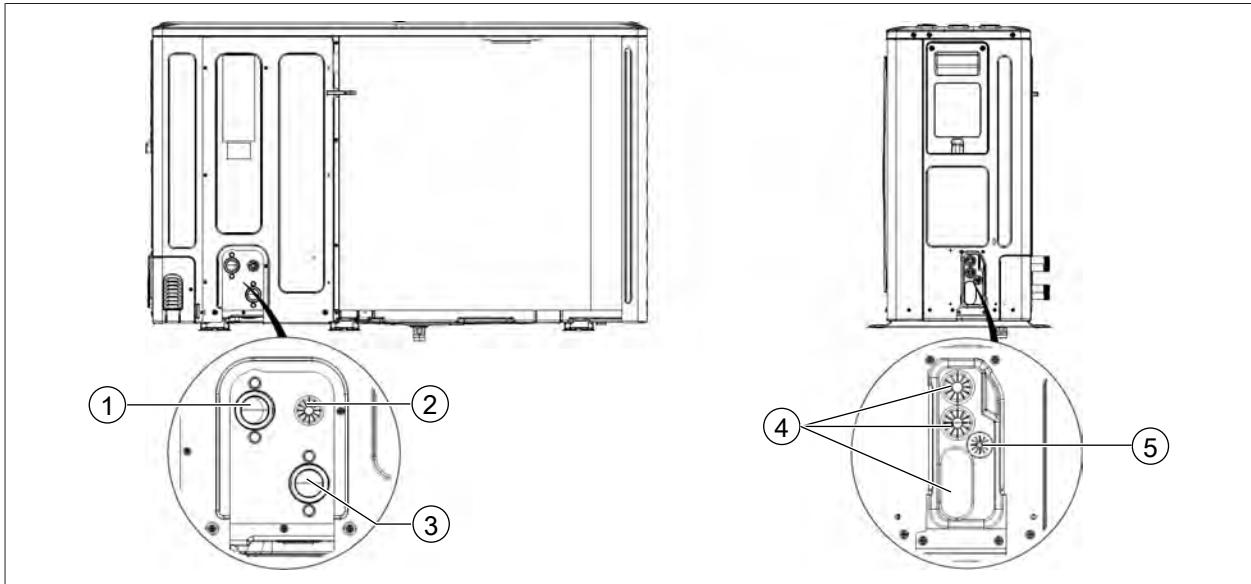
1 Volitelné připojení odpadu pojistného ventilu

2 Volitelná síťová přípojka / vedení sběrnice Modbus

► Dlátem a kladivem vyklepejte kulatou podložku (1) ven a protáhněte hadici odtoku.

⇒ Nyní otevřený otvor (2) mezi potrubím otopné a vratné vody lze použít jako přívod pro síťovou přípojku a vedení sběrnice Modbus.

9007199454372747

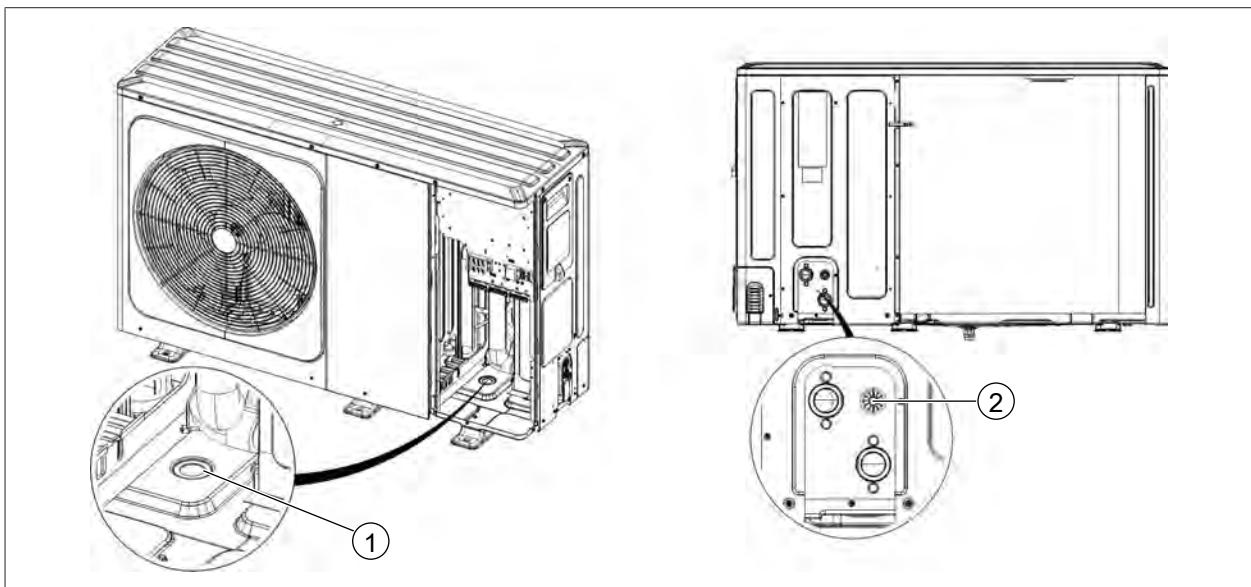
FHA-08/10·11/14·14/17

- 1 Potrubí otopné vody z jednotky ODU
 3 Odvod z jednotky ODU
 5 Přívod vedení sběrnice Modbus

- 2 Odpad z pojistného ventilu
 4 Síť' (interní kabeláž)

Volitelná přípojka: FHA-08/10·11/14·14/17

Odpad z pojistného ventilu může být volitelně veden i skrz podlahovou vanu.



- 1 Volitelné připojení odpadu pojistného ventilu

- 2 Volitelná síťová přípojka / vedení sběrnice Modbus

- Dlátem a kladivem vyklepejte kulatou podložku (1) ven a protáhněte odtokovou hadici.
- ⇒ Nyní otevřený otvor (2) mezi potrubím otopné a vratné vody lze použít jako přívod pro síťovou přípojku a vedení sběrnice Modbus.

5 Instalace

5.1 Ověření přepravních škod na tepelném čerpadle

1. Poškození vyznačte na přepravní listinu.
2. Přepravní listinu nechte podepsat přepravce.
3. Situaci neprodleně ohlaste společnosti WOLF GmbH.
4. Tepelné čerpadlo, které bylo při přepravě poškozeno, neinstalujte.

Postup při poškození jednotky ODU:

- ✓ V okruhu 6 m nesmí být žádné zápalné zdroje.
- 1. Jednotku ODU přepravte na bezpečné místo ve volném prostoru.
- 2. Chladivo jednotky ODU nechte odsát zákaznickým servisem společnosti WOLF nebo servisním technikem autorizovaným společností WOLF.

5.2 Skladování jednotek ODU

- Při skladování jednotky ODU se řídte těmito pokyny:
 - Skladujte v originálním balení.
 - Skladujte v místnostech bez zápalných zdrojů v ochranné zóně.
 - Ve skladovací místnosti zajistěte dostatečný přívod vzduchu.
 - Zajistěte ochranu proti najetí.

V případě skladování více jednotek ODU doporučuje společnost WOLF GmbH prověřit nebezpečí výbuchu a koncept požární ochrany skladu.

5.3 Přeprava jednotek IDU a ODU

Společnost WOLF GmbH doporučuje mít při přepravě k dispozici také detektor plynů. Díky němu lze například při nehodě zjistit, zda nedošlo k úniku chladiva.



INFO

Vzhledem k velké výšce zabalené jednotky hrozí nebezpečí převrácení!

- Při přepravě tepelného čerpadla se řídte těmito pokyny:
 - Na staveniště dopravujte jednotku přímo z logistického centra nebo velkoobchodu.
 - Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození tepelného čerpadla.
 - Tepelné čerpadlo v originálním balení umístěte na místo instalace pomocí vysokozdvížného vozíku.
 - Tepelné čerpadlo nepřenášejte za plastové obložení ani za potrubí.
 - Jednotka ODU smí být nakloněna nanejvýš o 45°.
 - V průběhu přepravy jednotky ODU je třeba zajistit dostatečný přívod vzduchu.

5.4 Rozsah dodávky

Obsahem dodávky jsou tyto díly:

Rozsah dodávky:

Karton:

- Jednotka IDU s ochranným obalem
- Návod k obsluze pro servisní techniky
- Návod k obsluze – návod k údržbě
- Protokol o uvedení do provozu s kontrolním seznamem
- Závěsná konzola pro jednotku IDU s montážní sadou
- 3x zásuvné potrubí s přípojkou Ø 28 mm / Ø 35 mm s O-kroužky a svorkami
- Odvzdušňovací hadice k uvedení do provozu
- 1½" filtr nečistot do potrubí vratné vody k jednotce ODU
- Zkracovací sada pro vlnité trubky DN 25 s návodem

Jednotka ODU s ochranným obalem

Hrdlo na kondenzát

5.4.1 Potřebné příslušenství

- K provozu je potřeba řídicí modul (ovládací modul BM-2 nebo zobrazovací modul AM). (Při použití ovládacího modulu BM-2 jako dálkového ovládání v nástěnném držáku nebo při použití ovládacího modulu BM-2 v rozšiřovacím modulu musí být v jednotce IDU zobrazovací modul AM.)
- Snímač rosného bodu u zařízení s aktivním chlazením.

5.5 Montáž jednotky IDU



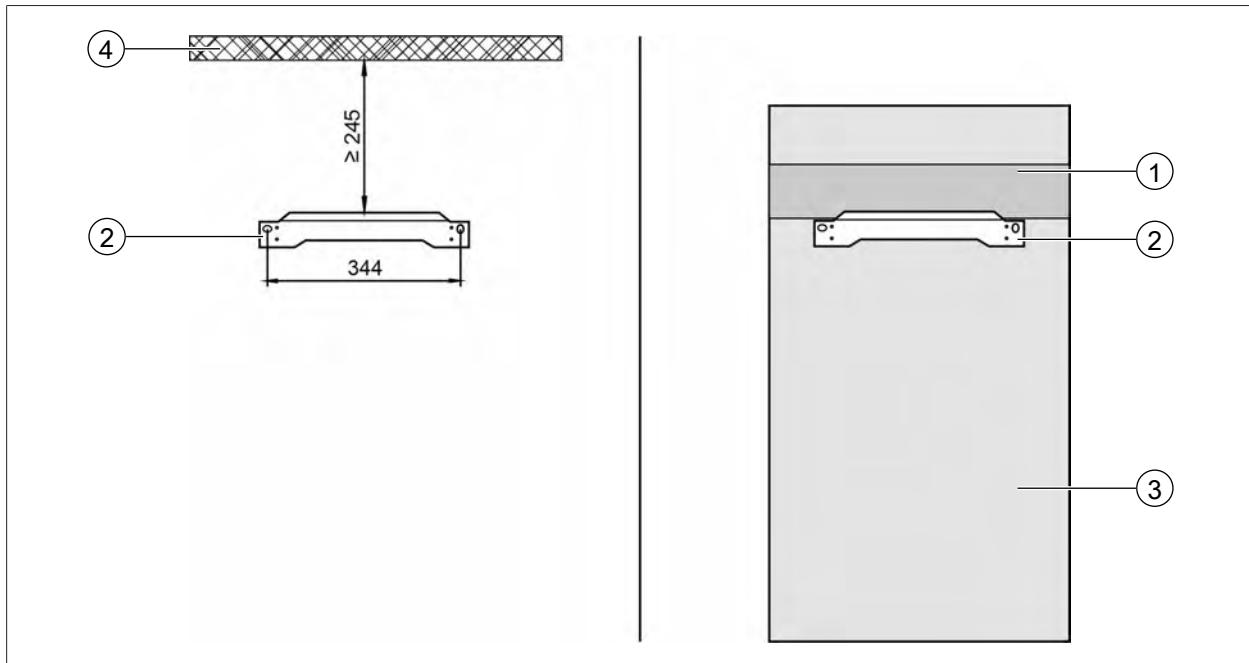
VÝSTRAHA

Netěsnost na straně vody

Únik vody z důvodu netěsnosti kvůli chybnému upevnění jednotky IDU

1. Zohledněte vlastnosti a nosnost stěny.
2. Vyberte vhodný upevňovací systém.

1. Pro závěsnou konzolu vyvrtejte otvory o Ø 12 mm.
2. Vložte do nich hmoždinky a závěsnou konzolu připevněte dodanými šrouby.
3. Jednotku IDU zavěste za závěsnou výztuhu na závěsnou konzolu.



1 Závěsná výztuha
2 Pohled ze zadu na jednotku IDU

2 Úhel zavěšení
4 Strop

5.6 Montáž jednotky ODU



UPOZORNĚNÍ

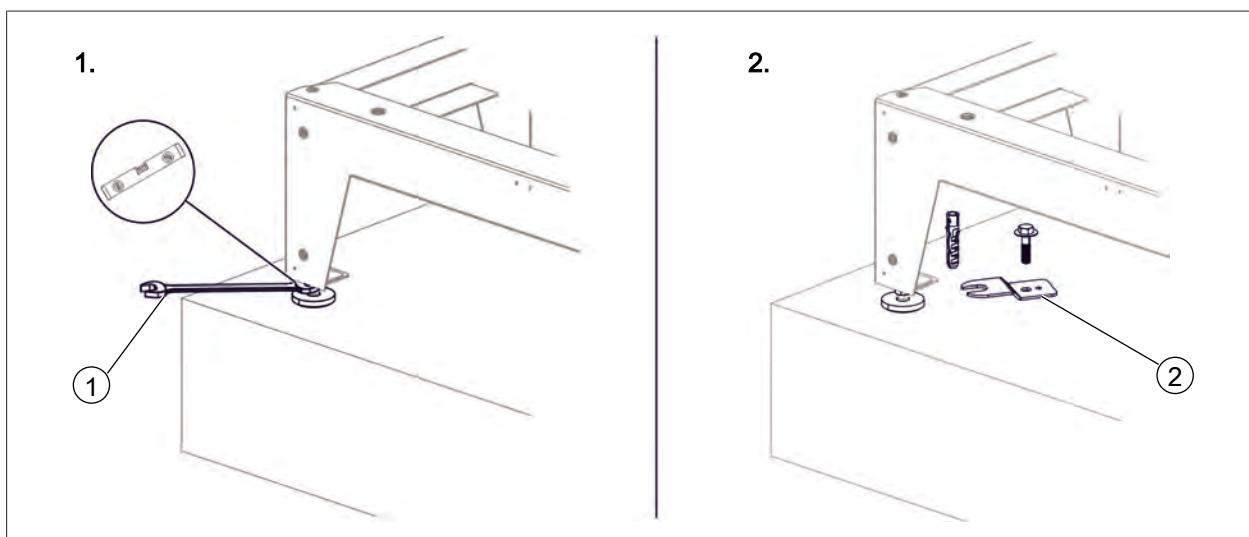
Nebezpečí převrácení

Jednotka ODU se může při jednostranném zatížení nebo působení větru převrátit a poškodit.

1. Jednotku ODU pevně přichyťte k podstavci.
2. Na jednotku ODU nevstupujte.
3. Jednotku ODU pomocí vodováhy přesně vyrovnejte v podélném i příčném směru do vodorovné polohy.

5.6.1 Montáž jednotky ODU s podlahovou konzolou na podstavec

Montáž podlahové konzoly na podstavec

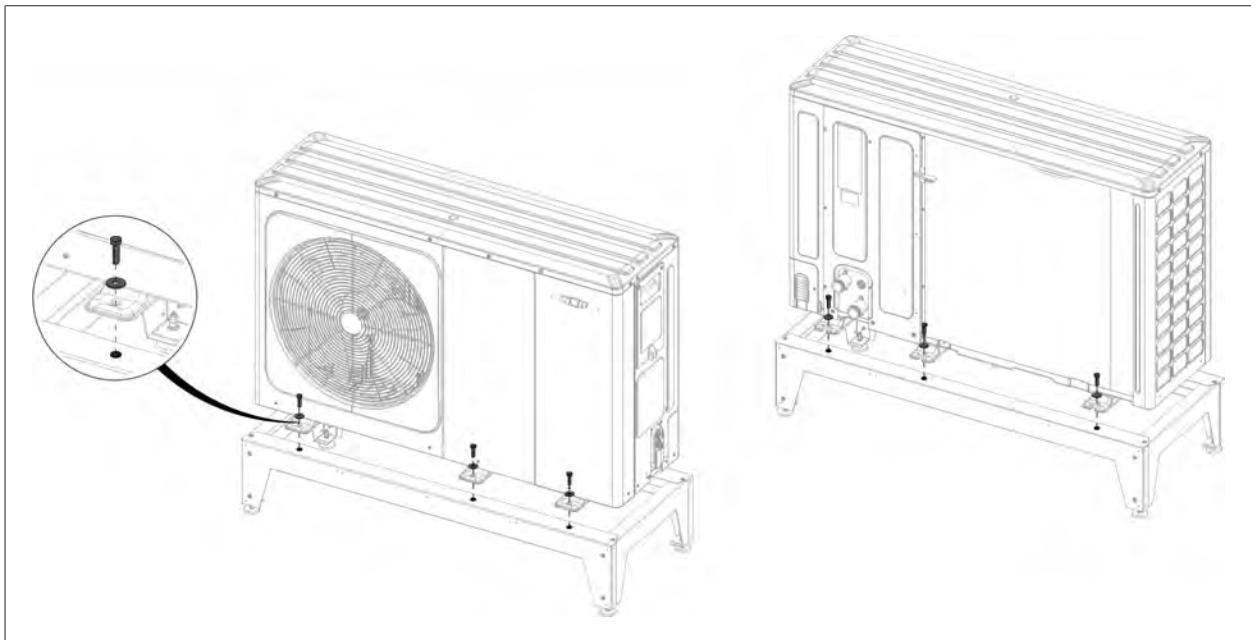


1 Otevřený klíč

2 Upevňovací plíšek

1. Podlahovou konzolu pomocí vodováhy přesně vyrovnejte na patkách v podélném i příčném směru do vodorovné polohy.
2. 4 patky podlahové konzoly upevněte pomocí 4 upevňovacích plíšků k podstavci.

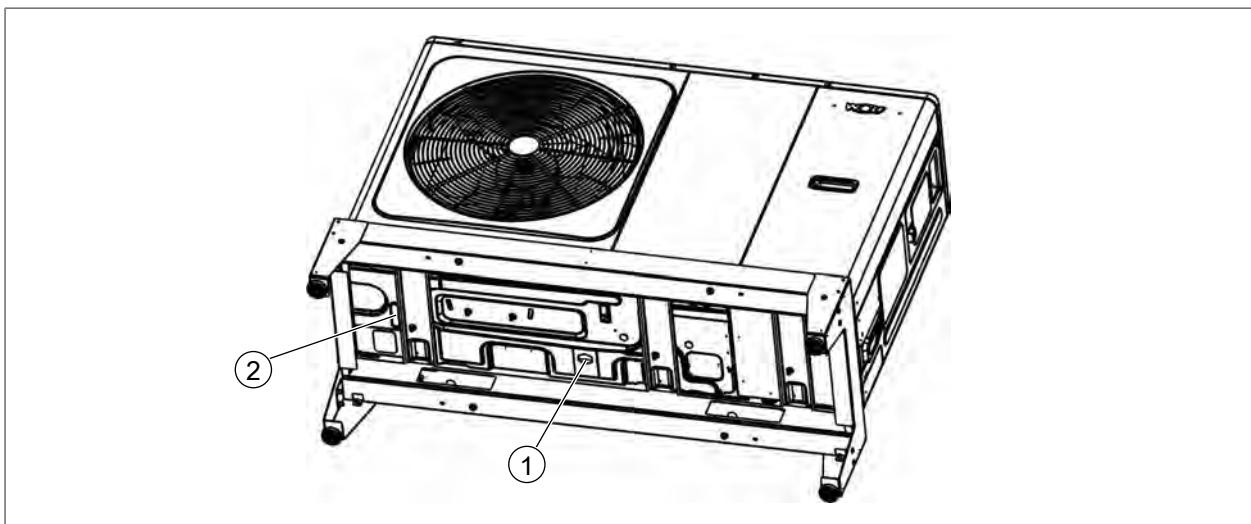
Montáž jednotky ODU na podlahovou konzolu



9007199374882955

1. Jednotku ODU postavte na podlahovou konzolu.
2. Pomocí 6 šroubů upevněte jednotku ODU shora k podlahové konzole.

Montáž odvodu kondenzátu



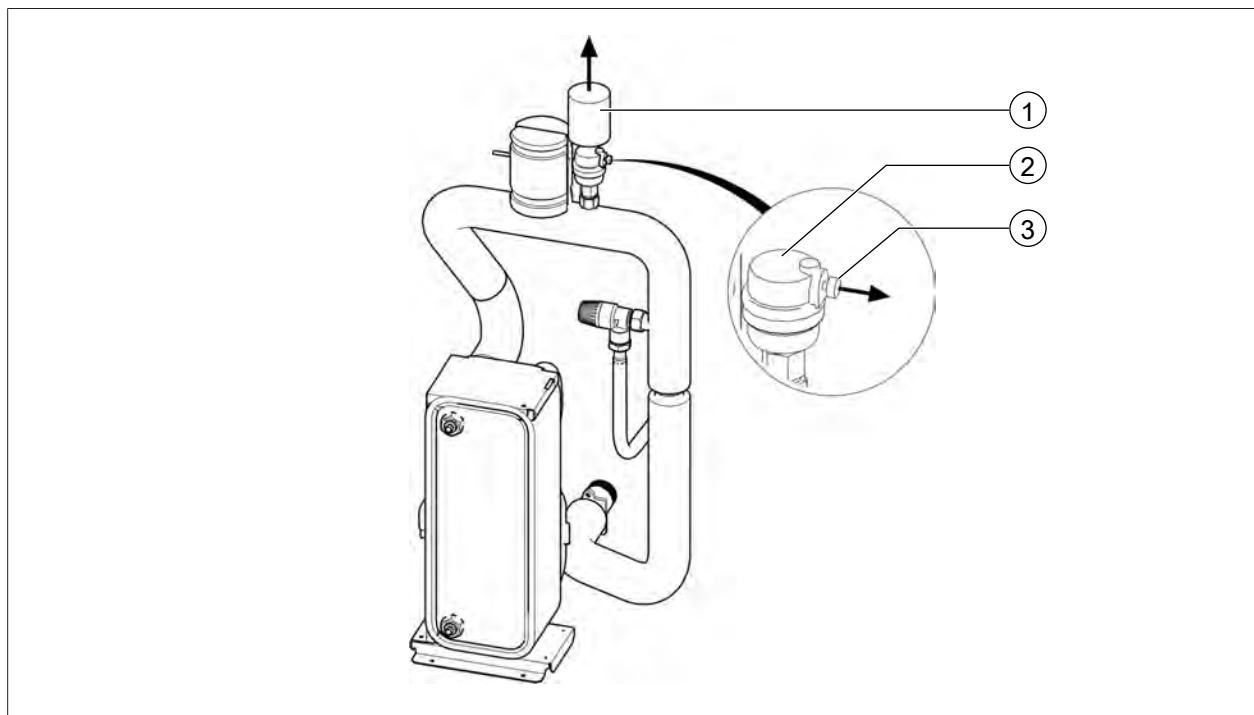
18014398629671819

1 Standardní odvod kondenzátu

2 Volitelný odvod kondenzátu (pouze u modelů FHA-08/10-11/14-14/17)

1. Hrdlo odvodu kondenzátu umístěte nad otvor pro odtok kondenzátu na jednotce ODU.
2. Hrdlo na kondenzát otáčejte směrem doprava, dokud se nezajistí.
3. Vedení pro odvod kondenzátu v místě instalace zaizolujte.

Povolení odvzdušňovacího šroubu



9007199413824779

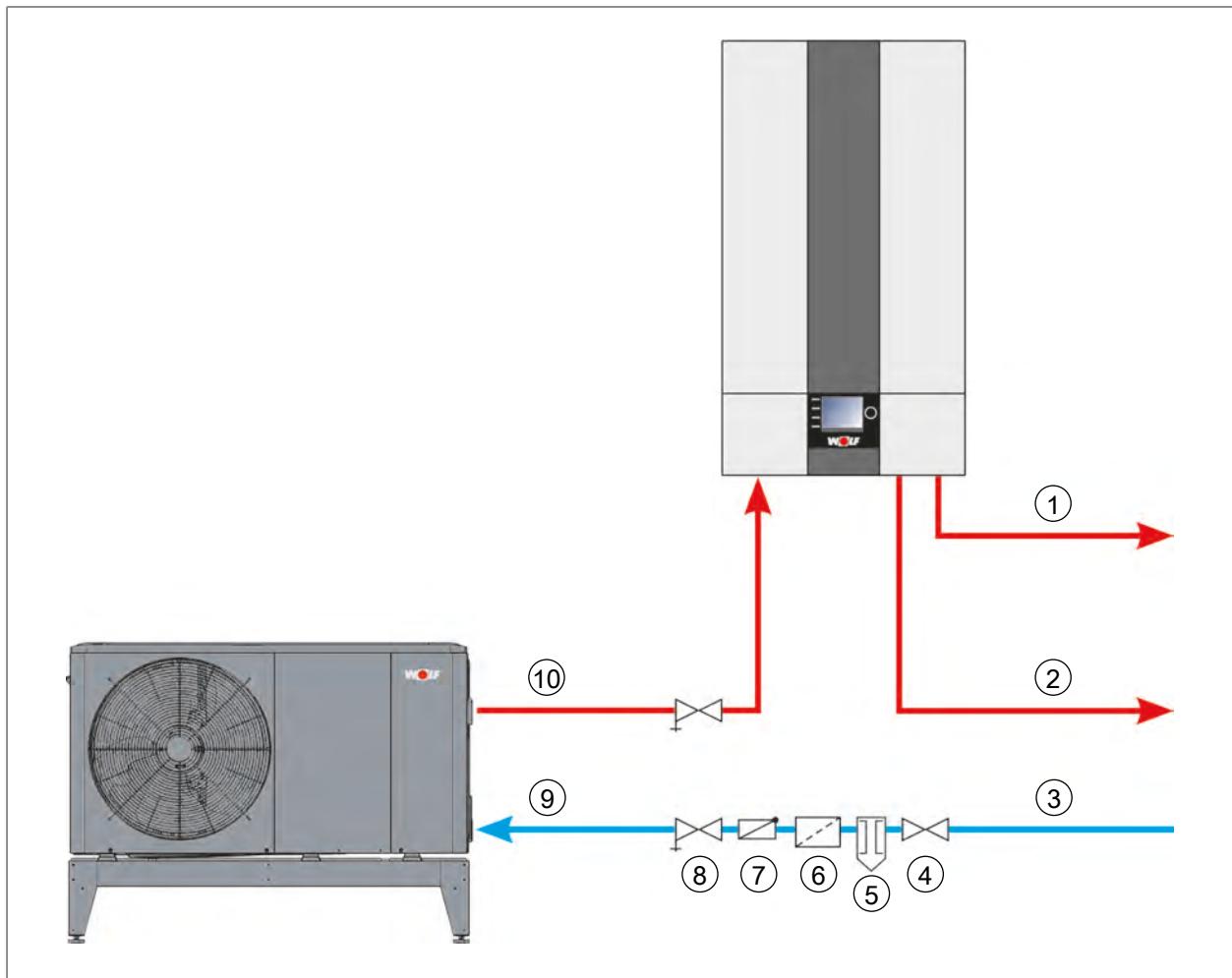
1 Gumová krytka
3 Odvzdušňovací šroub

2 Odvzdušnění

1. Sejměte gumovou krytku (1).
2. Před odvzdušněním zařízení povolte odvzdušňovací šroub (3) na odvzdušnění (2) (avšak nesnímejte jej).
3. Gumovou krytku (1) znova nasaděte na odvzdušnění (2) a upevněte stahovacím páskem. Boční otvor na gumové krytce (1) by se přitom měl nacházet na straně odvzdušňovacího šroubu (3).

5.6.2 Hydraulické připojení jednotky IDU a ODU

Hydraulické schéma



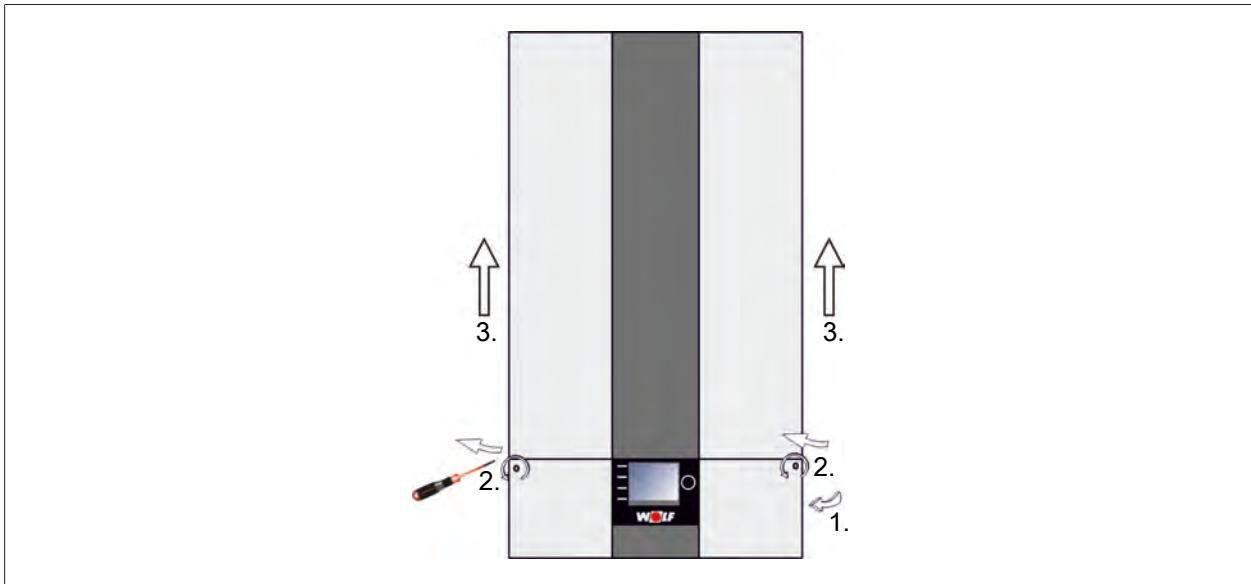
- 1 Potrubí otopné vody k zásobníku TUV
- 3 Potrubí vratné vody ze zásobníku TUV a otopného okruhu
- 5 Odlučovač kalů s magnetem
- 7 Zpětný ventil
- 9 Odvod z jednotky ODU

- 2 Potrubí otopné vody pro otopný okruh
- 4 Uzavírací armatura
- 6 Filtr nečistot
- 8 Uzavírací armatura s vypouštěním
- 10 Potrubí otopné vody z jednotky ODU

18014398629681163

5.7 Demontáž/montáž opláštění

5.7.1 Demontáž/montáž opláštění jednotky IDU



1. Kryt regulátoru odklopte stranou.
2. Povolte šrouby (s vnitřním šestihranem SW4).
3. Zvedněte a sejměte přední opláštění jednotky IDU.
4. Montáž opláštění provádějte v opačném pořadí kroků.



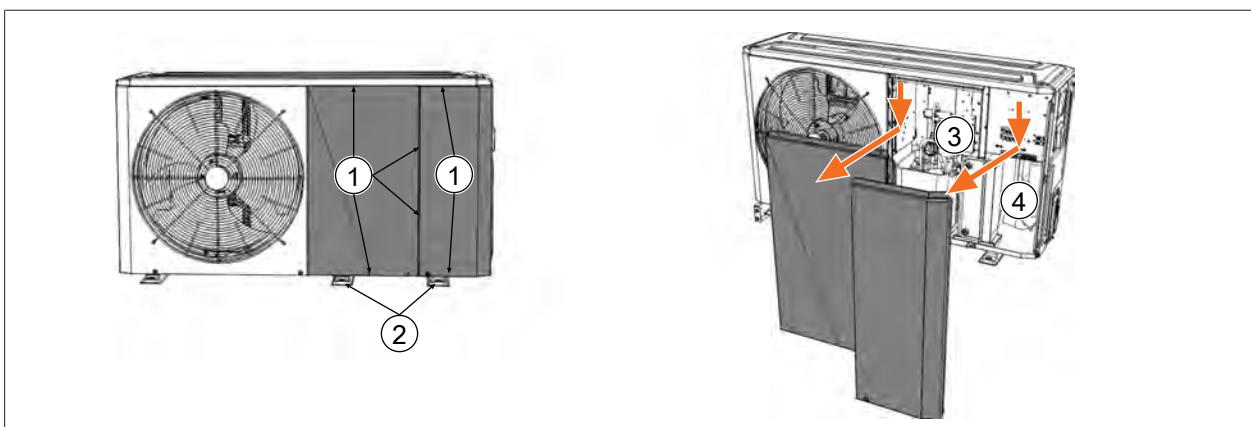
UPOZORNĚNÍ

Tvorba kondenzace v jednotce IDU

Při provozu s otevřeným opláštěním jednotky IDU může dojít k poškození budovy a vadných snímačů vodou.

► Opláštění jednotky IDU musí být za provozu vždy zavřeno.

5.7.2 Demontáž/montáž opláštění jednotky ODU



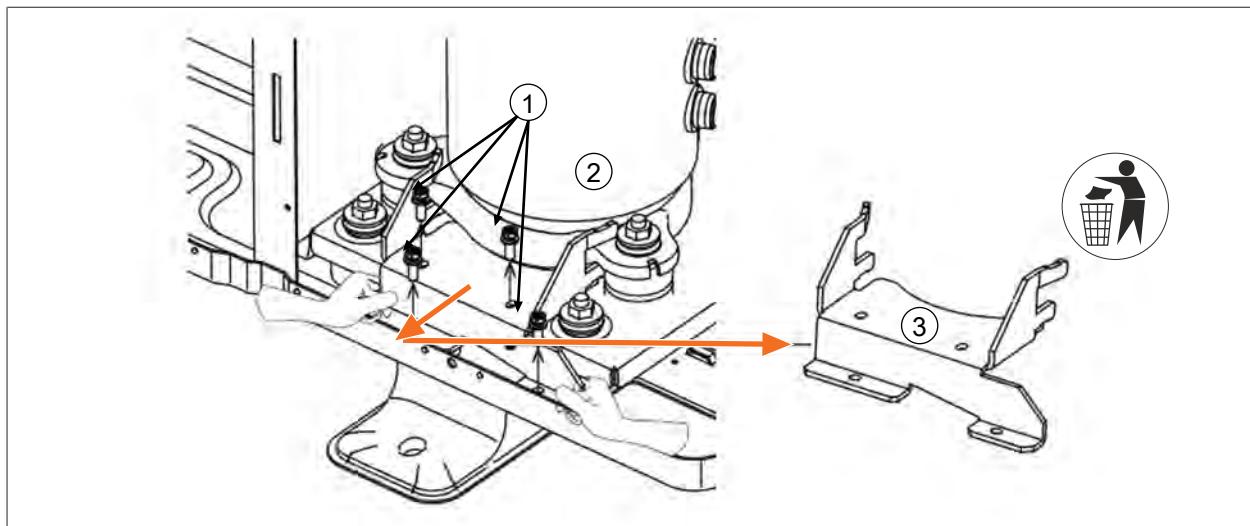
- 1 Šrouby s křížovou drážkou
3 Chladicí okruh

- 2 Šrouby M10
4 Elektrické připojení

1. Povolte šrouby.
2. Opláštění zatlačte směrem dolů.
3. Opláštění vyjměte směrem nahoru.
4. Montáž opláštění provádějte v opačném pořadí kroků.

5.7.3 Odstranění přepravní pojistky kompresoru

Přepravní pojistka kompresoru je montována pouze u výkonových variant FHA-11/14-230/400V a FHA-14/17-230/400V.



1 Šrouby

3 Přepravní pojistka

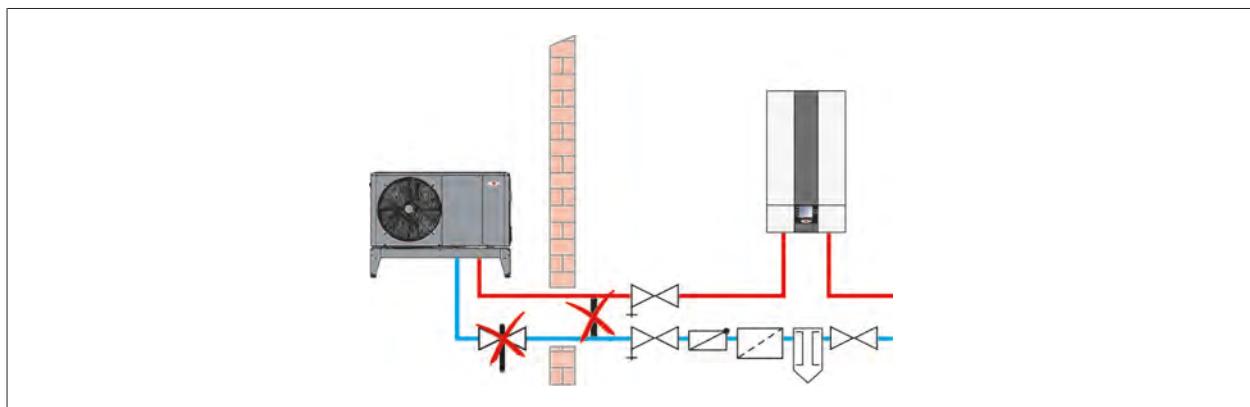
2 Kompresor

1. Povolte šrouby.
2. Přepravní pojistku sejměte směrem dopředu a zlikvidujte ji.

5.8 Připojení otopného okruhu / okruhu teplé vody

Aby bylo zajištěno dostatečné proudění jednotkou ODU, nesmí být od vstupu vratné vody pro vytápění ke spojovacímu potrubí mezi jednotkou ODU a IDU instalován žádný obtok ani nesmí být potrubí zkráceno. Nedostatečné proudění můžezpůsobit škodu na chladicím okruhu a únik hořlavého chladiva.

Do hydrauliky nemontujte ventil protimrazové ochrany, protože nelze zaručit úplné vyprázdnění hydraulického okruhu.



- Demontujte opláštění (viz [Demontáž/montáž opláštění \[▶ 57\]](#)).

Montáž odvzdušnění

- V nejvyšším bodě zařízení namontujte odvzdušnění.

Montáž pojistného ventilu

- Odpadní hadici pojistného ventilu jednotky IDU veděte přes trchtyřový sifon do odtoku.

Montáž expanzní nádoby

- Expanzní nádobu nainstalujte podle místně platných norem a směrnic.

Montáž přepouštěcího ventilu

- Pokud není použit oddělovací zásobník, namontujte přepouštěcí ventil.

Montáž omezovacího termostatu (MaxTh)

1. K ochraně plošných topných systémů (např. okruhů podlahového vytápění) před vysokou teplotou otopné vody je třeba namontovat snímač teploty nebo omezovací termostat.
2. U přímého topného okruhu je třeba bezpotenciálové kontakty omezovacího termostatu (u více omezovacích termostatů je třeba provést zapojení do řady) připojit k parametrvatelnému vstupu E1/E3/E4 tepelného čerpadla nebo jednotky IDU.
3. U směšovacího okruhu se směšovacím modulem MM-2 nebo kaskádovým modulem KM-2 připojte omezovací termostat ke konektoru MaxTH modulu MM-2/KM-2.
4. Parametrování vstupu E1/E3/E4 provedte prostřednictvím servisních parametrů tepelného čerpadla (omezovací termostat / MaxTh).

Pokud se omezovací termostat aktivuje (kontakt rozpojen), aktivní zdroj tepla a čerpadlo topného okruhu nebo odpovídající čerpadlo směšovacího okruhu se vypne.

Montáž filtru nečistot a odlučovače kalů s magnetem

1. Vyjměte filtr nečistot z kartonového obalu.
2. Do potrubí vratné vody k jednotce ODU namontujte filtr nečistot a odlučovač kalů s magnetem.

Namontujte snímač rosného bodu (TPW).

Pokud je jeden chladicí okruh určen pro více místností, nainstalujte jeden snímač rosného bodu pro každou místnost.

1. Namontujte snímač rosného bodu, zapojte jej do řady a připojte jej ke vstupu snímačů rosného bodu (např. prostřednictvím připojovací skříňky WOLF TPW).
2. Snímač rosného bodu směšovacího okruhu připojte ke vstupu snímače rosného bodu příslušného směšovacího modulu MM-2 nebo kaskádového modulu KM-2 (např. prostřednictvím připojovací skříňky WOLF TPW).
3. Spínací bod snímače rosného bodu nastavte prostřednictvím potenciometru do rozmezí 75 % až 100 % RV (tovární nastavení 90 % RV).
4. V případě potřeby snímač rosného bodu nainstalujte bezprostředně na jednotku IDU. Snižte spínací bod, např. 85 % RV namísto 90 % RV.

Montáž akumulačního zásobníku / hydraulického vyrovnávače

- Namontujte akumulační zásobník nebo hydraulický vyrovnávač.

Kontrola hodnoty pH

Kvůli chemickým reakcím se mění hodnota pH:

1. Hodnotu pH zkонтrolujte 8–12 týdnů po uvedení do provozu.
2. Srovnejte hodnoty (viz ➤ [Kvalita vody podle normy VDI 2035 \[► 20\]](#)).

Dodržení hodnot pro pitnou vodu

1. Pokud je překročena celková tvrdost 15 °dH (2,5 mol/m³), nastavte teplotu teplé vody maximálně na 50 °C (ochrana před tvorbou vodního kamene).
2. Říďte se pokyny (viz ➤ [Požadavky na kvalitu pitné vody \[► 20\]](#)).

5.8.1 Proplachování otopné soustavy

Aby nečistoty (např. zbytky konopí, plastové otřepy atd.) ve vytápěcím zařízení nezpůsobily poruchu tepelného čerpadla, je třeba otopnou soustavu před připojením tepelného čerpadla dobře vyčistit a propláchnout.

- Před připojením jednotky IDU a ODU propláchněte otopnou soustavu a připojovací vedení jednotky ODU.

5.8.2 Naplnění otopné soustavy



UPOZORNĚNÍ

Neodborná instalace

Poškození otopné soustavy vlivem mrazu.

- Až do uvedení do provozu ponechte jednotku IDU zapnutou.



INFO

Dodržujte pokyny uvedené v části „Ochrana proti mrazu aktivní“.

1. O jednu otáčku povolte uzávěr na odvzdušnění v jednotce IDU.
2. Povolte plastový šroub na automatickém odvzdušnění (viz [☞ Povolení odvzdušňovacího šroubu \[► 55\]](#)).
3. Otevřete všechny otopné okruhy.
4. Celá otopná soustava ve studeném stavu pomalu naplňte prostřednictvím kohoutu KFE na potrubí vratné vody na tlak 2,0 baru (řídte se externím manometrem). Maximální provozní tlak je 3,0 baru.
5. 3cestný přepínací ventil ručně přestavte z režimu vytápění do režimu ohřevu vody a nazpět.
6. Zkontrolujte těsnost celé otopné soustavy



UPOZORNĚNÍ

Vytékající voda

Poškození vodou

- Ověřte těsnost všech hydraulických částí.

7. Pomalu otevřete bezpečnostní uzávěr expanzní nádoby.
8. Zařízení naplňte alespoň na 2,0 baru (řídte se manometrem dimenzovaným na maximální provozní tlak 3,0 baru).

5.8.3 Následky nedodržení instalačních pokynů

Pokud není zařízení naplánováno, uvedeno do provozu a provozováno podle pokynů, hrozí nebezpečí následných škod a poruch:

- Funkční porucha a závada komponent, jako jsou např. čerpadla nebo ventily
- Snížení průtoku z důvodu upcpání komponent
- Vnitřní a vnější netěsnosti, např. na tepelném výměníku
- Únava materiálu – kavitace z důvodu tvorby plynových bublin
- Hluk doprovázející var vody
- Únik hořlavého chladiva

5.9 Elektrické připojení

5.9.1 Všeobecné pokyny

1. Připojení elektroinstalace smí provádět pouze odborně způsobilé osoby s příslušným platným oprávněním.
2. V případě potřeby u místních dodavatelů energií ohlaste použití tepelného čerpadla.
3. Toto tepelné čerpadlo je vybaveno frekvenčním měničem (invertorem), který slouží k efektivnímu provozu kompresoru. V případě poruchy mohou frekvenční měniče způsobit chybné stejnosměrné proudy. Pokud je pro místo instalace předepsán proudový chránič (ochranný spínač FI nebo RCD), je třeba použít proudový chránič typu B citlivý na všechny proudy. Proudový chránič typu A není postačující. Obecně doporučujeme pro tepelné čerpadlo nainstalovat samostatný proudový chránič (typ B, 30 mA).
4. Připojovací svorky jsou pod napětím, i když je hlavní vypínač vypnutý.
5. Síťová vedení je třeba realizovat podle technických údajů zařízení, podle místních okolností a podle způsobu zapojení (např. NYM-J nebo NYY-J).
6. Elektrické připojovací kabely, instalační kanály, instalační potrubí atd. chraňte před mechanickým poškozením, před vlivem klimatických podmínek a UV zářením.



NEBEZPEČÍ

Elektrické napětí

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem s následkem smrti.

1. Práce na elektroinstalaci smí provádět pouze servisní technici.
2. Do síťového vedení před zařízením je třeba začlenit všepongový oddělovací díl se vzdáleností kontaktů alespoň 3 mm (např. proudový chránič, ochranný spínač vedení, servisní vypínač, zajistitelný proti opětovnému zapnutí).
3. Před zahájením prací ověřte absenci napětí.
4. Před zahájením prací zajistěte zařízení proti opětovnému zapnutí.
5. Pokud je předepsáno použití proudového chrániče, je třeba použít proudový chránič typu B citlivý na všechny typy proudů.
6. Dodržte hodnoty elektrického jistištění (viz technické údaje).
7. Než bude na zařízení přivedeno napětí, namontujte všechny kryty elektrických komponent i všechna ochranná zařízení.



UPOZORNĚNÍ

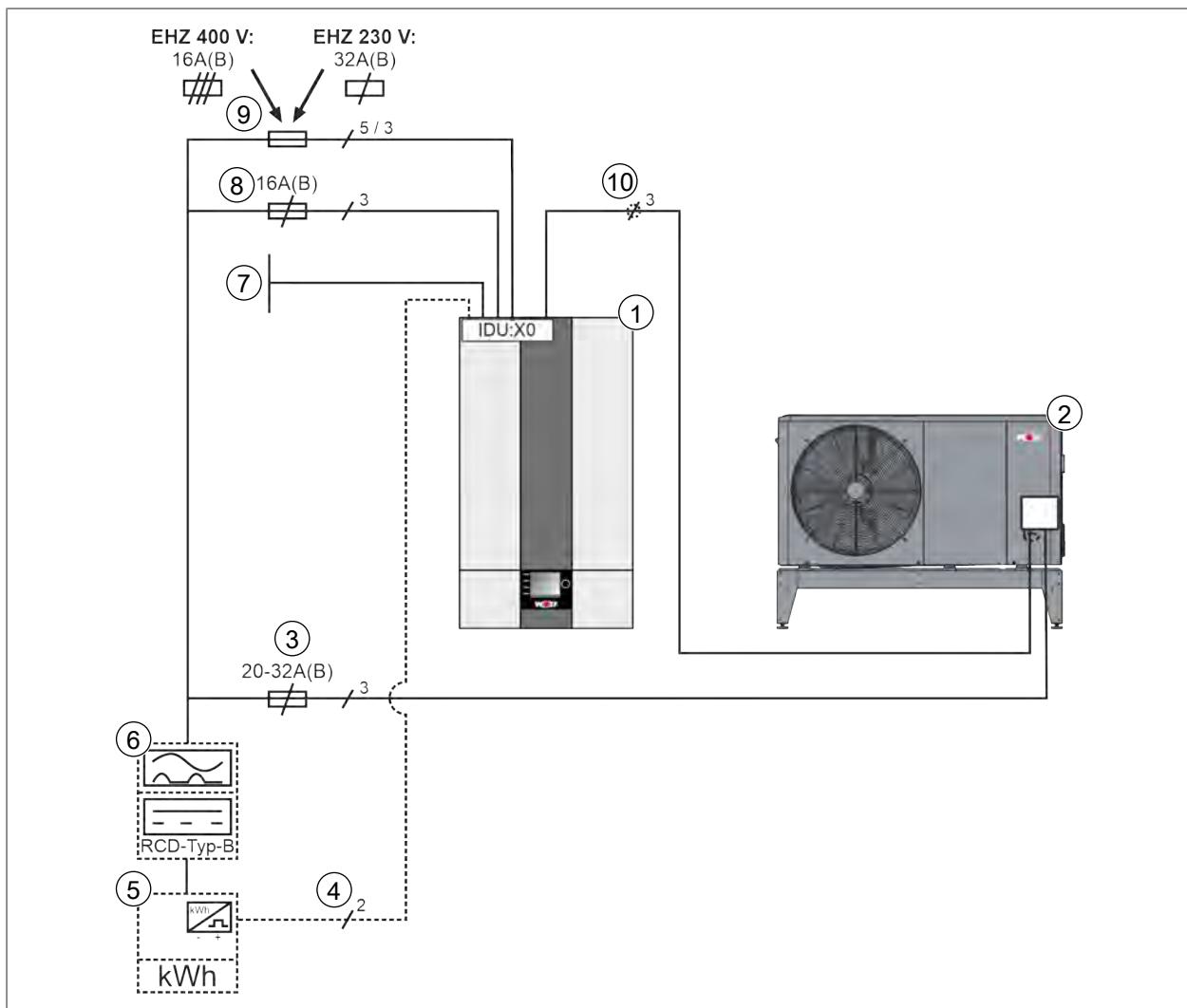
Elektrické napětí

Škody na součástech zařízení.

1. Komunikační vedení a vedení snímačů neukládejte společně se síťovým elektrickým vedením (230/400 Vstř.).
2. Síťová přívodní vedení realizujte podle technických údajů zařízení a podle místních okolností.

5.9.2 Přehled elektrických přípojek jednotky IDU/ODU

230V přípojka (ODU 230 V, elektrický topný článek 400 V / 230 V)



1 Vnitřní jednotka (IDU). Podrobný náhled na elektrickou přípojku svorkovnice IDU:X0 viz „Schéma zapojení vnitřní jednotky“²⁾

3 Síť jednotky ODU u 230V zařízení, 3 × 2,5 mm² (max. 3 × 6 mm²) při jištění 20 A(B), 3 × 6 mm² při jištění 32 A(B) (v závislosti na zařízení)

5 Elektroměr, s rozhraním S0 (volitelné)

7 Místní přípojky (snímače teploty, čerpadla, EVU, PV, SmartGrid, TPW...)

9 Síť elektrického topení u 400V přípojky, 5 × 2,5 mm², max. 5 × 6 mm², jištění 3 × 16 A(B) nebo (přípustné pouze u některých exportních zemí) Síť elektrického topení u 230V přípojky (přemostění vloženo), 3 × 6, jištění 1 × 32 A(B)³⁾

2 Venkovní jednotka (ODU). Podrobný náhled na elektrickou přípojku připojovací skřínky ODU viz „Schéma zapojení vnitřní jednotky“²⁾

4 Přípojka rozhraní S0, S01 min. 2 × 0,5 mm² (volitelné)

6 Proudový chránič (FI/RCD) typ B

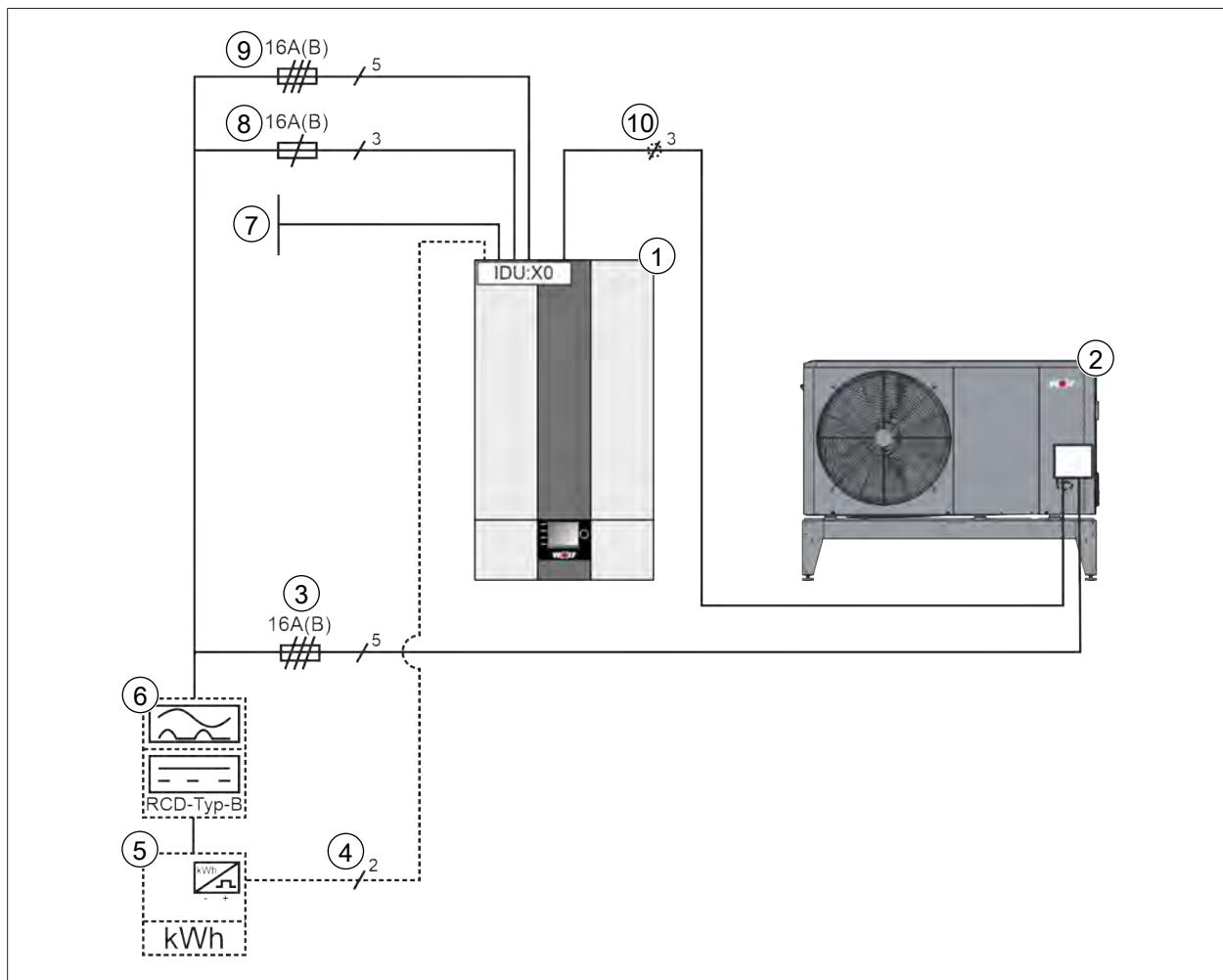
8 Síť řízení vnitřní jednotky 230 Vstř. / 50 Hz, min. 3 × 1,5 mm², jištění 16 A(B)

10 Připojení sběrnice Modbus, alespoň 3 × 0,5 mm², max. 30 m, stínění vedení, stínění připojujte pouze u jednotky ODU na zemnicí přípojku

²⁾ Jednofázové připojení jednotky FHA-11/14-230V a FHA-14/17-230V není v Německu povoleno.

³⁾ Jednofázové připojení elektrického topného článku není v Německu povoleno.

400V přípojka

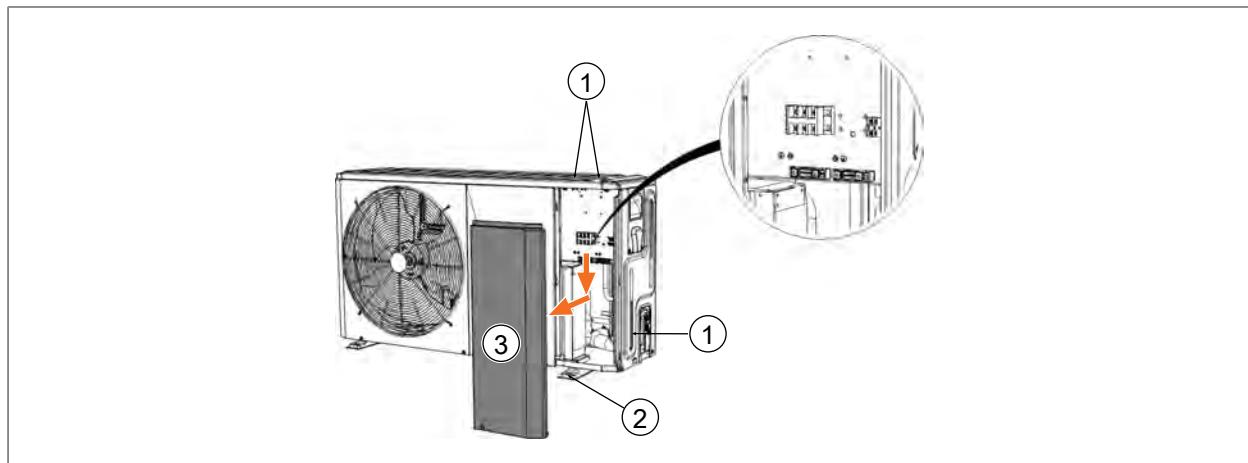


45035998560511627

- 1 Vnitřní jednotka (IDU). Podrobný náhled na elektrickou přípojku svorkovnice IDU:X0 viz „Schéma zapojení vnitřní jednotky“
- 2 Venkovní jednotka (ODU). Podrobný náhled na elektrickou přípojku připojovací skřínky ODU viz „Schéma zapojení vnitřní jednotky“
- 3 Síť jednotky ODU u 400V zařízení, 5 × 2,5 mm² (max. 5 × 4 mm²), jištění 16 A(B)
- 4 Přípojka rozhraní S0, S01 min. 2 × 0,5 mm² (volitelné)
- 5 Elektroměr, s rozhraním S0 (volitelné)
- 6 Proudový chránič (FI/RCD) typ B
- 7 Místní přípojky (snímače teploty, čerpadla, EVU, PV, SmartGrid, TPW...)
- 8 Síť řízení vnitřní jednotky 230 Vstř. / 50 Hz, min. 3×1,5 mm², jištění 16 A(B)
- 9 Síť elektrického topení u 400V přípojky, 5 × 2,5 mm², max. 5 × 4 mm², jištění 3 × 16 A(B)
- 10 Připojení sběrnice Modbus, alespoň 3 × 0,5 mm², max. 30 m, stínění vedení, stínění připojujte pouze u jednotky ODU na zemnicí přípojku

5.9.3 Elektrické připojení jednotky ODU

Otevřete stranu přípojek jednotky ODU



- 1 Šrouby s křížovou drážkou
3 Snímatelný kryt

- 2 Šroub M10

- Povolte šrouby s křížovou drážkou (1).
- Povolte šroub M10 (2).
- Sejměte kryt (3).

Komponenty elektrické přípojky venkovní jednotky u 230V zařízení

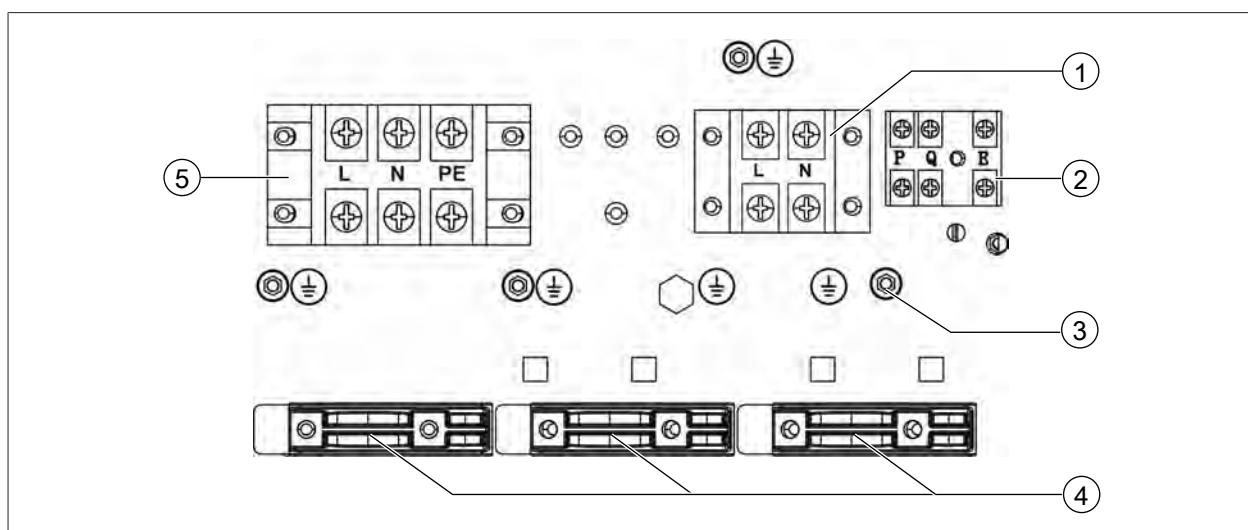


UPOZORNĚNÍ

Elektrické napětí

Škody na součástech zařízení.

- Při připojení síťového napětí k přípojce vytápění vany na kondenzát dojde k poškození řídicí desky.
- Síť venkovní jednotky připojujte pouze ke k tomu určeným svorkám.



- 1 Připojení příslušenství vytápění vany na kondenzát
3 Stínění sběrnice Modbus na uzemňovací svorce
5 Síť venkovní jednotky 230 Vstř. / 50 Hz., max. průměr 6 mm²

- 2 Modbus (vnitřní jednotka), min. 3 × 0,5 mm², stíněno
4 Odlehčení tahu

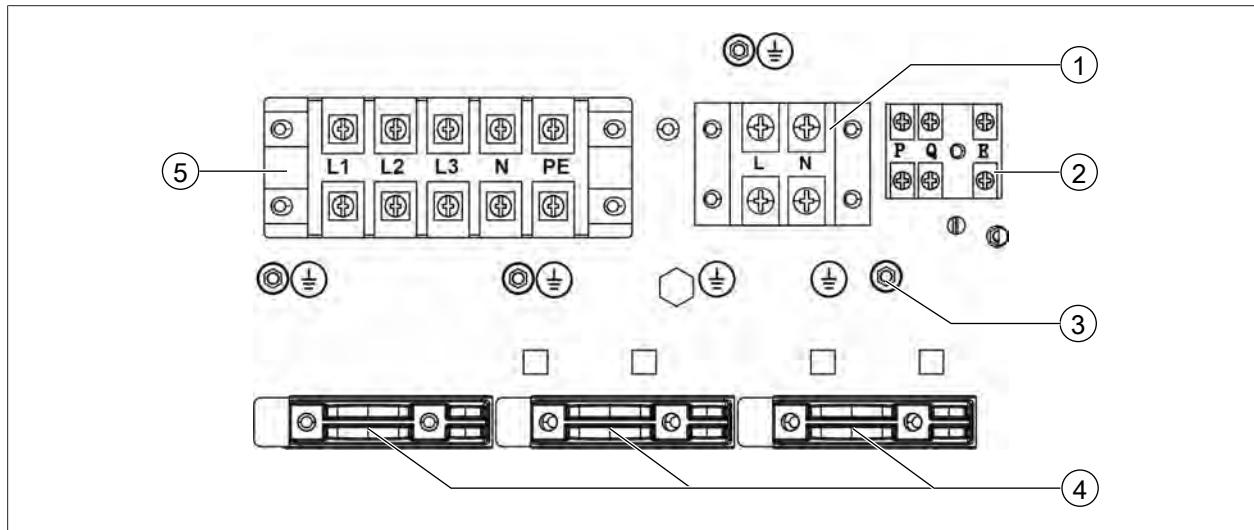
27021597884047627

5043195649856011

Přípojka sběrnice Modbus ke vnitřní jednotce:

P → **MB-**
Q → **MB+**
E → **MB GND**

Komponenty elektrické přípojky venkovní jednotky u 400V zařízení



- 1 Připojení příslušenství vytápení vany na kondenzát
- 2 Modbus (vnitřní jednotka), min. $3 \times 0,5$ mm 2 , stíněno
- 3 Stínění sběrnice Modbus na uzemňovací svorce
- 4 Odlehčení tahu
- 5 Síť venkovní jednotky 400 Vstř. / 50 Hz., max. průměr 4 mm 2

54043195649822859

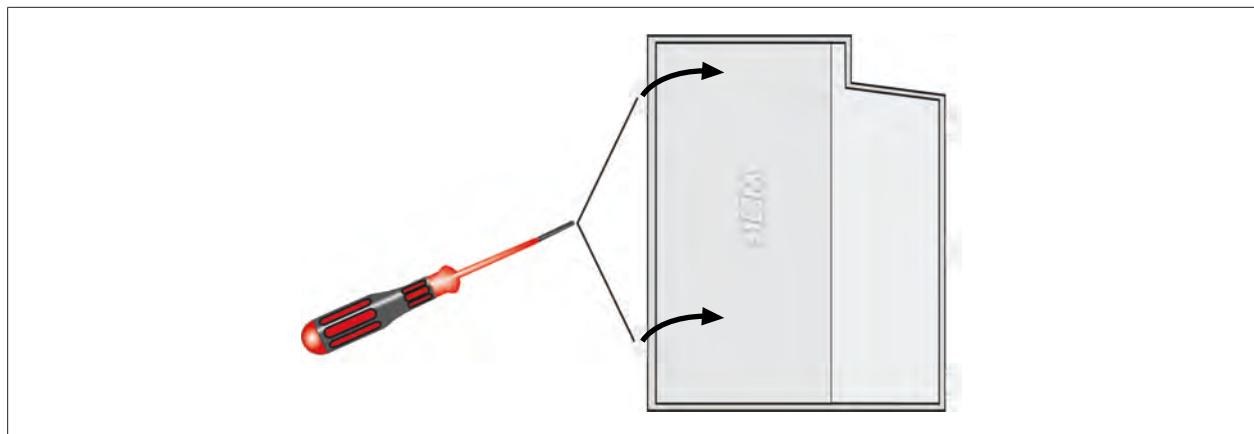
Přípojka sběrnice Modbus ke vnitřní jednotce:

P → **MB-**
Q → **MB+**
E → **MB GND**

5.9.4 Elektrické připojení jednotky IDU

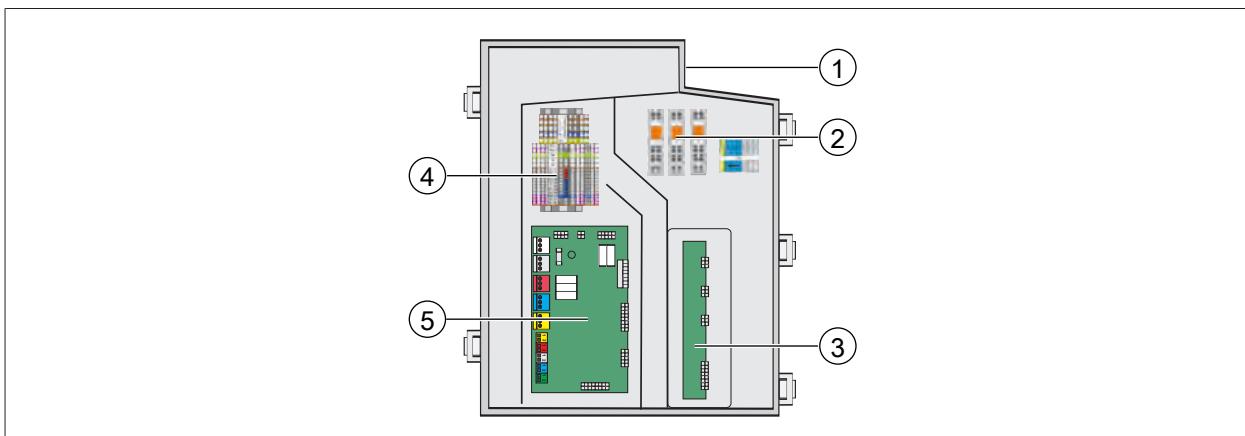
Příprava

1. Demontujte opláštění: ➔ [Demontáž/montáž opláštění jednotky IDU \[▶ 57\]](#).
2. Šroubovákem vypačte kryt připojovací skříňky vnitřní jednotky.
3. Sejměte kryt.



9007199356303371

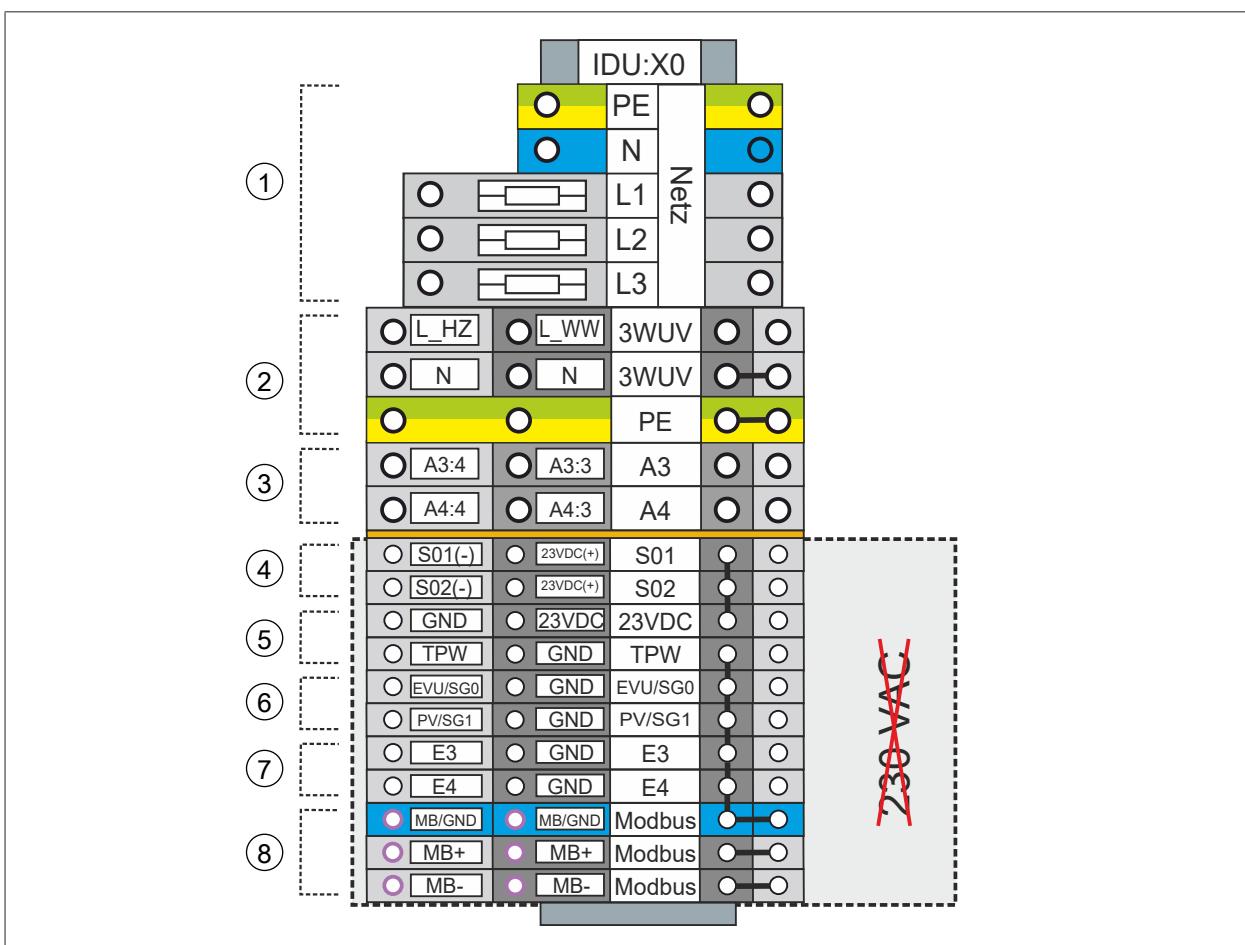
Součásti připojovací skříňky vnitřní jednotky



- 1 Kabelový přívod
3 Komunikační deska CWO-Board
5 Řídící deska HCM-5 s krytem

- 2 Řízení elektrického topného článku
4 Svorkovnice X0

117545867



36028797136446859

- 1 Síť elektrického topení (jmenovitý průřez 2,5 mm², maximální průřez 6 mm², dodržte 230V/400V přípojku)
3 Parametrvatelné výstupy A3+A4, bezpotenciálové spínací kontakty, max. 250 Vstř./ 2 A / 500 VA. K parametrvatelným výstupům A3 a A4 nesmí být připojena síťová napájecí vedení ani nízkonapěťová ochranná vedení. Kombinované připojení síťových napájecích vedení a nízkonapěťových ochranných vedení není přípustné.

- 2 Externí 230Vstř. výstup 3cestného ventilu vytápění / ohřevu vody
4 Rozhraní S0 (S01, S02)

- 5 Snímač rosného bodu
- 6 Smart Grid, blokování EVU, zvýšení teploty pomocí PV
- 7 Parametrovatelné vstupy E3 + E4
- 8 Rozhraní sběrnice Modbus

Upozornění:

1. U zařízení s časovým blokováním/vypnutím ze strany dodavatele energií (blokování EVU): Spínací signál (bezpotenciálový kontakt) dodavatele energií připojte ke svorce X0:EVU/GND, aby bylo blokování EVU signalizováno řízení FHA. Viz také následující příklady.
2. Blokování EVU není aktivní: Na svorku X0:EVU/GND vložte přemostění.
3. Elektrickou přípojku sítě SmartGrid a blokování EVU realizujte podle předpisů veřejného dodavatele energií (EVU).
4. Externí řízení 3cestného ventilu vytápění / ohřevu vody:

Provozní režim	Poloha ventilu	Aktivní svorky (230 Vstř.)
Režim vytápění	AB / B	X0:L_HZ
Režim ohřevu vody	AB / A	X0:L_HZ + L_WW



UPOZORNĚNÍ

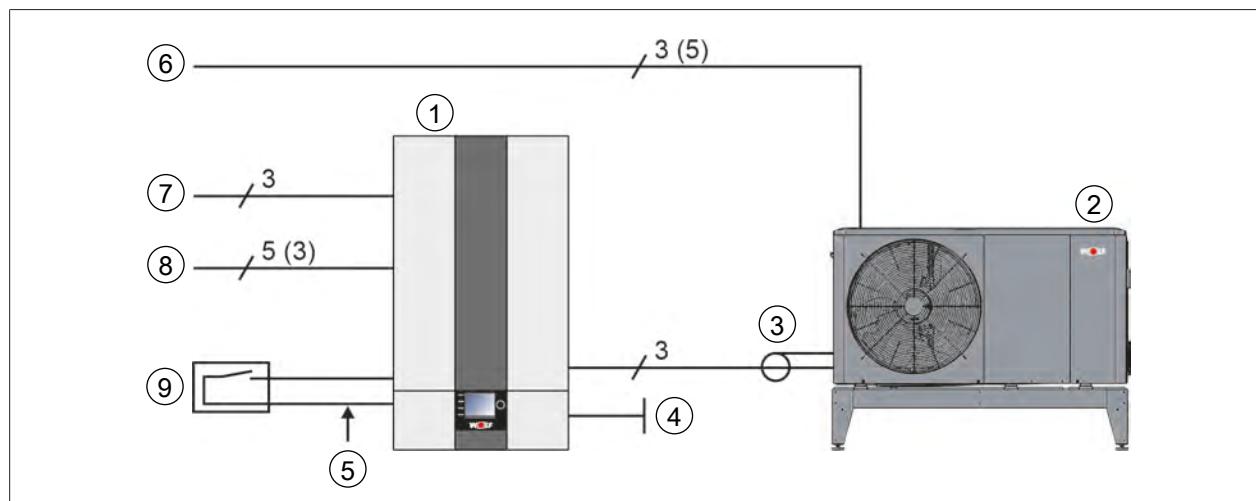
Paralelní elektrická přípojka motorku přepínacího ventilu v různém provedení

Paralelní elektrická přípojka motorku přepínacího ventilu v různém provedení (výrobce/typ) může za provozu vést k nežádoucímu vzájemnému ovlivnění funkčnosti a poruše zařízení.

- Používejte pouze motorky přepínacího ventilu, které jsou pro zařízení schváleny společností WOLF GmbH a dostupné jako příslušenství.

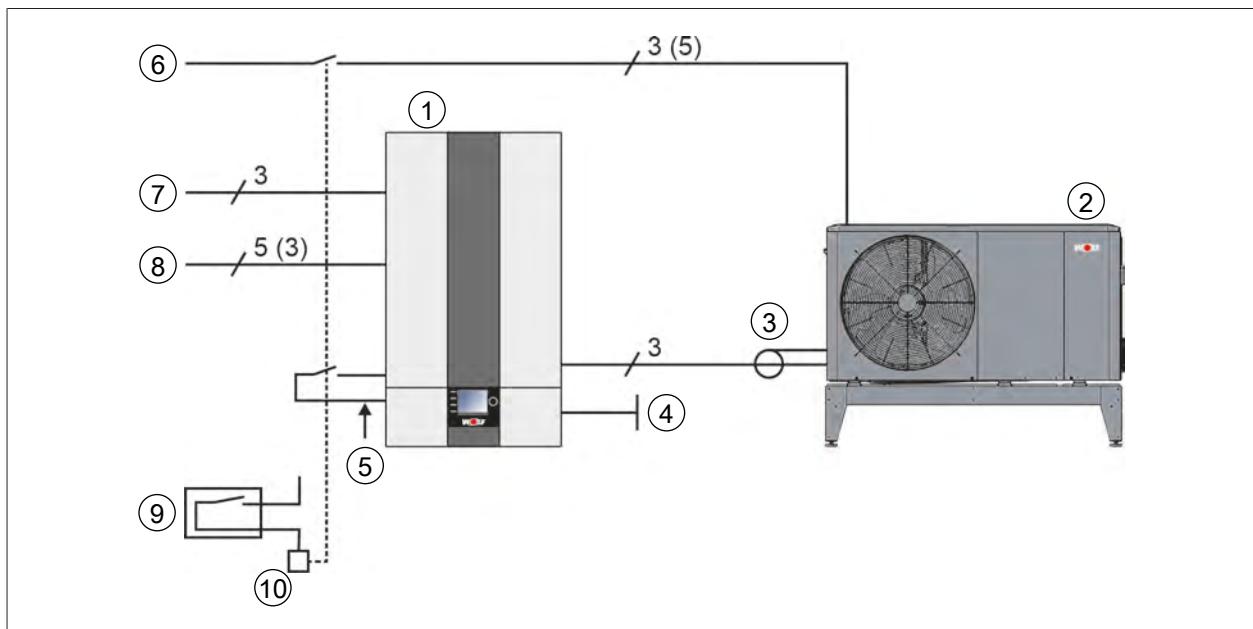
Příklady sítového napájení s blokováním EVU:

Příklad 1: Bez místního oddělení zátěže



- | | |
|--|--|
| 1 Vnitřní jednotka (IDU) | 2 Venkovní jednotka (ODU) |
| 3 Modbus | 4 Místní přípojky |
| 5 Vstup blokování EVU X0:EVU/GND | 6 Síť invertoru / řízení jednotky ODU 230 V / 50 Hz nebo 400 V / 50 Hz |
| 7 Síť řízení jednotky IDU 230 Vstř. / 50 Hz | 8 Síť elektrického topného článku 230 V / 50 Hz nebo 400 V / 50 Hz |
| 9 Přijímač hromadného dálkového ovládání (bezpotenciálový kontakt) | |

Příklad 2: S místním oddělením zátěže (nedoporučeno)



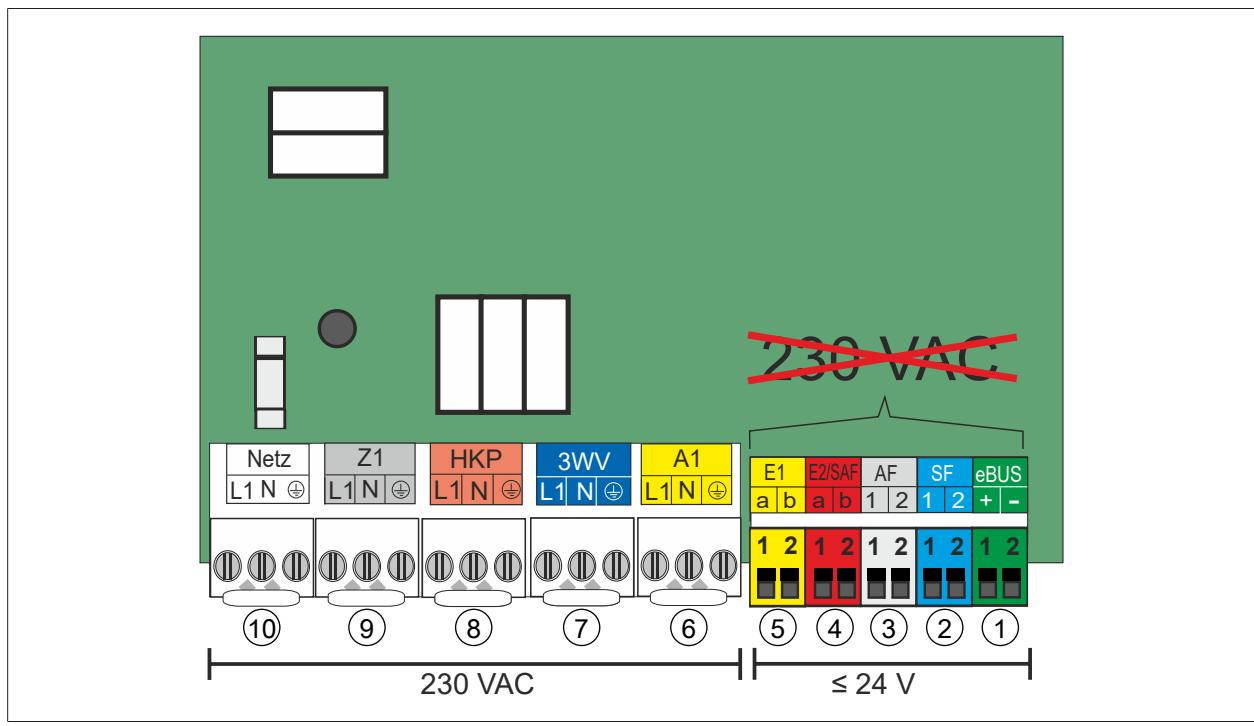
- | | |
|--|--|
| 1 Vnitřní jednotka (IDU) | 2 Venkovní jednotka (ODU) |
| 3 Modbus | 4 Místní připojky |
| 5 Vstup blokování EVU X0:EVU/GND | 6 Síť invertoru / řízení jednotky ODU 230 V / 50 Hz nebo 400 V / 50 Hz |
| 7 Síť řízení jednotky IDU 230 Vstř. / 50 Hz | 8 Síť elektrického topného článku 230 V / 50 Hz nebo 400 V / 50 Hz |
| 9 Přijímač hromadného dálkového ovládání (bezpotenciálový kontakt) | 10 Příprava spínacích zařízení / ochran a řídicího napětí na místě |

Upozornění:

1. Dodržujte předpisy a technické podmínky připojení místního dodavatele energií.
2. Spínače/ochranu dimenzujte podle technických údajů.
3. Jištění realizujte podle technických údajů.
4. Síťovou přípojku vnitřní jednotky nevypínejte prostřednictvím místního blokování EVU.

36028797136636171

5.9.5 Obsazení svorek řídící desky



Popis přípojek viz tabulka Popis svorek HCM-5



UPOZORNĚNÍ

Příliš vysoké napětí na přípojce E2/SAF

Zničení desky!

► Přivádějte napětí max. 10 V



UPOZORNĚNÍ

Zvýšená elektromagnetická vazba v místě instalace

Možná chybná funkce řízení.

1. Vedení snímače a sběrnice eBus musí být realizována se stíněním.
2. Stínění kabelu v řízení připojte na jedné straně k potenciálu PE.

Popis svorek řídící desky HCM-5

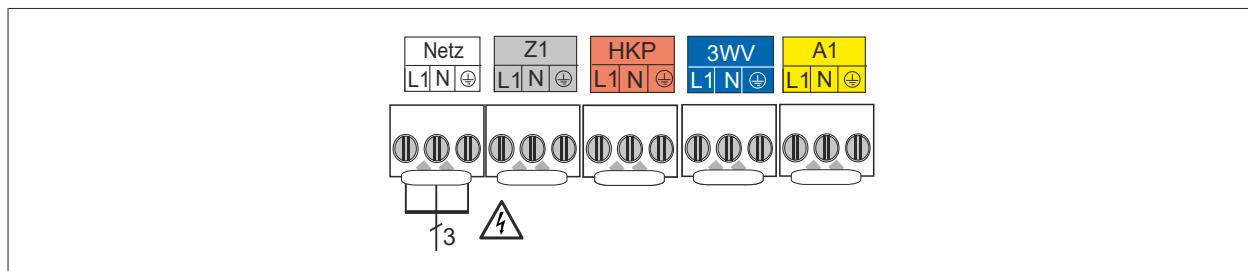
Svorka	Poznámka
Síť	Síť řízení jednotky IDU 230 Vstř. / 50 Hz
Z1	Výstup 230 Vstř., když je hlavní vypínač zapnut, trvalá fáze L1 pro 3cestný přepínačí ventil režimu vytápění/chlazení, max. 1,5 A / 345 VA na jeden výstup, součet všech výstupů nesmí činit více než 600 VA
HKP	Řízení čerpadla topného okruhu u přímého topného okruhu, lze pouze u určitých konfigurací, max. 1,5 A / 345 VA na jeden výstup, součet všech výstupů nesmí činit více než 600 VA

Svorka	Poznámka
3WUV	Vytápění/chlazení (výstup pro 3cestný přepínač ventil režimu vytápění/chlazení, ve spojení s trvalou fází L1 z výstupu Z1), max. 1,5 A / 345 VA na jeden výstup, součet všech výstupů nesmí činit více než 600 VA
A1	Parametrovatelný výstup 230 Vstř., max. 1,5 A / 345 VA na jeden výstup, součet všech výstupů nesmí činit více než 600 VA
E1	Parametrovatelný vstup
E2/SAF	Snímač sběrače 5 kNTC; alternativně řízení 0–10 V (např. prostřednictvím systému řízení budov nebo řízení přes bezpotenciálový kontakt)
AF	Snímač venkovní teploty 5 kNTC
SF	Snímač zásobníku 5 kNTC
eBUS	eBus 1 (+), 2 (-) příslušenství regulace WOLF

5.9.6 Elektrická přípojka (230 Vstř.)

- Regulační, řídicí a pojistná zařízení jsou kompletně zapojena a přezkoušena.
- Připojte síťovou přípojku a externí příslušenství.
- Připojení k elektrické síti se provádí jako pevné připojení.
- K připojovacímu kabelu nepřipojujte žádný další vodič.
- Max. 1,5 A / 345 VA na jeden 230 Vstř. výstup, součet všech výstupů nesmí činit více než 600 VA

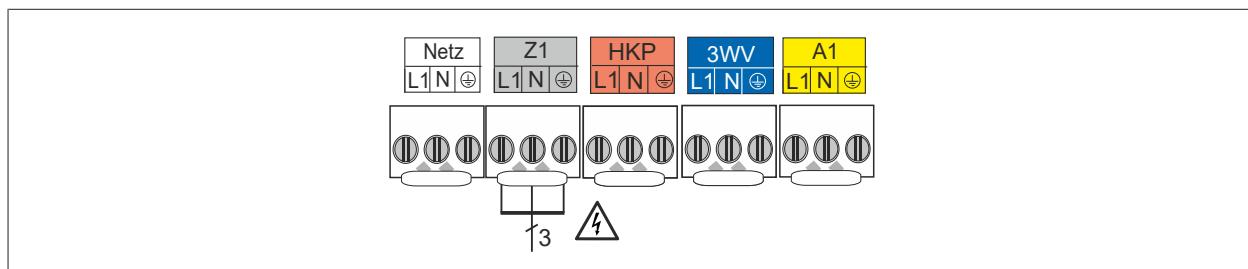
Přípojka sítě řízení jednotky IDU 230 Vstř. / 50 Hz



101635723

1. Kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Vytáhněte konektor Rast5.
3. Připojte odpovídající vodiče ke konektoru Rast5.
4. Síť připojte prostřednictvím všepeřového oddělovacího dílu (např. nouzový vypínač vytápění) se vzdáleností kontaktů alespoň 3 mm.
5. V místnostech s vanou či sprchou připojujte jednotku IDU pouze přes proudový chránič.

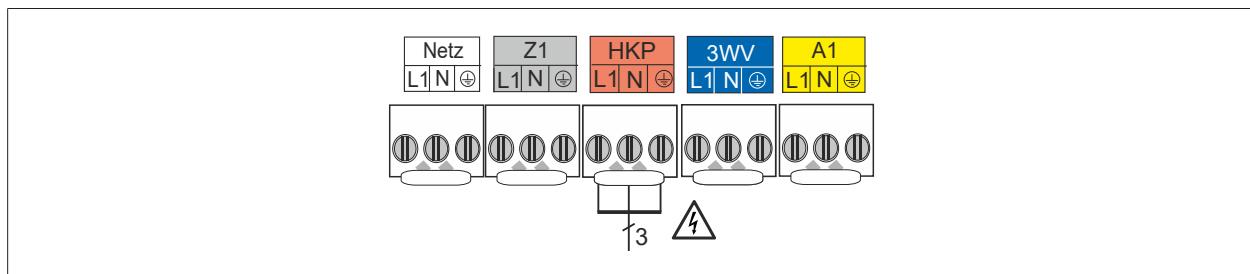
Přípojka výstupu Z1 (230 Vstř.; maximálně 1,5 A)



101641099

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Připojovací kabel připojte ke svorkám Z1.

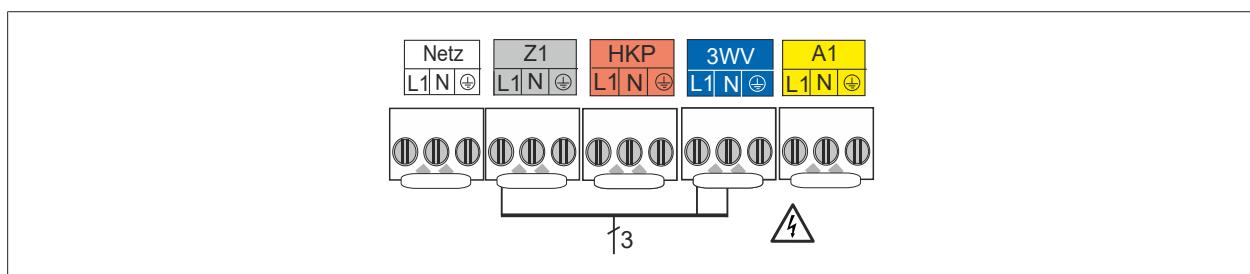
Připojka čerpadla topného okruhu HKP (230 Vstř.; maximálně 1,5 A).



101659275

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Připojovací kabel připojte ke svorkám HKP.

Připojka 3cestného přepínacího ventilu vytápění/chlazení (230 Vstř.; maximálně 1,5 A)



101659035

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Připojovací kabel připojte ke svorkám L1+N 3cestného přepínacího ventilu (spínaná fáze) a svorce L1 zařízení Z1 (trvalá fáze).

Upozornění:

- Externí řízení 3cestného ventilu vytápění/chlazení:

Provozní režim	Poloha ventilu	Aktivní svorky (230 Vstř.)
vytápění	AB / B	Z1 : L1
Chlazení	AB / A	Z1: L1 + 3WV : L1



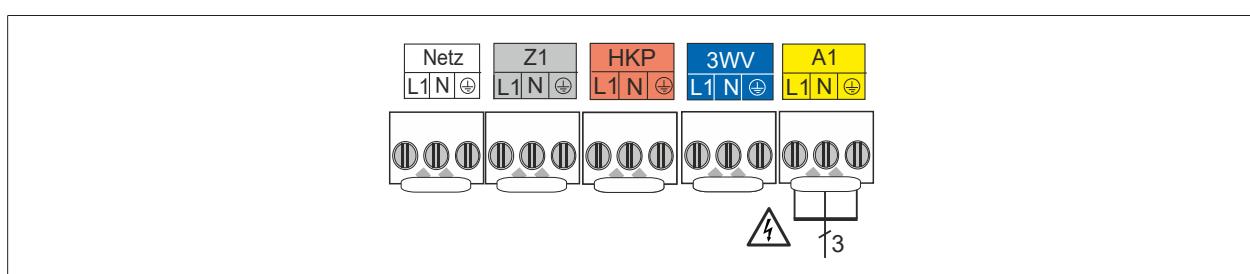
UPOZORNĚNÍ

Paralelní elektrická připojka motorku přepínacího ventilu v různém provedení

Paralelní elektrická připojka motorku přepínacího ventilu v různém provedení (výrobce/typ) může za provozu vést k nežádoucímu vzájemnému ovlivnění funkčnosti a poruše zařízení.

- Používejte pouze motorky přepínacího ventilu, které jsou pro zařízení schváleny společností WOLF GmbH a dostupné jako příslušenství.

Připojka výstupu A1 (230 Vstř.; maximálně 1,5 A)



101683083

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Připojovací kabel připojte ke svorkám A1.

5.9.7 Elektrická připojka (nízká napětí)

Připojení vstupu E1

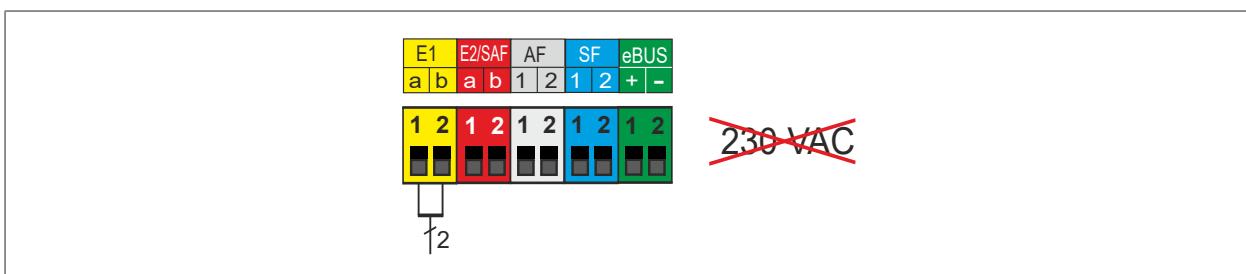


UPOZORNĚNÍ

Externí elektrické napětí

Zničení součásti

- Na kontakt nepřikládejte externí napětí.



101699467

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.

2. Připojovací kabel pro vstup E1 připojte ke svorkám E1.

Připojka vstupu E2 / SAF

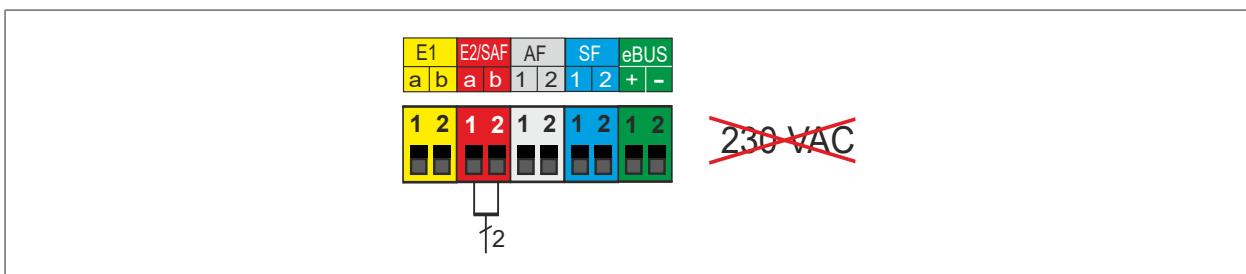


UPOZORNĚNÍ

Externí elektrické napětí nad 10 V

Zničení součásti

- Na vstup E2 nepřivádějte externí napětí vyšší než 10 V 1(a) = 10V, 2(b) = GND



101702155

1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.

2. Připojovací kabel pro vstup E2/SAF připojte ke svorkám E2/SAF.

Připojka snímače venkovní teploty AF

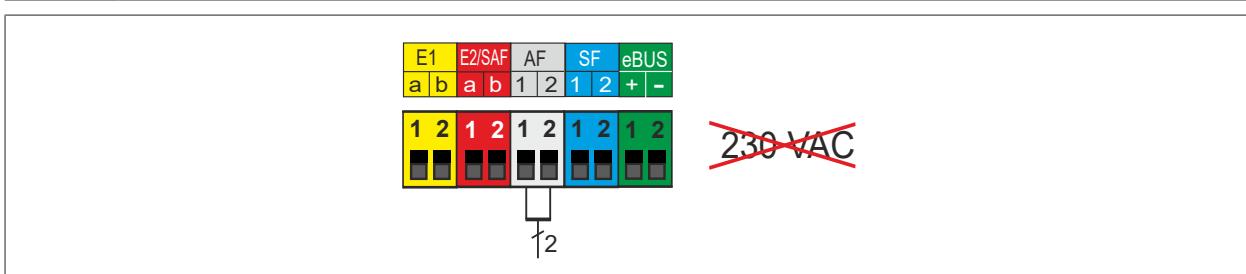


UPOZORNĚNÍ

Externí elektrické napětí

Zničení součásti

- Na kontakt nepřikládejte externí napětí.



101705867

- Snímač venkovní teploty volitelně připojte ke svorkovnici tepelného čerpadla na přípojce AF nebo ke svorkovnici příslušenství regulace.

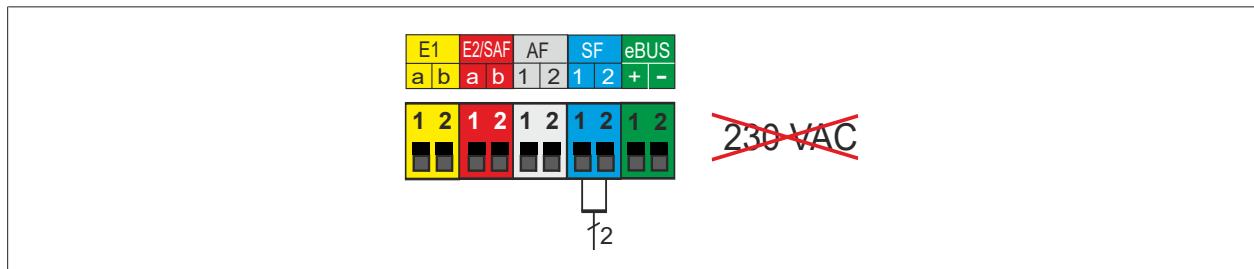
Přípojka snímače zásobníku SF



UPOZORNĚNÍ Externí elektrické napětí

Zničení součásti

- Na kontakt nepřikládejte externí napětí.



1. Připojovací kabel nasuňte skrz kabelový přívod.
2. Připojovací kabel snímače pro snímač zásobníku SF připojte ke svorkám SF.

Přípojka digitálního příslušenství regulace WOLF přes sběrnici eBUS (např. BM-2, MM-2, KM-2, SM1-2, SM2-2)

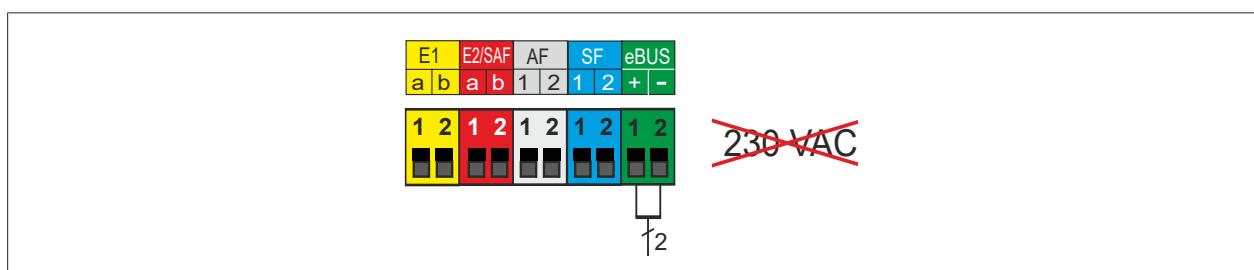


UPOZORNĚNÍ

Zvýšená elektromagnetická vazba

Chybná funkce připojených součástí

1. Snímač a vedení sběrnice eBus musí být realizovány se stíněním.
2. Stínění kabelu v řízení připojte na jedné straně k potenciálu PE.

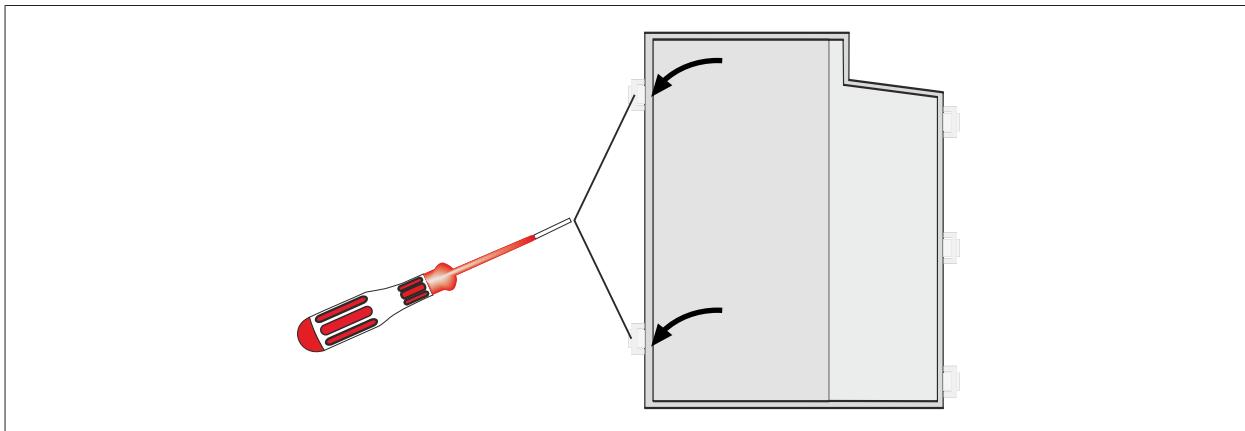


1. Použijte pouze regulátor z programu příslušenství WOLF. Ke každému regulátoru je připojeno schéma zapojení.
2. Jako propojovací vedení mezi příslušenstvím regulace a jednotkou IDU je třeba použít dvoužilový kabel (průřez > 0,5 mm²) (1 (+) a 2 (-)).

101721355

101724043

5.9.8 Zavření připojovací skříňky jednotky IDU



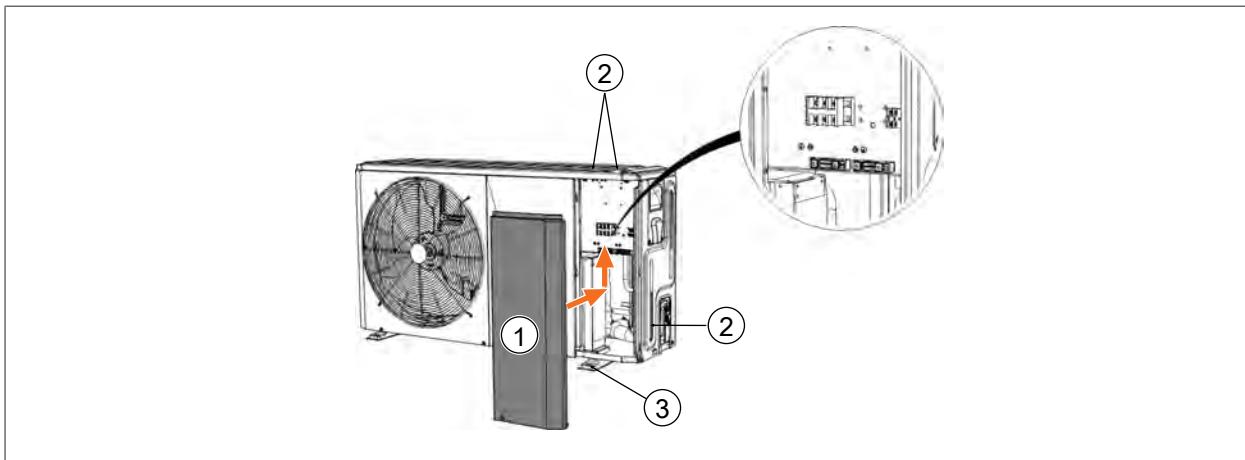
9007199838258827

- Zajistěte kryt.

Odpojení elektrické přípojky jednotky IDU

1. Říďte se pokyny v části ➔ Demontáž/montáž opláštění [▶ 57].
2. Namontujte opláštění.

5.9.9 Zavření FHA jednotky ODU



9007199374568715

- 1 Kryt
2 Šrouby s křížovou drážkou
3 Šroub M10

1. Nasaděte kryt (1).
2. Utáhněte šrouby s křížovou drážkou (2).
3. Utáhněte šroub M10 (3).

5.10 Řídicí moduly

Pomocí řídicího modulu se nastavují a zobrazují specifické parametry zdroje tepla.



INFO

K zajištění provozu musí být k jednotce IDU připojen buď zobrazovací modul AM, nebo ovládací modul BM-2.

Ovládací modul BM-2

Tento řídicí modul komunikuje prostřednictvím sběrnice eBus se všemi připojenými rozšiřujícími moduly a zdrojem tepla.



Zobrazovací modul AM

Tento řídicí modul slouží k zobrazování údajů zdroje tepla.



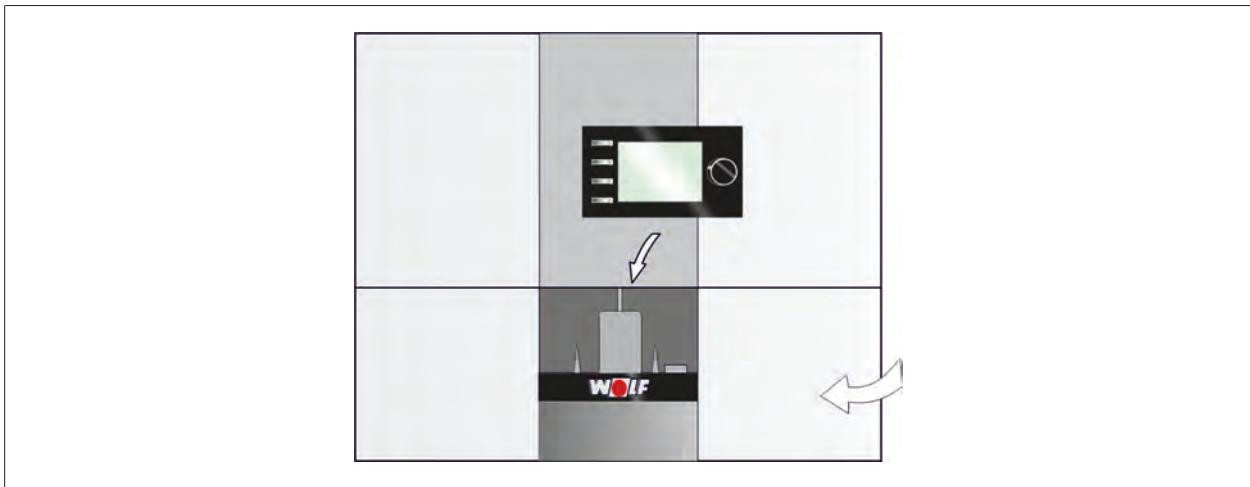
5.10.1 Výběr slotu

- ▶ Vyberte slot pro příslušný řídicí modul.

Možné jsou tyto druhy provozu:

- Ovládací modul BM-2 v jednotce IDU
- Zobrazovací modul AM v jednotce IDU s ovládacím modulem BM-2 v nástěnném držáku nebo rozšiřujícím modulu
- Zobrazovací modul AM v jednotce IDU

5.10.2 Zasunutí řídicího modulu do jednotky IDU



1. Otevřete kryt řízení.
2. Řídicí modul (ovládací modul BM-2 nebo zobrazovací modul AM) vsuňte přes logo WOLF.
3. Zavřete kryt řízení.

6 Uvedení do provozu

6.1 Bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA

Vysoké teploty / horká voda

Opaření rukou horkou vodou.

1. Před zahájením prací na otevřeném tepelném zdroji: Zdroj tepla nechte vychladnout pod 40 °C.
2. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Přetlak ve vodním systému

Tělesná zranění v důsledku vysokého přetlaku na zdroji tepla, expanzních nádobách, snímačích a senzorech.

1. Zavřete všechny uzávěry.
2. Vypusťte zdroj tepla.
3. Používejte ochranné rukavice.



UPOZORNĚNÍ

Unikající chladivo

Poškození otopné soustavy vlivem mrazu.

- Až do uvedení do provozu ponechte jednotku IDU zapnutou.



UPOZORNĚNÍ

Vytékající voda

Poškození vodou

- Ověřte těsnost všech hydraulických částí.



UPOZORNĚNÍ

Tvorba kondenzace v jednotce IDU

Při provozu s otevřeným opláštěním jednotky IDU může dojít k poškození budovy a vadných snímačů vodou.

- Opláštění jednotky IDU musí být za provozu vždy zavřeno.

Společnost WOLF doporučuje nechat provést uvedení do provozu pracovníky zákaznického servisu WOLF.

6.2 Zahájení uvedení do provozu



- ✓ Instalaci a montáž musí provést servisní technik podle návodu k obsluze.
- ✓ Připojte elektrické a hydraulické přípojky.
- ✓ Šoupátka a uzávěry jsou v okruhu teplé vody otevřeny.
- ✓ Všechny okruhy jsou propláchnuty, naplněny a odvzdušněny.
- ✓ Vzduchové vedení jednotky ODU je volné.
- ✓ Odtok kondenzátu je zajištěn.
- ✓ Napájení kompresoru, elektrického topného článku a řízení je na všech pólech jištěno podle technických údajů.
- ✓ Kryt jednotky IDU je zavřen.



UPOZORNĚNÍ

Tvorba kondenzace v jednotce IDU

Při provozu s otevřeným opláštěním jednotky IDU může dojít k poškození budovy a vadných snímačů vodou.

► Opláštění jednotky IDU musí být za provozu vždy zavřeno.

- Stiskněte hlavní vypínač.
⇒ Spustí se asistent uvedení do provozu.

6.3 Konfigurace zařízení



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

Asistent uvedení do provozu pomáhá s následujícími nastaveními:

- Jazyk
- Zjednodušené/rozšířené uživatelské rozhraní
- Čas
- Datum
- Konfigurace modulů začleněných na sběrnici eBus ➔ [Konfigurace zařízení \[▶ 141\]](#)
- Hlášení údržby
- Funkce ochrany před legionellami (čas spuštění)

- Maximální teplota teplé vody
- Konfigurace kotlů

Asistent uvedení do provozu se po provedení posledního kroku konfigurace automaticky ukončí.

- K opětovnému spuštění asistenta uvedení do provozu je třeba resetovat řídicí modul.



INFO

Parametry lze resetovat pouze u řídicích modulů, které jsou zapojeny ve zdroji tepla.

6.4 Proplachování a čištění topného systému

K ochraně venkovní jednotky a komponent vytápení před hrubými nečistotami (např. zbytky konopí, plastové otřepy atd.) je třeba topný systém před naplněním propláchnout.

1. Vyberte položku nabídky „Test relé“.
2. Zapněte podávací čerpadlo / čerpadlo topného okruhu.
3. Počkejte a nechte čerpadla spuštěná po dobu 10 minut.
4. Vypněte čerpadla.

Domácí čištění odlučovače kalů s magnetem

- Řiďte se pokyny uvedenými v návodech

Při silném znečištění:

1. Zopakujte proplachování.
2. Součásti znovu vyčistěte.
⇒ Topný systém je vyčištěn.
3. Všechny součásti znovu namontujte.
4. Zařízení znovu naplňte.

6.5 Systém odvzdušněte.

1. Stiskněte hlavní vypínač. Dojde k automatickému předběžnému odvzdušnění – počkejte 2 minuty (provádí se při každém zapnutí hlavním vypínačem).
2. Vyberte čerpadlo (ZHP).
3. V nabídce „Servis“ vyberte možnost „Test relé“.
4. Vyberte odpovídající čerpadlo topného okruhu.
5. Zapněte čerpadlo a počkejte 5 sekund.
6. Vypněte čerpadlo a počkejte 5 sekund.

Postup zopakujte 5krát po sobě. Při tom vždy znovu otočte ručním odvzdušněním na jednotce IDU, aby odvzdušnění proběhlo i tam.

Tlak v systému vyšší než 1,5 baru:

✓ Otopný okruh je odvzdušněný beze zbytku.

Tlak v zařízení nižší než 1,5 baru:

7. Doplňte vodu.
8. Zařízení znovu odvzdušněte.
9. Při poklesu tlaku v zařízení případně znovu doplňte vodu (maximálně na 2 bary).
10. Příslušným způsobem odvzdušněte všechny další otopné a směšovací okruhy.

6.6 Nastavení přepouštěcího ventilu u sériového zásobníku

1. Zavřete všechny otopné okruhy.
2. V nabídce „Servis“ vyberte možnost „Test relé“.
3. Zapněte čerpadlo (ZHP) a odečtěte hodnotu průtoku.
4. Přepouštěcí ventil nastavte na minimální objemový průtok pro odtávání (viz tabulka).
5. Otopné okruhy znova otevřete.
6. Ukončete test relé.

Typ	Minimální objemový průtok pro odtávání
FHA-05/06·06/07·08/10	20 l/min
FHA-11/14·14/17	25 l/min

6.7 Vysoušení potěru



VÝSTRAHA

Hořlavé chladivo

Nebezpečí udušení a vážných až život ohrožujících popálenin.

- Při venkovních teplotách pod 15 °C se nesmí provádět vysoušení potěru aktivací tepelného čerpadla.



INFO

K vysoušení potěru při venkovních teplotách pod 15 °C doporučujeme z důvodu vyššího potřebného výkonu použít stavební vysoušeč (topný výkon elektrického vytápění je příliš nízký k vysoušení potěru).

Při venkovních teplotách nad 15 °C se vysoušení potěru provádí aktivací tepelného čerpadla a elektrického vytápění.

1. Vyberte nabídku „Servis“ → „Vysoušení potěru“.
2. Upravte údaj **Hodnota**.

Servisní parametr	Význam	Rozsah nastavení	Tovární nastavení	Nastavení vysoušení potěru
WP 013	Zpoždění topení ZWE	1–180 min	60 min	1 min
WP 092	Blokování EVU pro elektrické vytápění	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto	Vypnuto

Upozornění:

Při vysoušení potěru je chod kompresoru a elektrického vytápění řízen nezávisle na nastavení servisního parametru WP080 (Bivalentní bod kompresoru) a WP091 (Bivalentní bod elektrického vytápění).

- ✓ Vysoušení potěru je dokončeno.
- Nastavte původní hodnoty parametrů.

6.8 Zahřívání

Zahřívání silně vychladlého domu (zpravidla novostavba před nastěhováním) při venkovních teplotách pod 15 °C musí probíhat prostřednictvím integrovaného elektrického vytápění (tzn. bez aktivace kompresoru), dokud nebude dosaženo teploty vratné vody 20 °C. Cílem je dosažení dostatečné energie k odtávání tepelného čerpadla.

1. Provozní režim otopného okruhu v modulu BM-2 nastavte na trvalý provoz.
2. Upravte servisní parametry.

Servisní parametr	Význam	Rozsah nastavení	Tovární nastavení	Nastavení zahřívání
WP 013	Zpoždění topení ZWE	1–180 min	60 min	1 min
WP 080	Bivalentní bod kompresoru	–25 až 45 °C	–25 °C	15 °C
WP 091	Bivalentní bod elektrického vytápění	–25 až 45 °C	–5 °C	15 °C

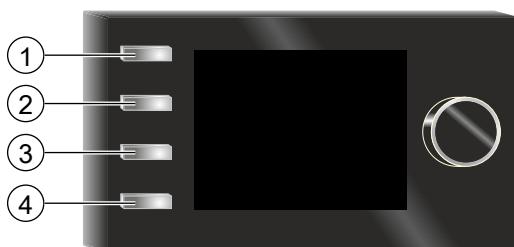
- ✓ Je dosaženo teploty vratné vody 20 °C.
- Nastavte původní hodnoty parametrů, aby bylo možné znova aktivovat chod kompresoru.

6.9 Ovládací modul BM-2



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2



102123531

- | | |
|--|--|
| 1 Informace o aktuální stránce a vybraném provozním režimu | 2 1x nabíjení zásobníku |
| 3 Zobrazení výběru údajů zařízení jednotky ODU | 4 Tlačítko Domů (= zpět na úvodní stránku se stavem) |

Údaje zařízení na tlačítka 3

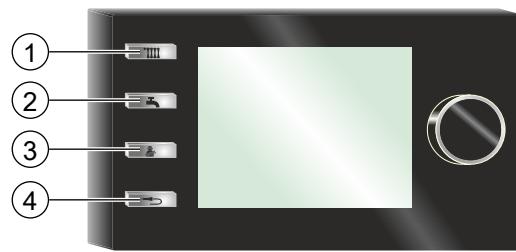
Označení	Jednotka	Význam
Akt. výkon zařízení	%	Aktuální vyžádaný výkon zařízení
Frekvence kompresoru	Hz	Otáčky kompresoru (ot/s)
Otáčky ventilátoru	ot/min	Otáčky ventilátoru (ot/min)
Topný výkon	kW	Tepelný výkon v režimu vytápění / ohřevu vody / chlazení
EI. výkon	kW	Elektrický příkon

6.10 Zobrazovací modul AM



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM



10212931

- | | |
|---|--|
| <p>1 Tlačítko 1 – požadovaná teplota vytápění (pokud je modul BM-2 použit jako dálkové ovládání – bez funkce)</p> | <p>2 Tlačítko 2 – požadovaná teplota TUV (pokud je modul BM-2 použit jako dálkové ovládání – bez funkce)</p> |
| <p>3 Tlačítko 3 – zobrazení výběru údajů zařízení jednotky ODU</p> | <p>4 Tlačítko 4 – potvrzení poruchy / konec / zpět</p> |

Údaje zařízení na tlačítku 3

Zobrazení položek nabídky závisí na variantě zařízení.

Označení	Jednotka	Význam
T_nasávaného_plynu	°C	Teplota nasávaného plynu
T_horkého_plynu	°C	Teplota horkého plynu
P_nasávaného_plynu	bar	Tlak nasávaného plynu
P_horkého_plynu	bar	Tlak horkého plynu
T_přiváděného_vzduchu	°C	Teplota přiváděného vzduchu
T_odváděného_vzduchu	°C	Teplota odváděného vzduchu
EEV HZ		Poloha elektronického expanzního ventilu pro režim vytápění
EEV K		Poloha elektronického expanzního ventilu pro režim chlazení

7 Referenční informace

7.1 Parametrování



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

7.1.1 Zobrazení údajů specifických pro zařízení v modulu AM

Hlavní nabídka > **Údaje**

Zobrazit lze následující aktuální stavy a naměřené hodnoty. Hodnoty se zobrazují v závislosti na typu zařízení a nastavené konfiguraci zařízení.

Označení	Jednotka	Význam
T_Kotle	°C	Teplota výstupu otopné vody
T_kotle požadovaná	°C	Teplota otopné vody (požadovaná hodnota)
Tlak v systému.	bar	Sekundární tlak / tlak v otopném okruhu
T_Venkovní	°C	Venkovní teplota
T_Vratná	°C	Teplota vratné vody
T_Warmwasser	°C	Teplota zásobníku TUV
T_sběrače	°C	Teplota ve sběrači / oddělovacím zásobníku / akumulačním zásobníku
E1	-	Stav vstupu E1
E3	-	Stav vstupu E3
E4	-	Stav vstupu E4
Stav nočního režimu	-	Stav nočního režimu
Akt. výkon zařízení	%	Aktuální vyžádaný výkon zařízení
Otáčky ventilátoru	rpm	Otáčky ventilátoru (ot/min)
Otáčky ZHP	%	Řízení PWM podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu
Stav elektrického vytápění	-	Stav elektrického vytápění
Stav ZWE	-	Stav doplňkového zdroje tepla
Průtok otopným okruhem	l/min	Průtok v potrubí otopné vody pro vytápění / ohřev vody
Příkon	kW	Elektrický příkon (invertor, kompresor, deska chladicího okruhu, ventilátor, elektrické vytápění)
Vytápěcí výkon (kW)	kW	Tepelný výkon v režimu vytápění / ohřevu vody
Chladicí výkon	kW	Tepelný výkon v režimu chlazení
Frekvence kompresoru	Hz	Otáčky kompresoru (ot/s)
Provozní hodiny kompresoru	Hod.	Počet provozních hodin kompresoru
Provozní hod. E-Hzg.	Hod.	Počet provozních hodin elektrického vytápění

Označení	Jednotka	Význam
Počet startů kompresoru	Ks	Počet startů kompresoru
Stav PV	-	Stav vstupu PV (zvýšení teploty pomocí PV)
Stav SmartGrid	-	Stav vstupu SG0/SG1 (Smart Grid – funkce)
Stav TPW	-	Stav vstupu snímače rosného bodu
Počet síťových zapnutí	Ks	Počet síťových zapnutí (IDU)
Firmware IDU	-	Verze softwaru řídicí desky HCM-5 (IDU)
Firmware ODU	-	Verze softwaru řídicí desky (ODU)

7.1.2 Základní nastavení na zobrazovacím modulu AM

Hlavní nabídka > **Základní nastavení**

Další postup je vysvětlen v návodu k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM.

Označení	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
Jazyk	Němčina, ...	Česky
Blokování tlačítek	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Provozní režim ohřevu vody	Efektivní, Rychlý	Efektivní
Provozní režim kompresoru	Optimalizace výkonu, Optimalizace hluku	Optimalizace výkonu

Provozní režim ohřevu vody

Nastavení	Popis
Efektivní (tovární nastavení)	Systém řídí režim ohřevu vody na základě teplotního spádu mezi teplotou otopné vody a teplotou TUV za účelem dosažení co nejvyšší efektivity.
Rychlý	Systém řídí režim ohřevu vody se zvýšenou teplotou otopné vody za účelem dosažení co nejrychlejší přípravy teplé vody. To může mít za následek snížení účinnosti systému.

Provozní režim kompresoru

Tato základní nastavení mají vliv na režim chlazení, avšak nikoliv na režim vytápění a režim ohřevu vody. V průběhu aktivního klidového režimu pracuje systém v zásadě v provozním režimu Optimalizace hluku.

Nastavení	Popis
Orientace na výkon (tovární nastavení)	Systém pracuje v režimu chlazení bez omezení za účelem dosažení co nejvyšší účinnosti.
Optimalizace hluku	Systém pracuje v režimu chlazení s nižšími otáčkami ventilátoru za účelem snížení hlučnosti. To může mít za následek snížení účinnosti systému.

7.1.3 Zobrazení údajů specifických pro zařízení v modulu BM-2

Hlavní nabídka > **Údaje**

Další postup je vysvětlen v návodu k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2.

Zobrazení položek nabídky závisí na variantě zařízení.

Označení	Jednotk a	Význam
Kotel 1		
Teplota kotle [požadovaná/ skutečná]	°C	Teplota otopné vody (požadovaná/skutečná hodnota)
Teplota ve sběrači [požadovaná/skutečná]	°C	Teplota ve sběrači / oddělovacím zásobníku / akumulačním zásobníku (požadovaná/skutečná hodnota)
Teplota vratné vody	°C	Teplota vratné vody
Tlak	bar	Sekundární tlak / tlak v otopném okruhu
Teplota TUV [požadovaná/ skutečná]	°C	Teplota zásobníku TUV
Venkovní teplota	°C	Venkovní teplota
Vstup E1	-	Stav vstupu E1
Vstup E3	-	Stav vstupu E3
Vstup E4	-	Stav vstupu E4
Stav TPW	-	Stav vstupu snímače rosného bodu
Stav nočního režimu	-	Stav nočního režimu
Akt. výkon zařízení	%	Aktuální vyžádaný výkon zařízení
Otáčky čerpadla	%	Řízení PWM podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu
Stav elektrického vytápění	-	Stav elektrického vytápění
Stav ZWE	-	Stav doplňkového zdroje tepla
Průtok otopným okruhem	l/min	Průtok v potrubí otopné vody pro vytápění / ohřev vody
Příkon	kW	Elektrický příkon (invertor, kompresor, deska chladicího okruhu, ventilátor, elektrické vytápění)
Vytápěcí výkon (kW)	kW	Tepelný výkon v režimu vytápění / ohřevu vody
Chladicí výkon	kW	Tepelný výkon v režimu chlazení
Frekvence kompresoru	Hz	Otáčky kompresoru (ot/s)
Množství energie – vytápění	kWh	Odevzdaná tepelná energie v režimu vytápění
Množství energie – TUV	kWh	Odevzdaná tepelná energie v režimu ohřevu vody
Množství energie – chlazení	kWh	Odevzdaná tepelná energie v režimu chlazení
El. energie VT *	kWh	Odebraná elektrická energie (předchozí den)
Tep. energie VT	kWh	Odevzdaná tepelná energie (předchozí den)
TAZ VT *	-	Denní výkonový ukazatel (předchozí den)
El. energie HP *	kWh	Odebraná elektrická energie (aktuální topné období nebo probíhající kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)

Označení	Jednotk	Význam
	a	
Tep. energie HP	kWh	Odevzdaná tepelná energie (aktuální topné období nebo probíhající kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)
JAZ HP *	-	Sezonní topný faktor (aktuální topné období nebo probíhající kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)
El. energie VJ *	kWh	Přijatá elektrická energie (minulé topné období nebo předchozí kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)
Energie th VJ	kWh	Odevzdaná tepelná energie (minulé topné období nebo předchozí kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)
JAZ VJ *	-	Sezonní topný faktor (minulé topné období nebo předchozí kalendářní rok 1. 1. – 31. 12.)
Otáčky ventilátoru	ot/min	Otáčky ventilátoru (ot/min)
Provozní hodiny kompresoru	Hod.	Počet provozních hodin kompresoru
Provozní hodiny elektrického vytápění	Hod.	Počet provozních hodin elektrického vytápění
Počet startů kompresoru	Ks	Počet startů kompresoru
Stav PV	-	Stav vstupu PV (zvýšení teploty pomocí PV)
Stav SmartGrid	-	Stav vstupů SG (Smart Grid – funkce)
Tlak horkého plynu	bar	Tlak horkého plynu
Tlak nasávaného plynu	bar	Tlak nasávaného plynu
Teplota nasávaného plynu	°C	Teplota nasávaného plynu
Teplota horkého plynu	°C	Teplota horkého plynu
Teplota přiváděného vzduchu	°C	Teplota přiváděného vzduchu
Teplota odváděného vzduchu	°C	Teplota odváděného vzduchu
ZHP	-	Stav podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu ZHP
HKP	-	Stav čerpadla otopného okruhu HKP
3WUV HZ/WW	-	Stav 3cestného přepínacího ventilu vytápění / ohřev vody
3WUV HZ/Kühl.	-	Stav 3cestného přepínacího ventilu vytápění/ chlazení
A1	-	Stav výstupu A1
Elektrické vytápění	-	Stav elektrického vytápění
Kompresor	-	Stav kompresoru
A3	-	Stav výstupu A3

Označení	Jednotk	Význam
	a	
A4	-	Stav výstupu A4
Verze softwaru	-	Verze softwaru řídicí desky HCM-5 (IDU)
Verze softwaru ODU	-	Verze softwaru řídicí desky (ODU)
EEV HZ	-	Poloha elektronického expanzního ventilu pro režim vytápění
EEV K	-	Poloha elektronického expanzního ventilu pro režim chlazení
Kotel 2,	- Viz návod k modulu BM-2 a kotli
Solární	...	- Viz návod k modulu BM-2 a solárnímu modulu SM1/SM2
Přímý otopný okruh směšovacího modulu 1, ...	Otopná voda [požadovaná/skutečná]	°C Teplota otopné vody (požadovaná/skutečná hodnota)
	Čerpadlo otopného okruhu	- Stav čerpadla otopného okruhu HKP
	Místnost [požadovaná/skutečná]	°C Teplota v místnosti (požadovaná/skutečná hodnota)
	Venku	°C Venkovní teplota (aktuální)
	Otopná voda [požadovaná/skutečná]	°C Teplota výstupu otopné vody směšovacího okruhu (požadovaná/skutečná hodnota)
	Místnost [požadovaná/skutečná]	°C Teplota v místnosti (požadovaná/skutečná hodnota)
	Venku	°C Venkovní teplota
	Čerpadlo směšovacího okruhu	- Stav čerpadla směšovacího okruhu
Venkovní teplota, zprůměrovaná	°C	
Venkovní teplota, nezprůměrovaná	°C	

* Zobrazení při připojení elektronického elektroměru k rozhraní S0 S01

7.1.4 Základní nastavení v ovládacím modulu BM-2

Hlavní nabídka > **Základní nastavení**

Další postup je vysvětlen v návodu k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2.

Označení	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
Kotel	Provozní režim ohřevu vody	Efektivní, Rychlý
	Provozní režim kompresoru	Optimalizace výkonu, Optimalizace hluku
Otopný okruh, směšovač 1, ...	Faktor úspory	0.0 ... 10.0
	Přepínání léto/zima	0-0 °C ... 40,0 °C
	ECO ABS	-10,0 °C 40,0 °C
	Denní teplota ¹⁾	5,0 °C... 30 °C
		20,0 °C

Označení	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
Vliv prostoru při topení ²⁾	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Denní teplota chlazení	7,0 ... 35,0 °C	24,0 °C
Jazyk	-	Němčina, ...
Čas	-	00:00 ... 23:59
Datum	-	01.01.2000 ... 31.12.2099
Zimní/letní čas	Auto, Manuell	Auto
Min. podsvícení	0 ... 15 %	10 %
Spořič obrazovky	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
Blokování tlačítka	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Uživatelské rozhraní	Rozšířené, Zjednodušené	Rozšířené

¹⁾ Položka nabídky „Denní teplota“ se zobrazí, pokud je nastaveno „Vliv prostoru při topení = Zapnuto“.

²⁾ Položky nabídky „Vliv prostoru při chlazení“ a „Denní teplota chlazení“ se zobrazí, pokud je v nabídce „Servis“ pro chlazený otopný nebo směšovací okruh nastaveno „Typ okruhu = Chladicí okruh“ nebo „Typ okruhu = Otopný okruh + chladicí okruh“.

Provozní režim ohřevu vody

Nastavení	Popis
Efektivní (tovární nastavení)	Systém řídí režim ohřevu vody na základě teplotního spádu mezi teplotou otopné vody a teplotou TUV za účelem dosažení co nejvyšší efektivity.
Rychlý	Systém řídí režim ohřevu vody se zvýšenou teplotou otopné vody za účelem dosažení co nejrychlejší přípravy teplé vody. To může mít za následek snížení účinnosti systému.

Provozní režim kompresoru

- Tato základní nastavení mají vliv na režim chlazení, avšak nikoliv na režim vytápění a režim ohřevu vody.
- V průběhu aktivního nočního režimu pracuje systém v zásadě v provozním režimu Optimalizace hluku.

Nastavení	Popis
Orientace na výkon (tovární nastavení)	Systém pracuje v režimu chlazení bez omezení za účelem dosažení co nejvyšší účinnosti.
Optimalizace hluku	Systém pracuje v režimu chlazení s nižšími otáčkami ventilátoru za účelem snížení hlučnosti. To může mít za následek snížení účinnosti systému.

Vliv prostoru při topení



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

- Vliv prostoru při topení je aktivní pouze tehdy, pokud je pro tento otopný/směšovací okruh v nástěnném držáku jako dálkové ovládání namontován ovládací modul BM-2.
- Vliv prostoru při topení vyrovnává změny teploty v místnosti v důsledku cizího tepla nebo cizího chladu (např. sluneční záření, krbová kamna nebo otevřená okna).

- Zapnuto = vliv prostoru aktivován
- Vypnuto = vliv prostoru deaktivován
- Pokud je vliv prostoru aktivován, je možné základní nastavení denní teploty (pro režim vytápění).

Denní teplota



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

- Denní teplota je aktivní pouze tehdy, když je pro tento otopný/směšovací okruh v nástěnném držáku jako dálkové ovládání namontován ovládací modul BM-2 a je aktivována funkce **Vliv prostoru při topení**.
- Pomocí denní teploty nastavte požadovanou teplotu v místnosti pro provozní režimy s vytápěním, jako např. pro fáze vytápění v průběhu automatického provozu.
- Při útlumovém provozu, úsporném provozu a v průběhu fáze poklesu v automatickém režimu je teplota v místnosti regulována na denní teplotu s odečtením faktoru úspory.

Vliv prostoru při chlazení



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

- Vliv prostoru při chlazení je aktivní pouze tehdy, když pro tento otopný/směšovací okruh platí:
 - V nástěnném držáku je jako dálkové ovládání ovládací modul BM-2.
 - Nastavení „Typ okruhu = Chladicí okruh“ nebo „Typ okruhu = Otopný okruh + chladicí okruh“ v nabídce „Servis“.
- Vliv prostoru při chlazení vyrovnává změny teploty v místnosti v důsledku cizího tepla nebo cizího chladu (např. sluneční záření nebo otevřená okna).
- Zapnuto = vliv prostoru aktivován
- Vypnuto = vliv prostoru deaktivován
- Když je vliv prostoru při chlazení aktivován, je možné základní nastavení denní teploty chlazení (pro režim chlazení).

Denní teplota chlazení



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

- Denní teplota chlazení je aktivní pouze tehdy, když pro tento otopný/směšovací okruh platí:
 - V nástěnném držáku je jako dálkové ovládání ovládací modul BM-2.
 - Je aktivován vliv prostoru při chlazení.
 - Nastavení „Typ okruhu = Chladicí okruh“ nebo „Typ okruhu = Otopný okruh + chladicí okruh“ v nabídce „Servis“.
- Pomocí denní teploty chlazení se nastavuje požadovaná teplota v místnosti pro provozní režim s aktivním chlazením, jako např. pro fáze chlazení v průběhu automatického provozu.

7.2 Provozní režim / stav WP

7.2.1 Provozní režim

Č.	Zobrazení	Význam
0	Test ODU	Test jednotky ODU
1	Test	Test relé aktivní jednotky IDU
2	Mráz – otopný okruh	Funkce protimrazové ochrany tepelného čerpadla, teplota otopného okruhu pod hranicí protimrazové ochrany (T_Kessel, T_Rücklauf, T_Sammler).
3	Mráz – teplá voda	Funkce protimrazové ochrany tepelného čerpadla, teplota v zásobníku TUV pod hranicí protimrazové ochrany.
4	DFL nízký	Průtok v potrubí otopné vody pod minimálním průtokem, blokování tepelného čerpadla / elektrického vytápění, dokud nebude průtok opět nad platnou hranicí. Pokud má provozní režim „DFL nízký“ zůstat trvale zapnut, nahlédněte do ☞ Průtok v provozním režimu (DFL) nízký [▶ 116] .
5	-	-
6	Režim odtávání	Funkce odtávání jednotky ODU
7	Ochrana před legionellami	Funkce ochrany před legionellami, zahřívání zásobníku TUV za účelem tepelné dezinfekce.
8	Provoz teplé vody	Příprava teplé vody, teplota snímače zásobníku pod požadovanou hodnotou.
9	Doběh teplé vody	Zdroj tepla vypnut, podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu dobívá.
10	Režim vytápění	Režim vytápění, alespoň jeden otopný okruh požaduje teplo.
11	Doběh HZ	Zdroj tepla vypnut, podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu dobívá.
12	Aktivní chlazení	Režim chlazení, alespoň jeden chladicí okruh požaduje chlad.
13	Kaskáda	Tepelné čerpadlo je řízeno kaskádovým modulem.
14	GLT	Tepelné čerpadlo je řízeno systémem řízení budov.
15	Pohotovostní režim	Není vyžadováno vytápění / ohřev vody.
16	-	-
17	Doběh chlazení	Chlazení vypnuto, podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu dobívá.

7.2.2 Stav WP

Č.	Zobrazení	Význam
0	Poruchy	Došlo k poruše tepelného čerpadla / elektrického topného článku.
1/2	Deaktivováno	Tepelné čerpadlo / elektrický topný článek / podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu bylo deaktivováno servisními parametry.
3	Pohotovostní režim	Žádný požadavek
4	Předproplach	Snímače se uvedou na stejnou teplotní úroveň bez zdroje tepla. Snímač průtoku bude obtékán.
5	Provoz	Režim řízení tepelného čerpadla
6	Režim odtávání	Režim odtávání tepelného čerpadla

Č.	Zobrazení	Význam
7	Oplach	Čerpadlo ZHP dobívá bez zdroje tepla
8/9	Doba blokování	Pro tepelné čerpadlo je nastavena doba blokování
10	Blokování EVU	Tepelné čerpadlo bylo zablokováno dodavatelem energií / prostřednictvím kontaktu EVU
11	Vypnutí AT	Zdroj tepla vypnut kvůli venkovní teplotě
12	VL / RL > max.	Zdroj tepla vypnut při spěkročení maximální teploty otopné/vratné vody (dosaženo mezní hodnoty)
13	Aktivní chlazení	Tepelné čerpadlo v režimu chlazení
14/15 /17	-	-
16	Test	-
18	TPW	Snímač rosného bodu se aktivoval
19	Max. TH	Omezovací termostat se aktivoval

7.3 Nabídka Servis

1. V hlavní nabídce vyberte možnost **Servis**
2. Zadejte servisní kód 1111

7.3.1 Struktura nabídky Servis v zobrazovacím modulu AM

Úroveň 1	Úroveň 2
Test relé	ZHP Průtok otopným okruhem l/m
Zařízení	HKP 3WUV HZ/WW 3WUV HZ/Kühl. A1 Elektrické vytápění A3 A4 A10 Povolení Paralelní provoz
Parametr	WP001 WP121
Reset parametru	-
Jiné	Kalibrace snímače Ruční odtávání

Úroveň 1	Úroveň 2
Historie událostí	-
Historie poruch	-
Vymazat historii poruch	-
Potvrzení poruchy	-

7.3.2 Struktura nabídky Servis v ovládacím modulu BM-2

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3
Zařízení	Parametry zařízení A## ► Řidte se pokyny v návodu k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2	-
Kotel 1–4 (tepelné čerpadlo)	Celý seznam parametrů	WP001 WP121
Jiné		Kalibrace snímače Ruční odtávání
Historie událostí		-
Test relé		ZHP Průtok topení l/m HKP 3WUV HZ/WW 3WUV HZ/Kühl A1 Elektrické vytápění
Otopný okruh	Reset parametru	-
Směšovač 1–7	Typ okruhu Topné křivky Vysoušení potěru Potěr – zbývající dny	-
	Celý seznam parametrů	-
	Test relé	-
	Vysoušení potěru	-
	Zbývající dny vysoušení potěru	-
	Typ okruhu	-
	Topné křivky	-

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3
Solární	-	-
Chladicí křívka	-	-
Historie poruch	-	-

7.3.3 Popis nabídek



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

Podnabídka Zařízení

Podnabídka Zařízení pro rozšířená nastavení systému úpravou parametrů zařízení ze strany servisního technika.



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

Parametry / Celý seznam parametrů

Podnabídka Kotel / Parametry / Celý seznam parametrů pro rozšířená nastavení systému prostřednictvím servisních parametrů určených pro servisní techniky. (viz servisní parametry)

Jiné (kalibrace snímače)



INFO

Kalibrace snímače je možná pouze na modulu BM-2 nebo AM v jednotce IDU.

- Kalibrace snímače k vyrovnání případné odchylky mezi hodnotami naměřenými snímačem teploty otopné vody nebo a snímačem teploty kotle a snímačem teploty vratné vody v jednotce ODU (T_kotel_2 a T_vratná_voda).
- Snímače teploty jsou kalibrovány ve výrobě.
- Po výměně snímače nebo řídicí desky je třeba provést kalibraci snímače!
- Po resetování parametrů je třeba ověřit kalibraci snímače a případě provést kalibraci snímače.
- Může docházet k časovému zpoždění mezi zadáním korekční hodnoty a aktualizací zobrazené naměřené hodnoty (max. 1 minuta).

Provedení kalibrace snímače

1. Aktivujte podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu.
2. Počkejte několik minut, než dojde k vyrovnání teploty.
3. Kalibraci snímače proveděte zadáváním korekční hodnoty pro T_kotel_2 a/nebo T_vratné_vody, dokud se nebudou zobrazené naměřené hodnoty T_kotel_2 a T_vratné_vody pokud možno přesně shodovat.
4. Ukončete parametr **Kalibrace snímače**.

Označení v modulu BM-2	Označení v modulu AM	Význam	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
ZHP	ZHP	Podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu ZHP	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Teplota kotle	T_Kotle	Zobrazení teploty otopné vody jednotky IDU (0,0 ... 99,9 °C)	-	-
Teplota vratné vody	T_Vratná	Zobrazení teploty vratné vody jednotky ODU (0,0 ... 99,9 °C)	-	-
Teplota kotle 2	T_kotle 2	Zobrazení teploty otopné vody jednotky ODU (0,0 ... 99,9 °C)	-	-
Korekce vratné vody	Kor. RL	Korekční hodnota teploty vratné vody jednotky ODU	-3,00 ... 3,00 °C	0,00 °C
Korekce kotle 2	Kor. kotle 2	Korekční hodnota teploty otopné vody jednotky ODU	-3,00 ... 3,00 °C	0,00 °C

Jiné (ruční odtávání)

Funkce k ruční aktivaci jednorázového procesu odtávání, například při silném zamrznutí nebo při servisu.

Historie událostí

Funkce k zobrazení výběru zaznamenaných událostí nebo provozních stavů, jejich počtu i časového úseku od posledního výskytu v hodinách.

Událost	Význam
VL/RL > max	Byla překročena maximální teplota otopné vody / kotle nebo teplota vratné vody.
Snímač rosného bodu uveden v činnost	Aktivoval se snímač rosného bodu (vstup TPW) (režim chlazení)
Max. doba TUV	Byla překročena maximální doba nabíjení zásobníku (WP022) (režim teplé vody)
MaxTH aktivován	Aktivoval se omezovací termostat (vstup E1/E3/E4) (režim vytápění)
Blokování EVU	Blokování EVU bylo aktivní
Kompresor nonstop	Provoz jednotky ODU nebo kompresoru byl zastaven
DFL nízký	Byl zaznamenán pokles pod minimální průtok otopné vody pro vytápění / ohřev vody

Test relé

- V podnabídce Kotel / Test relé lze ručně ovládat různé výstupy či aktuátory.
- Po opuštění se znova obnoví původní stavy, tedy stavy před zobrazením podnabídky Kotel / Test relé.
- Různé výstupy a aktuátory se zobrazují v závislosti na typu zařízení a nastavené konfiguraci zařízení.

Označení	Význam	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
ZHP	Podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Průtok otopným okruhem	Zobrazení průtoku otopným okruhem (0,0 – x,x l/min)	-	-
HKP	Čerpadlo otopného okruhu	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto

Označení	Význam	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
3WUV HZ/WW	3cestný přepínací ventil vytápění / ohřev vody	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto (= vytápění)
3WUV HZ/Kühl.	3cestný přepínací ventil vytápění/chlazení	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto (= vytápění)
A1	Výstup A1	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
Elektrické vytápění	Elektrický topný článek	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
A3	Výstup A3	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
A4	Výstup A4	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto

Typ okruhu

- Nastavení funkce příslušného otopného nebo směšovacího okruhu: k vytápění, k vytápění a chlazení nebo pouze ke chlazení.
- Tovární nastavení pro každý otopný nebo směšovací okruh: „Otopný okruh“, resp. „Vytápění“.
- Pro otopné či směšovací okruhy, které mají chladit, nastavte typ okruhu na „Otopný okruh + chladicí okruh“ nebo „Chladicí okruh“.
- Teprve po výběru typu okruhu s okruhem chlazení je možné upravovat základní nastavení „Vliv prostoru při chlazení“ a „Denní teplota chlazení“ a režim chlazení zařízení.

7.4 Servisní parametr

7.4.1 Přehled servisních parametrů

Servisní parametr	Označení v modulu AM/BM-2	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
WP001	Konfigurace zařízení	01, 02, 11, 12, 51, 52	01
WP002	Funkce vstupu E1	Žádná funkce RT WW RT/WW Zirkomat Omezovací termostat / Omez. term. Termostat chlazení / Term. chl. Snímač SAF chlazení PV Ext Porucha Pool	Žádná funkce
WP003	Funkce výstupu A1 (230 Vstř.)	Žádná funkce Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat	Žádná funkce

Servisní parametr	Označení v modulu AM/BM-2	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
		Režim odtávání ZWE Kompressor zap. EHZ aktivní ZUP externí Chlazení aktivní Pool	
WP005	Funkce vstupu E3	Žádná funkce RT WW RT/WW Zirkomat Omezovací termostat Termostat chlazení Snímač SAF chlazení PV Ext Porucha Pool	Žádná funkce
WP006	Funkce výstupu A3 (spojovací kontakt)	Žádná funkce Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat Režim odtávání ZWE Kompressor zap. EHZ aktivní ZUP externí Chlazení aktivní Pool	Žádná funkce
WP007	Funkce vstupu E4	Žádná funkce RT WW RT/WW Zirkomat Omezovací termostat Termostat chlazení Snímač SAF chlazení PV Ext Porucha Pool	Žádná funkce
WP008	Funkce výstupu A4 (spojovací kontakt)	Žádná funkce Zirk20 Zirk50 Zirk100 Alarm Zirkomat Režim odtávání	Žádná funkce

Servisní parametr	Označení v modulu AM/BM-2	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
	ZWE Kompressor zap. EHZ aktivní ZUP externí Chlazení aktivní Pool		
WP009	Navýšení teploty kotle sběrače	0.0– 10,0 °C	0,0 °C
WP010	Požadovaný teplotní spád / offset	0.0– 10,0 °C	5,0 °C
WP011	Hystereze vytápění	1.0– 10,0 °C	2,0 °C
WP012	Doběh ZHP	1– 30 min	1 min
WP013	Zpoždění topení ZWE	1– 180 min	60 min
WP014	Doběh HKP	1– 30 min	1 min
WP015	Maximální výkon čerpadla topného okruhu	30– 100 %	100 %
WP016	Schválení regulace teplotního spádu	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP017	Maximální teplota kotle při vytápění TV-max	30,0– 77,0 °	55,0 °C
WP018	Minimální teplota kotle TK-min	10,0– 70,0 °C	24,0 °C
WP019	Minimální výkon čerpadla topného okruhu	30– 100 %	30 %
WP020	Hystereze režimu ohřevu vody	1.0– 10,0 °C	4,0 °C
WP021	Povolení max. doby režimu ohřevu vody	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP022	Max. doba režimu ohřevu vody	30– 240 min	180 min
WP023	Zpoždění ohřevu vody ZWE	1– 180 min	120 min
WP025	SG/PV	SG, PV	PV
WP026	Externí zvýšení teploty – vytápění	0.0– 20,0 °C	0,0 °C
WP027	Externí zvýšení teploty – ohřev vody (WW)	0.0– 20,0 °C	0,0 °C
WP028	Externí aktivace	Standardní, WP, EHZ, WP+EHZ	Standardní
WP031	Adresa na sběrnici	1– 5	1
WP032	Topení u PV/SG	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP033	Chlazení u PV/SG	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
WP034	Bivalentní bod kompresoru SG/PV	-25,0– 45,0 °C	-25,0 °C
WP035	Bivalentní bod EHZ SG/PV	-25,0– 45,0 °C	-5,0 °C
WP036	Bivalentní bod ZWE SG/PV	-25,0– 45,0 °C	-25,0 °C
WP037	Externí snížení chlazení	0.0– 20,0 °C	0,0 °C

Servisní parametr	Označení v modulu AM/BM-2	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
WP040	Nastavení čerpadla WW	30– 100 %	100 %
WP045	Teplota výstupu otopné vody pro provozní režim Pool	30– 70 °C	50,0 °C
WP046	Zpozdění ZWE v provozním režimu Pool	1– 360	120 min
WP047	Povolení provozu ZWE v režimu Pool	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
WP053	Venkovní teplota pro aktivaci chlazení	10,0– 40,0 °C	25,0 °C
WP054	Min. teplota otopné vody pro chlazení	6,0– 25,0 °C	18,0 °C
WP058	Schválení aktivního chlazení	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
WP059	Hystereze režimu chlazení	0,5– 10,0 °C	2,0 °C
WP061	Klidový režim – konec	00:00 ... 23:59	06:00
WP062	Klidový režim – začátek	00:00 ... 23:59	22:00
WP064	Klidový režim – omezení	50 ... 100 %	75 %
WP065	Denní režim – omezení	50 ... 100 %	100 %
WP066	Aktivace klidového režimu	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP080	Bivalentní bod kompresoru	-25,0– 45,0 °C	-25,0 °C
WP090	Schválení elektrického vytápění pro režim vytápění	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP091	Bivalentní bod elektrického vytápění	-25,0– 45,0 °C	-5,0 °C
WP092	Blokování EVU pro elektrické vytápění	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP094	Typ elektrického vytápění	Žádné, 3 kW, 4 kW, 6 kW, 9 kW	6 kW
WP095	Schválení EHZ pro režim ohřevu vody	Vypnuto, Zapnuto	Zapnuto
WP101	Bivalentní bod ZWE	-25,0– 45,0 °C	0,0 °C
WP102	Priorita ZWE – režim vytápění	1– 3	2
WP103	Priorita ZWE – režim ohřevu vody	1– 3	2
WP104	ZWE přes sběrnici eBus	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
WP105	Blokování EVU ZWE	Vypnuto, Zapnuto	Vypnuto
WP110	Hodnota řádového místa impulzů S0 FHA (S01)	1– 50 000 pls/kWh	1 000 pls/kWh
WP111	Hodnota počtu impulzů S0 – počítadlo impulzů (S02)	1– 50 000 pls/kWh	1 000 pls/kWh
WP115	Aktuální cena energie ZWE	0,1– 99,9 centu/kWh	6,0 Cent/kWh

Servisní parametr	Označení v modulu AM/BM-2	Rozsah nastavení	Tovární nastavení
WP116	Aktuální cena proudu	0.1– 99,9 centu/kWh	21.0 Cent/kWh
WP117	Hybridní režim	Standardní, Ekonomický, Standardní Ekologický	
WP121	Max. spuštění kompresoru za hodinu	3– 10/h	6/h

7.4.2 Popis parametrů



INFO

Tovární nastavení, oblast nastavení a individuální nastavení viz Přehled servisních parametrů

WP001: Konfigurace zařízení

V závislosti na konstrukci a použití tepelného čerpadla nastavte předkonfigurovanou variantu zařízení (viz ➤ Konfigurace zařízení [► 141]).

WP002: Vstup E1

Obsazení jednou z následujících funkcí

Zobrazení	Popis
Žádné	Žádná funkce
RT	Blokování vytápění (prostorový termostat) Kontakt rozpojen – blokování režimu vytápění Kontakt sepnut – povolení režimu vytápění
WW	Blokování režimu ohřevu vody Kontakt rozpojen – blokování režimu ohřevu vody Kontakt sepnut – povolení režimu ohřevu vody
RT/WW	Blokování režimu vytápění a ohřevu vody Kontakt rozpojen – blokování režimu vytápění a ohřevu vody Kontakt sepnut – povolení režimu vytápění a ohřevu vody
Zirkomat	Zirkomat (tlačítko cirkulace) Vstup sepnut, výstup funkce Zirkomat se zapne na 5 minut. Po vypnutí vstupu a po uplynutí 30 minut se funkce Zirkomat opět povolí pro další provoz.
Max Th	Omezovací termostat Kontakt rozpojen – blokování režimu vytápění a ohřevu vody Kontakt sepnut – povolení režimu vytápění a ohřevu vody
Kühl Th	Termostat chlazení Kontakt rozpojen – blokování režimu chlazení Kontakt sepnut – povolení režimu chlazení
Chlazení SAF	Teplota ve sběrači pro zásobník chladu Zapínání a vypínání zdroje tepla pro režim chlazení prostřednictvím teploty ve sběrači

Zobrazení	Popis
PV	Vstup PV (doplňkový) Použijte, když je použita doplňková funkce SmartGrid. Blokování EVU má přednost, jinak je použita maximální z hodnot SmartGrid a PV
Ext. poruchy	Externí porucha Kontakt rozpojen – vygeneruje se kód poruchy FC116 Kontakt sepnut – žádný kód poruchy FC116
Pool	Vstup Pool Kontakt sepnut → Žádost o režim Pool Kontakt rozpojen → Není žádost o režim Pool

WP003: Výstup A1

Obsazení jednou z následujících funkcí

Zobrazení	Popis
Žádné	Žádná funkce
Zirk20	Řízení cirkulačního čerpadla 20 % (2 minut zapnuto, 8 minut vypnuto)
Zirk50	Řízení cirkulačního čerpadla 50 % (5 minut zapnuto, 5 minut vypnuto)
Zirk100	Řízení cirkulačního čerpadla 100 % (nepřetržitý provoz)
Alarm	Když dojde k poruše, po 5 minutách se aktivuje výstup alarmu.
Zirkomat	Pokud se vstup tlačítka cirkulace sepne, výstup se aktivuje na 5 minut. Po vypnutí vstupu tlačítka cirkulace a po uplynutí 30 minut se funkce Zirkomat opět povolí pro další provoz.
Odtávání	Režim odtávání se aktivuje, když tepelné čerpadlo odtává. K použití v konfiguraci 51/52 (GLT).
ZWE	Doplňkový zdroj tepla se aktivuje, když je vyžádán.
Kompresor zap.	Stav „Kompresor aktivní“ se nastaví, když je kompresor aktivní.
EHZ zap.	Stav „Elektrický topný článek aktivní“ se nastaví, když je elektrický topný článek aktivní.
ZUP externí	Externí podávací čerpadlo je řízeno analogicky k internímu podávacímu čerpadlu.
Chlazení aktivní	Režim chlazení se aktivuje, když tepelné čerpadlo pracuje v režimu chlazení.
Pool	Výstup je řízen u režimu Pool. Slouží k připojení samostatného 3cestného přepínacího ventilu.

WP005: Vstup E3

Obsazení viz WP002: Vstup E1.

WP006: Výstup A3

Obsazení viz WP003: Výstup A1.

WP007: Vstup E4

Obsazení viz WP002: Vstup E1.

WP008: Výstup A4

Obsazení viz WP003: Výstup A1.

WP009: Navýšení teploty kotle sběrače

Tato hodnota se připočítává k požadované teplotě ve sběrači. Součet dává parametr T_kotle_požadovaná.

WP010: Požadovaný teplotní spád / offset

WP016	Zapnuto	Nastavte požadovaný teplotní spád mezi teplotou otopné a vratné vody (režim vytápění).
-------	---------	--

WP011: Hystereze vytápění

Nastavení hystereze pro režim vytápění.

Sériový zásobník	Požadavek na vytápění zapnut, když T_Kotle < požadovaná hodnota Požadavek na vytápění vypnuto, když T_Kotle > požadovaná hodnota + WP011 a kompresor je spuštěn na minimální úrovni
Oddělovací zásobník	Požadavek na vytápění zapnut, když T_SAF < požadovaná teplota. Požadavek na vytápění vypnuto, když T_SAF > požadovaná hodnota + WP011 a kompresor je spuštěn na minimální úrovni

WP012: Doběh ZHP

Nastavení doby doběhu podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu.

WP013: Zpoždění topení ZWE

Nastavení délky zpoždění aktivace elektrického topného článku nebo doplňkového zdroje tepla v režimu vytápění.

WP014: Doběh HKP

Nastavení doby doběhu čerpadla přímého otopného okruhu.

WP015: Maximální výkon čerpadla otopného okruhu

WP016	Zapnuto	Nastavení maximálních otáček podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu v režimu vytápění nebo chlazení.
WP016	Vypnuto	Nastavení konstantních otáček podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu v režimu vytápění nebo chlazení.

WP016: Povolení regulace čerpadla podle teplotního spádu

Regulace teplotního spádu (regulace na požadovaný teplotní spád WP010) a řízení PWM (WP015) podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu se povolí.

WP017: Maximální teplota kotle při vytápění TV_{max}

Nastavení omezení maximální požadované teploty otopné vody ($T_kotle_požadovaná$) v režimu vytápění. U funkce vysoušení potřeu se zde nastavuje maximální teplota.

WP018: Minimální teplota kotle TK_{min}

Nastavení omezení minimální požadované teploty otopné vody ($T_kotle_požadovaná$) v režimu vytápění. U funkce vysoušení potřeu slouží k nastavení konstantní teploty.

WP019: Minimální výkon čerpadla otopného okruhu

Nastavení minimálních otáček podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu v režimu vytápění/ chlazení.

WP020: Hystereze režimu ohřevu vody

Nastavení hodnoty hystereze pro přípravu teplé vody nebo nabíjení zásobníku teplé vody.

WP021: Povolení max. doby režimu ohřevu vody

Povolení maximální doby režimu ohřevu vody.

WP022: Max. doba režimu ohřevu vody

Nastavení maximální doby režimu ohřevu vody.

WP023: Zpoždění ZWE při ohřevu vody

Nastavení délky zpoždění aktivace elektrického topného článku nebo doplňkového zdroje tepla při ohřevu vody.

WP025: SG / PV

Parametrování vstupů SG nebo PV/EVU podle využití SG nebo PV a blokování EVU.

WP026: Externí zvýšení teploty – vytápění

Požadovaná teplota pro režim vytápění prostřednictvím funkce zvýšení teploty pomocí PV nebo Smart Grid.

WP027: Externí zvýšení teploty – ohřev vody

Zvýšení požadované teploty pro ohřev vody prostřednictvím funkce zvýšení teploty pomocí PV nebo Smart Grid.

WP028: Externí aktivace

Výběr zapínaného zdroje tepla při zvyšování teploty pomocí PV nebo při požadavku prostřednictvím funkce Smart Grid.

Zobrazení	Popis
Standardní	Logika zapínání je analogická k normálnímu režimu prostřednictvím dob zpoždění WP013/WP023. Jako bivalentní body zdroje tepla se použijí parametry WP034, WP035 a WP036.
WP	V průběhu režimu zvyšování teploty je k dispozici pouze tepelné čerpadlo. Jako bivalentní bod se použije parametr WP034.
EHZ	V průběhu režimu zvyšování teploty je k dispozici pouze elektrický topný článek. Jako bivalentní bod se použije parametr WP035.
WP + EHZ paralelně	V průběhu režimu zvyšování teploty se ihned zapne kompresor a elektrický topný článek. Vypnutí zdroje tepla probíhá analogicky k normálnímu režimu. Jako bivalentní body zdroje tepla se použijí parametry WP034 a WP035.

WP031: Adresa na sběrnici

Adresa zdroje tepla na sběrnici

WP032: Vytápění u PV/SG

Účinek zvyšování teploty pomocí PV / funkce Smart Grid na režim vytápění.

WP033: Chlazení u PV/SG

Účinek zvyšování teploty pomocí PV / funkce Smart Grid na režim chlazení.

WP034: Bivalentní bod kompresoru SG/PV

Bivalentní bod k deaktivaci kompresoru při zvyšování teploty pomocí SG/PV.

WP035: Bivalentní bod EHZ SG/PV

Bivalentní bod k deaktivaci elektrického topného článku při zvyšování teploty pomocí SG/PV.

WP036: Bivalentní bod ZWE SG/PV

Bivalentní bod k deaktivaci doplňkového zdroje tepla při zvyšování teploty pomocí SG/PV.

WP037: Externí snížení chlazení

Snížení požadované teploty pro režim chlazení prostřednictvím funkce zvýšení teploty pomocí PV nebo Smart Grid.

WP040: Nastavení čerpadla WW

Nastavení konstantních otáček podávacího čerpadla pro režim ohřevu vody.

WP045: Teplota výstupu otopné vody pro provozní režim Pool

Nastavení teploty výstupu otopné vody pro režim Pool

WP046: Zpoždění ZWE v provozním režimu Pool

Nastavení doby zpoždění aktivace EHZ/ZWE pro režim Pool

WP047: Povolení provozu ZWE v režimu Pool

Povolení EHZ/ZWE pro režim Pool

WP053: Venkovní teplota pro aktivaci chlazení

Nastavení minimální venkovní teploty pro režim chlazení.

Tento parametr nemá žádný účinek u zařízení v konfiguraci 51.

P054: Min. teplota otopné vody pro chlazení

Nastavení minimální teploty kotle pro režim chlazení.

Tento parametr nemá žádný účinek u zařízení v konfiguraci 51.

WP058: Povolení aktivního chlazení

Povolení režimu chlazení.

Tento parametr nemá žádný účinek u zařízení v konfiguraci 51.

WP059: Hystereze režimu chlazení

Nastavení hystereze pro režim chlazení.

Kompresor se zapne, když $T_{kotle} > T_{kotle_požadovaná}$

Kompresor se vypne, když $T_{kotle} < T_{kotle_požadovaná}$ – WP059 a kompresor je spuštěn na minimální úrovni

WP061: Klidový režim – konec

Nastavení koncového času klidového režimu. Parametr WP061 musí být menší než parametr WP062.

WP062: Klidový režim – začátek

Nastavení počátečního času klidového režimu. Parametr WP061 musí být menší než parametr WP062.

WP064: Klidový režim – omezení

V době, kdy je aktivní klidový režim (WP066), bude výkon kompresoru omezen na tuto hodnotu. Při dosažení tohoto výkonu se začne počítat doba zpoždění doplňkového zdroje tepla.

WP065: Denní režim – omezení

Výkon kompresoru bude v průběhu denního režimu omezen touto hodnotou. Při dosažení tohoto výkonu se začne počítat doba zpoždění doplňkového zdroje tepla.

WP066: Aktivace klidového režimu

Aktivace/deaktivace omezení možné maximální hodnoty otáček ventilátoru a frekvence kompresoru v průběhu nastavené doby klidového režimu. Aktivace klidového režimu sníží maximální možný topný/chladicí výkon zdroje tepla.

WP080: Bivalentní bod kompresoru

Bivalentní bod k deaktivaci kompresoru.

WP090: Povolení elektrického vytápění pro režim vytápění

Povolení elektrického topného článku pro režim vytápění.

WP091: Bivalentní bod elektrického vytápění

Bivalentní bod k aktivaci elektrického topného článku pro režim vytápění.

WP092: Blokování EVU pro elektrické vytápění

Zde se nastavuje blokování dodavatele energií pro elektrický topný článek.

WP094: Typ elektrického vytápění

Nastavení dostupného elektrického topného článku nebo nastavení skutečně nainstalovaného připojovacího vedení elektrického topného článku.

WP095: Povolení EHZ pro režim ohřevu vody

Povolení elektrického topného článku pro režim ohřevu vody.

WP101: Bivalentní bod ZWE

Bivalentní bod k aktivaci doplňkového zdroje tepla pro režim vytápění.

WP102: Priorita ZWE

Režim vytápění – nastavení priority doplňkového zdroje tepla při režimu vytápění.

1. Doplňkový zdroj tepla – Tepelné čerpadlo – Elektrický topný článek (ZWE – WP – EHZ)
2. Tepelné čerpadlo – Doplňkový zdroj tepla – Elektrický topný článek (WP – ZWE – EHZ)
3. Tepelné čerpadlo – Elektrický topný článek – Doplňkový zdroj tepla (WP – EHZ – ZWE)

Tento parametr nemá žádný účinek při zvyšování teploty pomocí SG/PV.

WP103: Priorita ZWE

Režim ohřevu vody – nastavení priority doplňkového zdroje tepla při režimu ohřevu vody.

1. Doplňkový zdroj tepla – Tepelné čerpadlo – Elektrický topný článek (ZWE – WP – EHZ)
2. Tepelné čerpadlo – Doplňkový zdroj tepla – Elektrický topný článek (WP – ZWE – EHZ)
3. Tepelné čerpadlo – Elektrický topný článek – Doplňkový zdroj tepla (WP – EHZ – ZWE)

Tento parametr nemá žádný účinek při zvyšování teploty pomocí SG/PV.

WP104: ZWE přes sběrnici eBus

Řízení doplňkového zdroje tepla přes sběrnici eBus.

WP105: Blokování EVU ZWE

Nastavení blokování EVU pro doplňkový zdroj tepla

WP110: Hodnota řádového místa impulzů S0 FHA (S01)

Nastavení počtu impulzů S0 za kWh, k evidenci elektrické energie zdroje tepla.

WP111: Hodnota počtu impulzů S0 – počítadlo impulzů (S02)

Nastavení počtu impulzů S0 za kWh, k evidenci počítadla impulzů fotovoltaického zařízení.

WP115: Aktuální cena energie ZWE

Nastavení ceny energie ke stanovení optimálního hybridního režimu.

WP116: Aktuální cena proudu

Nastavení ceny proudu ke stanovení optimálního hybridního režimu.

WP117: Hybridní režim

- Spojení doplňkového zdroje tepla s tepelným čerpadlem přes sběrnici eBus. Nastavení hybridního režimu.

Když je nastavena hodnota „Ekonomický a ekologický“, parametry WP102, WP103 a bivalentní body nemají žádný účinek.

Zobrazení	Popis
Standardní	Doplňkový zdroj tepla podle parametrů WP102, WP103 a bivalentních bodů
Ekonomický	<p>Použije se cenově nejvýhodnější zdroj tepla.</p> <p>Tato skutečnost závisí na následujících faktorech: WP115 / WP116 / venkovní teplota / teplota výstupu otopné vody</p> <p>Zdroje tepla jsou řízeny také paralelně.</p>
Ekologický	<p>Použije se nejekologičtější zdroj tepla. Tato skutečnost závisí na emisích CO₂.</p> <p>Přednostně bude použit kompresor a po prodlevě nastavené parametry WP013/ WP023 se zapne také doplňkový zdroj tepla.</p>

WP121: Max. počet startů kompresoru za hodinu

Dojde k omezení počtu aktivací kompresoru za hodinu.

7.4.3 Nastavení parametrů**Ohřev vody podle datového listu k produktu**

V datovém listu k produktu podle nařízení (EU) č. 811/2013 pro kombinované kotly jsou pro určité kombinace tepelných čerpadel a zásobníků uvedeny konkrétní hodnoty pro spotřebu a efektivitu využití energie při přípravě teplé vody.

Tovární nastavení jsou zvolena tak, aby tepelné čerpadlo fungovalo v kombinaci s různými zásobníky a přitom zajišťovalo vysoký komfort přípravy teplé vody.

Úpravou základních nastavení lze speciálně u níže uvedených konfigurací docílit optimalizace efektivního využití energie, přičemž bude i nadále zajištěn dostatečně vysoký komfort přípravy teplé vody podle normy ČSN EN 16147 (viz datový list k produktu).

Úprava základních nastavení modulu BM-2 k optimalizaci efektivního využití energie*:

Servisní parametr:	WP020	WP022	WP040
Označení v modulu AM/BM-2	Hystereze režimu ohřevu vody	Max. doba režimu ohřevu vody	Nastavení čerpadla WW
Rozsah nastavení	1,0 – 10,0 °C	30– 240 min	30– 100 %
Tovární nastavení	4.0 °C	180 min	100 %

Úprava nastavení				
FHA-05/06-230V + CEW-2-200	7,0 °C	240 min	42 %	
FHA-06/07-230V + CEW-2-200	7,0 °C	240 min	52 %	
FHA-08/10-230V + CEW-2-200	7,0 °C	240 min	45 %	
FHA-11/14-230V + SEW-2-300	7,0 °C	240 min	58 %	
FHA-11/14-400V + SEW-2-300	7,0 °C	240 min	58 %	
FHA-14/17-230V + SEW-2-300	7,0 °C	240 min	58 %	
FHA-14/17-400V + SEW-2-300	7,0 °C	240 min	58 %	

* Pouze v kombinaci s centrální jednotkou FHA

Následující nastavení zůstanou na hodnotách z výroby:

- Provozní režim teplé vody: Automatický provoz
 - Časy sepnutí pro FHA-05/06-230V Po–Ne od 04:00 do 11:00 a od 20:45 do 23:59
 - Časy sepnutí pro jiné typy zařízení FHA-Monoblock Po–Ne od 04:00 do 11:00 a od 19:00 do 23:59
- Požadovaná teplota teplé vody na 50 °C
- Nabíjení horkou vodou v efektivním režimu

7.4.4 Doplňkové funkce

Režim chlazení

Tepelné čerpadlo pracuje kromě režimu vytápění a ohřevu vody také v režimu chlazení. V režimu chlazení se chladicí výkon tepelného čerpadla přenáší do topného systému.

► Při provozu ovládacího modulu BM-2 se řídte pokyny k [Vliv prostoru při chlazení \[▶ 88\]](#).

Předpoklady

- ✓ Otopná soustava je zapojeno podle hydraulického schématu s možným režimem chlazení.
- ✓ „WP058: Povolení aktivního chlazení“ = ZAPNUTO – povoleno.
- ✓ K dispozici je alespoň jeden chladicí okruh. Nastaveno prostřednictvím nabídky Servis / Otopný nebo směšovací okruh / Typ okruhu.
- ✓ Připojen snímač rosného bodu (TPW) nebo přemostění na vstupu TPW.
- ✓ Snímač rosného bodu (TPW) v provozu a neaktivován.
- ✓ Není aktivní požadavek na vytápění nebo ohřev vody.
- ✓ Nastaven provozní režim **Automatický provoz** nebo **Nepřetržité chlazení**.
- ✓ V provozním režimu **Automatický provoz** jsou nastavena tato nastavení:
 - Časový bod v rámci nastavených spínacích časů pro režim chlazení (akt. časový program chlazení)
 - Venkovní teplota vyšší než hodnota parametru „WP053: Venkovní teplota Povolení chlazení“
- ✓ V provozním režimu **Nepřetržité chlazení** jsou nastavena tato nastavení:
 - Venkovní teplota vyšší než 10 °C
- ✓ Jsou splněny podmínky pro aktivní chlazení podle chladicí křivky.
- ✓ Teplota v místnosti vyšší než hodnota parametru „Denní teplota chlazení“
- ✓ U zařízení v konfiguraci 51 jsou nastavena tato nastavení:
 - U = 1,2 V ... 4,0 V na vstupu E2/SAF přes GLT

V režimu chlazení nejsou účinné tyto funkce:

- Výběr teploty -4 až +4 (paralelní posun)
- Faktor úspory 0–10 (pokles v úsporném režimu)

Blokování EVU

Dodavatel energií (EVU) může externím spínacím příkazem dočasně zablokovat provoz kompresoru nebo elektrického topného článku.

Ochrana zařízení proti mrazu prostřednictvím externího doplňkového zdroje tepla i funkce čerpadel otopného/směšovacího okruhu zůstane i při aktivaci blokování EVU zachována. Ochrana zařízení proti mrazu prostřednictvím integrovaného elektrického topného článku zůstane zachována pouze při blokování EVU bez místního oddělení zátěže.

Hlášení probíhá prostřednictvím následujících zpráv na řídicím modulu:

- Stav nebo provozní režim
- Podnabídka Údaje/Kotel.

Možné jsou tyto funkce:

Svorkovnice X0 – EVU / GND	Stav
Rozpojeno	Blokování EVU aktivní
Přemostěno	Normální režim

Blokování EVU se nastavuje těmito parametry: WP025 / WP092 / WP105.

Zvýšení teploty pomocí PV

Připojení zdroje tepla k fotovoltaickému zařízení je provozně přizpůsobeno k optimalizaci vlastní spotřeby fotovoltaické energie.

Provoz je zajištěn prostřednictvím těchto prvků:

- Kompresor
 - Elektrický topný článek
 - Kompresor a elektrický topný článek
- Zohledněte maximální možný odběr tepelného čerpadla ➔ [Technické údaje \[▶ 124\]](#) podle místní technické konfigurace (např. měnič PV).

Se zvyšováním teploty pomocí PV jsou možné tyto funkce:

- Zvýšení požadované teploty pro vytápění / ohřev vody
 - Snížení požadované teploty pro režim chlazení
- U režimu chlazení při zvyšování teploty pomocí PV se řídte předpoklady pro režim chlazení ➔ [Režim chlazení \[▶ 105\]](#).

Předpoklady pro režim vytápění

- ✓ Konfigurace zařízení se snímačem sběrače
- ✓ Venkovní teplota pod nastaveným přepínáním zima/léto

Předpoklady pro režim chlazení

- ✓ Venkovní teplota nad nastaveným přepínáním zima/léto

Za následujících podmínek neprobíhá zvyšování teploty pomocí PV:

- Aktivní blokování EVU
- Pohotovostní režim

Hlášení probíhá prostřednictvím následujících zpráv na řídicím modulu:

- Stav nebo provozní režim

- Podnabídka Údaje/Kotel.

Svorka X0 – PV / GND	Stav	Vysvětlení
Rozpojeno	Normální režim	-
Přemostěno	Spínací příkaz	Zvýšení teploty pomocí FV je aktivní Zapnutí zdroje tepla při požadavku na vytápění/chlazení také mimo nastavené spínací časy a při odpojení v průběhu automatického režimu (ECO-ABS). Zohledněna jsou také tato nastavení: <ul style="list-style-type: none"> – Zvýšení požadované teploty pro vytápění / ohřev vody (WP026 / WP027) – Snížení požadované teploty pro režim chlazení (WP037)

Zvyšování teploty pomocí PV se nastavuje těmito parametry: WP025 / WP026 / WP027 / WP028 / WP032 / WP033 / WP034 / WP035 / WP036 / WP037.

Smart Grid (SG)

Tato funkce umožňuje dodavatelům energií optimální přizpůsobení zatížení sítě prostřednictvím inteligentního řízení spotřebičů.

S funkcí Smart Grid jsou možné tyto funkce:

- Blokování provozu kompresoru a/nebo elektrického topného článku
- Zvýšení požadované teploty pro vytápění / ohřev vody
- Povolení režimu chlazení

Předpoklady pro režim vytápění

✓ Konfigurace zařízení se snímačem sběrače

Předpoklady pro režim chlazení

✓ Venkovní teplota pod nastaveným přepínáním zima/léto

Za následujících podmínek neprobíhá regulace funkcí Smart Grid:

- Pohotovostní režim

Hlášení probíhá prostřednictvím následujících zpráv na řídicím modulu:

- Stav nebo provozní režim
- Podnabídka Údaje/Kotel.

Svorka X0 SG_0 / GND (=SG_0)	Stav SG_1 / GND (=SG_1)	Vysvětlení	
Rozpojeno	Rozpojeno	Normální režim	
Rozpojeno	Přemostěno	Doporučení zapnutí	Zapnutí zdroje tepla při požadavku na vytápění/chlazení také mimo nastavené spínací časy a při odpojení v průběhu automatického režimu (ECO-ABS).
Přemostěno	Rozpojeno	Blokování EVU	-
Přemostěno	Přemostěno	Spínací příkaz	Zvýšení teploty pomocí SG je aktivní

Svorka X0		Stav	Vysvětlení
SG_0 / GND (=SG_0)	SG_1 / GND (=SG_1)		<p>Zapnutí zdroje tepla při požadavku na vytápění/chlazení také mimo nastavené spínací časy a při odpojení v průběhu automatického režimu (ECO-ABS).</p> <p>Zohledněna jsou také tato nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none">– Zvýšení požadované teploty pro vytápění / ohřev vody (WP026 / WP027)– Snížení požadované teploty pro režim chlazení (WP037)

Funkce Smart Grid se nastavuje těmito parametry: WP025 / WP026 / WP027 / WP028 / WP032 / WP033

8 Údržba

Všechny pokyny k údržbě produktu jsou uvedeny v návodu k údržbě.

9 Uvedení do provozu

9.1 Odstraňování poruch

9.1.1 Všeobecné pokyny



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

Aplikace Servis WOLF: Inspektor chybových kódů



UPOZORNĚNÍ

Opakované odkvitování bez odstranění příčiny

Poškození součástí nebo celého zařízení.

► Odstranění poruch svěřte servisnímu technikovi.

- Bezpečnostní a monitorovací zařízení nesmí být odstraněna, přemostěna nebo jiným způsobem vyřazena z provozu.
- Tepelné čerpadlo smí být provozováno pouze v technicky bezvadném stavu.
- Poruchy a poškození, které mohou ovlivnit bezpečnost, musí být okamžitě odstraněny.
- Odstraňte poruchy zdroje tepla nebo zařízení.
- Vadné konstrukční díly a komponenty zařízení vyměňujte pouze za originální náhradní díly WOLF.

9.1.2 Zobrazení chybových a výstražných hlášení

Poruchy a výstrahy se zobrazují na displeji řídicího modulu v textové podobě.

Symbol	Vysvětlení
⚠	Aktivní výstražné hlášení nebo hlášení poruchy
min	Doba aktivovaného hlášení
🔒	Hlášení poruchy, která vypne a zablokuje zdroj tepla

Zobrazení historie hlášení



INFO

V nabídce Servis lze zobrazit historii poruch a poslední hlášení poruchy.

► V nabídce Servis vyberte možnost Historie poruch.

9.1.3 Odstranění hlášení poruchy a výstražných hlášení

1. Přečtěte si hlášení/kód.
2. Zjistěte příčinu (viz ➔ Hlášení poruchy v modulu AM [► 111] a ➔ Hlášení poruchy v modulu BM-2 [► 111]).
3. Odstraňte příčinu nebo se obraťte na servisního technika či zákaznický servis WOLF.



INFO

Poruchy, jako např. poškozený snímač teploty nebo jiné snímače, řízení potvrzuje automaticky, pokud byl příslušný konstrukční díl vyměněn a vykazuje věrohodné hodnoty.

4. Hlášení potvrďte stisknutím tlačítka „Potvrzení poruchy“ nebo v nabídce Servis v části „Potvrzení poruchy“.
5. Zkontrolujte správnou funkci systému.

Hlášení poruchy v modulu AM



1 Tlačítko „Potvrzení poruchy“
3 Porucha Snímač kotle vadný Porucha trvá
XXX min

2 Hlášení
4 Kód chyby

Hlášení poruchy v modulu BM-2



1 Tlačítko „Potvrzení poruchy“

2 Hlášení poruchy s kódem poruchy

9.1.4 Kódy poruch HCM-5

Kód poruchy	Hlášení	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
12	Porucha snímače výstupu otopné vody	Teplota otopné vody (teplota kotle, T_kotle) mimo přípustný rozsah	Ověřte teplotu otopné vody (teplota kotle, T_kotle)	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
14	Porucha snímače ohříváče vody	Teplota teplé vody (T_teplé_vody) mimo přípustný rozsah	Zkontrolujte teplotu teplé vody (T_teplé_vody)	
		Snímač není řádně usazen na místě měření	Zkontrolujte a případně opravte polohu snímače	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	

Kód poruchy	Hlášení poruchy	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
15	T_Venkovní	Venkovní teplota mimo přípustný rozsah	Ověřte venkovní teplotu	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
16	T_Vratná	Teplota vratné vody mimo přípustný rozsah	Zkontrolujte teplotu vratné vody	ano
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
37	BCC není kompatibilní	Je přítomna neznámá komponenta nebo komponenta neodpovídající typu zařízení	Zkontrolujte použité náhradní díly a případně použijte jiné Zkontrolujte konfiguraci použitých náhradních dílů a případně ji opravte	ano
78	T_sběrače	Teplota ve sběrači mimo přípustný rozsah	Zkontrolujte teplotu ve sběrači (T_sběrače)	
		Teplota ve sběrači pro chlazení na parametrvatelném vstupu E1 nebo E3 nebo E4 mimo přípustný rozsah	Zkontrolujte teplotu ve sběrači pro chlazení	
		Snímač není řádně usazen na místě měření	Zkontrolujte a případně opravte polohu snímače	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
100	Flow Switch ODU	Aktivoval se spínač Flow Switch jednotky ODU (spínač průtoku)	<ul style="list-style-type: none"> – Zvyšte tlak v systému – Systém odvzdušněte. – Vyčistěte otopnou vodu a filtr nečistot – Zkontrolujte správnou montážní polohu – Demontujte spínač průtoku, zkontrolujte jeho znečištění, případně jej vyčistěte a znova jej namontujte do správné polohy 	
101	Elektrické vytápění	Test elektrického topného článku 2x selhal	Zkontrolujte průběh teploty výstupu otopné vody (teplota kotle / T_kotle) při testu elektrického topného článku (spouští se při požadavku na elektrický topný článek)	ano
		Elektrický topný článek není připojen	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	

Kód poruchy	Hlášení poruchy	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
		Aktivoval se bezpečnostní omezovač teploty elektrického topného článku. Před uvedením tepelného čerpadla do provozu	Zkontrolujte servisní parametr WP094 (typ elektrického topného článku)	
		Aktivoval se bezpečnostní omezovač teploty elektrického topného článku Kvůli vodnímu kameni na elektrickém topném článku	Proveďte reset STB na elektrickém topném článku jednotky IDU	
		Bezpečnostní omezovač teploty elektrického topného článku se aktivoval z důvodu zavzdoušnění v elektrickém vytápění	Byly dodrženy údaje pro ošetřování teplé vody uvedené v návodu k obsluze pro servisní techniky? Proveďte reset bezpečnostního omezovače teploty na elektrickém topném článku, max. po 3 resetech elektrický topný článek vyměňte!	
102	Porucha sítě	Hlášení jednotky ODU (výkyv síťového napětí/frekvence, výpadek fáze...)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obrátěte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	
103	Výkonová elektronika	Hlášení jednotky ODU (přerušení komunikace s invertorem, nadměrné napětí invertoru, nadměrná teplota invertoru, nadměrná teplota řídicí skříně...)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obrátěte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	
104	Ventilátor	Hlášení jednotky ODU (přerušení komunikace s ventilátorem, nadměrná teplota nebo upcání ventilátoru...)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obrátěte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	ano (při 4 výskytcech za 10 h)
105	Snímač vysokého tlaku	Hlášení jednotky ODU (hodnota snímače mimo přípustný rozsah...)	Obrátěte se na servisního technika či zákaznický servis WOLF	
107	Tlak v topném okruhu	Tlak v otopném okruhu mimo přípustný rozsah (0,5 – 3,6 bar) Porucha přívodního vedení ke snímači tlaku Poškozený snímač tlaku vody.	Zkontrolujte tlak v otopném okruhu Zkontrolujte přívodní vedení a konektor Vyměňte snímač tlaku	

Kód poruchy	Hlášení	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
108	Nízký tlak snímače	Hlášení jednotky ODU (hodnota snímače mimo přípustný rozsah)	Obraťte se na servisního technika či zákaznický servis WOLF	ano (při 4 výskytce za 10 h)
109	Vysokotlaký spínač	Hlášení jednotky ODU (vysokotlaký spínač aktivoval bezpečnostní řetězec)	Obraťte se na servisního technika či zákaznický servis WOLF	
110	T_nasávaného_plynu	Hlášení jednotky ODU (hodnota snímače mimo přípustný rozsah)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obraťte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	ano
		Zkontrolujte teplotu nasávaného plynu (T_nasávaného_plynu)		
		Snímač není řádně usazen na místě měření	Zkontrolujte a případně opravte polohu snímače	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
111	T_horkého_plynu	Hlášení jednotky ODU (hodnota snímače mimo přípustný rozsah)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obraťte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	ano (při 4 výskytce za 10 h)
		Zkontrolujte teplotu horkého plynu (T_horkého_plynu)		
		Snímač není řádně usazen na místě měření	Zkontrolujte a případně opravte polohu snímače	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
112	T_přiváděného_vzduchu	Hlášení jednotky ODU (hodnota snímače mimo přípustný rozsah)	Zkontrolujte teplotu přiváděného vzduchu (T_přiváděného_vzduchu)	
		Snímač není řádně usazen na místě měření	Zkontrolujte a případně opravte polohu snímače	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
116	ESM	Hlášení externí poruchy na parametrvatelném vstupu E1 nebo E3 nebo E4	Odstaňte externí poruchu Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	

Kód poruchy	Hlášení poruchy	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
118	PCB přerušeno	Přerušeno sběrnicové spojení mezi jednotkami IDU a ODU	Zkontrolujte vedení sběrnice a konektory mezi zařízeními	ano (při 4 výskytce h za 10 h)
		ODU bez napájení	Zkontrolujte vedení sběrnice a konektory v zařízeních, zkontrolujte desku HCM-5 a CWO (IDU), zkontrolujte připojovací skříňku a desku (ODU)	
119	Energie k odtávání	V průběhu odtávání je energie k odtávání v otopném okruhu příliš nízká (příliš nízká teplota otopné vody, teplota vratné vody, průtok)	Zkontrolujte teplotu otopné vody (teplota kotla, T_kotle), zkontrolujte teplotu vratné vody, zkontrolujte elektrické vytápění, zkontrolujte průtok → příliš nízký průtok → zkontrolujte lapač nečistot (v potrubí vratné vody k jednotce ODU) viz ➔ Systém odvzdušněte. [▶ 78] Systém zahřejte pomocí elektrického vytápění na teplotu vratné vody > 20 °C, případně krátkodobě snižte objem otopného okruhu	ano (při 3 výskytce h za 10 h)
120	Doba odtávání	Hlášení jednotky ODU (překročena max. doba odtávání)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obraťte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	ano (při 3 výskytce h za 10 h)
125	T_kotle 2	Teplota otopné vody (teplota kotla 2, T_kotle_2) mimo přípustný rozsah	Ověřte teplotu otopné vody (teplota kotla 2, T_kotle_2)	
		Vadné přívodní vedení ke snímači	Zkontrolujte přívodní vedení a konektor	
		Porucha snímače	Zkontrolujte/vyměňte snímač	
126	Teplota výparníku	Hlášení jednotky ODU	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný	
			Při častějším výskytu se obraťte na zákaznický servis WOLF	

Kód poruchy	Hlášení poruchy	Příčina	Odstranění poruchy	Blokující porucha
128	ODU	Hlášení jednotky ODU (hlášení hromadné poruchy)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obraťte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	
129	Kompresor	Hlášení jednotky ODU (nadměrný proud nebo nadměrná teplota kompresoru, dosaženo mezní hodnoty...)	Sporadický výskyt je v normálním provozu možný, při častějším výskytu se obraťte na servisního technika / zákaznický servis WOLF	ano (při 4 výskytcech za 10 h)
133	Modul není kompatibilní	Je přítomna nekompatibilní verze kaskádového modulu	Ověřte přiřazení velikosti zařízení v parametrech zařízení v modulu BM-2, provedte reset typu a parametrů	

9.1.5 Ostatní hlášení

Průtok v provozním režimu (DFL) nízký

- Zkontrolujte tlak v otopném okruhu (alespoň 1 bar) a hydrauliku vytápění. V hydraulice vytápění musí být zajištěn volný průchod (zkontrolujte uzavírací kohout, přepínací ventily atd.).
→ Pokud je průtok i nadále nízký, přejděte k dalšímu kroku
- Vyčistěte všechny lapače nečistot, odlučovače kalu a magnetické odlučovače, viz [Systém odvzdušněte. \[▶ 78\]](#)
→ Pokud je průtok i nadále nízký, přejděte k dalšímu kroku
- Na servisní úrovni v testu relé aktivujte čerpadlo ZHP a po 2 minutách odečtěte průtok. Pokud je průtok pod hranicí 10 l/min, provedte pracovní kroky z kapitoly „[Systém odvzdušněte. \[▶ 78\]](#)“.

9.1.6 Kódy poruch regulátoru chladicího okruhu jednotky ODU

HCM-5 FC (IDU)	Regulátor chladicího okruhu FC (ODU)	Popis
Kód chyby	Dílčí kód poruchy	
128	C7	65 Příliš vysoká teplota režimu převodníku
100	E0	1 Porucha toku vody.
	E8	9 Při 3 výskyttech kódu E8 se zobrazí kód E0.
128	E1	2 Chyba ve sledu fází.
118	E2	3 Platí pouze pro 3fázové modely.
126	E5	6 Chyba snímače T3 lamelového výměníku tepla
112	E6	7 Chyba snímač venkovního vzduchu T4
110	E9	10 Chyba snímače nasávaného plynu Th
111	EA	11 Chyba snímače horkého plynu Tp
128	Ed	14 Chyba snímače vratné vody v deskovém výměníku tepla
118	F1	116 Nízké stejnosměrné napětí sběrnice

HCM-5 FC (IDU)	Regulátor chladicího okruhu FC (ODU)	Popis	
	Kód chyby	Dílčí kód poruchy	
118	H0	39	Chyba komunikace regulátoru chladicího okruhu a hydrauliky
118	H1	40	Chyba komunikace regulátoru chladicího okruhu a základní desky střídače
128	H2	41	Chyba snímače vstupu chladicí kapaliny T2 (vedení kapaliny) v deskovém výměníku tepla
128	H3	42	Chyba snímače výstupu chladicí kapaliny T2B (plynové vedení) v deskovém výměníku tepla
104	H6	45	Chyba stejnosměrného ventilátoru
112	HH	55	Zobrazí se, když se v průběhu 2 hod. 10× vyskytne kód H6
102	H7	46	Nezvyklé napětí v hlavním okruhu
105	H8	47	Chyba snímače tlaku Pe
128	HF	54	Chyba paměti EEPROM
108	P0	20	Vypnutí kvůli nízkému tlaku
128	HP	57	Zobrazí se, když se v průběhu 1 hod. 3× vyskytne kód P0
109	P1	21	Vypnutí kvůli vysokému tlaku
103	P3	23	Proudová ochrana, překročení maximálního proudu
111	P4	24	Vypnutí kvůli příliš vysoké teplotě horkého plynu
103	P4	24	Hromadná porucha, ochrana modulu invertoru
	H4	43	
103	L0	–	Ochrana modulu invertoru
103	L1	–	Ochrana stejnosměrné sběrnice před podpětím
103	L2	–	Ochrana stejnosměrné sběrnice před přepětím
103	L4	–	Chyba MCE
103	L5	–	Ochrana při nulových otáčkách
103	L7	–	Chyba ve sledu fází
103	L8	–	Ochrana před příliš vysokými výkyvy frekvence většími než 15 Hz v průběhu jedné sekundy
103	L9	–	Odchylka mezi skutečnou a požadovanou frekvencí kompresoru větší než 15 Hz
119	Pb	31	Protimrazová ochrana deskového výměníku tepla

**HCM-5 FC (IDU) Regulátor chladicího okruhu FC Popis
(ODU)**

Kód chyby	Dílčí kód poruchy	
126	Pd	33 Ochrana před vysokou teplotou lamelového výměníku tepla v režimu chlazení
128	PP	38 Chyba, kdy je vstup vratné vody větší než výstup otopné vody v režimu vytápění, při 3 výskytech PP se zobrazí bH
128	bH	112 Chyba základní desky PED

9.2 Opravy

9.2.1 Výměna pojistky v jednotce IDU

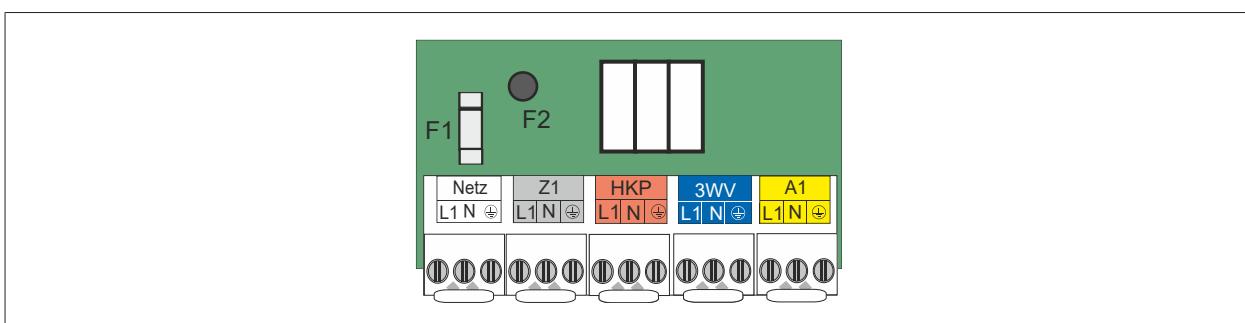


NEBEZPEČÍ

Elektrické napětí i s vypnutým hlavním vypínačem

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem s následkem smrti

1. Provedení prací na elektroinstalaci svěřte elektrikáři.
2. Před zahájením prací odpojte celé zařízení na všech pólech od napětí (např. místním odpojovacím zařízením nebo jištěním).
3. Zajistěte zařízení proti opětovnému zapnutí.
4. Zkontrolujte absenci napětí.
5. Po odpojení od napětí počkejte alespoň 5 minut.



103198603

Vypínač na zařízení neodpojí kotel od sítě!

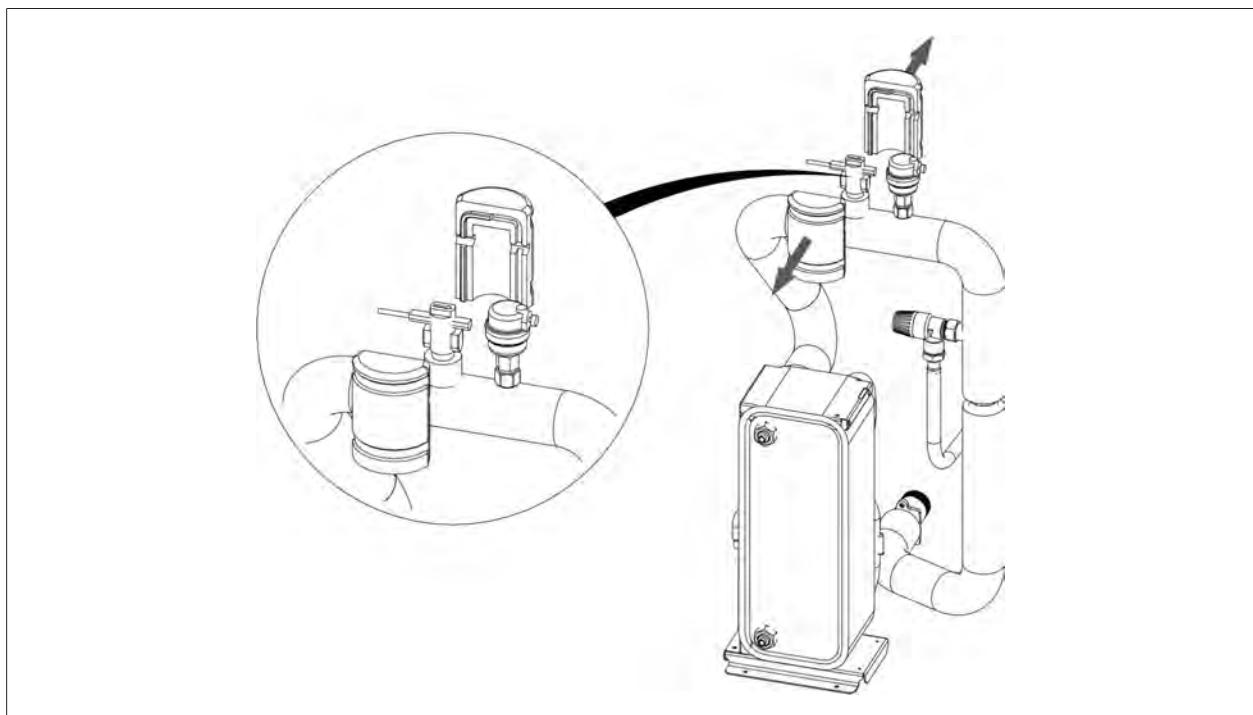
Pojistky F1 a F2 se nacházejí na řídící desce jednotky IDU.

F1: Pomalá pojistka (5 × 20 mm) M4A

F2: Miniaturní pojistka T1,25 A

1. Vyjměte všechny pojistky.
2. Vložte nové pojistky.

9.2.2 Výměna spínače průtoku



2702159750934027

1. Odstraňte stahovací pásku na pěnovém tělese a oddělte obě pěnové poloviny.
2. Zavřete uzavírací armaturu k jednotce ODU.
3. Snižte tlak v zařízení.
4. Odpojte elektrickou přípojku spínače průtoku.



UPOZORNĚNÍ

Vytékající voda

Poškození elektrických součástí vodou

► Vodu vytékající ze zdroje tepla a z otopné soustavy zachyťte.

5. Povolte převlečnou matici a sejměte spínač průtoku. (Poznamenejte si montážní polohu spínače průtoku.)
6. Vyměňte spínač průtoku.
7. Spínač průtoku vložte po směru proudění. (Šipka na spínači průtoku musí směřovat k odvzdušnění.)
8. Utáhněte převlečnou matici.
9. Znovu připojte elektrickou přípojku spínače průtoku.
10. Otevřete uzavírací armaturu k jednotce ODU.
11. Znovu zvyšte tlak v zařízení. [Naplnění otopné soustavy \[▶ 60\]](#)
12. Izolační skořepiny upevněte pomocí stahovací pásky k spínači průtoku.

10 Odstavení z provozu a demontáž

10.1 Bezpečnostní pokyny



NEBEZPEČÍ

Únik hořlavého chladiva při rozmrzání

Nebezpečí udušení a vážných až život ohrožujících popálenin.

- Tepelné čerpadlo ovládejte pouze prostřednictvím řídicího modulu.



UPOZORNĚNÍ

Neodborné odstavení z provozu

Škody na čerpadle v důsledku zastavení a škody na vytápěcím zařízení v důsledku mrazu.

- Tepelné čerpadlo ovládejte pouze prostřednictvím řídicího modulu.

10.2 Ochrana proti mrazu



UPOZORNĚNÍ

Dočasné odstavení z provozu v chladném období

Pokud je zařízení odpojeno od elektrické sítě, deaktivuje se automatická ochrana proti zamrznutí. Zamrznutí součástí vedoucích vodu může mít za následek únik hořlavého chladiva.

1. Zařízení nevypínejte ani při delší plánované nepřítomnosti (například v nepoužívané chatě).
2. Zařízení neodpojujte od elektrické sítě ani při delší plánované nepřítomnosti (například v nepoužívané chatě).



UPOZORNĚNÍ

Výpadek delší než 6 hodin v prostředí s teplotami pod -5°C .

Pokud je zařízení odpojeno od elektrické sítě, deaktivuje se automatická ochrana proti zamrznutí. Zamrznutí součástí vedoucích vodu může mít za následek únik hořlavého chladiva.

- Před delší plánovanou nepřítomností (například v nepoužívaném prázdninovém domě) vypusťte jednotku ODU.

Dokud je tepelné čerpadlo připojeno k napětí a jednotka IDU je zapnuta, automaticky se aktivují následující ochrany proti mrazu:

- Při venkovní teplotě $< 2^{\circ}\text{C}$ (tovární nastavení parametru zařízení A09) se zapne čerpadlo topného okruhu a u zařízení bez snímače teploty ve sběrači také vnitřní čerpadlo, čímž je zajištěn průtok topným okruhem.
- Při teplotě vody $< 10^{\circ}\text{C}$ (teplota kotle 2, teplota vratné vody) se zapne vnitřní čerpadlo, čímž je zajištěn průtok jednotkou ODU.
- Při teplotě vody $< 5^{\circ}\text{C}$ (teplota kotle, teplota kotle 2, teplota vratné vody, teplota ve sběrači, teplota v zásobníku) se zapnou všechny dostupné zdroje tepla.

10.3 Dočasné odstavení zdroje tepla z provozu



Další dokumenty

Návod k obsluze pro servisní techniky k ovládacímu modulu BM-2

Návod k obsluze pro servisní techniky k zobrazovacímu modulu AM

- V řídicím modulu aktivujte **Pohotovostní režim**.

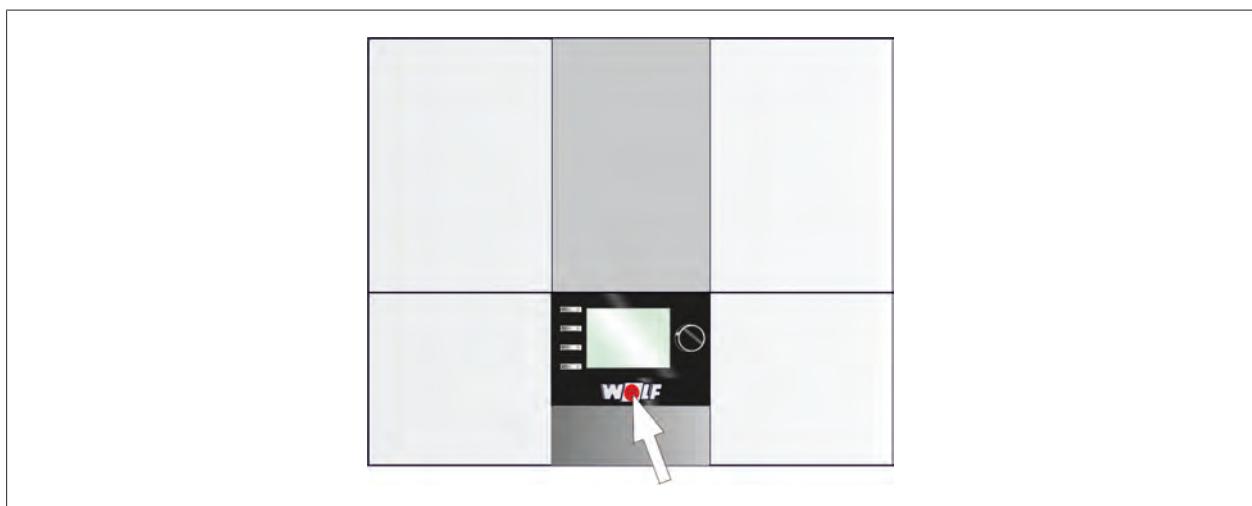
⇒ Zdroj tepla je mimo provoz. Ochrana proti mrazu je aktivní ➡ [Ochrana proti mrazu \[▶ 120\]](#).

10.4 Opětovné uvedení zdroje tepla do provozu

V této kapitole je popsáno uvedení zdroje tepla do provozu po dočasném odstavení z provozu podle ➡ [Dočasné odstavení zdroje tepla z provozu \[▶ 120\]](#).

1. Pokud máte podezření na poškození jednotky ODU mrazem: Opětovné uvedení zdroje tepla do provozu svěřte výhradně zákaznickému servisu WOLF nebo servisnímu technikovi autorizovanému společností WOLF.
2. Pokud nemáte podezření na poškození jednotky ODU mrazem: V řídicím modulu aktivujte režim vytápění.

10.5 Odstavení zdroje tepla z provozu v případě nouze



1. Tepelné čerpadlo vypněte hlavním vypínačem.
 2. Kontaktujte servisního technika.
- ⇒ Zdroj tepla je mimo provoz. Ochrana proti mrazu není aktivní ➡ [Ochrana proti mrazu \[▶ 120\]](#).

18014398611571851

10.6 Definitivní odstavení zdroje tepla z provozu

10.6.1 Příprava na odstavení z provozu



NEBEZPEČÍ

Elektrické napětí i s vypnutým hlavním vypínačem

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem s následkem smrti

1. Provedení prací na elektroinstalaci svěřte elektrikáři.
2. Před zahájením prací odpojte celé zařízení na všech pólech od napětí (např. místním odpojovacím zařízením nebo jištěním).
3. Zajistěte zařízení proti opětovnému zapnutí.
4. Zkontrolujte absenci napětí.
5. Po odpojení od napětí počkejte alespoň 5 minut.

1. Tepelné čerpadlo vypněte hlavním vypínačem.
2. Zařízení odpojte od napětí.

3. Zajistěte jej proti opětovnému zapnutí.
4. Jednotky IDU a ODU odpojte od sítě.

10.6.2 Vypuštění topného systému



VÝSTRAHA

Horká voda

Opaření rukou horkou vodou.

1. Před zahájením prací na dílech obsahujících vodu nechte produkt vychladnout pod 40 °C.
2. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Vysoké teploty

Popálení rukou od horkých součástí.

1. Před prací na horkých součástech Nechte produkt vychladnout pod 40 °C.
2. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA

Přetlak ve vodním systému

Přetlak na straně vody může způsobit vážné poranění.

- Před zahájením prací na součástech obsahujících vodu nechte zařízení ochladit pod 40 °C.
- Uvolněte tlak ze zařízení.

1. Vypněte zařízení.
2. Zajistěte, aby nedošlo k nechtěnému zapnutí napájení.
3. Otevřete vypouštěcí armatury v topném systému.
4. Otevřete odvzdušňovací ventily v topném systému.
5. Vypusťte otopnou vodu.

10.7 Demontáž zdroje tepla



NEBEZPEČÍ

Hořlavé chladivo a přetlak v chladícím okruhu

Nebbezpečí udušení a vážných až život ohrožujících popálenin a poranění.

- Demontáž tepelného čerpadla a likvidace chladiva v něm obsaženého svěřte pouze autorizovanému servisnímu technikovi (viz ➤ Cílová skupina [▶ 6]).



UPOZORNĚNÍ

Vytékající voda

Poškození vodou

- Zbývající vodu ze zdroje tepla a z otopné soustavy zachyťte.

✓ Zařízení je odstaveno z provozu ➤ Definitivní odstavení zdroje tepla z provozu [▶ 121].

- Montážní kroky provádějte v opačném pořadí kroků ➤ Instalace [▶ 51].

11 Recyklace a likvidace



Zařízení a jeho součástí se nesmí v žádném případě likvidovat společně s domovním odpadem!

► Následující komponenty likvidujte a recyklujte v souladu se zákonem o nakládání s odpady šetrně k životnímu prostředí v příslušných střediscích a sběrných dvorech:

- staré zařízení
- opotřebené součástí
- vadné součástí
- elektrický nebo elektronický odpad
- kapaliny a oleje ohrožující životní prostředí

Šetrné k životnímu prostředí znamená rozdělit podle skupin materiálů, aby bylo dosaženo maximální možné znovupoužitelnosti základních materiálů s minimálním dopadem na životní prostředí.

1. Kartonové obaly, recyklovatelné plasty a výplňové materiály z plastu musí být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí prostřednictvím vhodných recyklačních systémů nebo sběrných dvorů.
2. Dodržujte příslušné předpisy platné v zemi instalace a místní nařízení.

12 Technické údaje

12.1 FHA-05/06-06/07-08/10-230 V

Technické údaje	FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V	FHA-08/10-230V
Sezónní hodnoty účinnosti za průměrných klimatických podmínek			
Třída energetické účinnosti vytápění 35 °C	–	A+++	A++
SCOP 35 °C	–	4,59	4,26
η _s 35 °C	%	181	167
Třída energetické účinnosti vytápění 55 °C		A++	A++
SCOP 55 °C	–	3,24	3,30
η _s 55 °C	%	127	129
Třída energetické účinnosti chlazení 7 °C		A++	A+
SEER 7 °C	–	3,99	3,54
η _s 7 °C	%	157	139
Třída energetické účinnosti chlazení 18 °C		A+++	A+++
SEER 18 °C	–	5,65	5,39
η _s 18 °C	%	223	213
Šířka × výška × hloubka jednotky ODU	mm	1 295 × 718 × 429	1 295 × 718 × 429
Šířka × výška × hloubka jednotky IDU	mm	440 × 790 × 340	440 × 790 × 340
Hmotnost ODU	kg	79	79
Hmotnost jednotky IDU s EHZ	kg	25	25
Hmotnost jednotky IDU bez EHZ	kg	22	22
Přípustná teplota okolního prostředí IDU	°C	5–35	5–35
Maximální vlhkost vzduchu IDU	% r.H.	< 90, nekondenzující	
Chladicí okruh			
Typ chladiva / GWP	- / -	R32 / 675	R32 / 675
Füllmenge / CO ₂ eq	kg / t	1,4 / 0,95	1,4 / 0,95
Kompresor – typ/počet		S excentrickým válcem / 1	S excentrickým válcem / 1
Chladicí olej		FW68S	FW68S
Vytápěcí výkon / COP			

Technické údaje		FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V	FHA-08/10-230V
A2/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / —	2,90 / 3,54	2,98 / 3,51	4,93 / 4,33
A7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / —	2,90 / 4,70	3,82 / 5,21	3,60 / 4,87
A-7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / —	5,00 / 3,10	5,49 / 2,76	7,57 / 2,89
Výkonový rozsah u A2/W35	kW	2,4 – 5,7	2,4 – 6,5	2,9 – 10,0
Výkonový rozsah u A7/W35	kW	2,9 – 6,2	2,8 – 7,7	3,5 – 10,6
Výkonový rozsah u A-7/W35	kW	1,8 – 5,0	1,6 – 5,5	2,1 – 8,3
Chladicí výkon / EER				
A35/W18 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / —	5,2 / 5,2	5,2 / 4,9	6,8 / 5,0
A35/W7 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / —	3,7 / 3,3	3,9 / 3,2	5,1 / 3,3
Výkonový rozsah u A35/W18	kW	3,0 – 6,9	2,8 – 6,8	3,9 – 9,7
Výkonový rozsah u A35/W7	kW	1,6 – 5,4	1,4 – 5,7	2,1 – 7,7
Hluk jednotky ODU (s přihlédnutím k normě EN 12102/EN ISO 9614-2)				
Akustický výkon podle energetické účinnosti	dB(A)	58,6	57,9	58,9
Max. hladina akustického tlaku v denním režimu	dB(A)	56,8	59,8	60,5
Max. hladina akustického tlaku v klidovém režimu	dB(A)	54,4	55	55
Hladina akustického tlaku v redukovaném klidovém režimu (ve vzdálenosti 3 m, volně stojící)	dB(A)	36,9	37,5	37,5
Limity pro používání				
(viz Oblast použití pro režim vytápění, ohřevu vody a chlazení)				
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění bez elektrického topného článku	°C	+25 až +65	+25 až +65	+25 až +65
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění s elektrickým topným článkem	°C	+25 až +75	+25 až +75	+25 až +75
Režim chlazení	°C	+7 až +25	+7 až +25	+7 až +25
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu chlazení	°C	+10 až +43	+10 až +43	+10 až +43
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu ohřevu vody a vytápění	°C	-25 až +43	-25 až +43	-25 až +43
Topná voda				

Technické údaje		FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V	FHA-08/10-230V
Jmenovitý objemový průtok při spádu 5 K	l/min	17	20	28
Zbytková dopravní výška při jmenovitém proudění	mbar	760	740	515
Minimální objemový průtok pro odtávání	l/min	13	13	13
Maximální provozní tlak	bar	3	3	3
Zdroj tepla				
Maximální objemový průtok vzduchu	m ³ / h	2 770	2 770	4 030
Přípojky				
IDU:		28 × 1	28 × 1	28 × 1
Výstup otopné vody jednotky ODU, výstup otopné vody vytápění, výstup otopné vody pro ohřev vody	R	1"	1"	1¼"
ODU:				
Výstup otopné vody, vstup vratné vody				
Přípojka kondenzátu	mm	33	33	33
Elektroinstalace jednotky ODU				
Elektrické připojení		1~NPE, 230VAC, 50Hz		
Jištění		20 A(B)	20 A(B)	20 A(B)
Max. příkon ¹⁾	A	12	14	17
Max. příkon v pohotovostním režimu	W	16,3	12,0	9,6
Max. příkon proudu v mezích použití	kW	2,25	2,65	3,65
Max. příkon jednotky ODU při A2/W35 ¹⁾	kW	1,34	1,47	2,51
Maximální počet startů kompresoru za hodinu	1/h	6	6	6
Otáčky kompresoru	ot/min	30 – 78	30 – 96	30 – 96
Stupeň krytí		IP24	IP24	IP24
Elektroinstalace jednotky IDU				
Řízení				
Elektrické připojení		1~ NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 16 A(B)		
Max. proud	A	4,0	4,0	4,0
Elektrický topný článek				

Technické údaje	FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V	FHA-08/10-230V
Elektrická přípojka 230 V ²⁾		1~NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 32 A(B) (Přípustné pouze v některých exportních zemích)	
Elektrická přípojka 400 V		3~ NPE / 400 Vstř. / 50 Hz / 16 A(B)	
Max. příkon elektrického topného článku	kW	6	6
Max. příkon čerpadla topného okruhu	W	1,8 – 50	1,8 – 50
Max. příkon v pohotovostním režimu	W	2	2
Max. odběr proudu elektrického topného článku ¹⁾	A	8,7 (400 Vstř.)	8,7 (400 Vstř.)
Stupeň krytí		IP20	IP20

¹⁾ Informace relevantní pro dodavatele energií

²⁾ Jednofázové připojení elektrického topného článku není v Německu povoleno.

12.2 FHA-11/14-14/17-230 V

Technické údaje	FHA-11/14-230 V ²⁾	FHA-14/17-230 V ²⁾
Sezónní hodnoty účinnosti za průměrných klimatických podmínek		
Třída energetické účinnosti vytápění 35 °C	–	A++
SCOP 35 °C	–	4,43
η _s 35 °C	%	174
Třída energetické účinnosti vytápění 55 °C	–	A++
SCOP 55 °C	–	3,22
η _s 55 °C	%	126
Třída energetické účinnosti chlazení 7 °C	–	A++
SEER 7 °C	–	4,41
η _s 7 °C	%	174
Třída energetické účinnosti chlazení 18 °C	–	A+++
SEER 18 °C	–	5,65
η _s 18 °C	%	223
Šířka × výška × hloubka jednotky ODU	mm	1385 × 865 × 526
Šířka × výška × hloubka jednotky IDU	mm	440 × 790 × 340
Hmotnost ODU	kg	122
Hmotnost jednotky IDU s EHZ	kg	26
Hmotnost jednotky IDU bez EHZ	kg	23
Přípustná teplota okolního prostředí IDU	°C	5–35
Maximální vlhkost vzduchu IDU	% r.H.	< 90, nekondenzující

Chladicí okruh

Technické údaje		FHA-11/14-230 V²⁾	FHA-14/17-230 V²⁾
Typ chladiva / GWP	- / -	R32 / 675	R32 / 675
Füllmenge / CO ₂ eq	kg / t	1,75 / 1,18	1,75 / 1,18
Kompressor – typ/počet		S excentrickým válcem / 1	S excentrickým válcem / 1
Chladicí olej		FW68S	FW68S
Vytápěcí výkon / COP			
A2/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	6,08 / 3,54	7,30 / 3,70
A7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	8,41 / 5,11	6,61 / 5,04
A-7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	9,42 / 2,47	11,63 / 2,52
Výkonový rozsah u A2/W35	kW	6,1 – 13,0	5,4 – 14,4
Výkonový rozsah u A7/W35	kW	6,5 – 14,7	6,6 – 15,6
Výkonový rozsah u A-7/W35	kW	4,5 – 11,3	4,5 – 13,8
Chladicí výkon / EER			
A35/W18 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	9,3 / 4,3	10,7 / 4,2
A35/W7 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	7,8 / 2,9	7,4 / 2,5
Výkonový rozsah u A35/W18	kW	6,2 – 12,6	6,0 – 15,0
Výkonový rozsah u A35/W7	kW	3,0 – 10,1	3,0 – 12,7
Hluk jednotky ODU (s přihlášením k normě EN 12102/EN ISO 9614-2)			
Akustický výkon podle energetické účinnosti	dB(A)	60,6	61,5
Max. hladina akustického tlaku v denním režimu	dB(A)	60,8	66,4
Max. hladina akustického tlaku v klidovém režimu	dB(A)	56,0	56,2
Hladina akustického tlaku v redukovaném klidovém režimu (ve vzdálenosti 3 m, volně stojící)	dB(A)	38,5	38,7
Limity pro používání			
(viz Oblast použití pro režim vytápění, ohřevu vody a chlazení)			
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění bez elektrického topného článku	°C	+25 až +65	+25 až +65
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění s elektrickým topným článkem	°C	+25 až +75	+25 až +75
Režim chlazení	°C	+7 až +25	+7 až +25
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu chlazení	°C	+10 až +43	+10 až +43

Technické údaje		FHA-11/14-230 V²⁾	FHA-14/17-230 V²⁾
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu ohřevu vody a vytápění	°C	-25 až +43	-25 až +43
Topná voda			
Jmenovitý objemový průtok při spádu 5 K	l/min	40	49
Zbytková dopravní výška při jmenovitém proudění	mbar	750	570
Minimální objemový průtok pro odtávání	l/min	15	15
Maximální provozní tlak	bar	3	3
Zdroj tepla			
Maximální objemový průtok vzduchu	m ³ / h	4 060	4 650
Přípojky			
IDU:		35 × 1	35 × 1
Výstup otopné vody jednotky ODU, výstup otopné vody vytápění, výstup otopné vody pro ohřev vody			
ODU:	R	1 1/4"	1 1/4"
Výstup otopné vody, vstup vratné vody			
Přípojka kondenzátu	mm	33	33
Elektroinstalace jednotky ODU			
Elektrické připojení		1~NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 32 A(B) ²⁾	
Max. příkon ¹⁾	A	25	27
Max. příkon v pohotovostním režimu	W	8,9	10,0
Max. příkon proudu v mezích použití	kW	5,45 ²⁾	6,15 ²⁾
Max. příkon jednotky ODU při A2/W35 ¹⁾	kW	3,68	3,98
Maximální počet startů kompresoru za hodinu	1/h	6	6
Otáčky kompresoru	ot/min	24 – 78	24 – 92
Stupeň krytí		IP24	IP24
Elektroinstalace jednotky IDU			
Řízení			
Elektrické připojení		1~ NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 16 A(B)	
Max. proud	A	4,0	4,0
Elektrický topný článek			
Elektrické připojení		1~NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 32 A(B) ³⁾	
Max. příkon elektrického topného článku	kW	6	6
Max. příkon čerpadla topného okruhu	W	3 – 140	3 – 140

Technické údaje	FHA-11/14-230 V ²⁾	FHA-14/17-230 V ²⁾
Max. příkon v pohotovostním režimu	W 2	2
Max. odběr proudu elektrického topného článku ¹⁾	A 8,7 (400 Vstř.)	8,7 (400 Vstř.)
Stupeň krytí	IP20	IP20

¹⁾ Informace relevantní pro dodavatele energií²⁾ Jednofázové připojení jednotky FHA-11/14-230V a FHA-14/17-230V není v Německu povoleno.³⁾ Jednofázové připojení elektrického topného článku není v Německu povoleno.

12.3 FHA-11/14-14/17-400 V

Technické údaje	FHA-11/14-400 V	FHA-14/17-400 V
Sezónní hodnoty účinnosti za průměrných klimatických podmínek		
Třída energetické účinnosti vytápění 35 °C	- A++	A+++
SCOP 35 °C	- 4,19	4,40
η _s 35 °C	% 165	173
Třída energetické účinnosti vytápění 55 °C	- A+	A+++
SCOP 55 °C	- 3,09	3,30
η _s 55 °C	% 121	129
Třída energetické účinnosti chlazení 7 °C	- A+++	A+++
SEER 7 °C	- 4,45	4,50
η _s 7 °C	% 175	177
Třída energetické účinnosti chlazení 18 °C	- A+++	A+++
SEER 18 °C	- 5,56	5,67
η _s 18 °C	% 220	224
Šířka × výška × hloubka jednotky ODU	mm 1385 × 865 × 526	1385 × 865 × 526
Šířka × výška × hloubka jednotky IDU	mm 440 × 790 × 340	440 × 790 × 340
Hmotnost ODU	kg 137	137
Hmotnost jednotky IDU s EHZ	kg 26	26
Hmotnost jednotky IDU bez EHZ	kg 23	23
Přípustná teplota okolního prostředí IDU	°C 5 – 35	5 – 35
Maximální vlhkost vzduchu IDU	% r.H. < 90, nekondenzující	
Chladicí okruh		
Typ chladiva / GWP	- / - R32 / 675	R32 / 675
Füllmenge / CO ₂ eq	kg / t 1,75 / 1,18	1,75 / 1,18
Kompressor – typ/počet	S excentrickým válcem / 1	S excentrickým válcem / 1
Chladicí olej	FW68S	FW68S
Vytápěcí výkon / COP		

Technické údaje		FHA-11/14-400 V	FHA-14/17-400 V
A2/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	8,08 / 3,43	6,76 / 3,45
A7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	6,82 / 5,01	6,84 / 5,10
A-7/W35 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	10,10 / 2,60	11,77 / 2,57
Výkonový rozsah u A2/W35	kW	6,7 – 13,5	5,5 – 15,2
Výkonový rozsah u A7/W35	kW	6,8 – 14,8	6,8 – 17,0
Výkonový rozsah u A-7/W35	kW	4,8 – 11,7	4,6 – 13,8
Chladicí výkon / EER			
A35/W18 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	10,2 / 4,2	10,6 / 4,3
A35/W7 jmenovitý výkon dle EN14511	kW / –	7,3 / 3,1	8,0 / 2,8
Výkonový rozsah u A35/W18	kW	6,2 – 14,6	5,9 – 14,5
Výkonový rozsah u A35/W7	kW	3,1 – 11,4	3,1 – 12,8
Hluk jednotky ODU (s přihlášením k normě EN 12102/EN ISO 9614-2)			
Akustický výkon podle energetické účinnosti	dB(A)	61,4	61,5
Max. hladina akustického tlaku v denním režimu	dB(A)	62,5	66,6
Max. hladina akustického tlaku v klidovém režimu	dB(A)	57,8	58,3
Hladina akustického tlaku v redukovaném klidovém režimu (ve vzdálenosti 3 m, volně stojící)	dB(A)	40,3	40,8
Limity pro používání			
(viz Oblast použití pro režim vytápění, ohřevu vody a chlazení)			
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění bez elektrického topného článku	°C	+25 až +65	+25 až +65
Rozsah provozních teplot otopné vody v režimu vytápění s elektrickým topným článkem	°C	+25 až +75	+25 až +75
Režim chlazení	°C	+7 až +25	+7 až +25
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu chlazení	°C	+10 až +43	+10 až +43
Rozsah provozních teplot vzduchu v režimu ohřevu vody a vytápění	°C	-25 až +43	-25 až +43
Topná voda			
Jmenovitý objemový průtok při spádu 5 K	l/min	40	49
Zbytková dopravní výška při jmenovitém proudění	mbar	750	570
Minimální objemový průtok pro odtávání	l/min	15	15

Technické údaje		FHA-11/14-400 V	FHA-14/17-400 V
Maximální provozní tlak	bar	3	3
Zdroj tepla			
Maximální objemový průtok vzduchu	m ³ / h	4 060	4 650
Přípojky			
IDU:		35 × 1	35 × 1
Otopná voda z jednotky ODU, otopná voda pro vytápění, otopná voda pro ohřev vody			
ODU:	R	1¼"	1¼"
Výstup otopné vody, vstup vratné vody			
Přípojka kondenzátu	mm	33	33
Elektroinstalace jednotky ODU			
Elektrické připojení		3~ NPE / 400 Vstř. / 50 Hz / 16 A(B)	
Max. příkon ¹⁾	A	10	12
Max. příkon v pohotovostním režimu	W	16,8	17,1
Max. příkon proudu kompresoru v mezích použití	kW	5,45	6,15
Max. příkon jednotky ODU při A2/W35 ¹⁾	kW	3,64	4,35
Maximální počet startů kompresoru za hodinu	1/h	6	6
Otáčky kompresoru	ot/min	24 – 78	24 – 92
Stupeň krytí		IP24	IP24
Elektroinstalace jednotky IDU			
Řízení			
Elektrické připojení		1~ NPE, 230 Vstř., 50 Hz, 16 A(B)	
Max. příkon	A	4,0	4,0
Elektrický topný článek			
Elektrické připojení		3~ NPE / 400 Vstř. / 50 Hz / 16 A(B)	
Max. příkon elektrického topného článku	kW	6	6
Max. příkon čerpadla topného okruhu	W	3 – 140	3 – 140
Max. příkon v pohotovostním režimu	W	2	2
Max. odběr proudu elektrického topného článku ¹⁾	A	8,7 (400 Vstř.)	8,7 (400 Vstř.)
Stupeň krytí		IP20	IP20

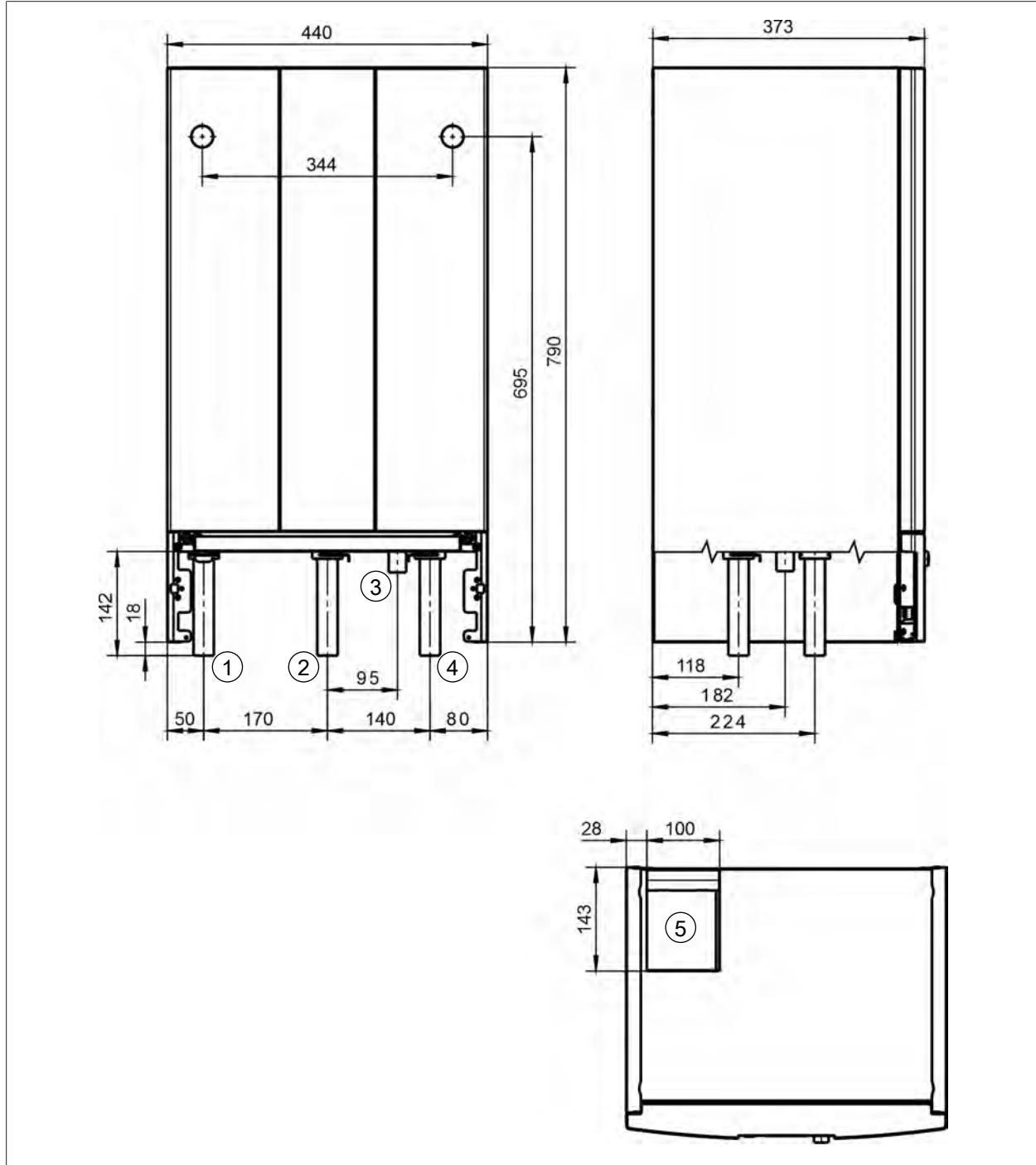
¹⁾ Informace relevantní pro dodavatele energií

12.4 Minimální požadavky na software

Software	Verze
BM-2	FW 3.10
AM	FW 1.90
HCM-5	FW 1.00

12.5 Rozměry

12.5.1 Rozměry jednotky IDU

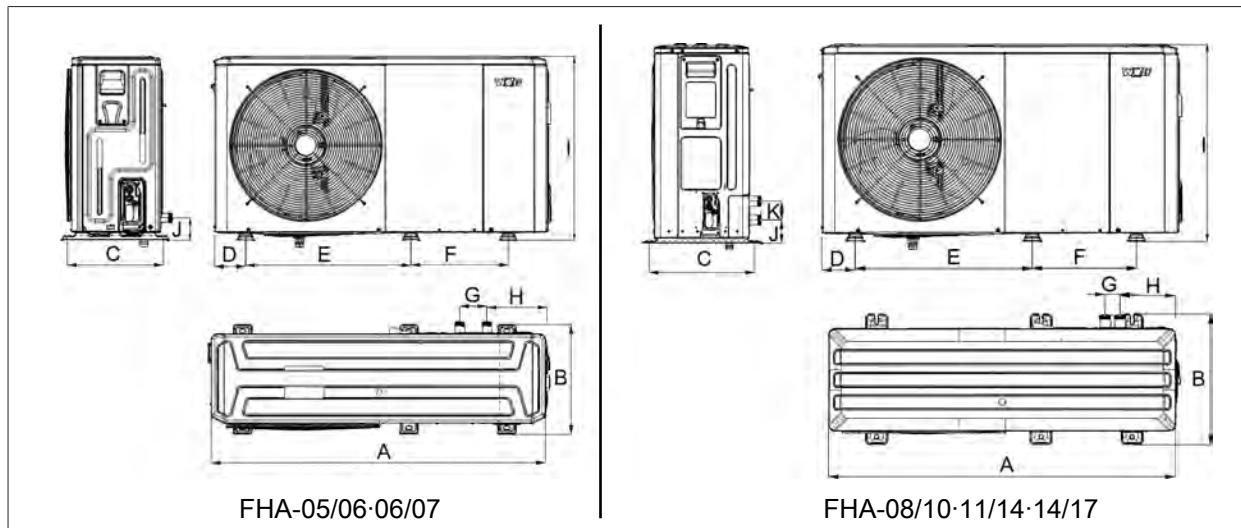


- 1 Potrubí otopné vody z jednotky ODU
 3 Hadice pojistného ventilu DN 25
 5 Elektrické připojení

- 2 Potrubí otopné vody pro vytápění
 4 Potrubí otopné vody k zásobníku TUV

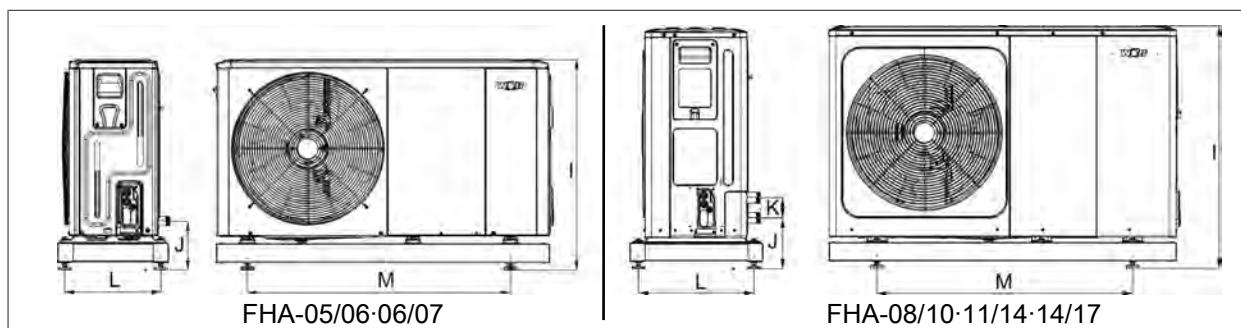
Typ	Otopná voda ODU	Otopná voda vytápění	Otopná voda zásobník teplé vody
FHA-05/06·06/07·08/10	Ø 28 × 1 mm	Ø 28 × 1 mm	Ø 28 × 1 mm
FHA-11/14·14/17	Ø 35 × 1 mm	Ø 35 × 1 mm	Ø 35 × 1 mm

12.5.2 Rozměry jednotky ODU



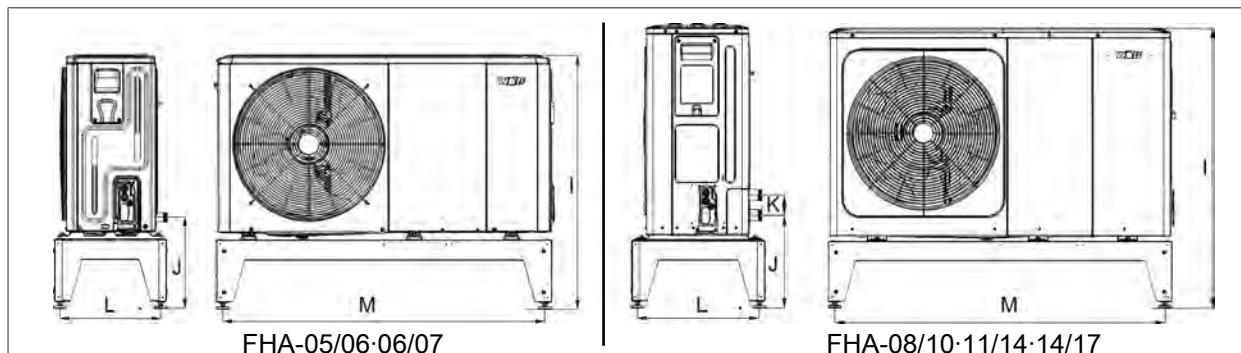
Typ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
FHA-05/06·06/07	1 295	429	375	115	638	379	105	225	718	161	-
FHA-08/10·11/14·14/17	1385	526	458	192	656	363	60	221	865	182	81

12.5.3 Rozměry jednotky ODU se základní konzolou



Typ	I	J	K	L	M	Typ	I	J	K	L	M
FHA-05/06·06/07	823	266	-	375	1023	FHA-08/10·11/14·14/17	970	287	81	463	1019

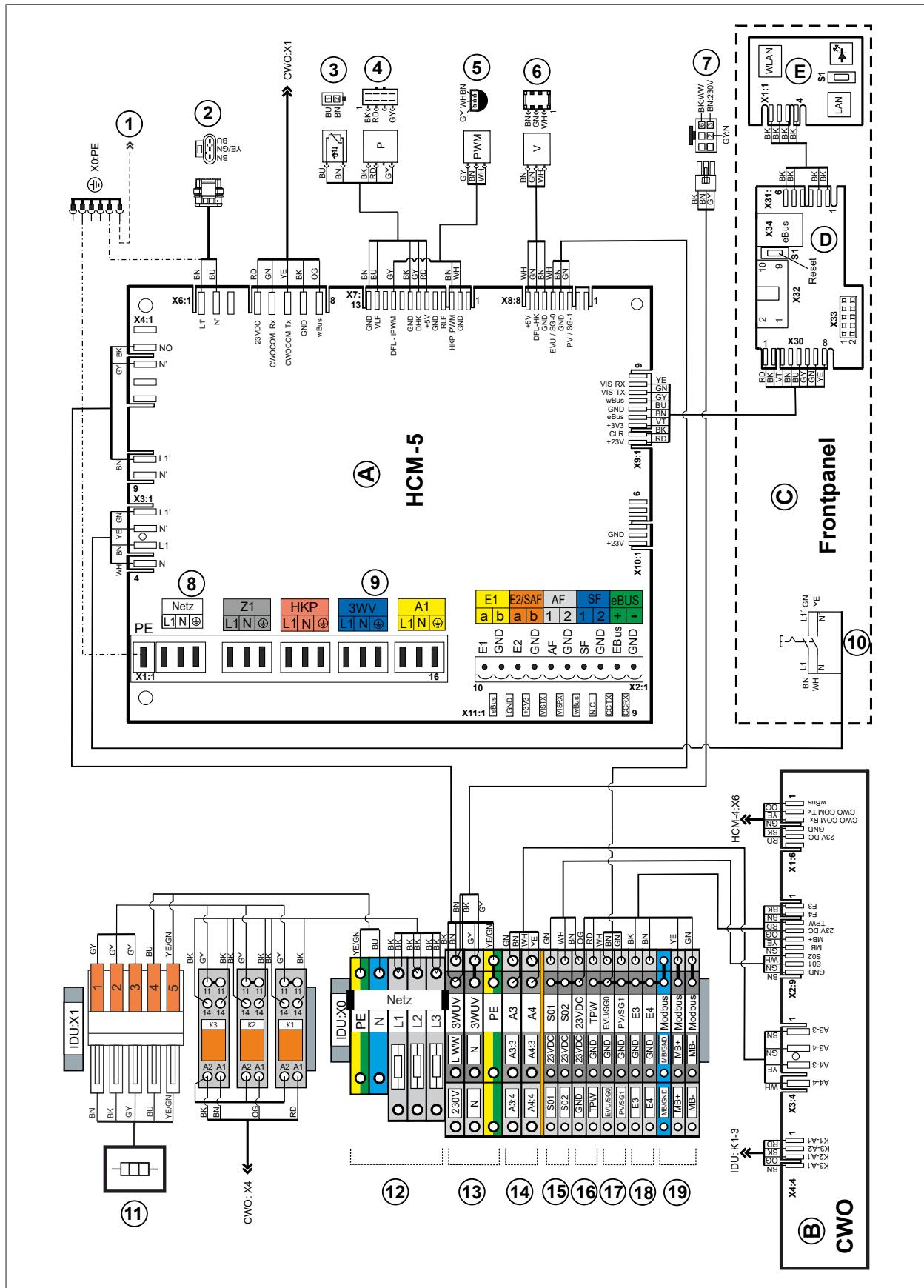
12.5.4 Rozměry jednotky ODU s podlahovou konzolou



Typ	I	J	K	L	M	Typ	I	J	K	L	M
FHA-05/06-06/07	993	436	-	392	1254	FHA-08/10-11/14-14/17	1	14	457	81	488 1344 0

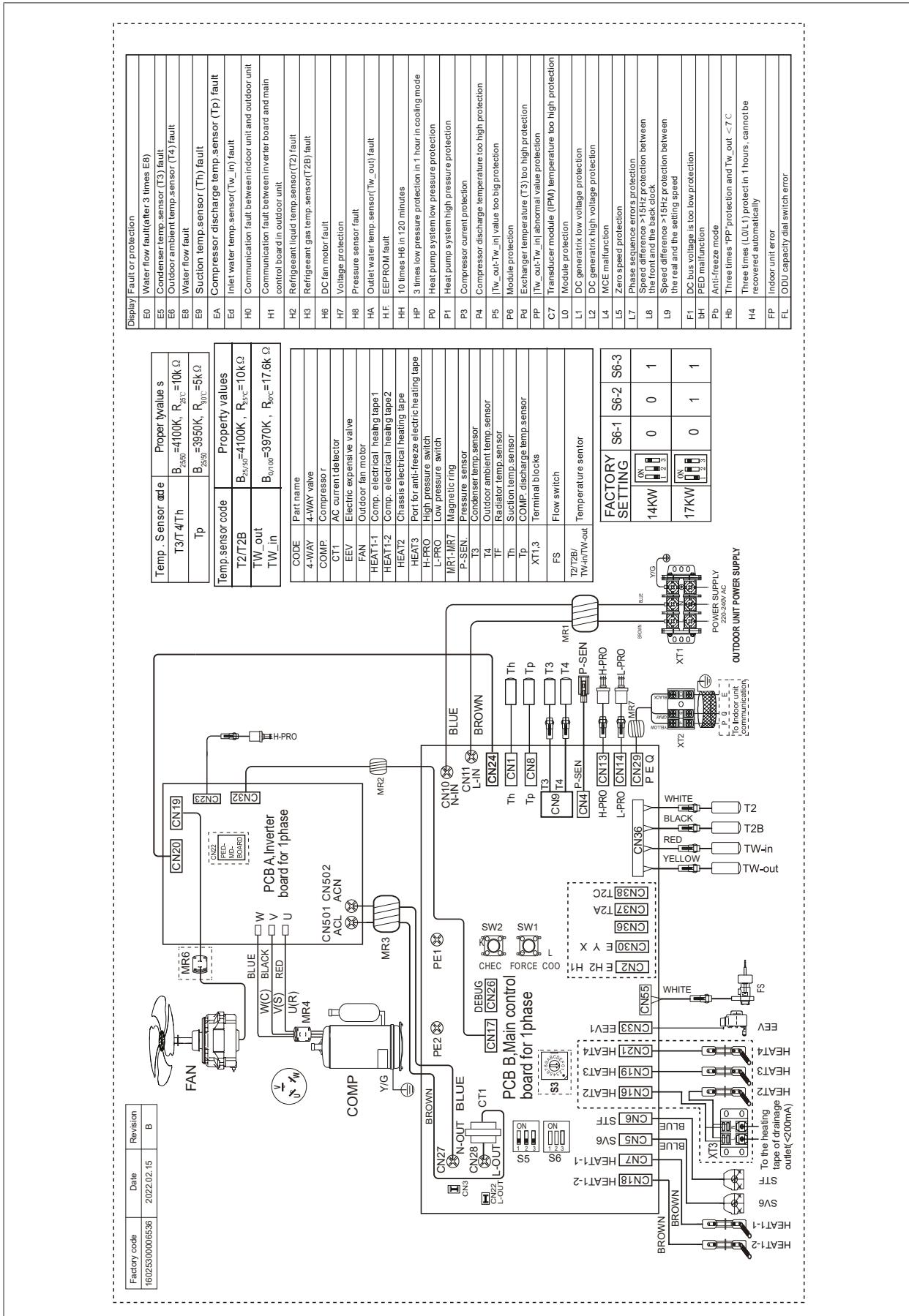
13 Příloha

13.1 Schéma zapojení jednotky IDU

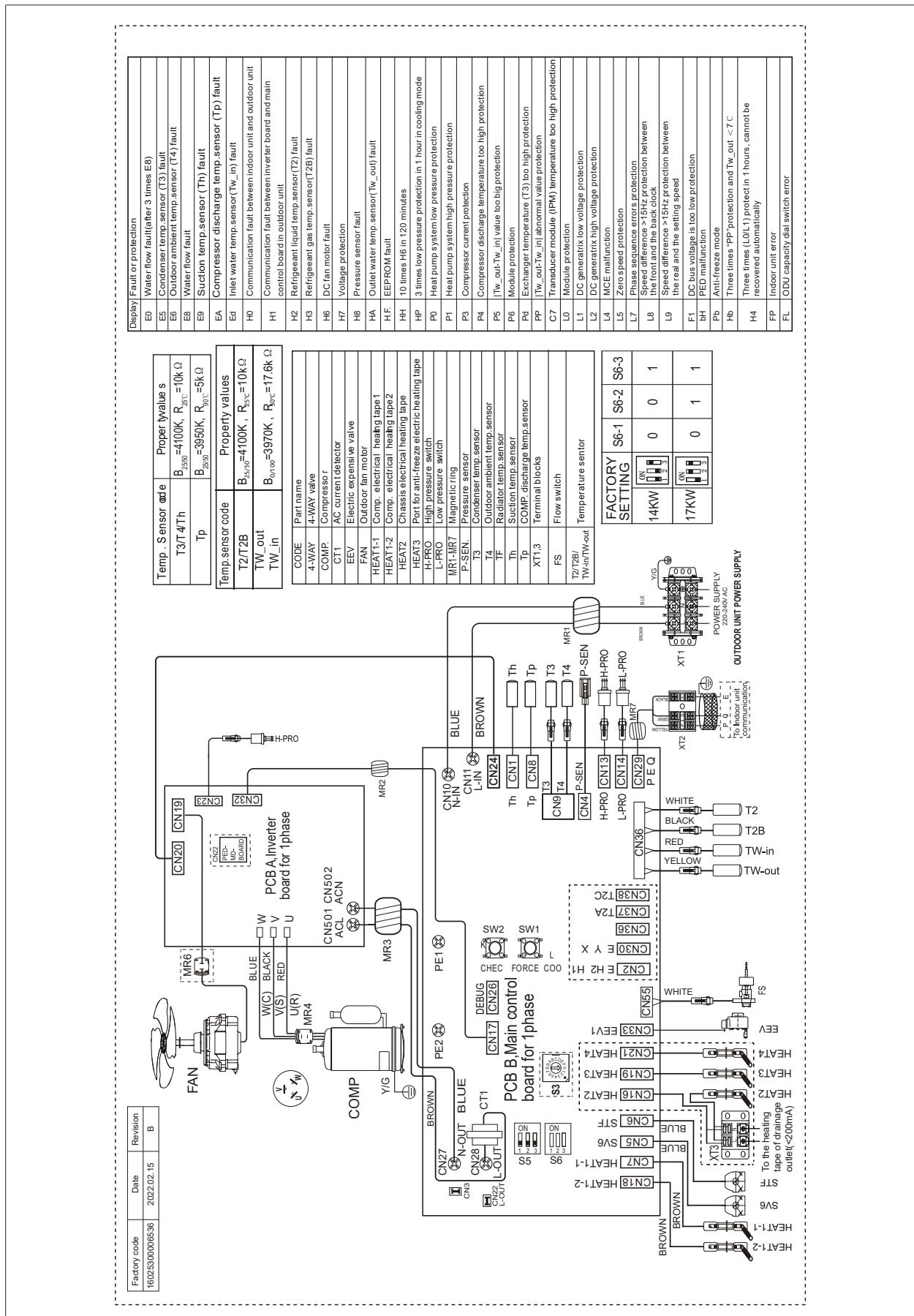


Číslice	Označení
A	Řídicí deska HCM-5
B	Komunikační deska CWO-Board
C	Čelní panel
D	Kontaktplatine AM/BM-2
E	Modul rozhraní WOLF Link home LAN/WLAN (volitelný)
1	Uzemnění zařízení
2	Napájení podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu (ZHP)
3	Teplota výstupu otopné vody T_kotle
4	Tlak v otopném okruhu
5	Řízení PWM podávacího čerpadla / čerpadla otopného okruhu (ZHP)
6	Průtok otopným okruhem
7	Výstup 3cestného přepínacího ventilu vytápění / ohřev vody (3WUV HZ/WW interní)
8	Napájení řízení jednotky IDU 230 Vstř. / 50 Hz
9	Výstup 3cestného přepínacího ventilu vytápění/chlazení (3WUV HZ/K) 230 Vstř. / 50 Hz
10	Síťový vypínač (IDU)
11	Elektrické vytápění
12	Napájení elektrického vytápění 400 Vstř. / 50 Hz
13	Výstup 3cestného přepínacího ventilu vytápění / ohřev vody (3WUV HZ/WW externí) 230 Vstř. / 50 Hz
14	Parametrvatelné výstupy A3 + A4
15	Rozhraní S0 (S01, S02)
16	Snímač rosného bodu TPW
17	SmartGrid, blokování EVU, zvýšení teploty pomocí PV
18	Parametrvatelné vstupy E3 + E4
19	Rozhraní Modbus (MB k jednotce ODU)

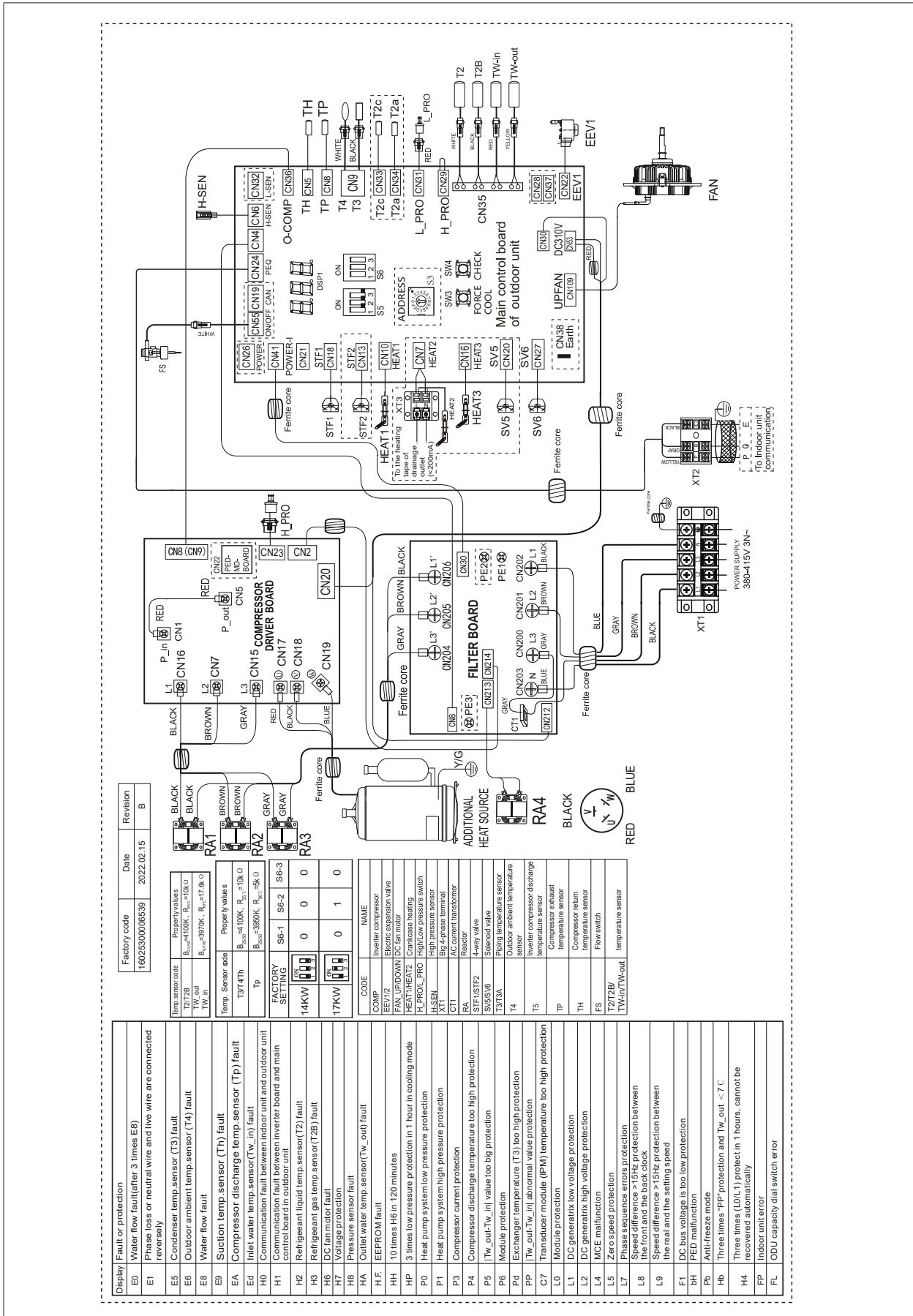
13.2 Schéma zapojení jednotky ODU FHA-05/06-06/07-08/10-230 V



13.3 Schéma zapojení jednotky ODU FHA-11/14-14/17-230 V



13.4 Schéma zapojení jednotky ODU FHA-11/14·14/17-400 V



13.5 Konfigurace zařízení

- Vyberte možnost **Servisní parametr WP001**.

Konfigurace zařízení	Základní funkce s příklady konfigurace
01	Vytápění otopného okruhu před sériový zásobník, aktivní chlazení otopného okruhu s přídavným 3cestným přepínacím ventilem, příprava teplé vody
02	Vytápění směšovacích okruhů (1–7) prostřednictvím směšovacích modulů přes sériový zásobník, aktivní chlazení směšovacích okruhů s přídavným 3cestným přepínacím ventilem, příprava teplé vody
11	Vytápění otopného okruhu přes oddělovací/akumulační zásobník / hydraulický vyrovnávač, aktivní chlazení otopného okruhu s přídavným 3cestným přepínacím ventilem, uzavíracím ventilem a přepouštěcím ventilem, příprava teplé vody
12	Vytápění směšovacích okruhů (1–7) prostřednictvím směšovacích modulů MM přes oddělovací/akumulační zásobník / hydraulický vyrovnávač se snímačem sběrače, aktivní chlazení směšovacích okruhů s přídavným 3cestným přepínacím ventilem, uzavíracím ventilem a přepouštěcím ventilem, příprava teplé vody
51	Externí požadavek prostřednictvím 0–10V signálu (např. systém řízení budovy) Pro bezstupňový režim vytápění nebo chlazení kompresoru a režim vytápění elektrického vytápění, příprava teplé vody (samočinně prostřednictvím tepelného čerpadla)
52	Externí požadavek přes bezpotenciálový kontakt (např. systém řízení budovy) Pro režim vytápění kompresoru, příprava teplé vody (samočinně prostřednictvím tepelného čerpadla)



INFO

Po změně konfigurace na zobrazovacím modulu AM restartujte celé zařízení (odpojení od sítě, čekání 10 sekund, připojení k sítii)!



Další dokumenty

Databáze hydrauliky www.WOLF.eu

Podklady k plánování hydraulických systémových řešení

V jednotce IDU je začleněn 3cestný přepínací ventil vytápění / ohřev vody a podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu.



UPOZORNĚNÍ

V základních schématech nejsou kompletně zakresleny uzavírací součásti, odvzdušňovače a bezpečnostní technická opatření. Pro každé zařízení se určují individuálně podle aktuálně platných norem a předpisů.

Detaily hydraulické a elektrické instalace najdete v podkladech k plánování hydraulických systémových řešení!

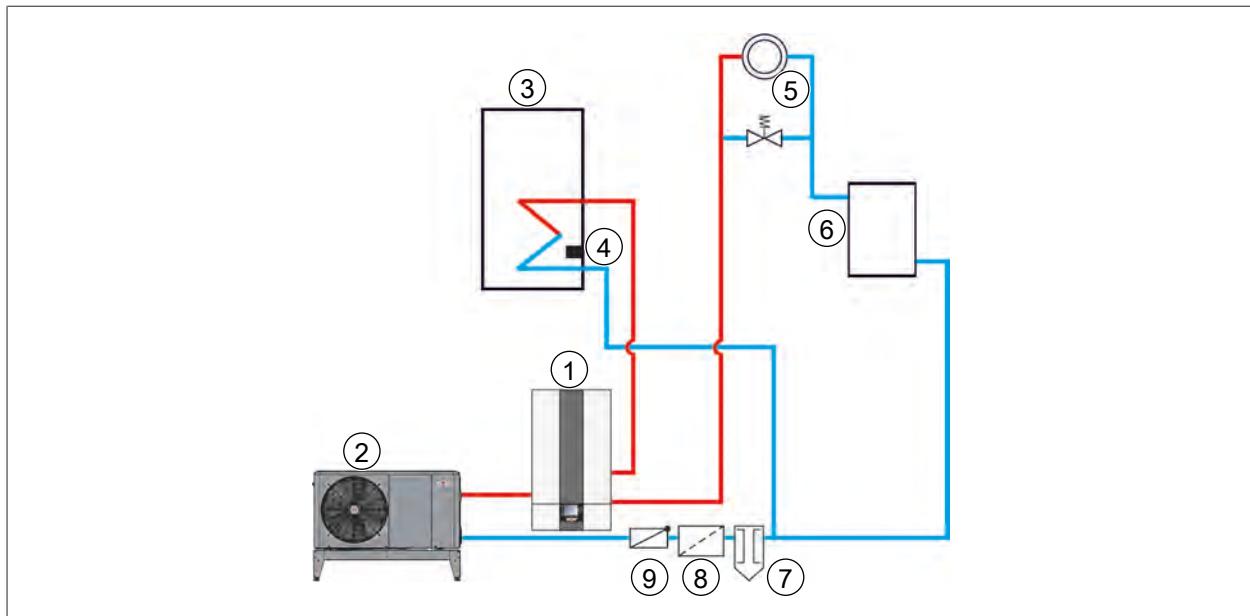
Pro aktivní chlazení je třeba umístit snímač rosného bodu podle požadavků příslušného zařízení!

V jednotce IDU je začleněn 3cestný přepínací ventil vytápění / ohřev vody a podávací čerpadlo / čerpadlo otopného okruhu.

13.5.1 Konfigurace zařízení 01

Příklad 1:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Sériový zásobník
- Jeden topný okruh
- Ohřev vody

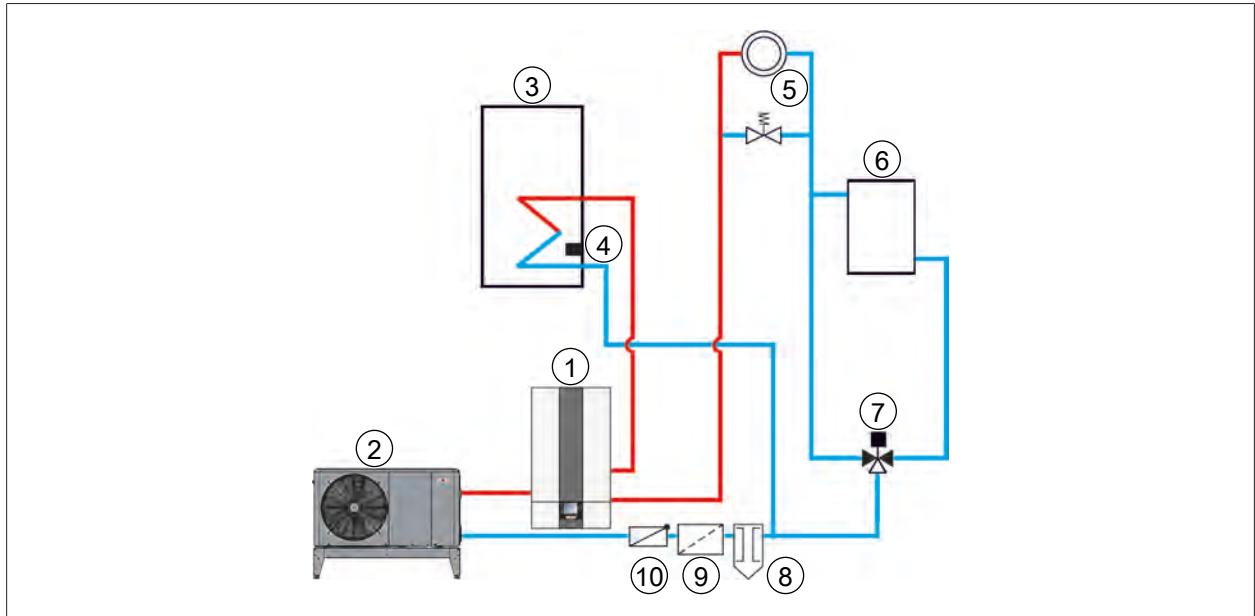


- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Otopný okruh | 6 Sériový zásobník |
| 7 Odlučovač kalů s magnetem | 8 Filtr nečistot |
| 9 Zpětný ventil | |

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Otopný okruh | 6 Sériový zásobník |
| 7 Odlučovač kalů s magnetem | 8 Filtr nečistot |
| 9 Zpětný ventil | |

Příklad 2:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Sériový zásobník
- Jeden topný okruh
- Ohřev vody
- Aktivní chlazení s minimální teplotou vody 7 °C ve spojení s přídavným 3cestným přepínacím ventilem



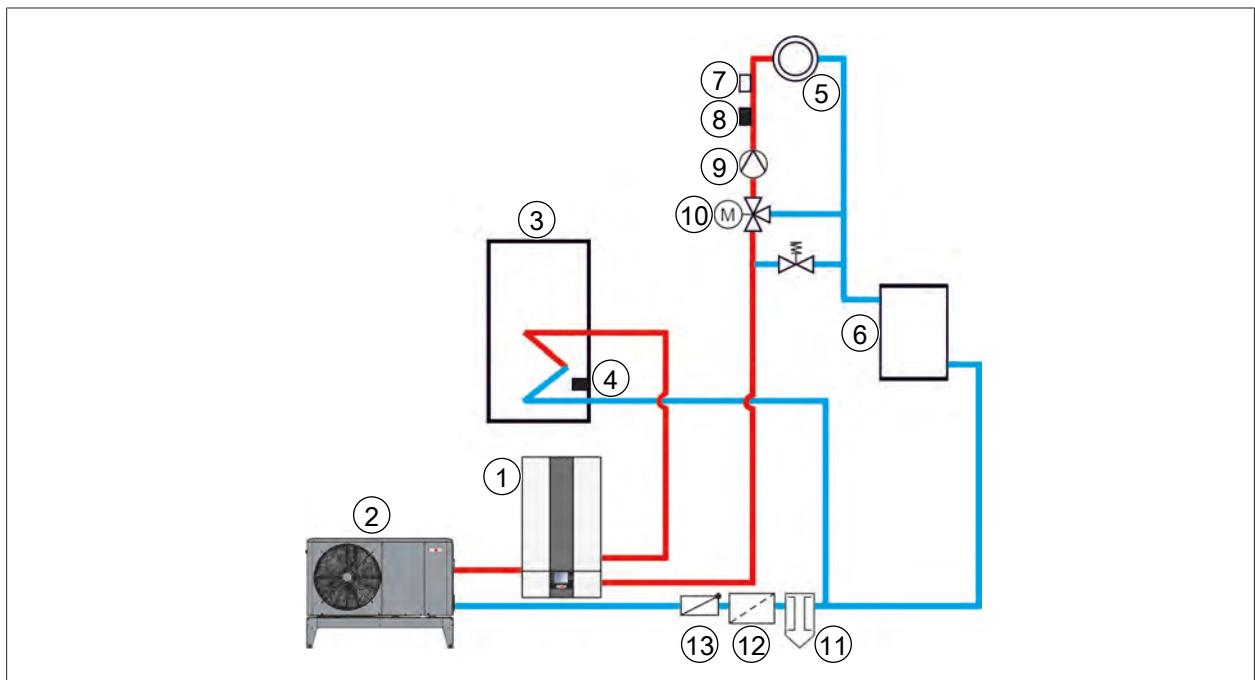
18014398630218763

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Otopný okruh | 6 Sériový zásobník |
| 7 3cestný přepínací ventil vytápění/chlazení | 8 Odlučovač kalů s magnetem |
| 9 Filtr nečistot | 10 Zpětný ventil |

13.5.2 Konfigurace zařízení 02

Příklad 1:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Sériový zásobník
- Směšovací okruh se směšovacím modulem MM
- Ohřev vody



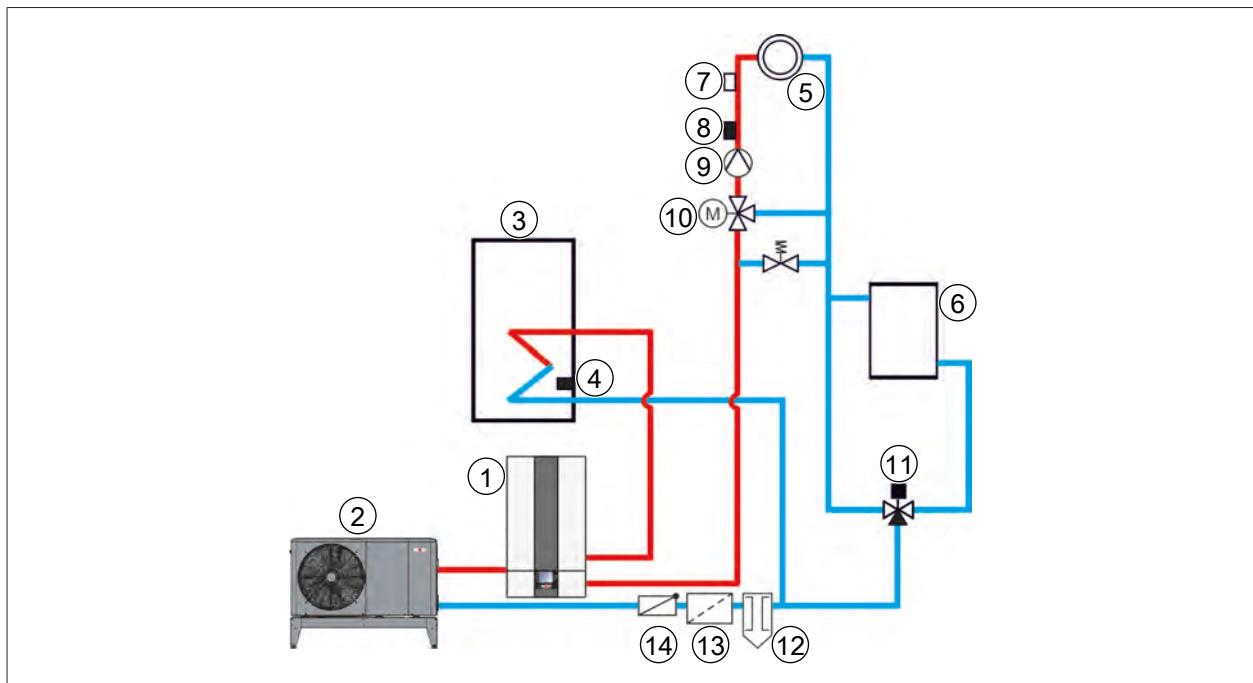
18014398630227851

- | | |
|-----------------------|--|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Směšovací okruh | 6 Sériový zásobník |
| 7 Omezovací termostat | 8 Snímač teploty otopené vody směšovacího okruhu |

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 9 Čerpadlo směšovacího okruhu | 10 Směšovač |
| 11 Odlučovač kalů s magnetem | 12 Filtr nečistot |
| 13 Zpětný ventil | |

Příklad 2:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Sériový zásobník
- Směšovací okruh se směšovacím modulem MM
- Ohřev vody
- Aktivní chlazení s minimální teplotou vody 7 °C je možné ve spojení s přídavným 3cestným přepínacím ventilem

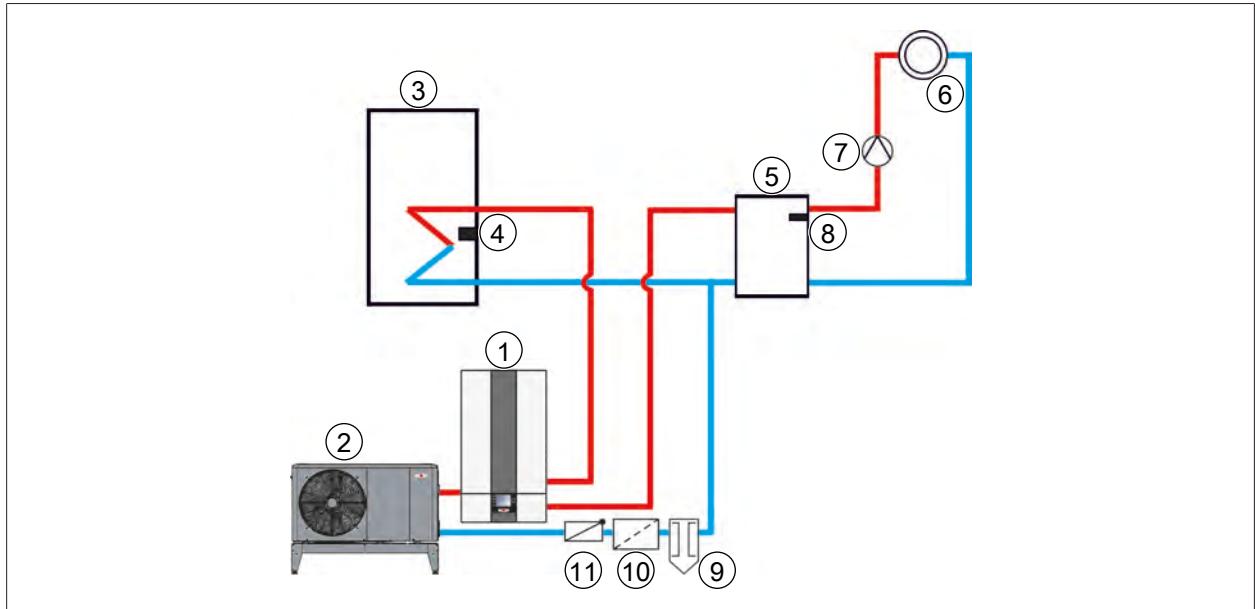


- | | |
|---|---|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Směšovací okruh | 6 Sériový zásobník |
| 7 Omezovací termostat | 8 Snímač teploty otopné vody směšovacího okruhu |
| 9 Čerpadlo směšovacího okruhu | 10 Směšovač |
| 11 3cestný přepínací ventil vytápění/chlazení | 12 Odlučovač kalů s magnetem |
| 13 Filtr nečistot | 14 Zpětný ventil |

13.5.3 Konfigurace zařízení 11

Příklad 1:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Oddělovací zásobník
- Jeden topný okruh
- Ohřev vody

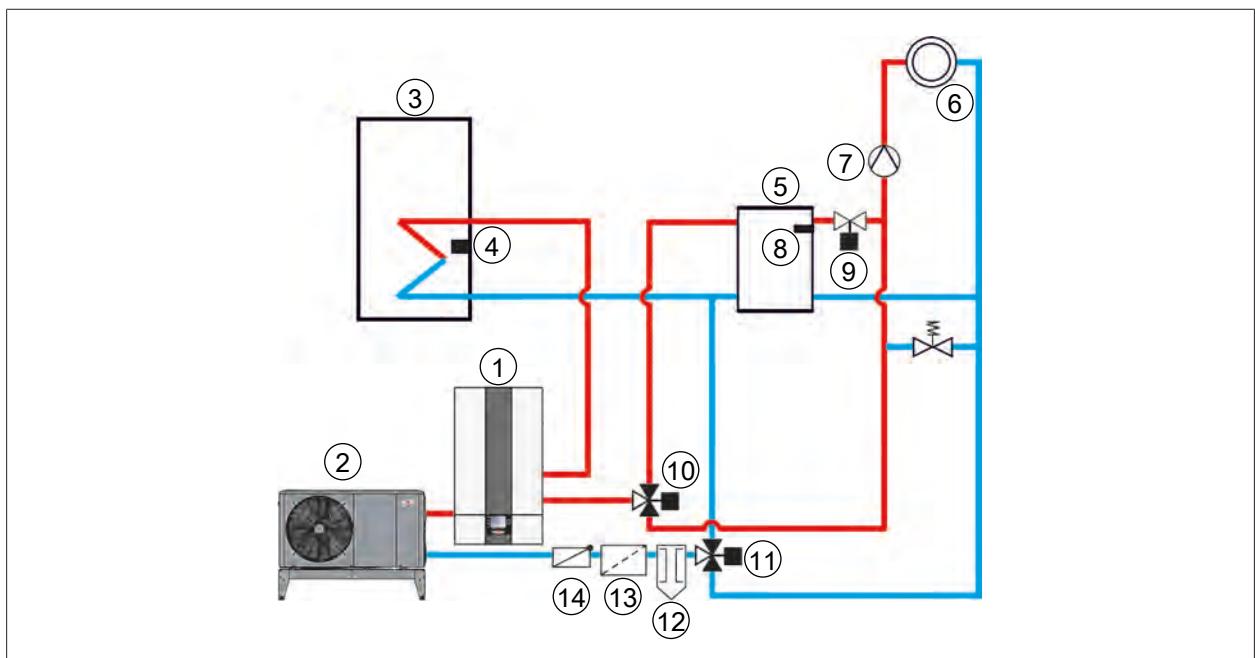


- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Oddělovací zásobník | 6 Otopný okruh |
| 7 Čerpadlo otopného okruhu | 8 Namontujte snímač teploty ve sběrači v oblasti otopné vody oddělovacího zásobníku! |
| 9 Odlučovač kalů s magnetem | 10 Filtr nečistot |
| 11 Zpětný ventil | |

18014398630247563

Příklad 2:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Oddělovací zásobník
- Jeden topný okruh
- Ohřev vody
- Aktivní chlazení s minimální teplotou vody 7 °C je možné ve spojení s přídavnými ventily (2x 3cestný přepínací ventil, uzavírací armatura, přepouštěcí ventil)



- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Zásobník TUV | 4 Snímač zásobníku |
| 5 Oddělovací zásobník | 6 Otopný okruh |

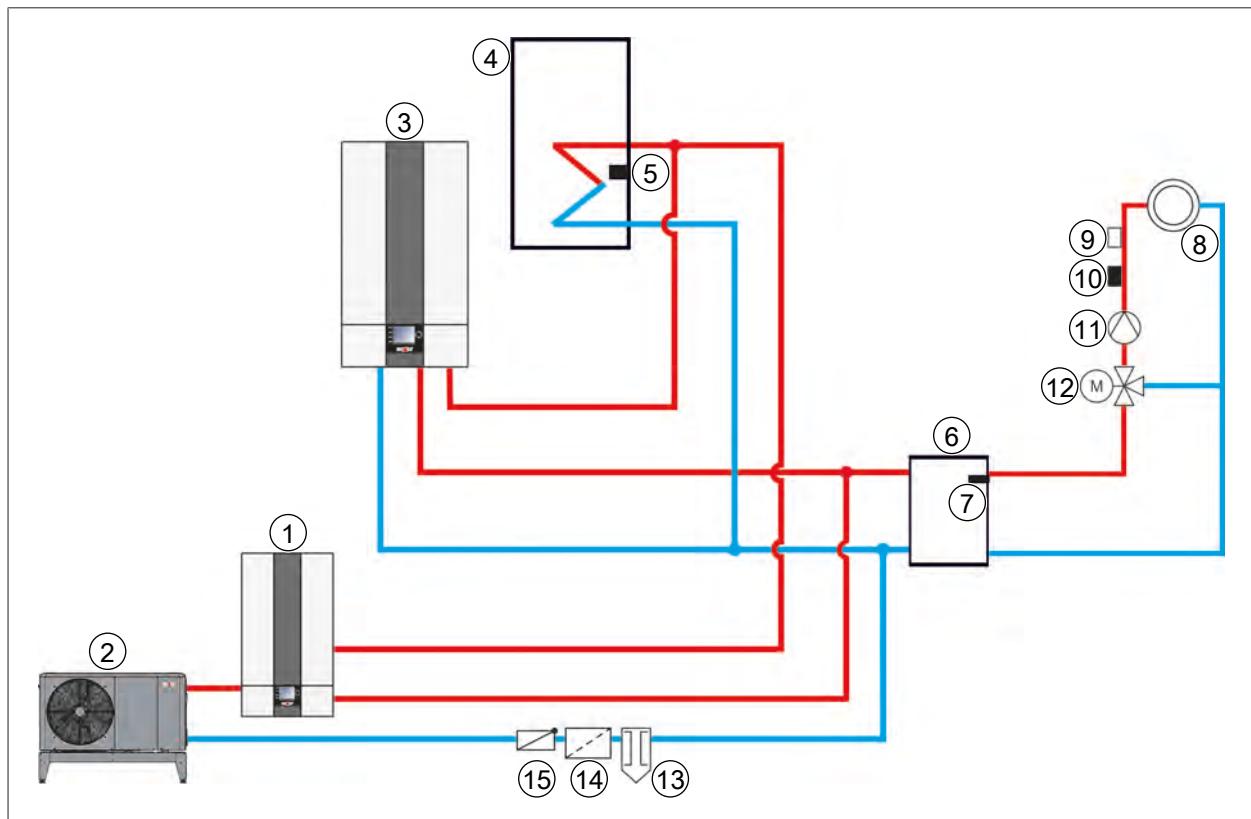
18014398630257419

- 7 Čerpadlo otopného okruhu
 8 Namontujte snímač teploty ve sběrači v oblasti otopné vody oddělovacího zásobníku!
 9 2cestný přepínač ventil vytápění/chlazení
 10 3cestný přepínač ventil vytápění/chlazení
 11 3cestný přepínač ventil vytápění/chlazení
 12 Odlučovač kalů s magnetem
 13 Filtr nečistot
 14 Zpětný ventil

13.5.4 Konfigurace zařízení 12

Příklad 1:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Oddělovací zásobník
- Plynový kondenzační kotel CGB-2 (řízení přes sběrnici eBus)
- Směšovací okruh se směšovacím modulem MM
- Ohřev vody

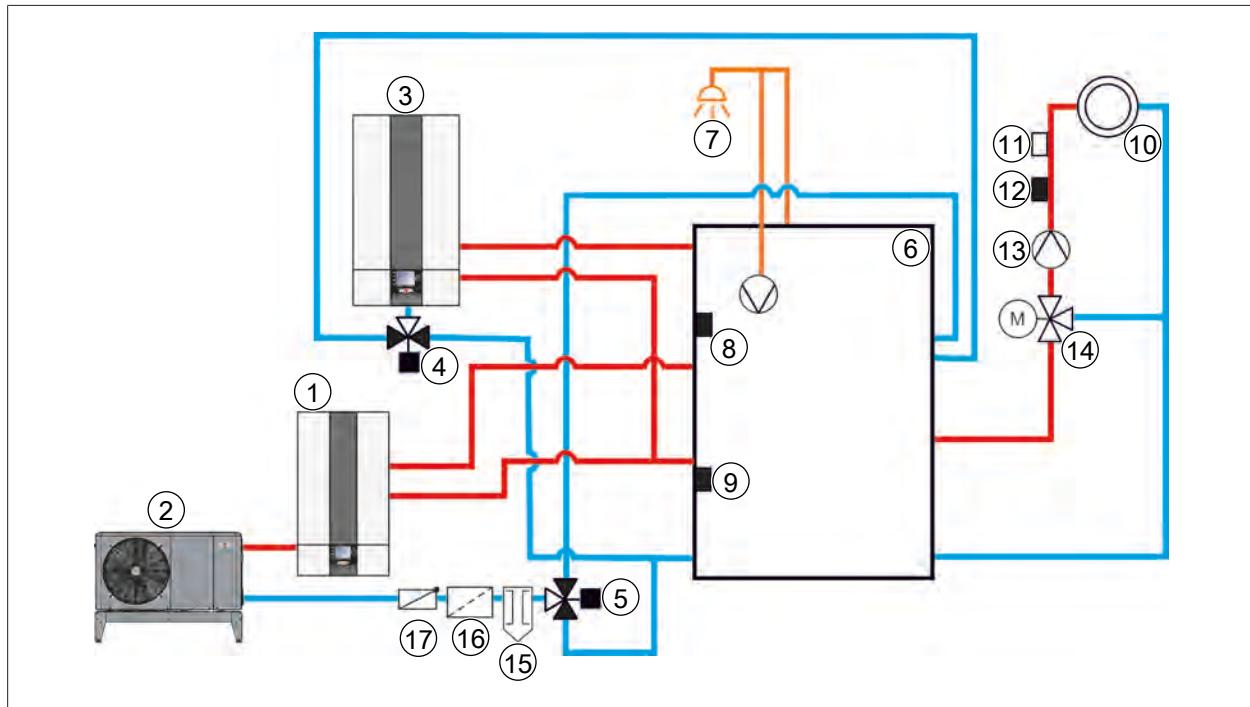


- | | |
|--|--|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Plynový kondenzační kotel CGB-2 | 4 Zásobník TUV |
| 5 Snímač zásobníku | 6 Oddělovací zásobník |
| 7 Namontujte snímač teploty ve sběrači v oblasti otopné vody oddělovacího zásobníku! | 8 Směšovací okruh |
| 9 Omezovací termostat | 10 Snímač teploty otopné vody směšovacího okruhu |
| 11 Čerpadlo směšovacího okruhu | 12 Směšovač |
| 13 Odlučovač kalů s magnetem | 14 Filtr nečistot |
| 15 Zpětný ventil | |

Příklad 2:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Vrstvený zásobník BSP-W
- Plynový kondenzační kotel CGB-2 (řízení přes sběrnici eBus)
- Směšovací okruh se směšovacím modulem MM

- Ohřev vody
- Bez chlazení



18014398630278283

- | | |
|--|--|
| 1 IDU | 2 ODU |
| 3 Plynový kondenzační kotel CGB-2 | 4 3cestný přepínací armatura vytápění / ohřev vody |
| 5 3cestný přepínací armatura vytápění / ohřev vody | 6 Vrstvený zásobník BSP-W |
| 7 Teplá voda | 8 Snímač zásobníku |
| 9 Namontujte snímač teploty ve sběrači v oblasti otopné vody oddělovacího zásobníku! | 10 Směšovací okruh |
| 11 Omezovací termostat | 12 Snímač teploty otopné vody směšovacího okruhu |
| 13 Čerpadlo směšovacího okruhu | 14 Směšovač |
| 15 Odlučovač kaiů s magnetem | 16 Filtr nečistot |
| 17 Zpětný ventil | |

13.5.5 Konfigurace zařízení 51

Externí požadavek / řízení prostřednictvím systému řízení budov

s využitím 0–10V signálu na vstupu E2/SAF:

$0 \text{ V} \leq U < 1,2 \text{ V}$	→ Tepelné čerpadlo vypnuto	
$1,2 \text{ V} \leq U \leq 4,0 \text{ V}$	→ 0–100% režim chlazení kompresoru	(1...15 % → 15 %) (15...100 % → 15...100 %)
$4,2 \text{ V} \leq U \leq 7,0 \text{ V}$	→ 0–100% režim vytápění kompresoru	(1...15 % → 15 %) (15...100 % → 15...100 %)
$7,2 \text{ V} \leq U \leq 10,0 \text{ V}$	→ 100% režim vytápění kompresoru + 0–100 % elektrické vytápění Režim vytápění	(1–35 % → stupeň 1) (L1) (36–80 % → stupeň 2) (L2 + L3) (71–100 % → stupeň 3) (L1 + L2 + L3)

Upozornění:

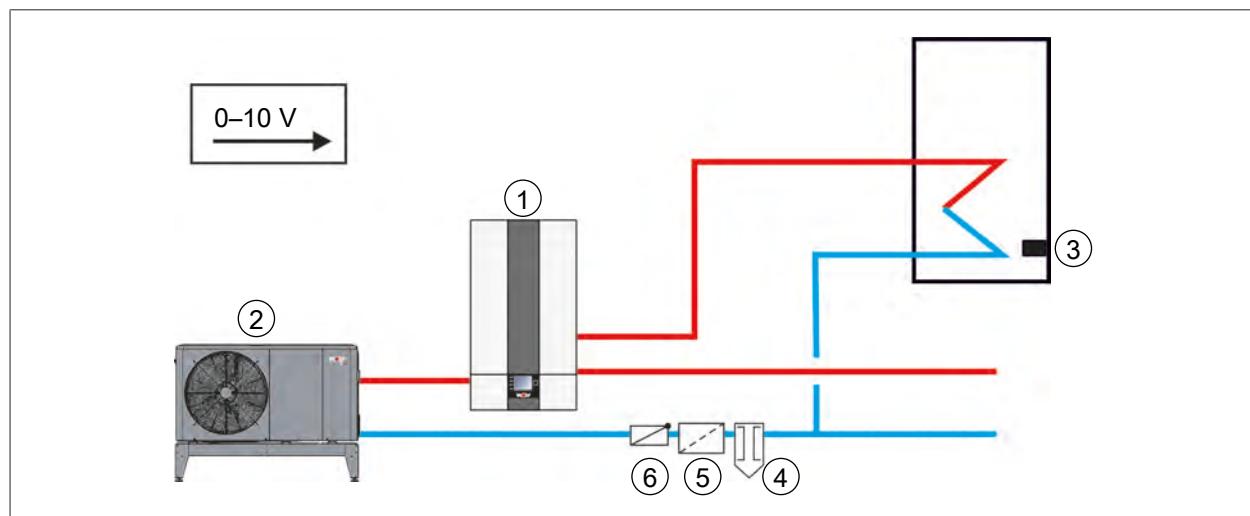
- Limity pro používání: Kompresor $T_{VL}/T_{RL} = 65^{\circ}\text{C}$, elektrický topný článek $T_{VL} = 75^{\circ}\text{C}$.
- Povolení elektrického topného článku pro režim vytápění (WP090 = zapnuto).
- Aby se režim odtávání zobrazoval v systému řízení budov, nastavte výstup A1 na „Odtávání“ (WP003 = Odtávání). Výstup A1 se poté v průběhu režimu odtávání sepne.
- Maximální počet startů kompresoru za hodinu zajistěte prostřednictvím systému řízení budov.
- Maximální teplotu otopné vody zajistěte prostřednictvím systému řízení budov.
- Ke vstupu TPW připojte snímač rosného bodu nebo přemostění.
- Sledování rosného bodu zajistěte prostřednictvím systému řízení budov.
- Parametry WP053, WP054, WP058 budou neúčinné.

Provozní režim nabíjení zásobníku při konfiguraci zařízení 51

- Tepelné čerpadlo dokáže v případě potřeby provést samočinné nabíjení zásobníku. Provozní režim Nabíjení zásobníku má prioritu před provozním režimem GLT.
- Nabíjení zásobníku může být potlačeno odstraněním snímače zásobníku, provedením resetu parametrů a novým nastavením konfigurace zařízení.
- V takovém případě integrovaný 3cestný přepínací ventil HZ/WW odpojte.

Příklad:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- 0–10V řízení (na vstupu E2/SAF)
- Aktivní chlazení je možné



1 IDU

3 Snímač zásobníku

5 Filtr nečistot

2 ODU

4 Odlučovač kalů s magnetem

6 Zpětný ventil

13.5.6 Konfigurace zařízení 52**Externí požadavek / řízení prostřednictvím systému řízení budov**

Prostřednictvím bezpotenciálového kontaktu na vstupu E2/SAF:

Rozpojeno	→	Kompresor vypnut
Sepnuto	→	Kompresor zapnuto

Upozornění:

- Limity pro používání: Kompresor $T_{VL}/T_{RL} = ,$ elektrický topný článek $T_{VL} = 75^{\circ}\text{C}$.
- Elektrický topný článek se nebude zapínat (kromě ochrany proti mrazu a odtávání).
- Aby se režim odtávání zobrazoval v systému řízení budov, nastavte výstup A1 na „Odtávání“ (WP003 = Odtávání). Výstup A1 se poté v průběhu režimu odtávání sepne.

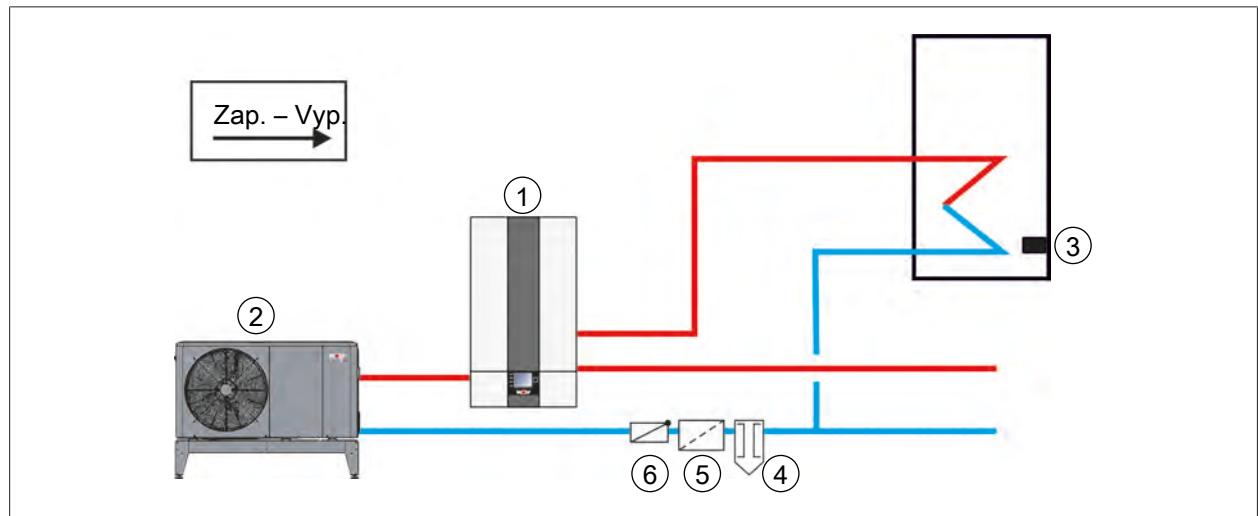
- Maximální počet startů kompresoru za hodinu zajistěte prostřednictvím systému řízení budov.
- Maximální teplotu výstupu otopné vody zajistěte prostřednictvím systému řízení budov.

Provozní režim nabíjení zásobníku při konfiguraci zařízení 52

- Tepelné čerpadlo dokáže v případě potřeby provést samočinné nabíjení zásobníku. Provozní režim Nabíjení zásobníku má prioritu před provozním režimem systému řízení budov.
- Nabíjení zásobníku může být potlačeno odstraněním snímače zásobníku, provedením resetu parametrů a novým nastavením konfigurace zařízení.
- V takovém případě integrovaný 3cestný přepínací ventil HZ/WW odpojte.

Příklad:

- Tepelné čerpadlo vzduch/voda FHA Monoblock
- Řízení zap./vyp. (na vstupu E2/SAF)
- Bez chlazení



1 IDU
2 ODU
3 Snímač zásobníku
4 Odlučovač kalů s magnetem
5 Filtr nečistot
6 Zpětný ventil

18014398630295563

13.6 Dimenzování bivalentního bodu

13.6.1 Příklad dimenzování

Požadavek na vytápění (tepelné zatížení budovy) pro novostavby podle směrnice DIN 4701 nebo EN 12831 ve výši 9,9 kW. Založeno na potřebě teplé vody pro 4 osoby (0,25 kW/osoba) a normální venkovní teplotě -15 °C. Dodavatel energií udává dobu blokování 2× 2 hodiny.

Doba blokování	Faktor doby blokování Z	
	Stará budova s topnými tělesy	Novostavba s FHB
1× 2 hodiny	1,10	1,05
2× 2 hodiny	1,20	1,10
3× 2 hodiny	1,33	1,15

Při stanovování požadavku na celkový výkon je obecně třeba započítat dobu blokování EVU. Ty jsou uvedeny ve smlouvách s dodavatelem energií.

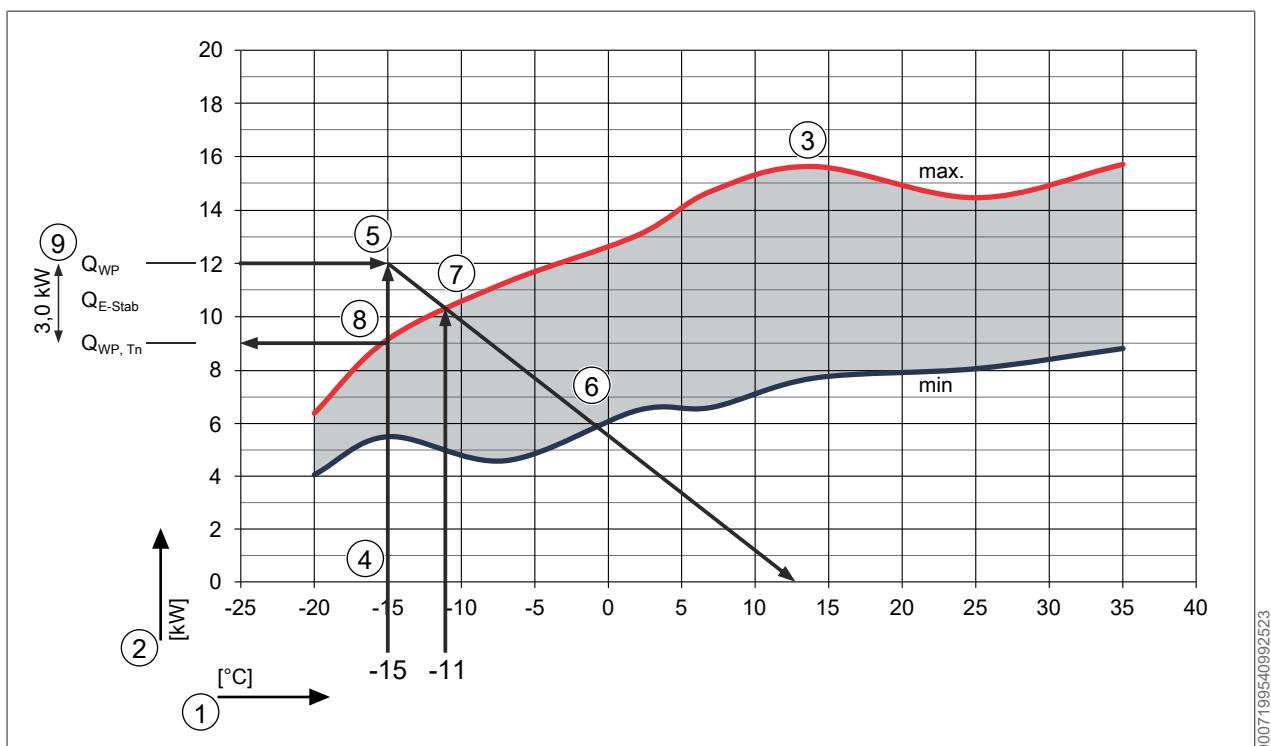
Faktor doby blokování Z tedy podle příkladu dimenzování činí 1,1.

S těmito údaji lze zjistit potřebný výkon tepelného čerpadla:

$$\begin{aligned} Q_{WP} &= (Q_G + Q_{WW}) \cdot Z & = & (9,9 \text{ kW} + 1,0 \text{ kW}) \cdot 1,1 & = & 12,0 \text{ kW} \\ Q_{E-Stab} &= Q_{WP} - Q_{WP,Tn} & = & 12,0 \text{ kW} - 9,0 \text{ kW} & = & 3,0 \text{ kW} \end{aligned}$$

Q_{WP}	Potřebný špičkový výkon tepelného čerpadla
Q_G	Tepelné zatížení budovy (teplotní požadavek budovy, požadavek na vytápěcí teplo)
Q_{WW}	Požadavek na výkon k ohřevu vody
Q_{E-Stab}	Topný výkon elektrického topného článku
$Q_{WP,Tn}$	Topný výkon tepelného čerpadla při normální venkovní teplotě
Z	Faktor doby blokování

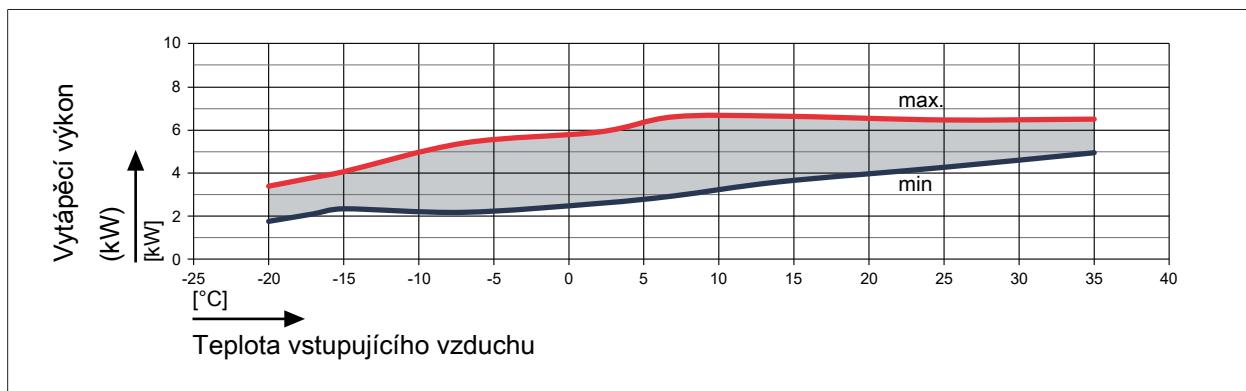
13.6.2 Schéma ke stanovení bivalentního bodu a výkonu elektrického topného článku



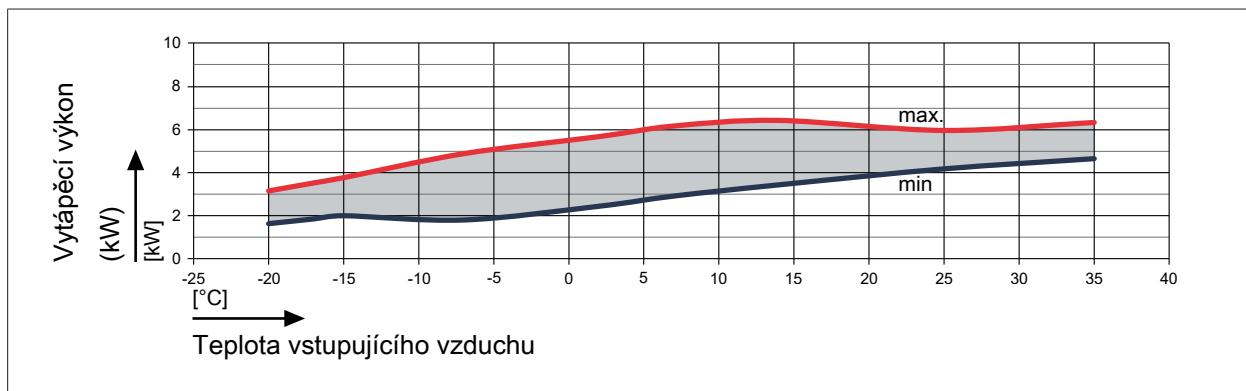
- | | |
|--|---|
| 1 Teplota vstupujícího vzduchu v °C | 2 Vytápěcí výkon v kW |
| 3 Maximální otáčky kompresoru | 4 Normální venkovní teplota |
| 5 Potřebný špičkový výkon tepelného čerpadla QWP | 6 Potřeba tepla budovy až do teploty otopného okruhu |
| 7 Bivalentní bod (= průsečík potřeby tepla budovy s maximálními otáčkami kompresoru) | 8 Podíl topného výkonu tepelného čerpadla při normální venkovní teplotě |
| 9 Podíl topného výkonu elektrického topného článku při normální venkovní teplotě | |

13.7 Výkonové schéma

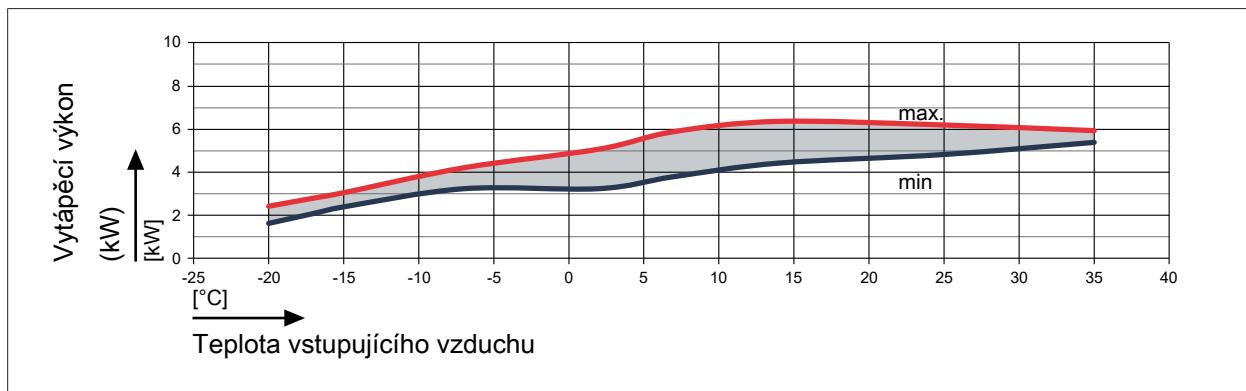
13.7.1 Vytápěcí výkon FHA-05/06



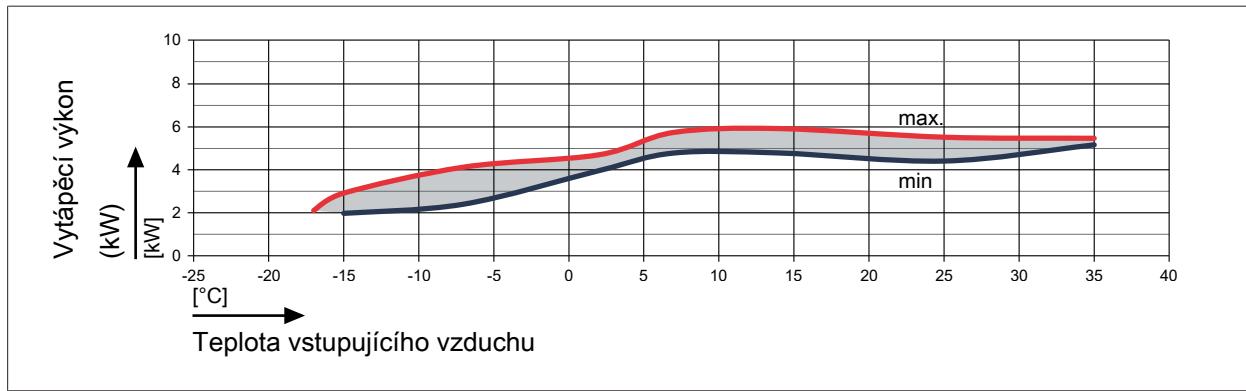
Obr. 11: Vytápěcí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 25 °C



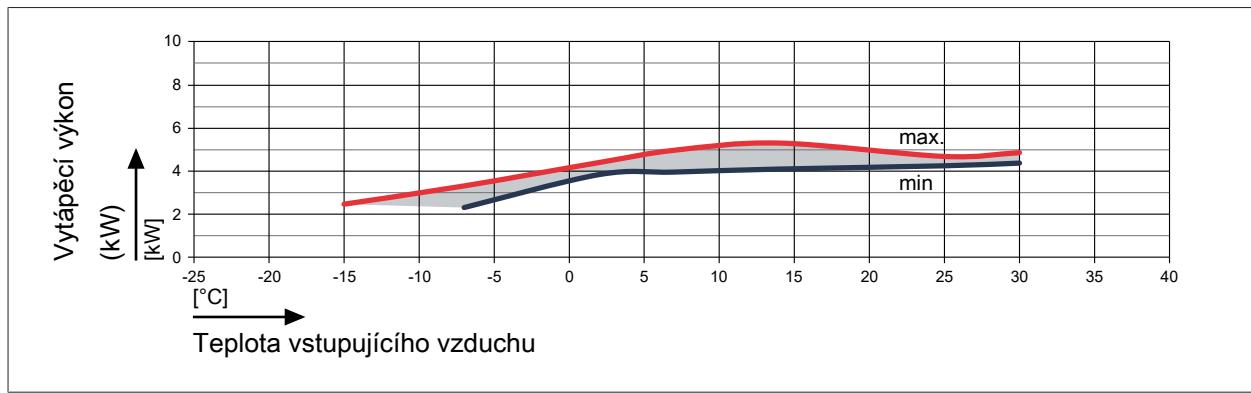
Obr. 12: Vytápěcí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 35 °C



Obr. 13: Vytápěcí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 45 °C



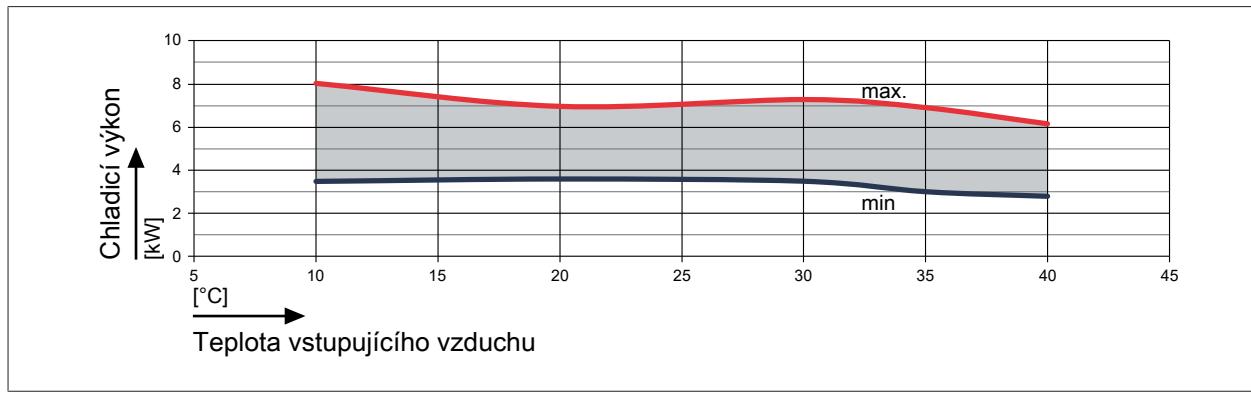
Obr. 14: Vytápěcí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 55 °C



9007199544482955

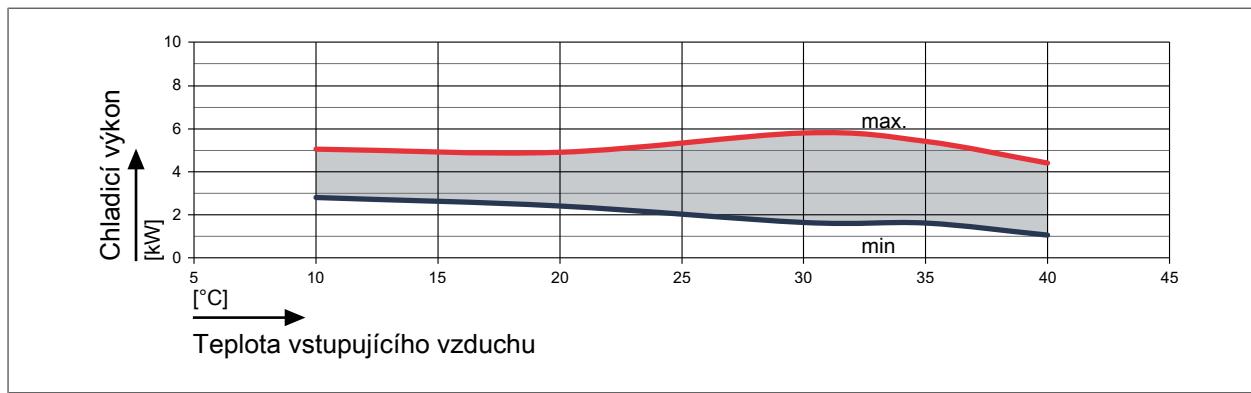
Obr. 15: Vytápěcí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 60 (± 2) °C

13.7.2 Chladicí výkon FHA-05/06



9007199545743115

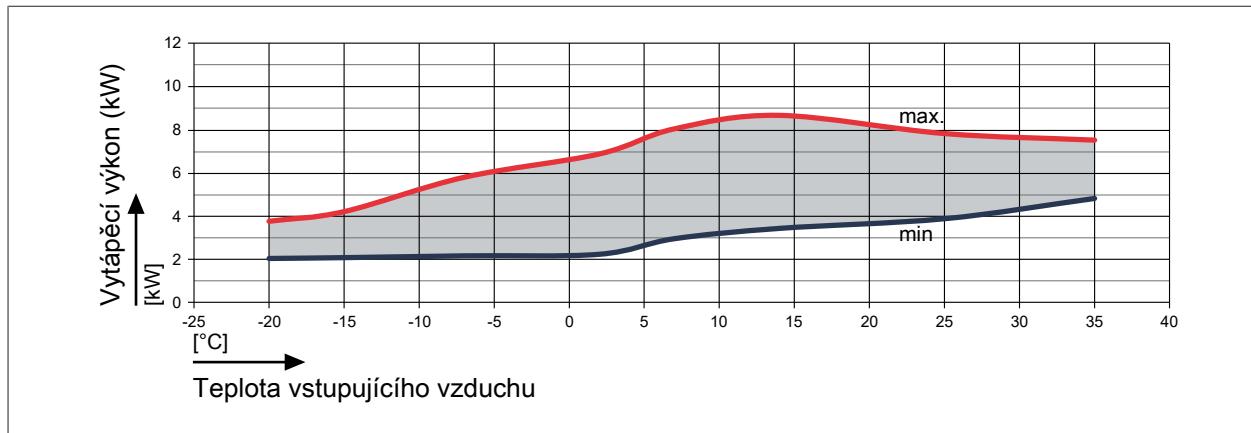
Obr. 16: Chladicí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 18 °C



9007199545768459

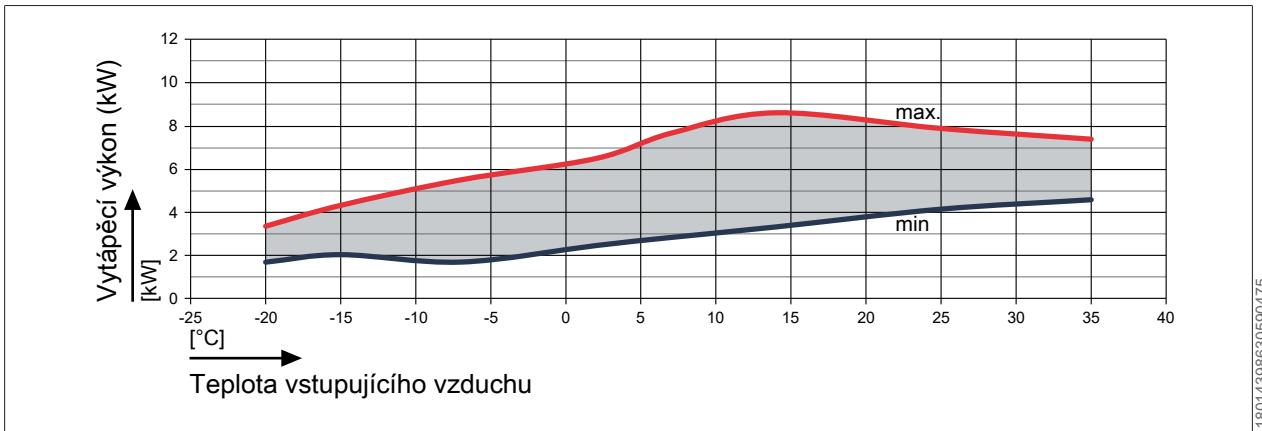
Obr. 17: Chladicí výkon FHA-05/06 při teplotě otopné vody 7 °C

13.7.3 Vytápěcí výkon FHA-06/07

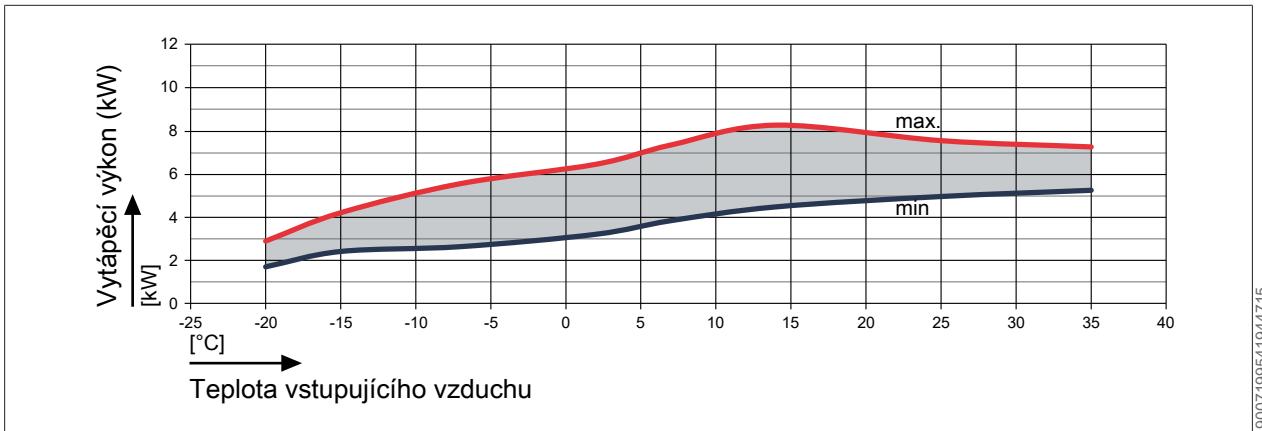


9007199541933797

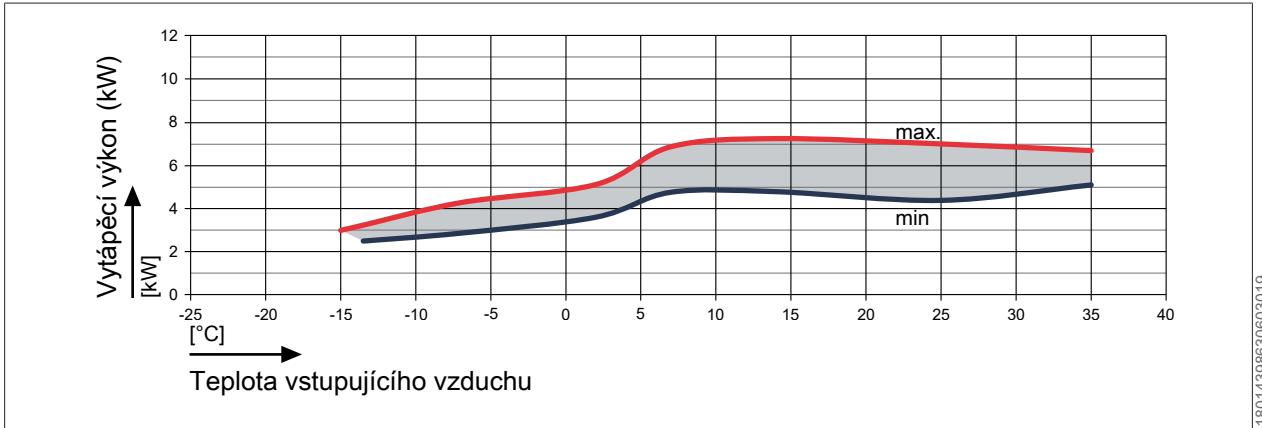
Obr. 18: Vytápěcí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 25 °C



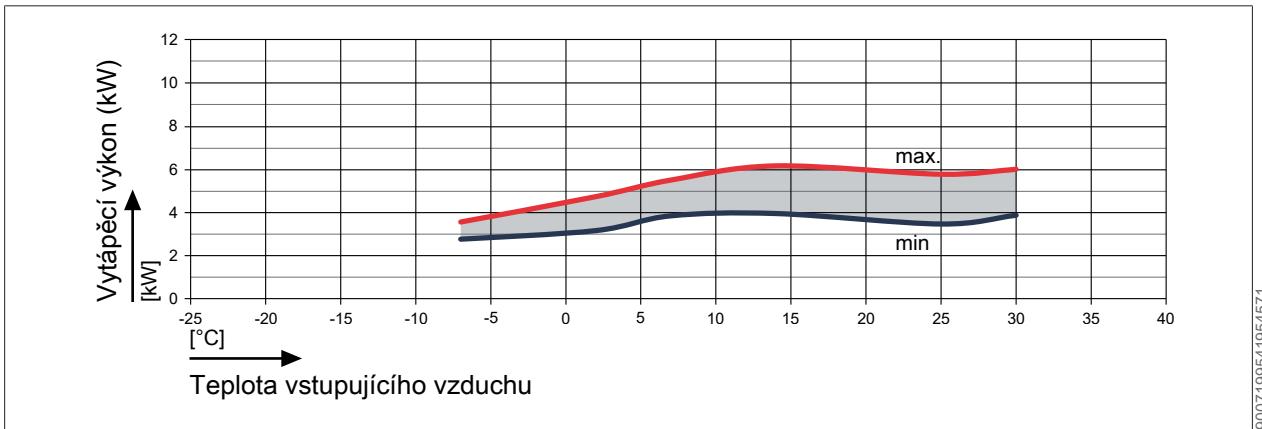
Obr. 19: Vytápěcí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 35 °C



Obr. 20: Vytápěcí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 45 °C



Obr. 21: Vytápěcí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 55 °C

Obr. 22: Vytápěcí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 60 (± 2) °C

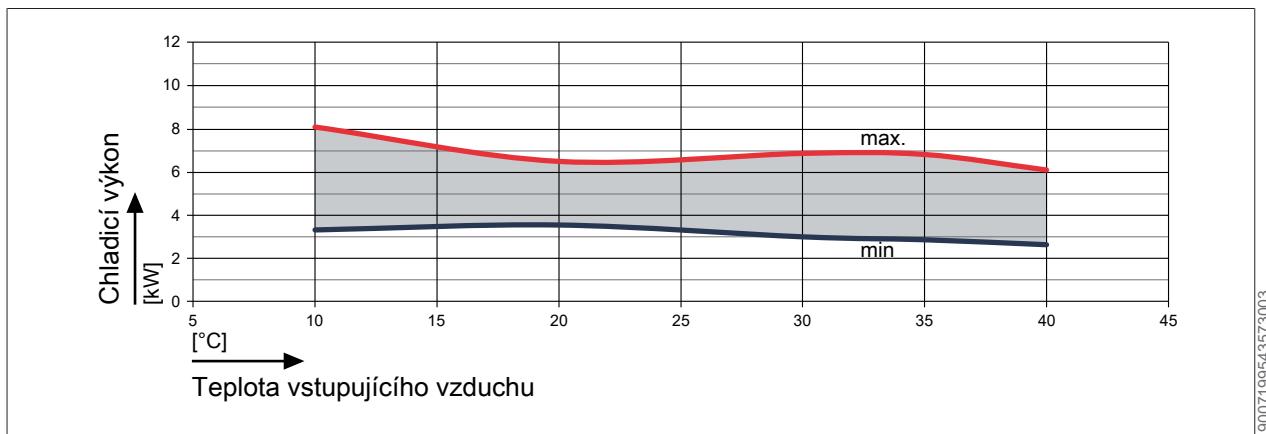
18014398630590475

9007799541944715

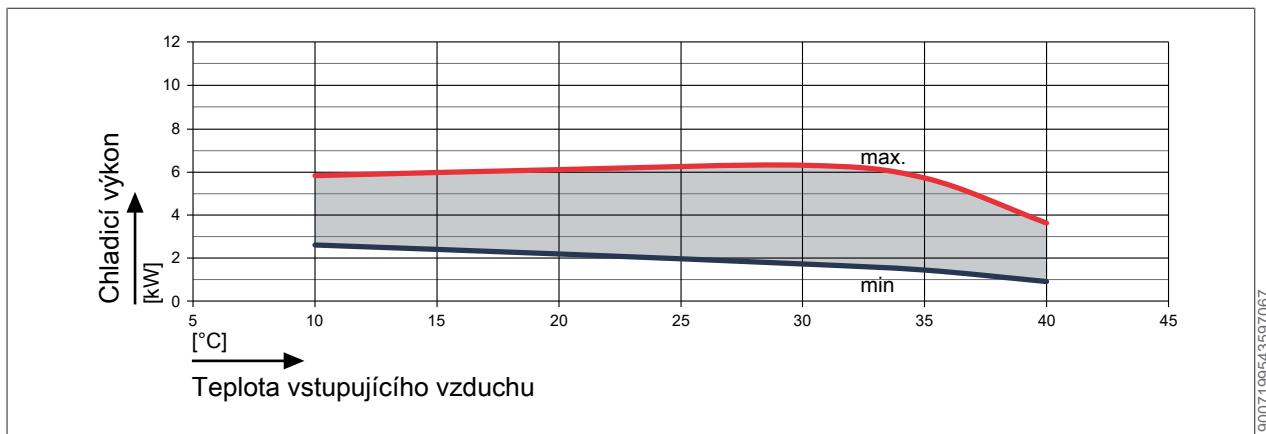
18014398630603019

9007799541954571

13.7.4 Chladicí výkon FHA-06/07

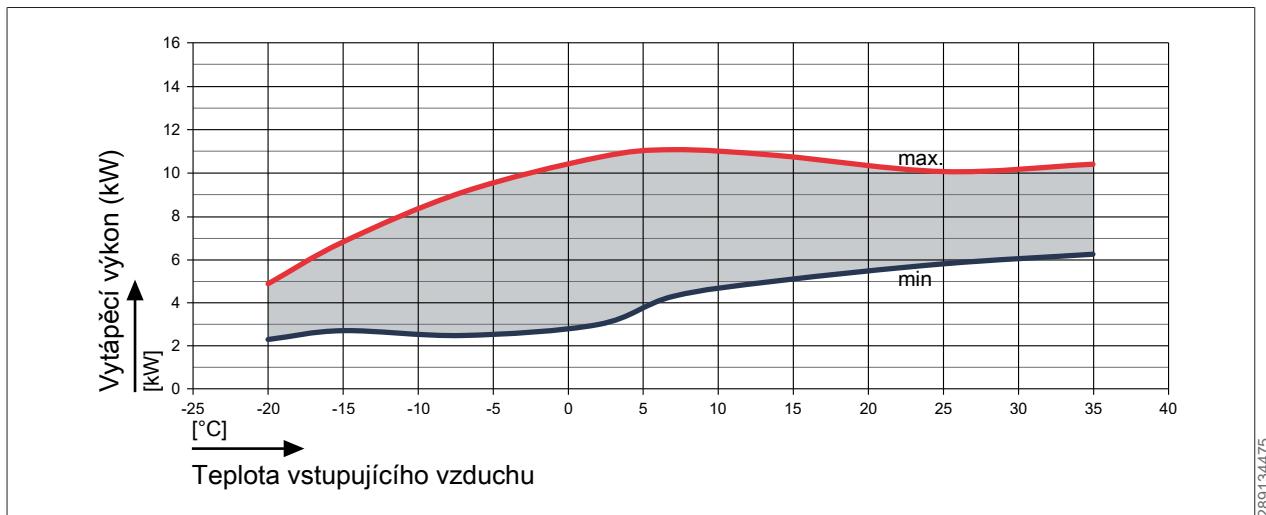


Obr. 23: Chladicí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 18 °C

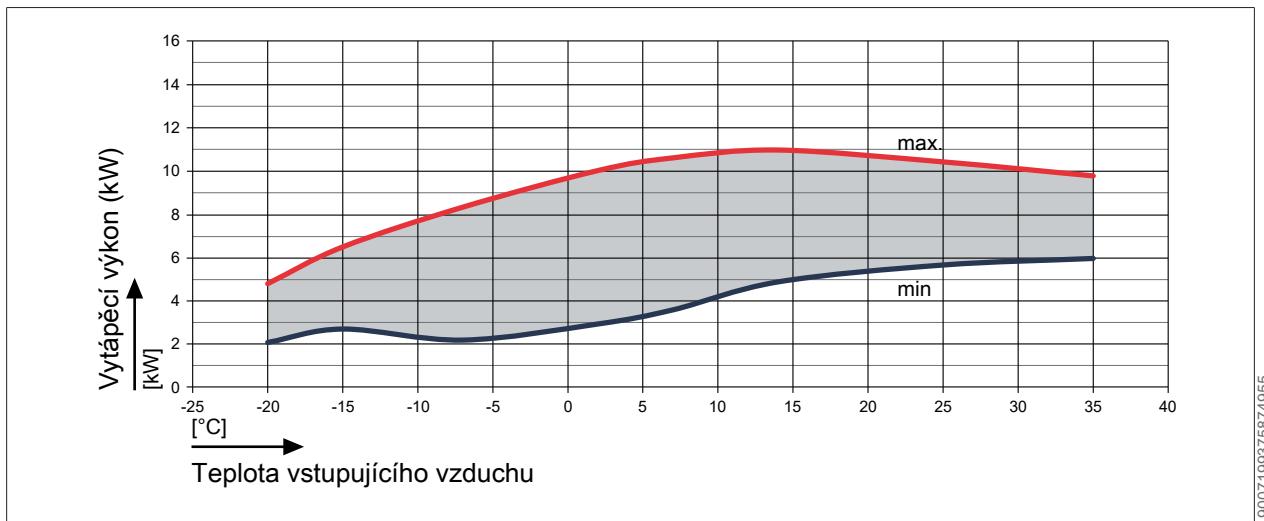


Obr. 24: Chladicí výkon FHA-06/07 při teplotě otopné vody 7 °C

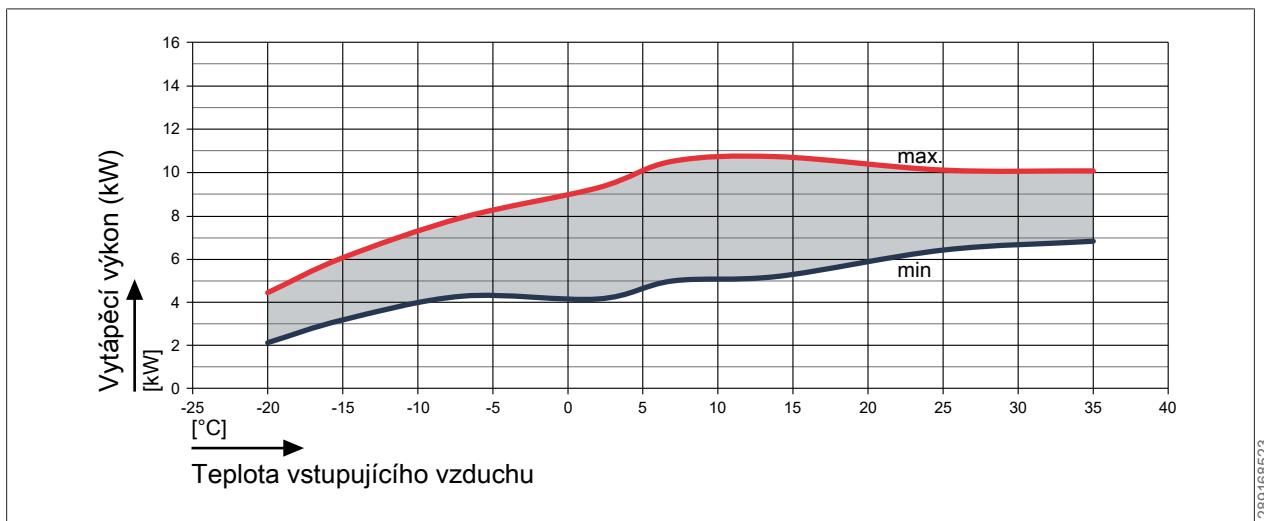
13.7.5 Vytápěcí výkon FHA-08/10



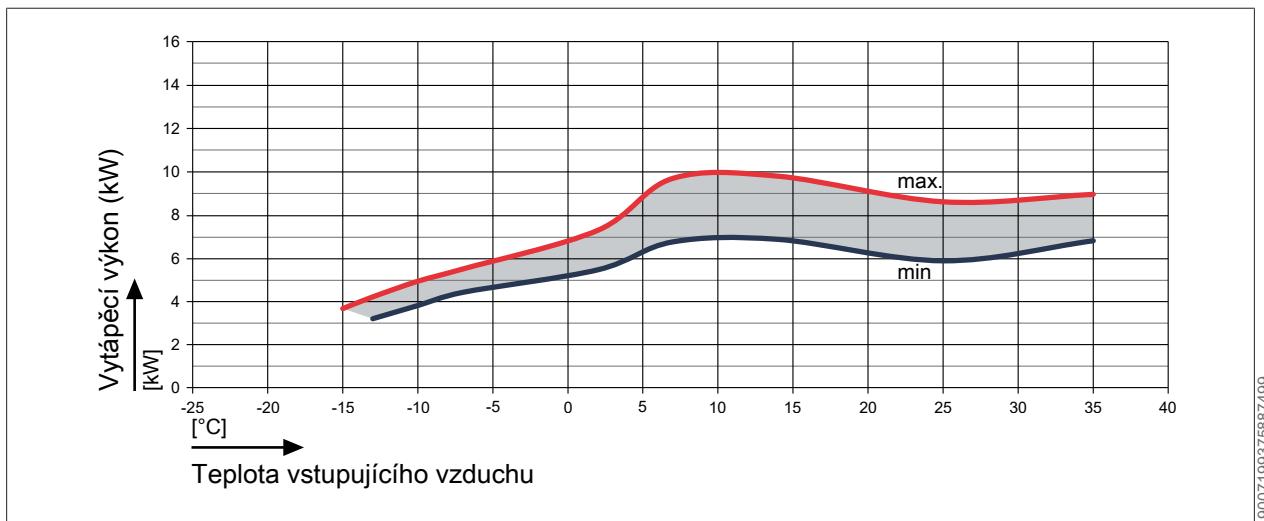
Obr. 25: Vytápěcí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody 25 °C



Obr. 26: Vytápěcí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody 35 °C



Obr. 27: Vytápěcí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody 45 °C

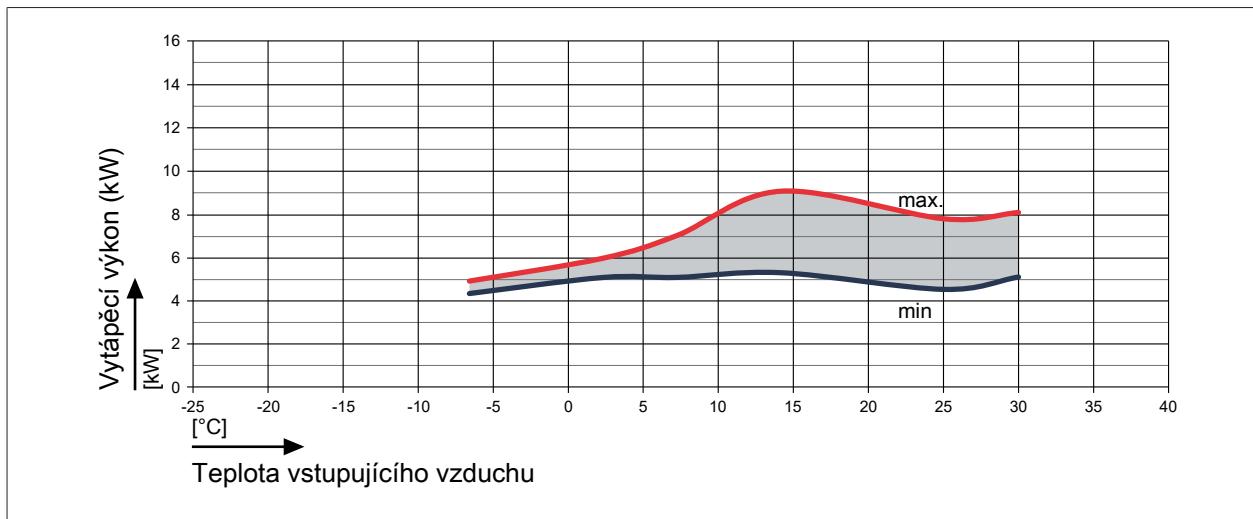


Obr. 28: Vytápěcí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody 55 °C

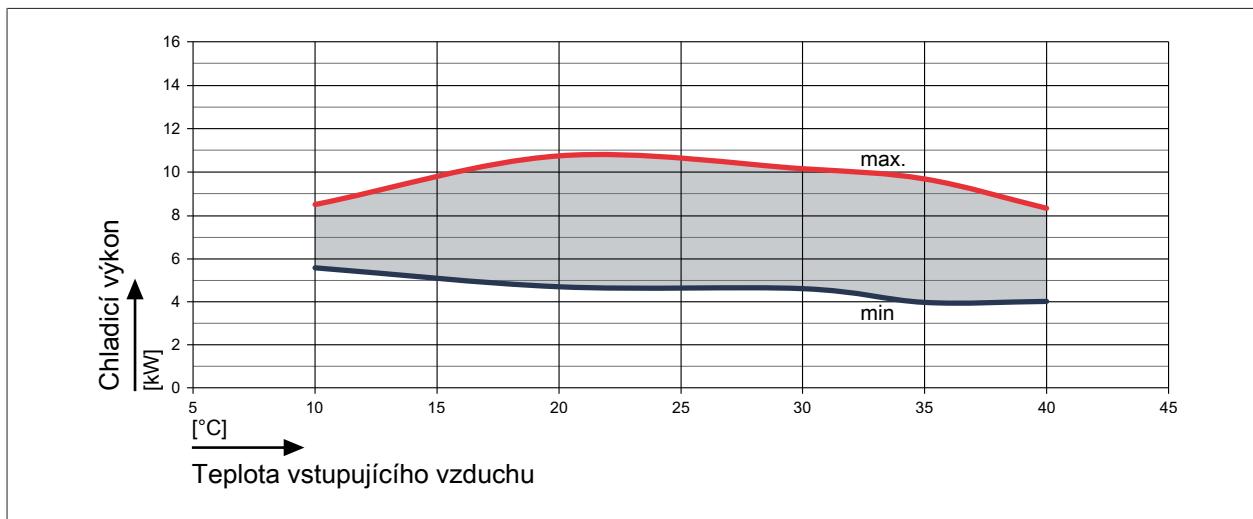
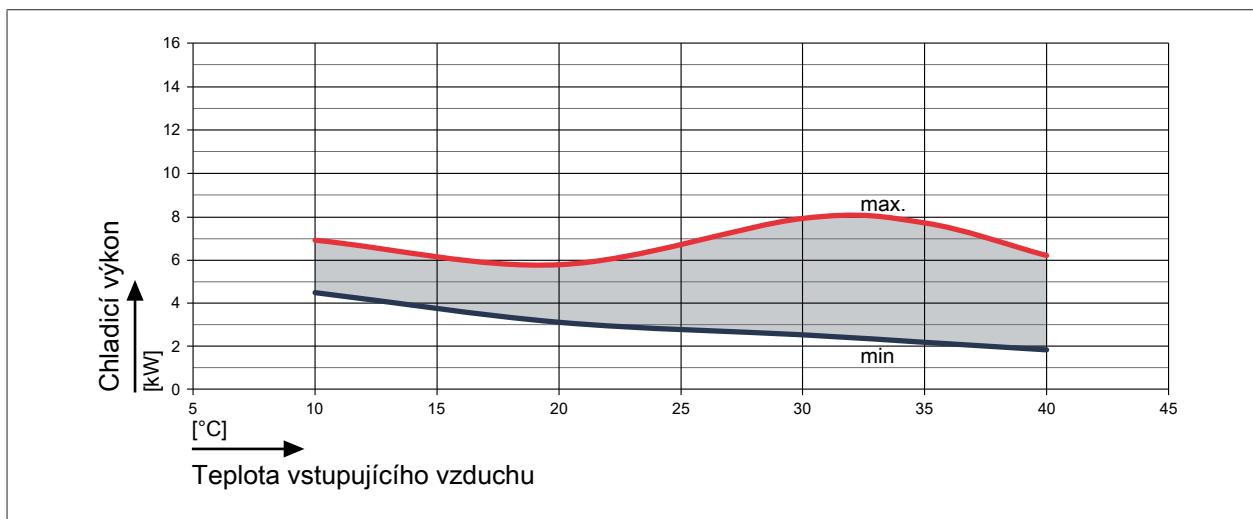
9007199375874955

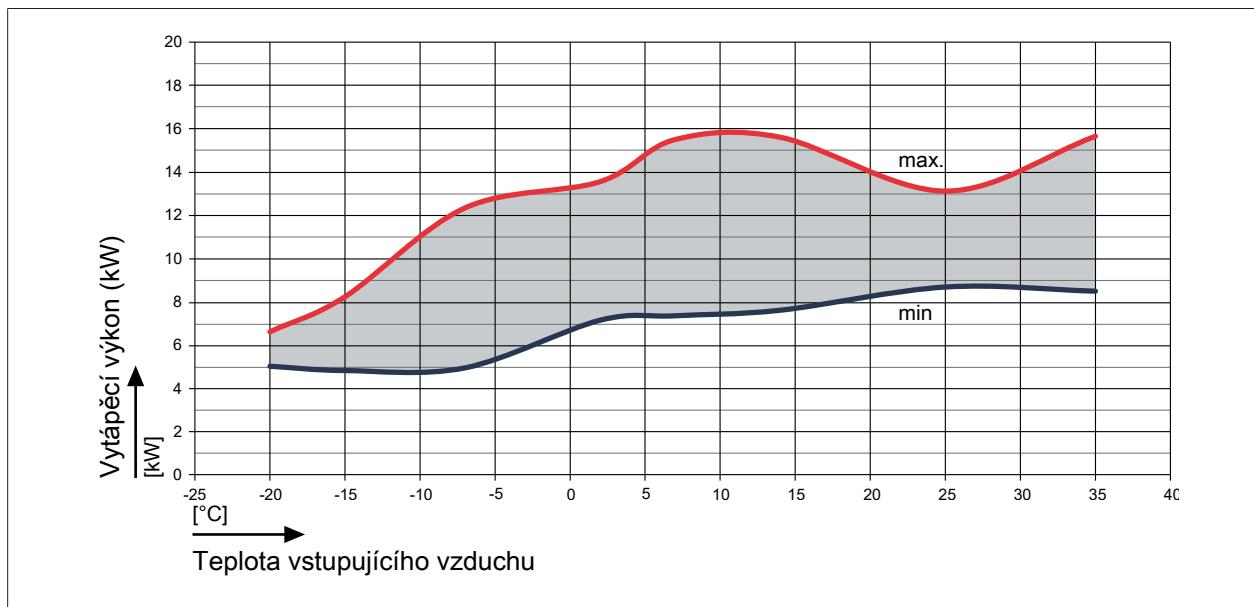
289168523

900719937587499

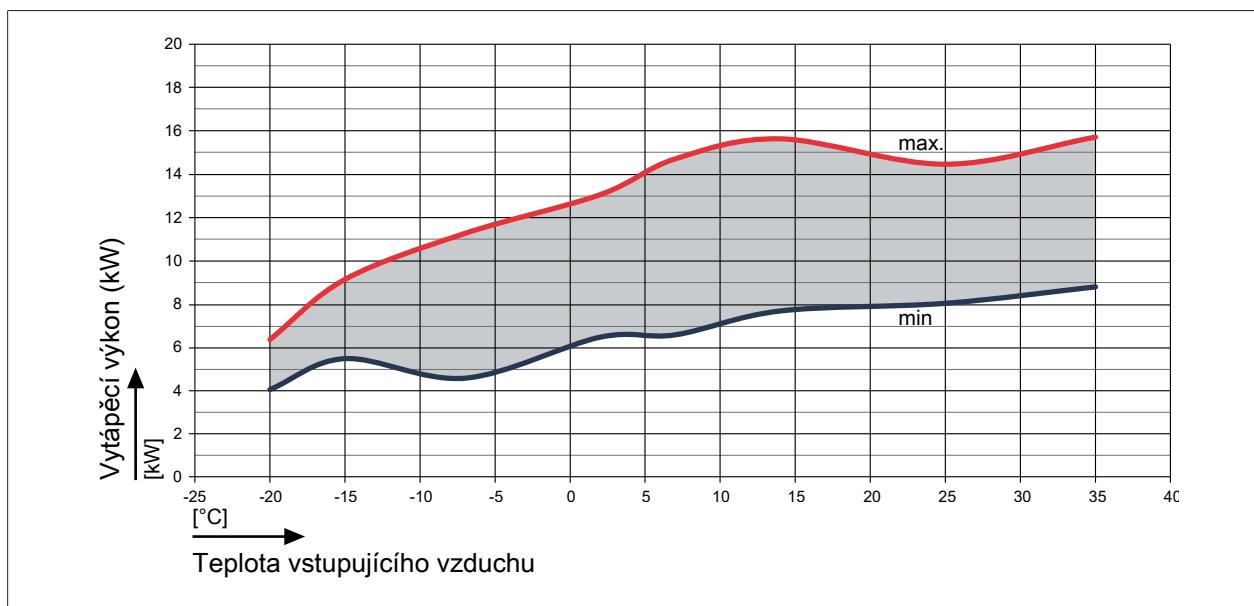
Obr. 29: Vytápěcí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody $60 (\pm 2) ^\circ\text{C}$

13.7.6 Chladicí výkon FHA-08/10

Obr. 30: Chladicí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody $18 ^\circ\text{C}$ Obr. 31: Chladicí výkon FHA-08/10 při teplotě otopné vody $7 ^\circ\text{C}$

13.7.7 Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V

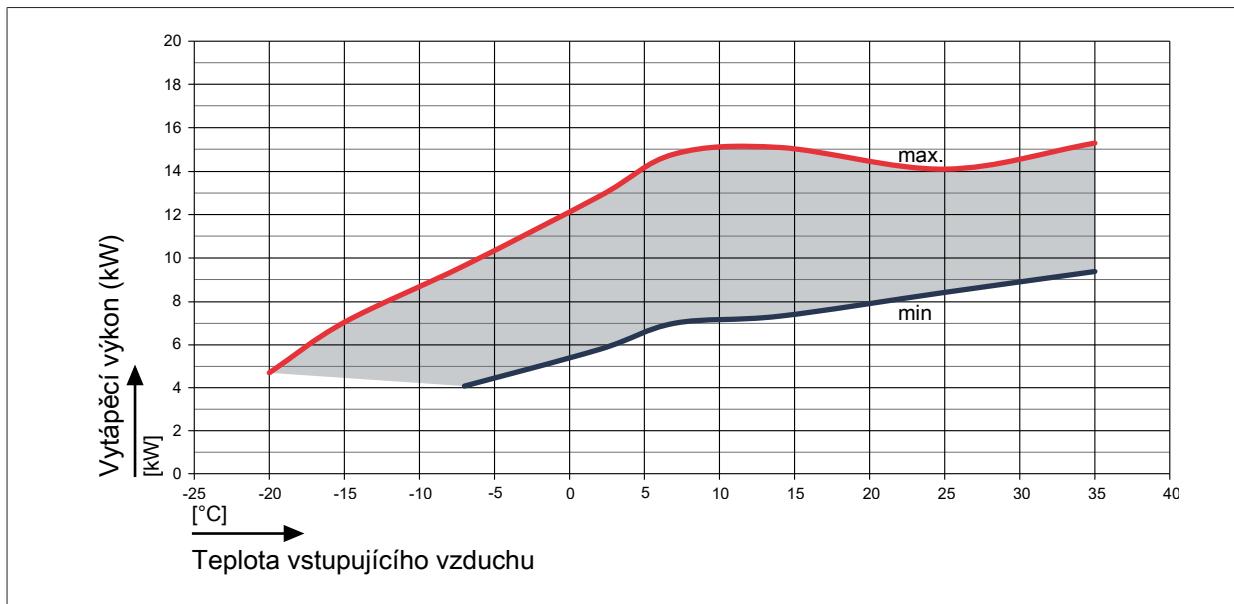
Obr. 32: Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 25 °C



Obr. 33: Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 35 °C

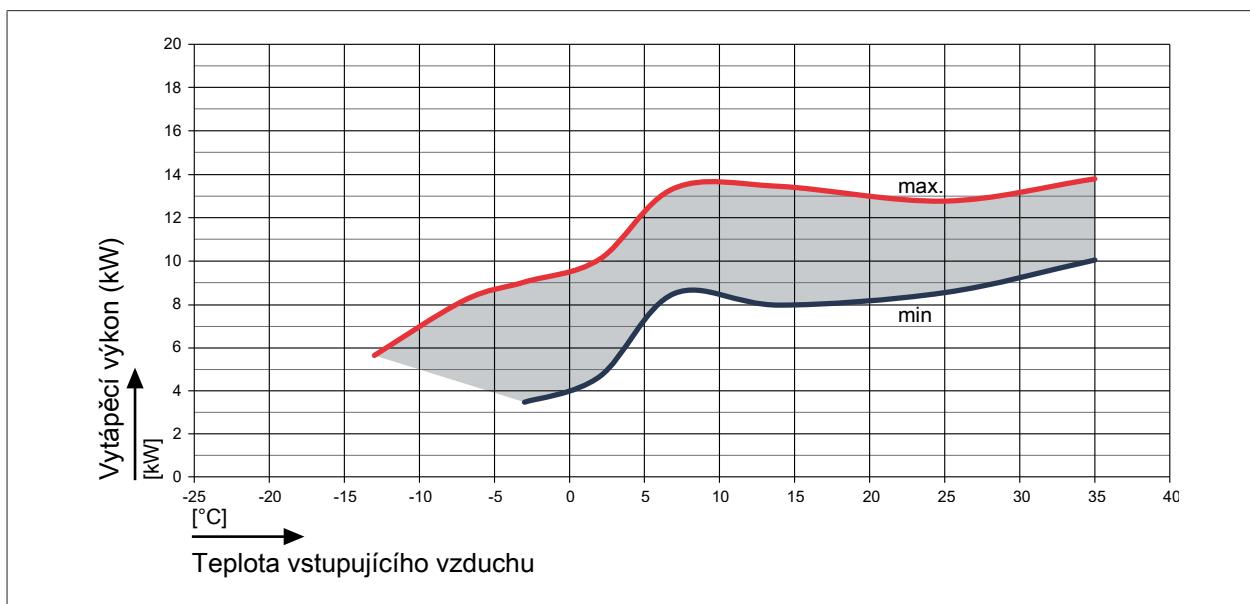
289266059

9007199375900043



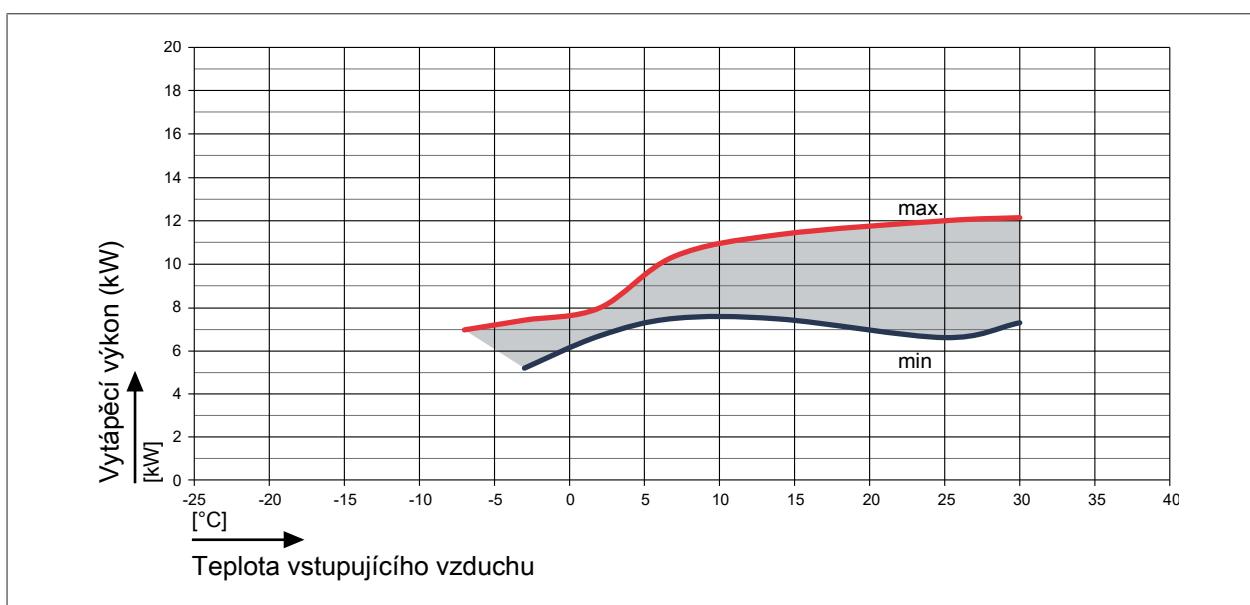
Obr. 34: Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 45 °C

289277067

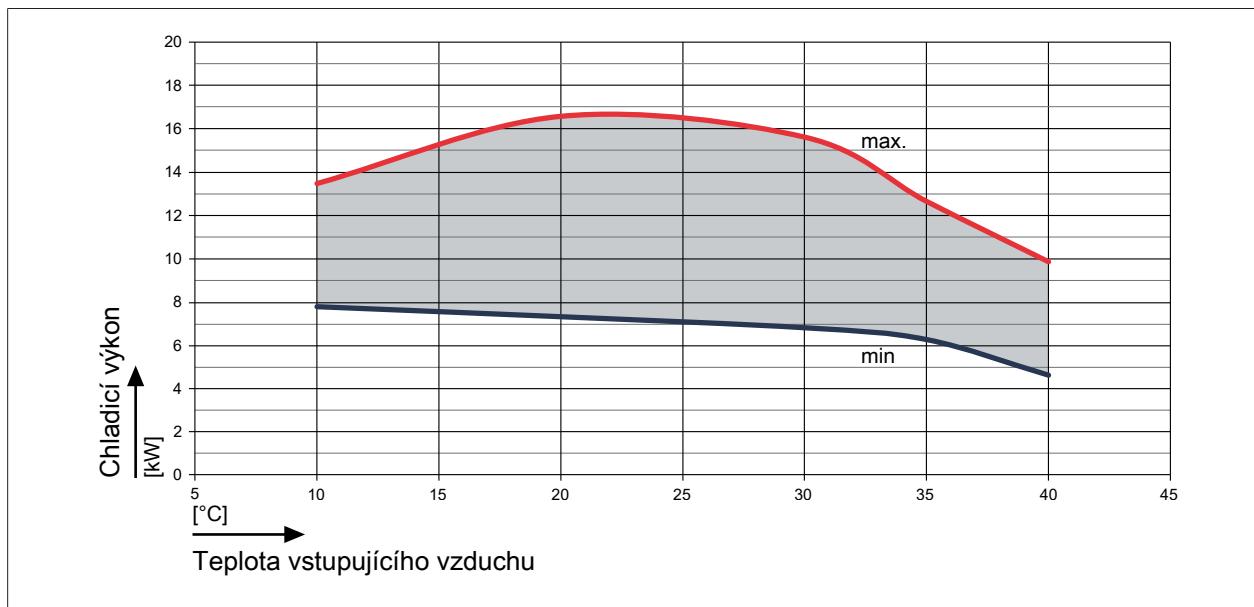


Obr. 35: Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 55 °C

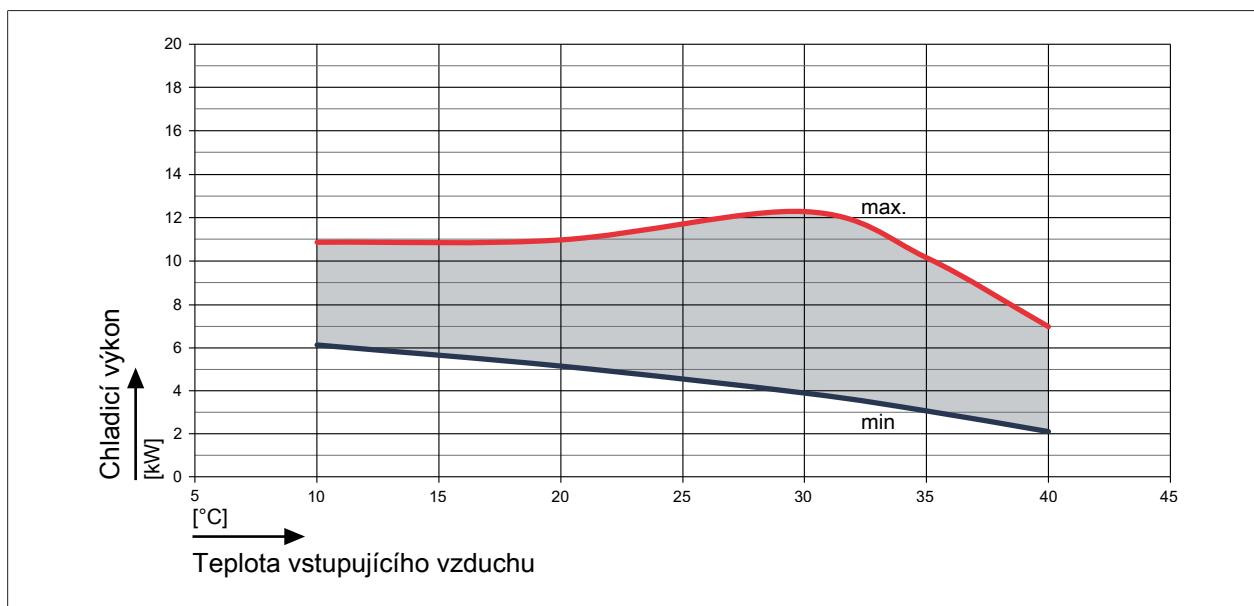
9007199375912587

Obr. 36: Vytápěcí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 60 (± 2) °C

289287911

13.7.8 Chladicí výkon FHA-11/14-230V

Obr. 37: Chladicí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 18 °C

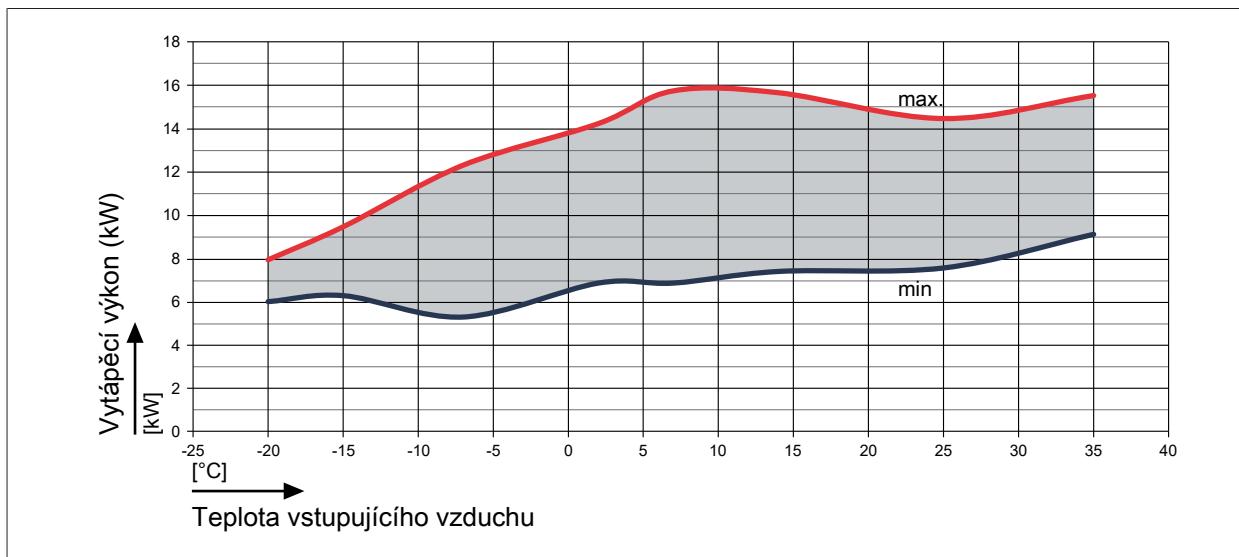


Obr. 38: Chladicí výkon FHA-11/14-230V při teplotě otopné vody 7 °C

289325067

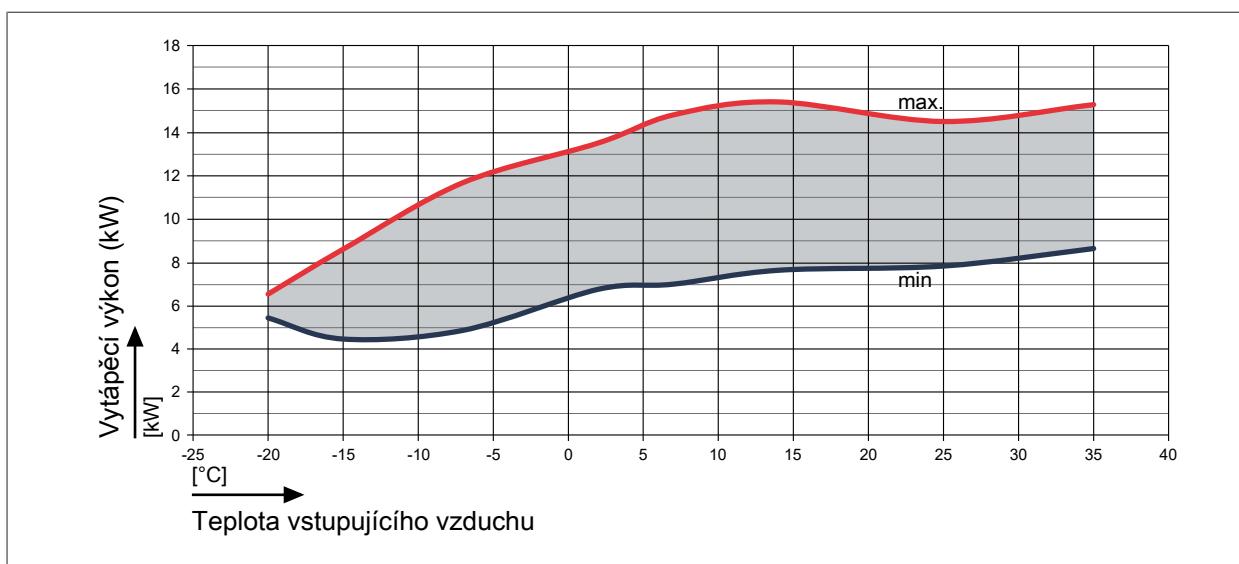
289349259

13.7.9 Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V



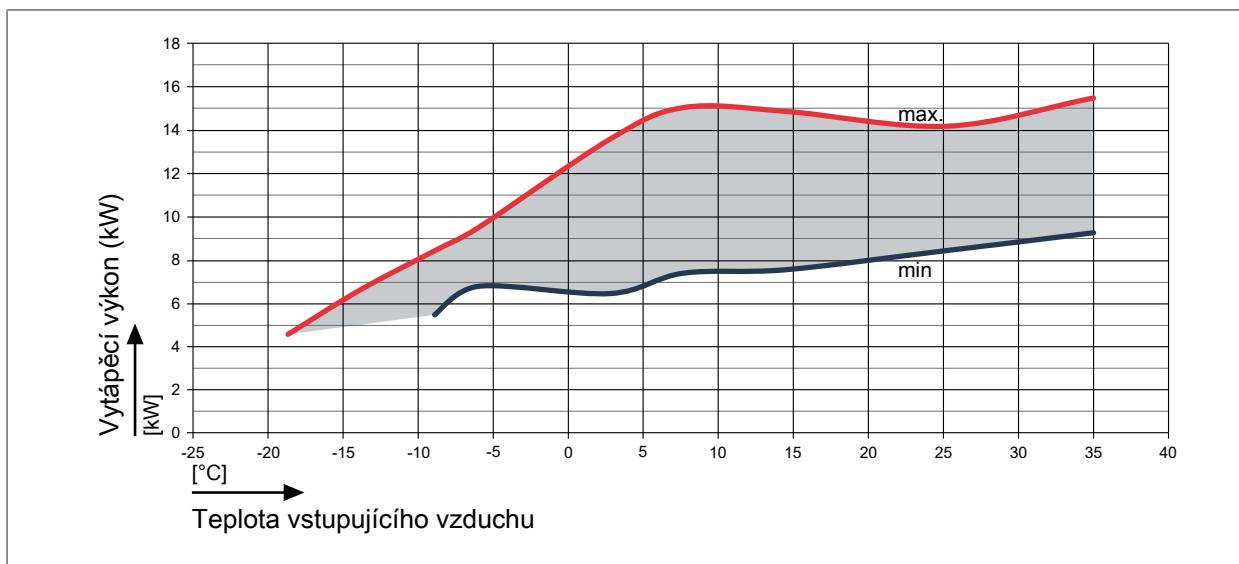
Obr. 39: Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 25 °C

319158923



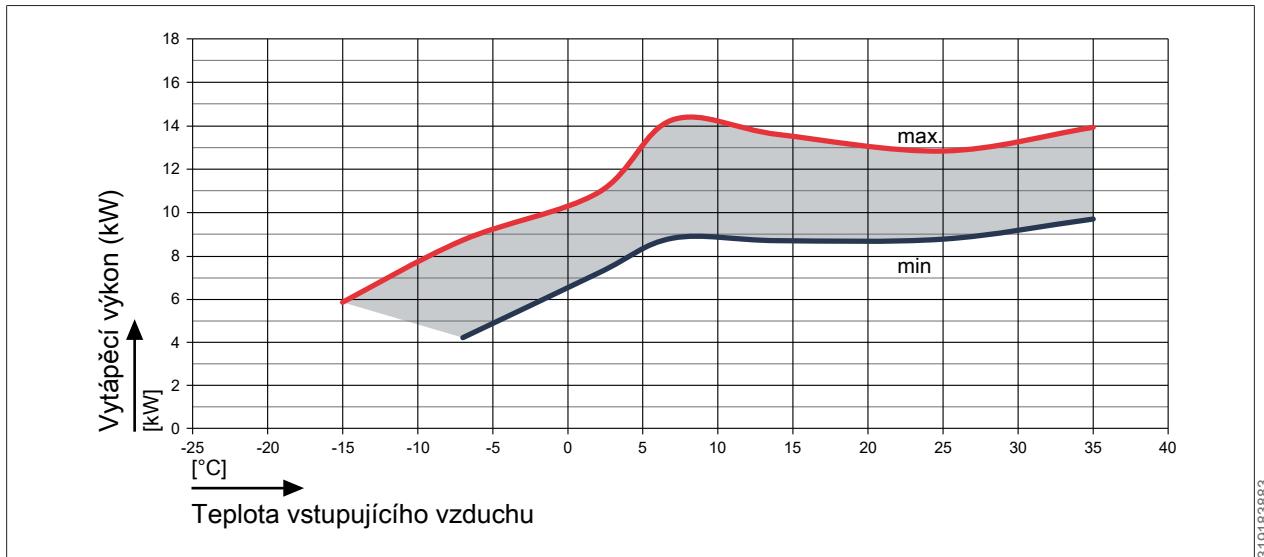
Obr. 40: Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 35 °C

319092875



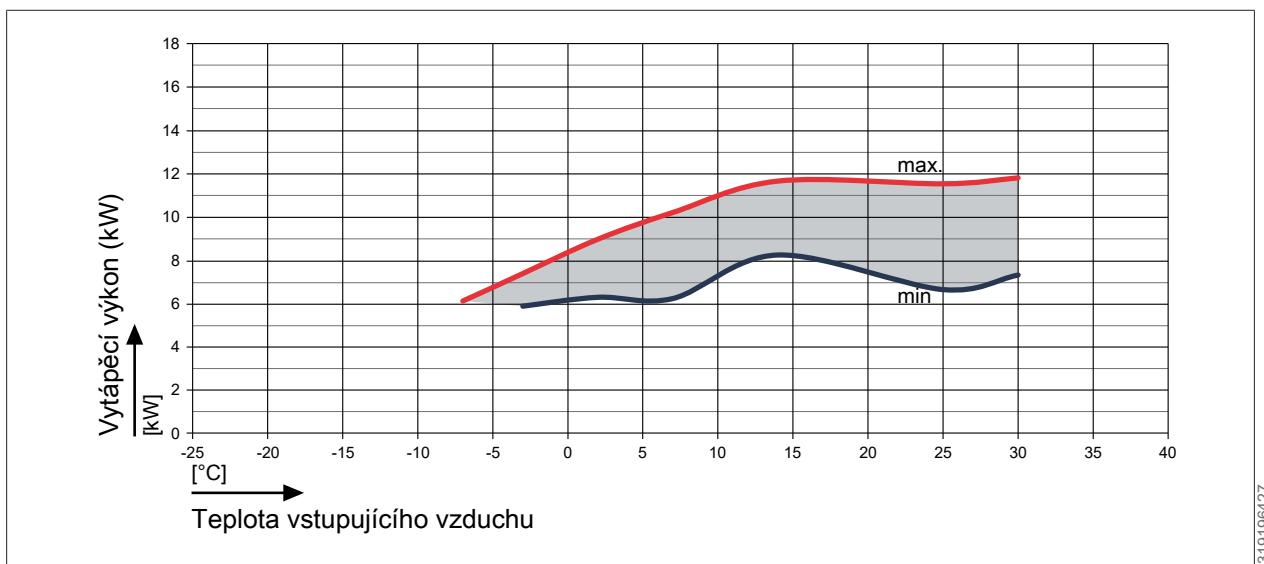
Obr. 41: Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 45 °C

319172107



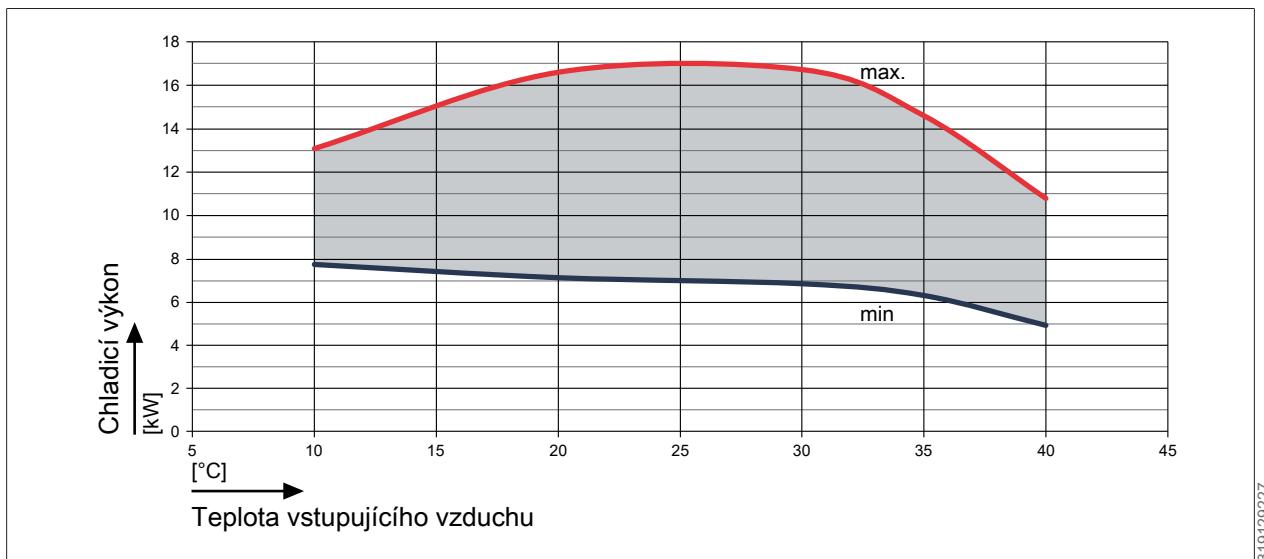
Obr. 42: Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 55 °C

3191983883

Obr. 43: Vytápěcí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 60 (± 2) °C

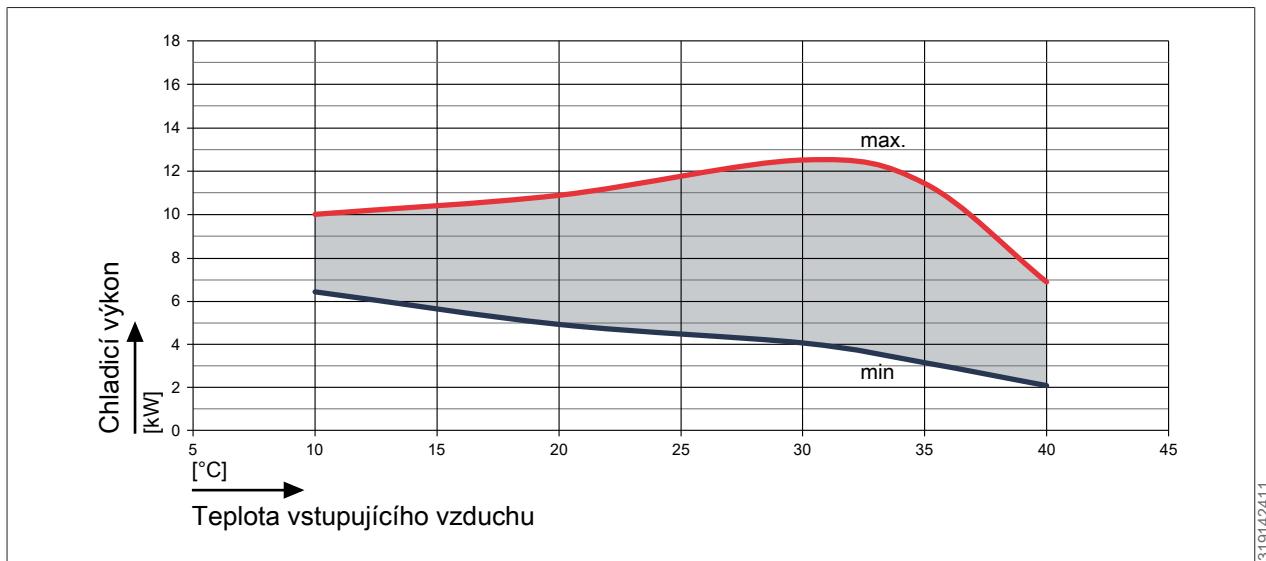
3191964227

13.7.10 Chladicí výkon FHA-11/14-400V



Obr. 44: Chladicí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 18 °C

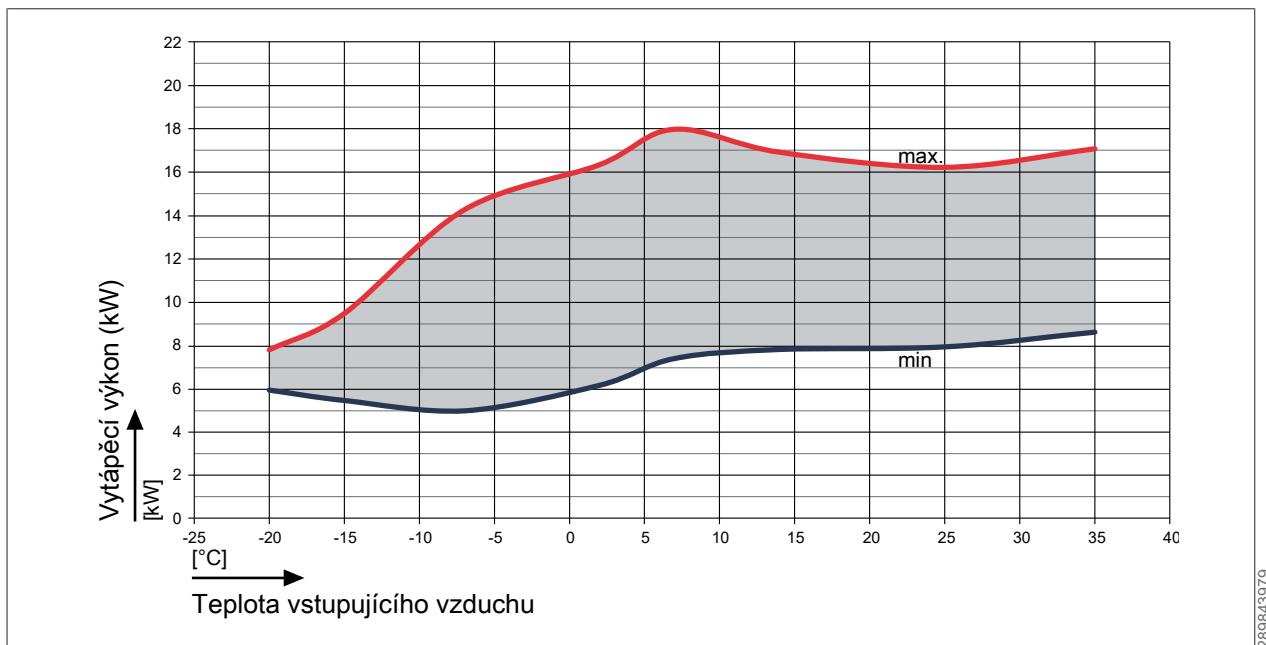
3191292227



Obr. 45: Chladicí výkon FHA-11/14-400V při teplotě otopné vody 7 °C

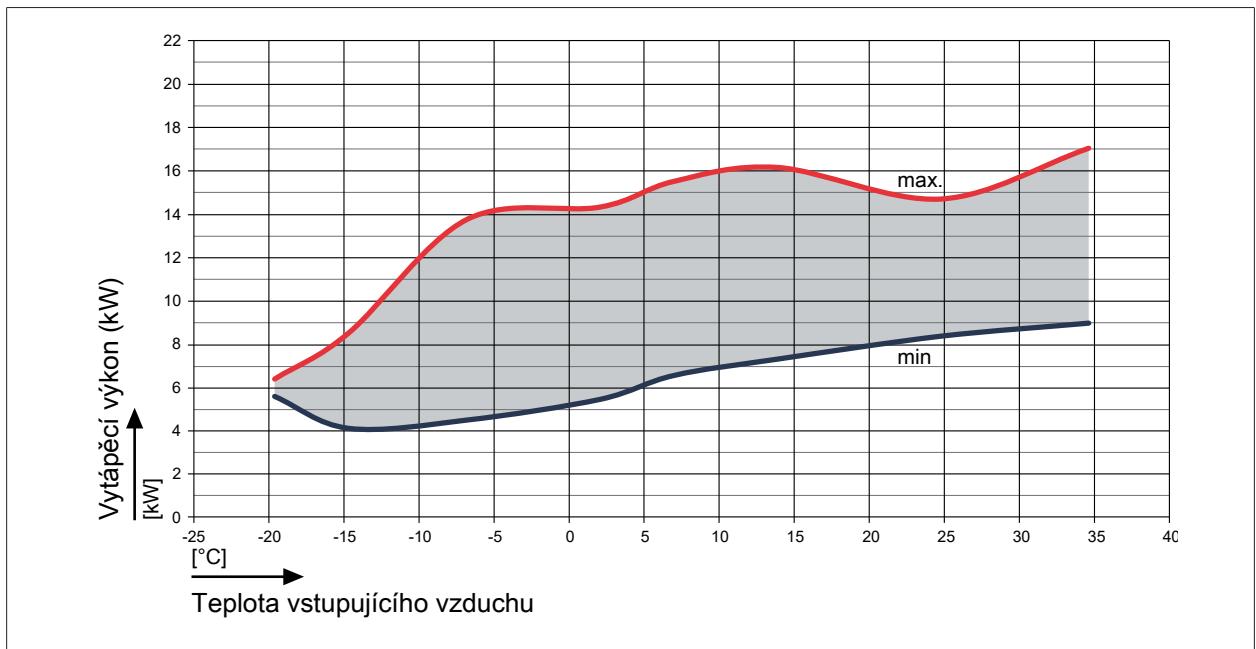
319142411

13.7.11 Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V

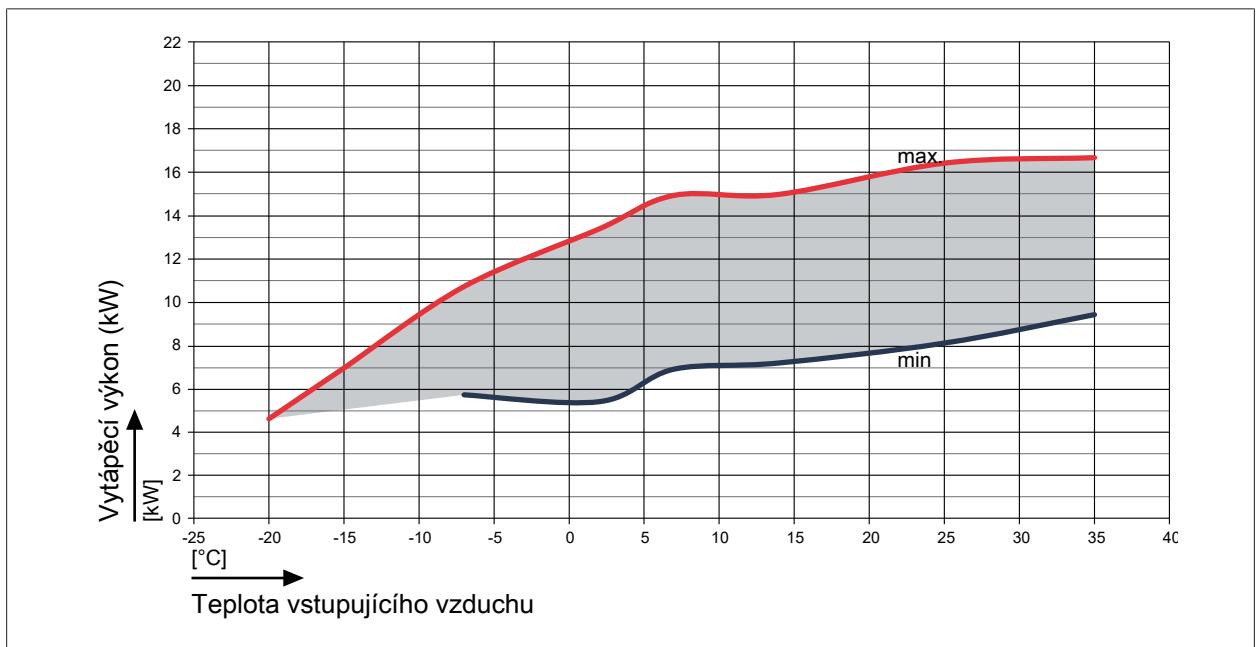


Obr. 46: Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 25 °C

289843979



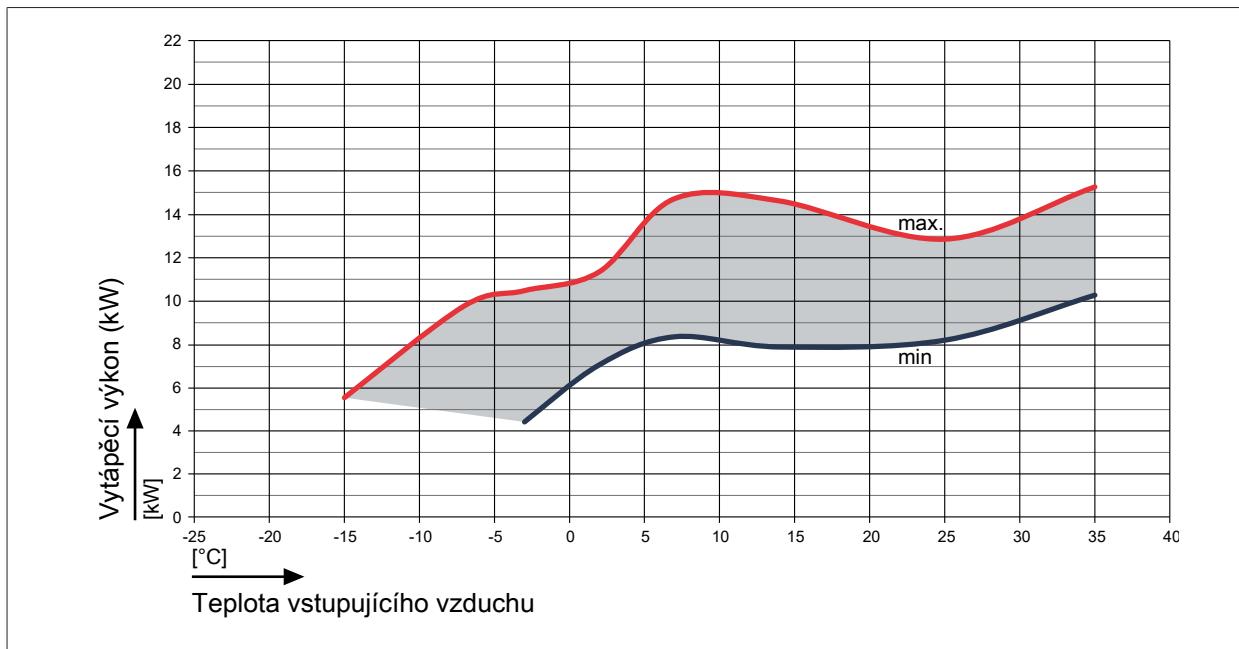
Obr. 47: Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 35 °C



Obr. 48: Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 45 °C

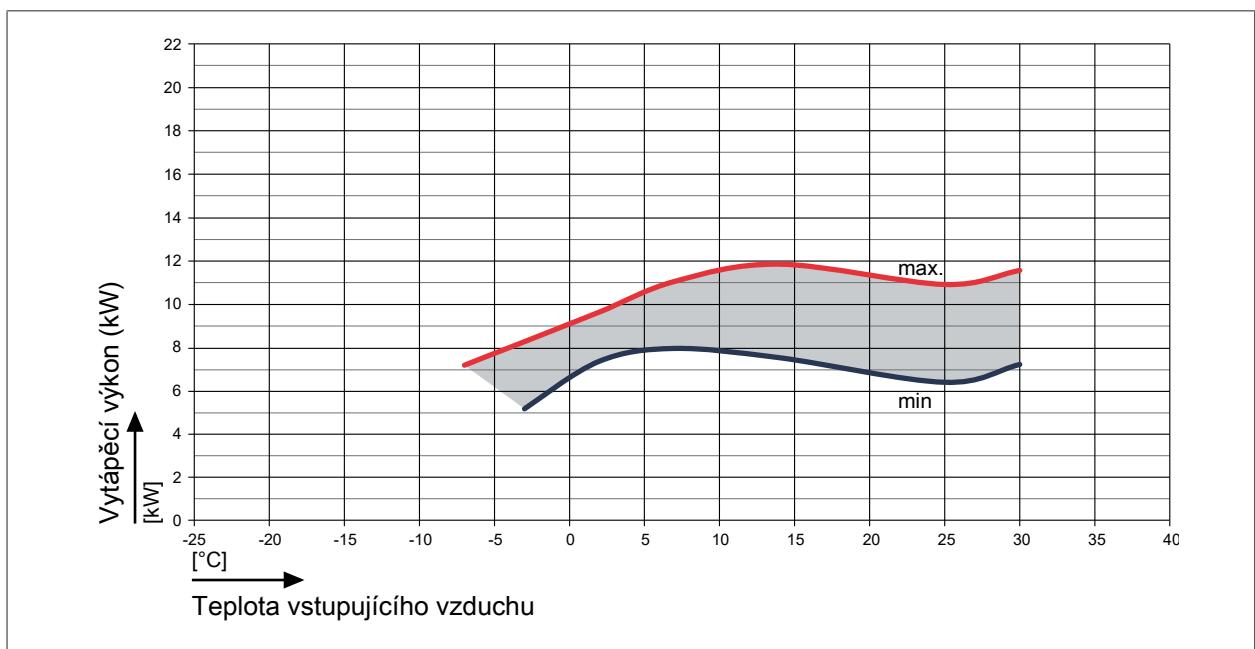
9007199375925771

288895691

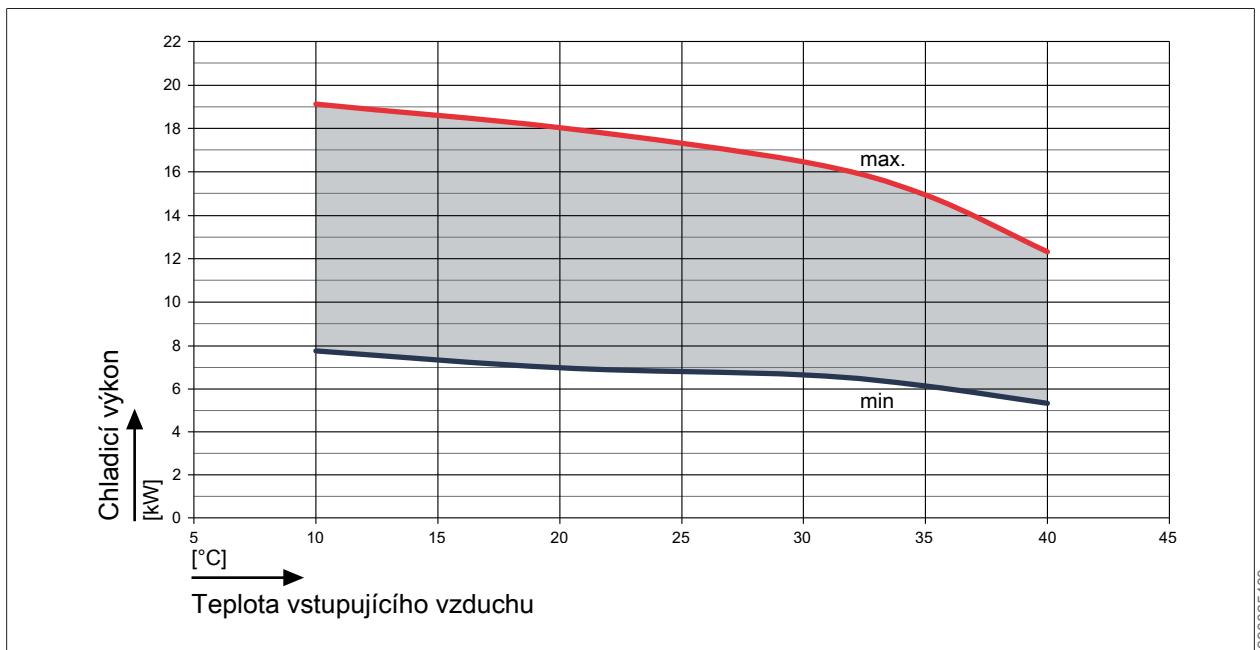


Obr. 49: Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 55 °C

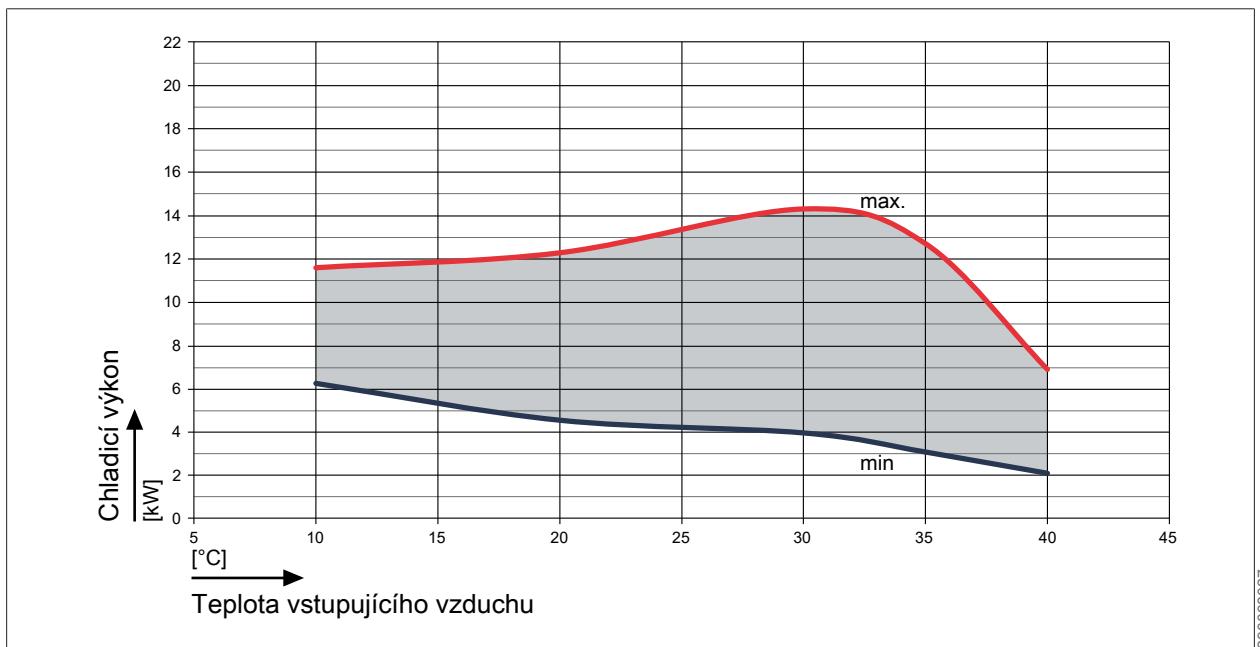
9007199375951115

Obr. 50: Vytápěcí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 60 (± 2) °C

286949067

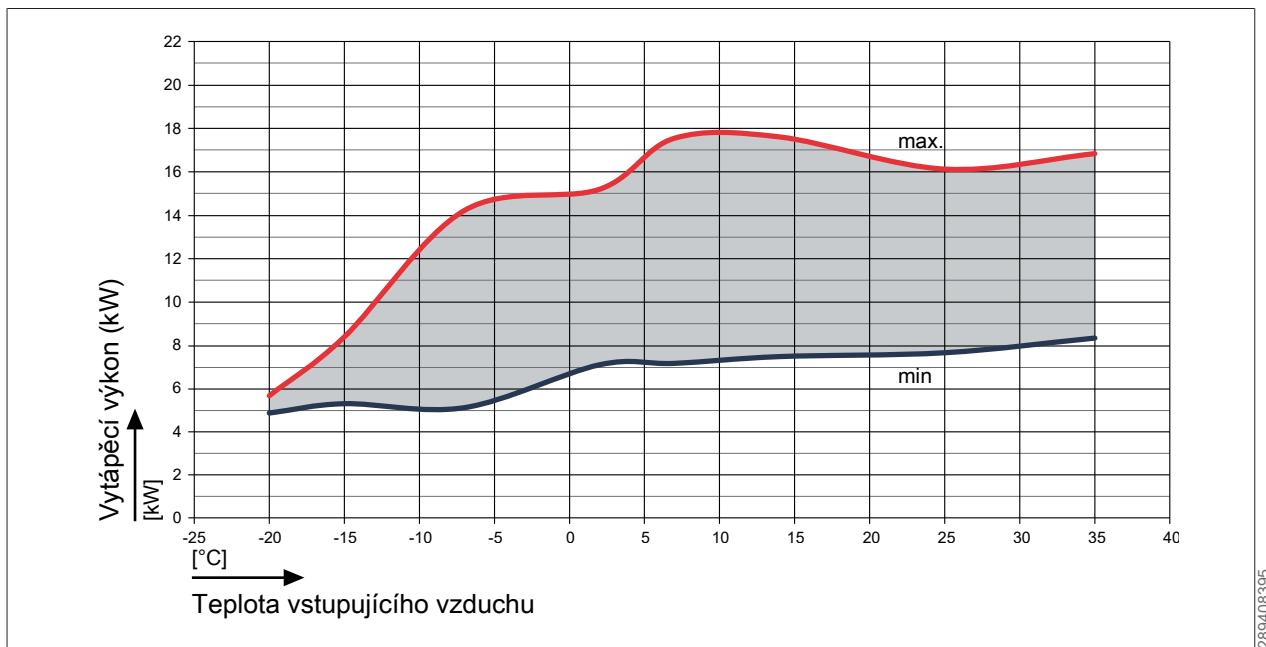
13.7.12 Chladicí výkon FHA-14/17-230V

Obr. 51: Chladicí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 18 °C

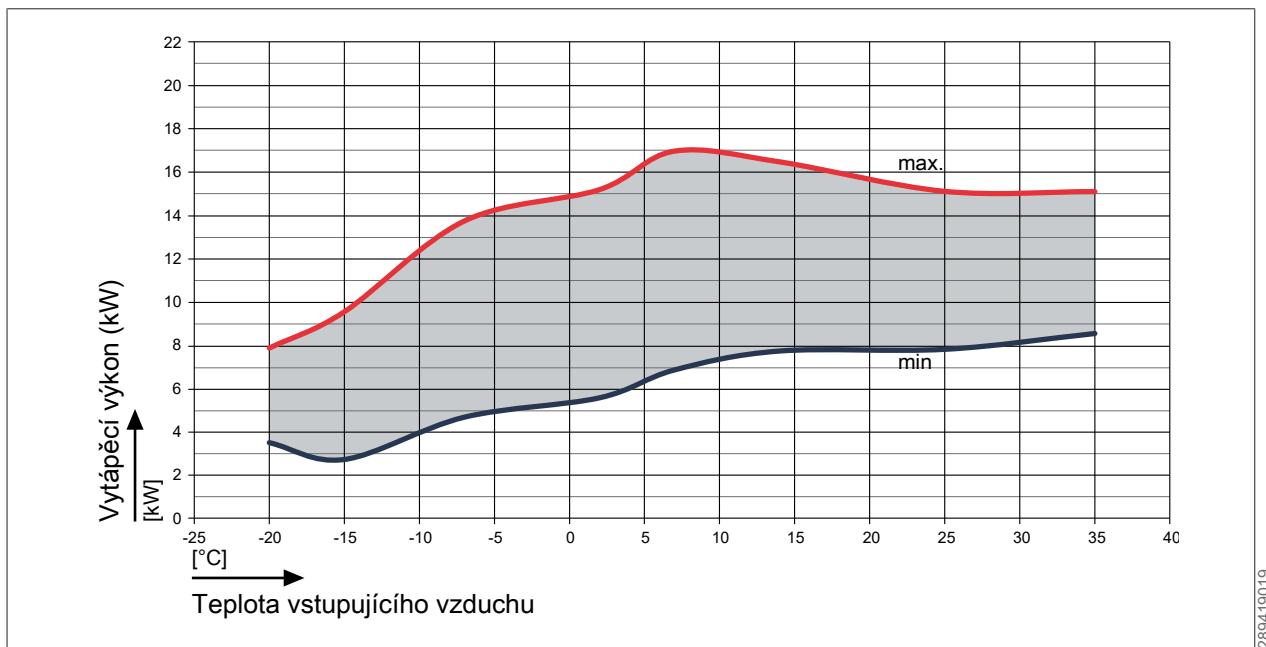


Obr. 52: Chladicí výkon FHA-14/17-230V při teplotě otopné vody 7 °C

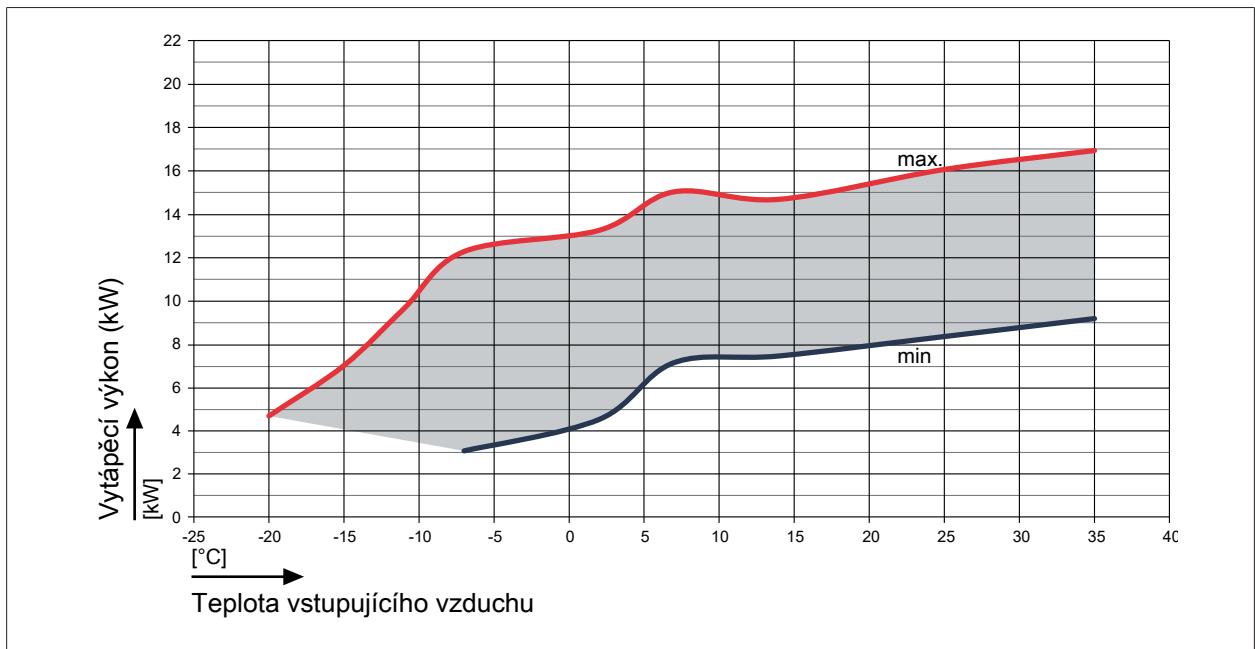
13.7.13 Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V



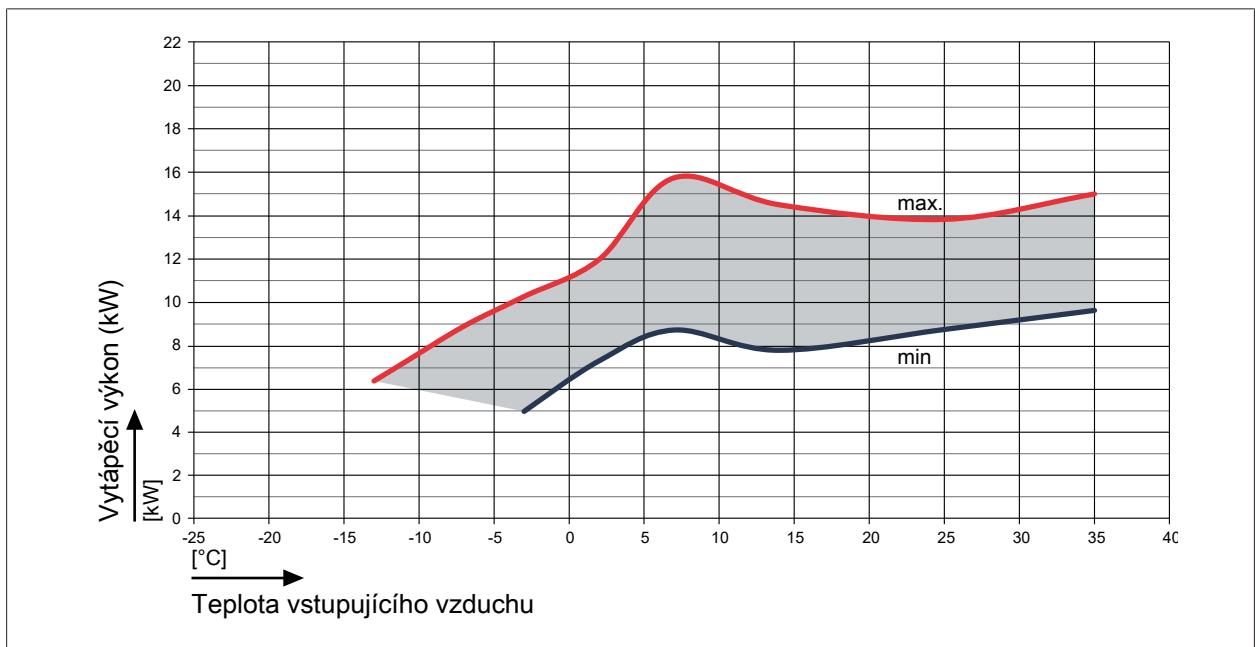
Obr. 53: Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody 25 °C



Obr. 54: Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody 35 °C



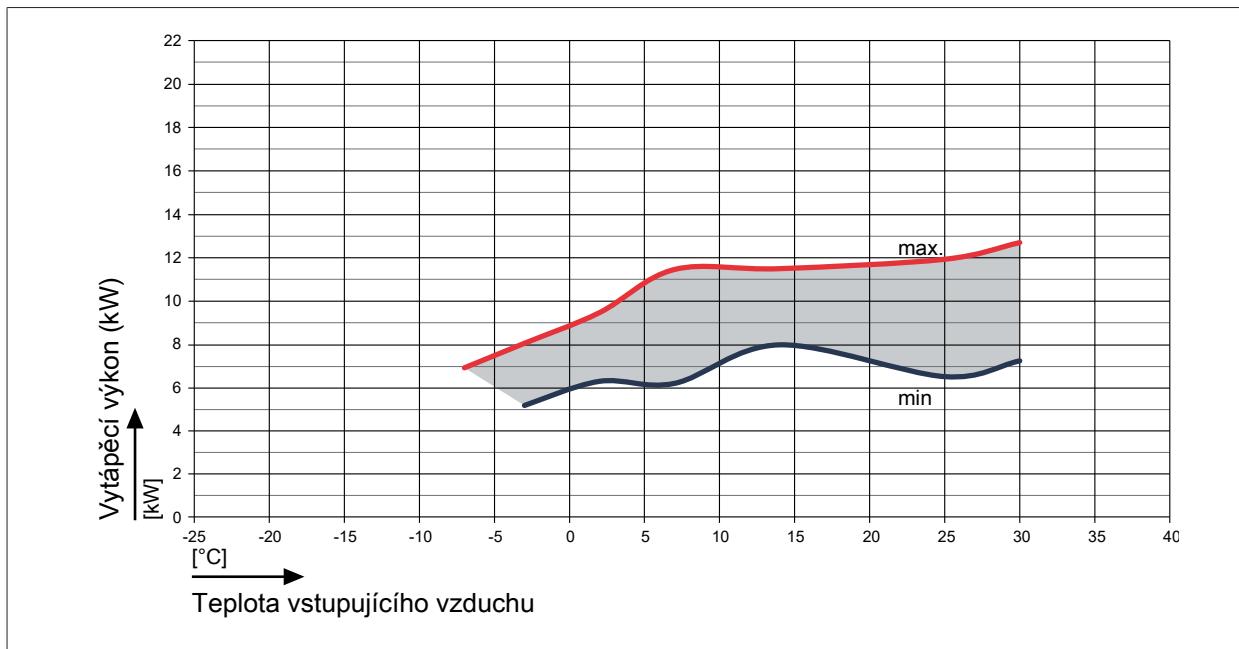
Obr. 55: Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody 45 °C



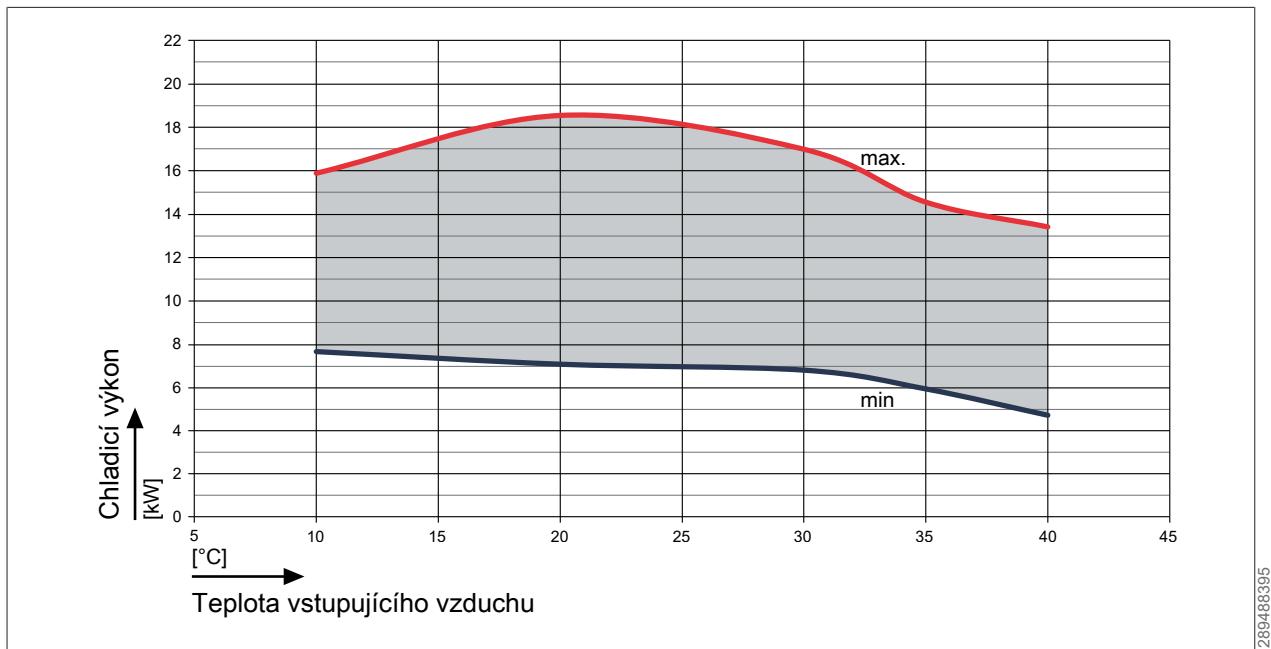
Obr. 56: Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody 55 °C

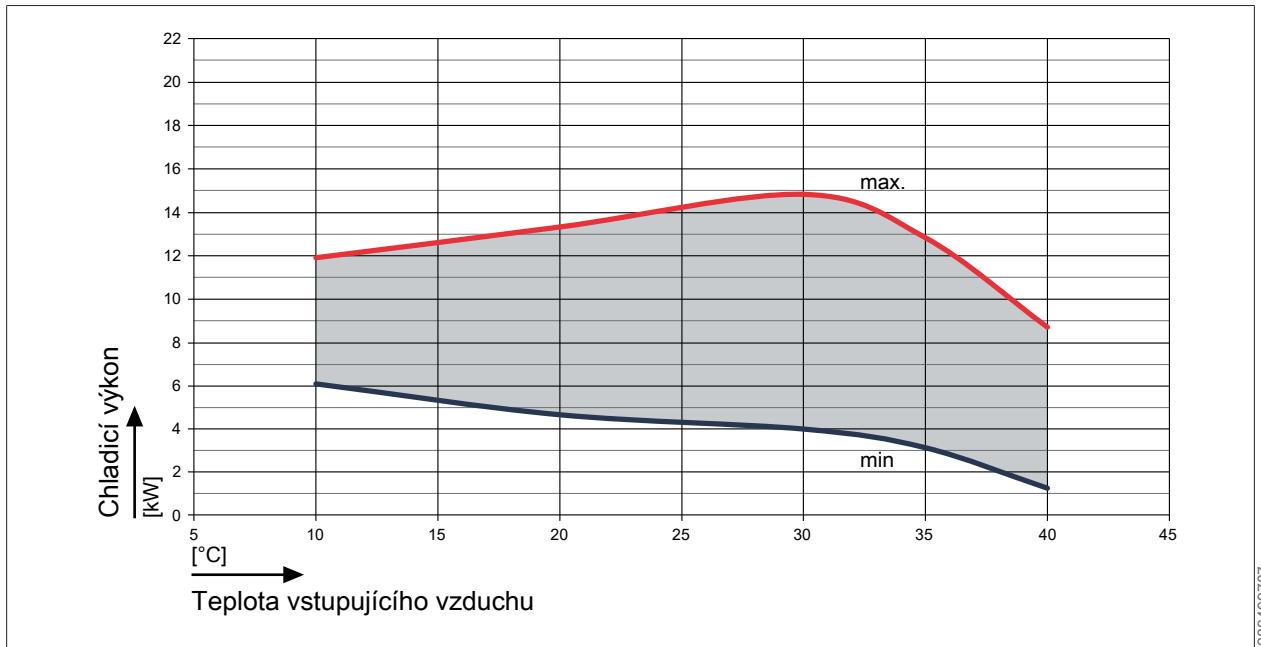
289440267

289440267

Obr. 57: Vytápěcí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody $60 (\pm 2) ^\circ\text{C}$

13.7.14 Chladicí výkon FHA-14/17-400V

Obr. 58: Chladicí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody $18 ^\circ\text{C}$



289499787

Obr. 59: Chladicí výkon FHA-14/17-400V při teplotě otopné vody 7 °C

13.8 Technické parametry podle nařízení (EU) č. 813/2013

13.8.1 FHA-05/06-06/07-230 V bez EHZ

Typ	-	FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ne	Ne
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne

Hodnoty pro **střední teplotu** (55 °C)
Nízkoteplotní použití (35 °C) při
průměrných klimatických podmínkách

Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P _{rated}	kW	3	4	4	5
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
T _j = -7 °C	Pdh	kW	2,8	3,7	2,9	4,3
T _j = +2 °C	Pdh	kW	3,3	2,6	3,2	3,0
T _j = +7 °C	Pdh	kW	3,6	3,1	3,6	2,9
T _j = +12 °C	Pdh	kW	3,5	3,5	3,3	3,4
T _j = Bivalentní teplota	Pdh	kW	3,2	4,0	3,6	5,1
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	Pdh	kW	3,2	4,0	3,6	5,1
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-	-	-

Typ	-		FHA-05/06-230V		FHA-06/07-230V	
Bivalentní teplota	T _{biv}	°C	-10	-10	-10	-10
Energetická účinnost sezonního vytápění	n _s	%	120,2	184,4	117,9	167,5
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
T _j = -7 °C	COPd	-	1,72	2,99	1,75	3,02
T _j = +2 °C	COPd	-	3,08	4,90	3,05	4,38
T _j = +7 °C	COPd	-	4,22	6,08	4,22	5,02
T _j = +12 °C	COPd	-	5,71	5,15	4,83	5,42
T _j = Bivalentní teplota	COPd	-	1,60	2,63	1,59	2,59
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	COPd	-	1,60	2,63	1,59	2,59
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-	-	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10	-10	-10	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65	65	65	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,009	0,009	0,007	0,007
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,010	0,010	0,017	0,017
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,016	0,016	0,012	0,012
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle	P _{sup}	kW	0,0	0,0	0,0	0,0
Typ přívodu energie	-	-	elektrická		elektrická	
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé		proměnlivé	
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	30,2	30,2	30,2	30,2
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	58,6	58,6	57,9	57,9

Typ	-		FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	2 770	2 770
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-	-
Kontakt			WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg	

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{design} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu $sup(T_j)$.

13.8.2 FHA-05/06-06/07-230 V s EHZ

Typ	-	FHA-05/06-230V	FHA-06/07-230V
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ano	Ano
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne

Hodnoty pro **střední teplotu** (55 °C)
Nízkoteplotní použití (35 °C) při
průměrných klimatických podmínkách

Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P_{rated}	kW	4	5	6	6
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
$T_j = -7 °C$	Pdh	kW	3,9	4,4	5,0	5,6
$T_j = +2 °C$	Pdh	kW	2,9	2,7	3,0	3,6
$T_j = +7 °C$	Pdh	kW	3,7	3,1	2,8	3,0
$T_j = +12 °C$	Pdh	kW	3,6	3,5	3,4	3,3
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	Pdh	kW	3,9	4,4	5,0	5,6
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	Pdh	kW	3,2	4,0	3,6	5,1
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 °C$ (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	°C	-7	-7	-7	-7
Energetická účinnost sezonního vytápění	n_s	%	126,7	180,6	129,0	167,2
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
$T_j = -7 °C$	COPd	-	1,92	2,92	1,98	2,83

Typ	-	FHA-05/06-230V		FHA-06/07-230V		
$T_j = +2 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	3,17	4,98	3,32	4,42
$T_j = +7 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	4,43	5,53	4,35	5,19
$T_j = +12 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	6,25	5,15	5,41	5,35
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	COPd	-	1,92	2,92	1,98	2,83
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	COPd	-	1,60	2,63	1,59	2,59
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 \text{ } ^\circ\text{C}$ (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-	-	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10	-10	-10	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65	65	65	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,009	0,009	0,007	0,007
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,010	0,010	0,017	0,017
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,016	0,016	0,012	0,012
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápením klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla	P _{sup}	kW	0,8	1,0	2,4	0,9
Typ přívodu energie	-	-	elektrická		elektrická	
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé		proměnlivé	
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	30,2	30,2	30,2	30,2
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	58,6	58,6	57,9	57,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	2 770	2 770	2 770	2 770
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-	-	-	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg					

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápení $P_{designh}$ a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu sup(T_j).

13.8.3 FHA-08/10-230 V bez EHZ

Typ	-	FHA-08/10-230V		
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(Ano/Ne)	Ano	Ano	
Tepelné čerpadlo voda/voda	(Ano/Ne)	Ne	Ne	
Tepelné čerpadlo solanka/voda	(Ano/Ne)	Ne	Ne	
Nízká teplota tepelného čerpadla	(Ano/Ne)	Ne	Ne	
S doplňkovým kotlem	(Ano/Ne)	Ne	Ne	
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(Ano/Ne)	Ne	Ne	
Hodnoty pro střední teplotu (55 °C) Nízkoteplotní použití (35 °C) při průměrných klimatických podmínkách				
Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P _{rated}	kW	4	7
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
T _j = -7 °C	Pdh	kW	4,4	6,4
T _j = +2 °C	Pdh	kW	4,1	3,9
T _j = +7 °C	Pdh	kW	4,5	3,8
T _j = +12 °C	Pdh	kW	4,3	4,9
T _j = Bivalentní teplota	Pdh	kW	3,6	6,9
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	Pdh	kW	3,6	6,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-
Bivalentní teplota	T _{biv}	°C	-10	-10
Energetická účinnost sezonního vytápění	n _s	%	119,3	195,2
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
T _j = -7 °C	COPd	-	1,98	3,27
T _j = +2 °C	COPd	-	2,98	4,82
T _j = +7 °C	COPd	-	4,06	6,30
T _j = +12 °C	COPd	-	5,71	8,00
T _j = Bivalentní teplota	COPd	-	1,12	2,70
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	COPd	-	1,12	2,70
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10	-10

Typ	-	FHA-08/10-230V		
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,006	0,006
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,010	0,010
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,010	0,010
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla	P _{sup}	kW	0,0	0,0
Typ přívodu energie	-	-	elektrická	
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé	
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	30,2	30,2
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	58,9	58,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	4 030	4 030
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg			

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{designh} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu sup(T_j).

13.8.4 FHA-08/10-230·V s EHZ

Typ	-	FHA-08/10-230V	
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ano	Ano
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne

Typ	FHA-08/10-230V			
Hodnoty pro střední teplotu (55 °C) Nízkoteplotní použití (35 °C) při průměrných klimatických podmínkách				
Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P _{rated}	kW	8	9
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
T _j = -7 °C	Pdh	kW	7,2	7,6
T _j = +2 °C	Pdh	kW	4,5	4,6
T _j = +7 °C	Pdh	kW	3,5	3,0
T _j = +12 °C	Pdh	kW	4,3	4,9
T _j = Bivalentní teplota	Pdh	kW	7,2	7,6
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	Pdh	kW	3,6	6,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-
Bivalentní teplota	T _{biv}	°C	-7	-7
Energetická účinnost sezonního vytápění	n _s	%	133,3	196,3
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
T _j = -7 °C	COPd	-	2,13	2,97
T _j = +2 °C	COPd	-	3,41	5,01
T _j = +7 °C	COPd	-	4,39	6,49
T _j = +12 °C	COPd	-	6,07	8,15
T _j = Bivalentní teplota	COPd	-	2,13	2,97
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	COPd	-	1,12	2,70
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,006	0,006
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,010	0,010

Typ	-	FHA-08/10-230V			
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,010	0,010	
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000	0,000	
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla	P _{sup}	kW	4,4	2,1	
Typ přívodu energie	-	-	elektrická		
Řízení výkonu		pevné/proměnlivé	proměnlivé		
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	30,2	30,2	
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	58,9	58,9	
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	4 030	4 030	
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-	-	
Kontakt			WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg		

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{designh} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu sup(T_j).

13.8.5 FHA-11/14·14/17-230 V bez EHZ

Typ	-	FHA-11/14-230V		FHA-14/17-230V		
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano	Ano	Ano	
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne	
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne	
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne	
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne	
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne	
Hodnoty pro střední teplotu (55 °C) Nízkoteplotní použití (35 °C) při průměrných klimatických podmírkách						
Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P _{rated}	kW	8	9	7	10
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
T _j = -7 °C	Pdh	kW	6,5	7,6	8,9	9,4
T _j = +2 °C	Pdh	kW	5,1	5,6	4,9	5,8

Typ	-	FHA-11/14-230V		FHA-14/17-230V		
$T_j = +7 \text{ } ^\circ\text{C}$	Pdh	kW	6,4	7,1	6,2	7,0
$T_j = +12 \text{ } ^\circ\text{C}$	Pdh	kW	7,4	7,8	7,3	8,0
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	Pdh	kW	8,0	8,7	6,7	9,9
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	Pdh	kW	8,0	8,7	6,7	9,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 \text{ } ^\circ\text{C}$ (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	°C	-10	-10	-10	-10
Energetická účinnost sezonního vytápění	n_s	%	121,6	173,6	121,6	189,7
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dlíčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
$T_j = -7 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	1,65	2,76	2,00	2,83
$T_j = +2 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	3,12	4,15	2,99	4,81
$T_j = +7 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	4,16	6,18	4,08	6,19
$T_j = +12 \text{ } ^\circ\text{C}$	COPd	-	6,00	7,72	5,92	8,33
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	COPd	-	1,63	2,29	1,30	2,41
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	COPd	-	1,63	2,29	1,30	2,41
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 \text{ } ^\circ\text{C}$ (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-	-	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10	-10	-10	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65	65	65	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P_{OFF}	kW	0,007	0,007	0,007	0,007
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P_{TO}	kW	0,009	0,009	0,010	0,010
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P_{SB}	kW	0,009	0,009	0,010	0,010
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P_{CK}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle	P_{sup}	kW	0,0	0,0	0,0	0,0
Typ přívodu energie	-	-	elektrická		elektrická	
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé		proměnlivé	

Typ	-	FHA-11/14-230V		FHA-14/17-230V	
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L_{WA}	dB	33,5	33,5	33,5
Hladina akustického tlaku – venku	L_{WA}	dB	60,6	60,6	61,5
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m^3/h	4 060	4 060	4 650
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m^3/h	-	-	-
Kontakt			WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg		

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{design} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotla P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu $sup(T_j)$.

13.8.6 FHA-11/14-14/17-230 V s EHZ

Typ	-	FHA-11/14-230V		FHA-14/17-230V	
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ano	Ano	Ano	Ano
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne	Ne

Hodnoty pro **střední teplotu** (55 °C)
Nízkoteplotní použití (35 °C) při
průměrných klimatických podmínkách

Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P_{rated}	kW	9	11	12	13
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě						
$T_j = -7 °C$	Pdh	kW	8,1	10,0	10,7	11,5
$T_j = +2 °C$	Pdh	kW	5,2	6,1	6,9	7,0
$T_j = +7 °C$	Pdh	kW	6,4	7,2	6,4	7,0
$T_j = +12 °C$	Pdh	kW	7,5	7,8	7,3	8,0
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	Pdh	kW	8,1	10,0	10,7	11,5
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	Pdh	kW	8,0	8,7	6,7	9,9
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 °C$ (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	°C	-7	-7	-7	-7
Energetická účinnost sezonního vytápění	n_s	%	125,7	174,1	131,2	177,8

Typ	-	FHA-11/14-230V	FHA-14/17-230V
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě			
T _j = -7 °C	COPd	-	1,74
T _j = +2 °C	COPd	-	3,24
T _j = +7 °C	COPd	-	4,22
T _j = +12 °C	COPd	-	6,08
T _j = Bivalentní teplota	COPd	-	1,74
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	COPd	-	1,63
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	COPd	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,007
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,009
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,009
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápením klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle	P _{sup}	kW	1,0
Typ přívodu energie	-	-	elektrická
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	33,5
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	60,6
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	4 060
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg		

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{design} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu $sup(T_j)$.

13.8.7 FHA-11/14·14/17-400 V bez EHZ

Typ	-		FHA-11/14-400V	FHA-14/17-400V
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne	Ne
Hodnoty pro střední teplotu (55 °C) Nízkoteplotní použití (35 °C) při průměrných klimatických podmínkách				
Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C	35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P_{rated}	kW	8	9
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
$T_j = -7 °C$	Pdh	kW	7,0	10,2
$T_j = +2 °C$	Pdh	kW	5,3	5,8
$T_j = +7 °C$	Pdh	kW	6,8	7,0
$T_j = +12 °C$	Pdh	kW	7,3	7,1
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	Pdh	kW	7,5	9,1
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	Pdh	kW	7,5	9,1
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15 °C$ (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	-	-
Bivalentní teplota	T_{biv}	°C	-10	-10
Energetická účinnost sezonního vytápění	n_s	%	123,1	169,2
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě				
$T_j = -7 °C$	COPd	-	1,76	2,67
$T_j = +2 °C$	COPd	-	3,13	4,16
$T_j = +7 °C$	COPd	-	4,43	5,61
$T_j = +12 °C$	COPd	-	5,50	6,07
$T_j = \text{Bivalentní teplota}$	COPd	-	1,39	2,39
$T_j = \text{Mezní hodnota provozní teploty}$	COPd	-	1,39	2,39

Typ	-	FHA-11/14-400V	FHA-14/17-400V
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda $T_j = -15^\circ\text{C}$ (když TOL < -20°C)	COPd	-	-
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,014
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,017
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,017
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle	P _{sup}	kW	0,0
Typ přívodu energie	-	-	elektrická
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé	proměnlivé	proměnlivé
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	33,5
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	61,4
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	4 060
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg		

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{designh} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu sup(T_j).

13.8.8 FHA-11/14-14/17-400 V s EHZ

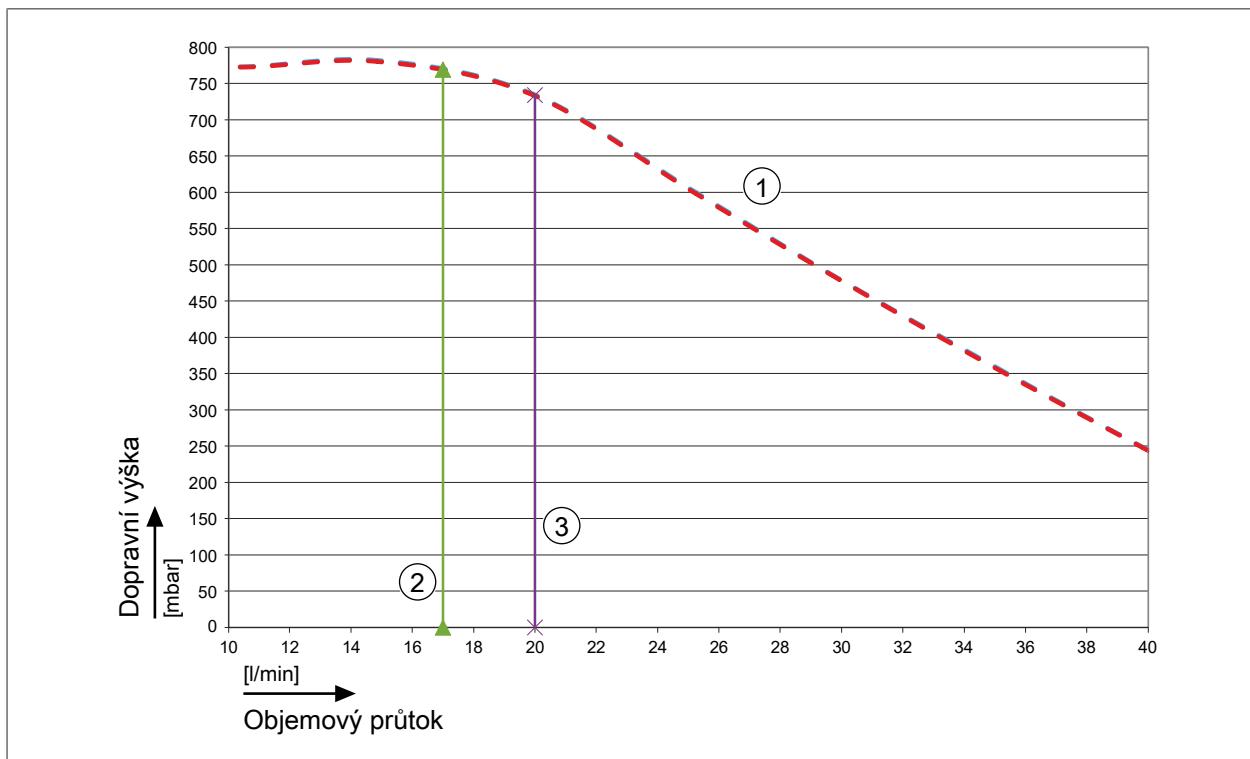
Typ	-	FHA-11/14-400V	FHA-14/17-400V
Tepelné čerpadlo vzduch/voda	(ano/ne)	Ano	Ano
Wasser-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Sole-Wasser-WP	(ano/ne)	Ne	Ne
Nízká teplota tepelného čerpadla	(ano/ne)	Ne	Ne

Typ	-	FHA-11/14-400V	FHA-14/17-400V
S doplňkovým kotlem	(ano/ne)	Ano	Ano
Kombinovaný kotel s tepelným čerpadlem	(ano/ne)	Ne	Ne
Hodnoty pro střední teplotu (55 °C) Nízkoteplotní použití (35 °C) při průměrných klimatických podmínkách			
Údaj	Symbol	Jednotka	55 °C 35 °C 55 °C 35 °C
Jmenovitý tepelný výkon (°)	P _{rated}	kW	11 12 12 13
Udaný ukazatel výkonu pro dílčí zatížení při teplotě vzduchu v místnosti 20 °C a venkovní teplotě			
T _j = -7 °C	Pdh	kW	9,3 10,2 10,4 11,6
T _j = +2 °C	Pdh	kW	5,4 6,1 6,1 7,7
T _j = +7 °C	Pdh	kW	6,9 6,9 6,5 7,2
T _j = +12 °C	Pdh	kW	7,7 7,3 7,8 7,4
T _j = Bivalentní teplota	Pdh	kW	9,3 10,2 10,4 11,6
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	Pdh	kW	7,5 9,1 7,7 9,3
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	Pdh	kW	- - - -
Bivalentní teplota	T _{biv}	°C	-7 -7 -7 -7
Energetická účinnost sezonního vytápění	n _s	%	120,7 164,8 128,9 173,1
Udaný ukazatel výkonu nebo topný výkon pro dílčí zatížení při teplotě v místnosti 20 °C a venkovní teplotě			
T _j = -7 °C	COPd	-	1,84 2,67 1,87 2,60
T _j = +2 °C	COPd	-	2,87 4,07 3,31 4,32
T _j = +7 °C	COPd	-	4,65 5,65 4,37 6,24
T _j = +12 °C	COPd	-	6,16 6,78 6,31 6,93
T _j = Bivalentní teplota	COPd	-	1,84 2,67 1,87 2,60
T _j = Mezní hodnota provozní teploty	COPd	-	1,39 2,39 1,33 2,36
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda T _j = -15 °C (když TOL < -20 °C)	COPd	-	- - - -
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Mezní hodnota provozní teploty	TOL	°C	-10 -10 -10 -10
Mezní hodnota provozní teploty otopné vody	WTOL	°C	65 65 65 65
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Vypnuto	P _{OFF}	kW	0,014 0,014 0,015 0,015

Typ	-	FHA-11/14-400V		FHA-14/17-400V	
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Stav s vypnutým termostatem	P _{TO}	kW	0,017	0,017	0,016
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Pohotovostní stav	P _{SB}	kW	0,017	0,017	0,017
Spotřeba proudu v jiných provozních režimech než v provozním stavu Provozní stav s vytápěním klikové skříně	P _{CK}	kW	0,000	0,000	0,000
Jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle	P _{sup}	kW	3,0	2,4	4,3
Typ přívodu energie	-	-	elektrická		elektrická
Řízení výkonu	pevné/proměnlivé		proměnlivé		proměnlivé
Hladina akustického tlaku – uvnitř	L _{WA}	dB	33,5	33,5	33,5
Hladina akustického tlaku – venku	L _{WA}	dB	61,4	61,4	61,5
Pro tepelné čerpadlo vzduch/voda: Jmenovitý průtok vzduchu, venku	-	m ³ /h	4 060	4 060	4 650
Pro tepelné čerpadlo voda/solanka – voda: Jmenovitý průtok vody nebo solanky	-	m ³ /h	-	-	-
Kontakt	WOLF GmbH, Industriestraße 1, D-84048 Mainburg				

* Pro kotle a kombinované kotle s tepelným čerpadlem je jmenovitý tepelný výkon P_{rated} roven dimenzovanému zatížení v režimu vytápění P_{designh} a jmenovitý tepelný výkon doplňkového kotle P_{sup} je roven doplňkovému topnému výkonu sup(T_j).

13.9 Zbytková dopravní výška otopného/chladicího okruhu

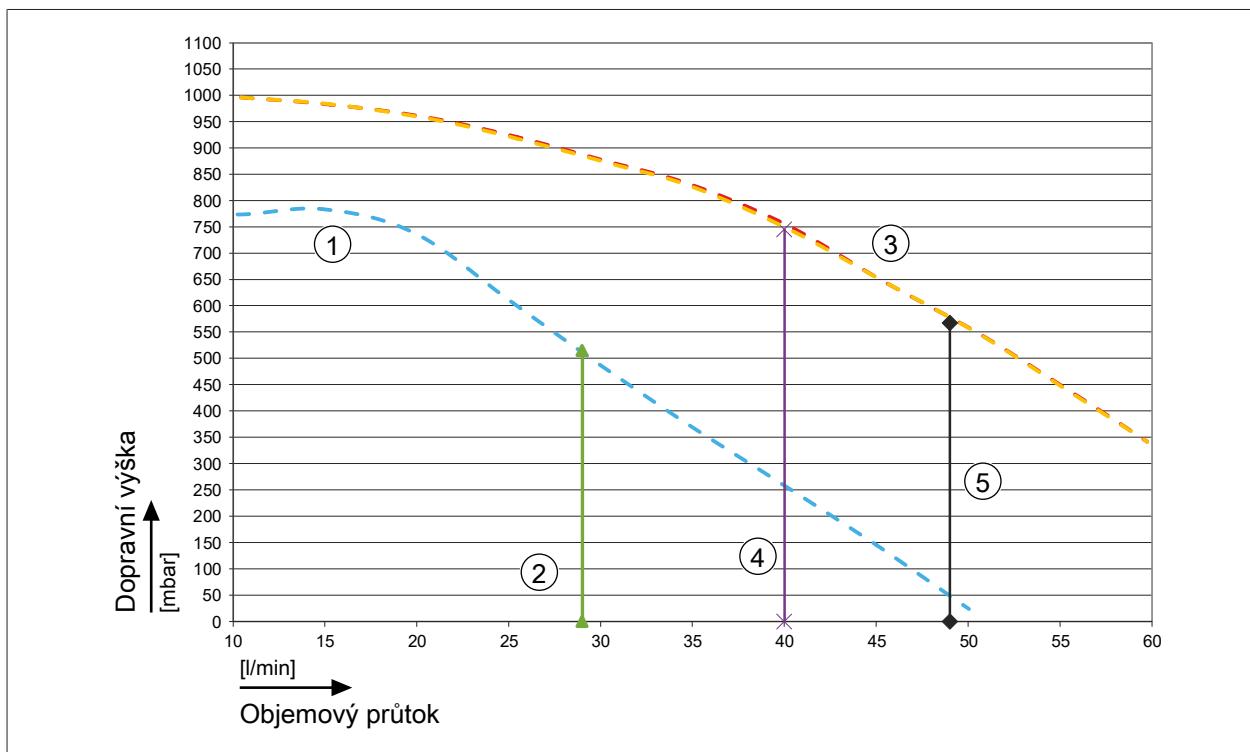


1 Charakteristická křivka FHA-05/06·06/07

2 Jmenovitý objemový průtok FHA-05/06 při spádu 5 K

3 Jmenovitý objemový průtok FHA-06/07 při spádu 5 K

180143986627851147



1 Charakteristická křivka FHA-08/10

2 Jmenovitý objemový průtok FHA-08/10 při spádu 5 K

3 Charakteristická křivka FHA-11/14·14/17

4 Jmenovitý objemový průtok FHA-11/14 při spádu 5 K

5 Jmenovitý objemový průtok FHA-14/17 při spádu 5 K

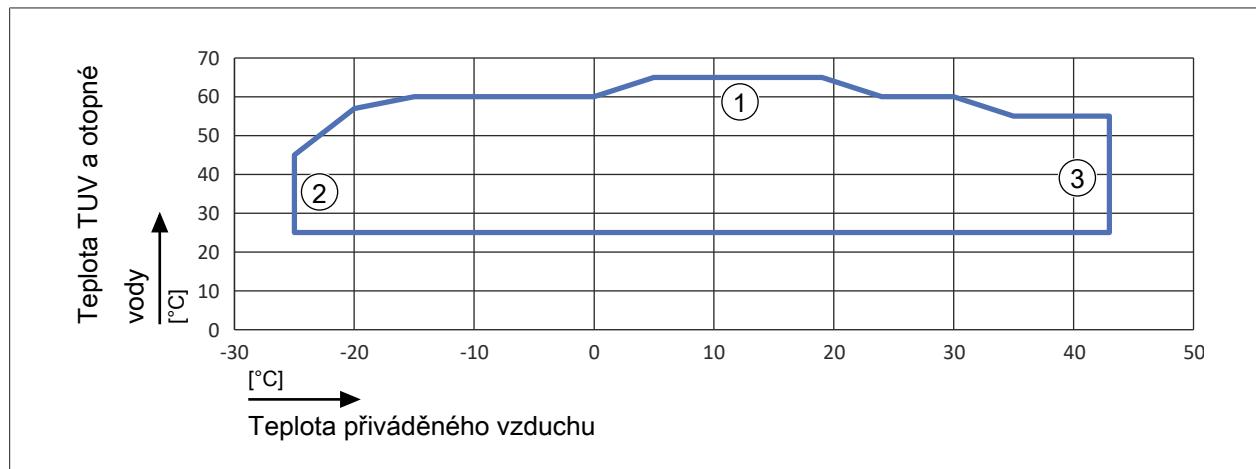
18014398669404811

13.10 Tlaková ztráta 3cestného přepínacího ventilu DN 32

Poloha ventilu	Hodnota Kvs
Teplá voda	32
Vytápění	20

13.11 Rozsah použití pro Režim vytápění, ohřevu vody a chlazení

Režim ohřevu vody a vytápění

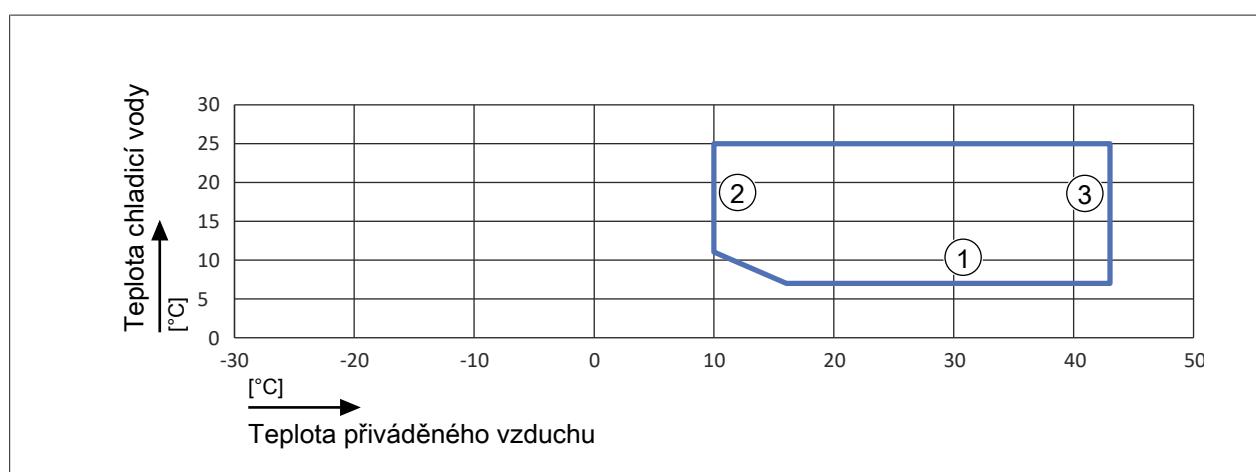


1 Max. teploty TUV a otopné vody

2 Minimální teplota přiváděného vzduchu – režim ohřevu vody a vytápění

3 Maximální teplota přiváděného vzduchu – režim ohřevu vody a vytápění

Režim chlazení



1 Minimální teplota chladící vody

2 Minimální teplota přiváděného vzduchu – režim chlazení

3 Maximální teplota přiváděného vzduchu – režim chlazení

13.12 Datové listy k produktu

Informační list podle nařízení (EU) č. 811/2013



Skupina FHA mit EHZ (35°C)
výrobků:

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 05/06- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 06/07- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 08/10- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 11/14- 230V-M2 FS-e6- C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění	A+++ → D		A+++	A++	A+++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	5	6	9	11
Sezonní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	181	167	196	174
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2257	3067	3576	5250
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	30	30	30	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži			
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	4	5	8	4
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	5	5	8	6
Sezonní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%	157	156	158	147
Sezonní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	206	191	259	247
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2376	3142	4784	5822
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	1164	1508	1699	2039
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	59	58	59	61

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
Číslo výrobku: 3022363 06/2022

CZ

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 11/14- 400V-M2 FS-e6- C2	FHA 14/17- 230V-M2 FS-e6- C2	FHA 14/17- 400V-M2 FS-e6- C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění	A+++ → D		A++	A+++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	12	13	13
Sezónní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	165	178	173
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	5687	5959	6131
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	34	34	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži	Viz návod k montáži	Viz návod k montáži
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	9	10	10
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	11	12	12
Sezónní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%	140	156	146
Sezónní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	227	261	231
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	6524	6081	6570
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2504	2479	2822
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	61	62	62

Informační list podle nařízení (EU) č. 811/2013



Skupina FHA mit EHZ (55°C)
výrobků:

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 05/06- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 06/07- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 08/10- 230V-M2 FS-e6- B2	FHA 11/14- 230V-M2 FS-e6- C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění	A+++ → D		A++	A++	A++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	4	6	8	9
Sezónní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	127	129	133	126
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2812	3517	4949	5880
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	30	30	30	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži			
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	3	5	7	8
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	4	5	7	8
Sezónní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%	101	109	112	101
Sezónní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	159	141	166	157
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	3042	4369	6187	8014
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	1366	1788	2280	2811
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	59	58	59	61

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
Číslo výrobku: 3022340 06/2022

CZ

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 11/14- 400V-M2 FS-e6- C2	FHA 14/17- 230V-M2 FS-e6- C2	FHA 14/17- 400V-M2 FS-e6- C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění	A+++ → D		A+	A++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	11	12	12
Sezonní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	121	131	129
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	7048	7443	7348
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	34	34	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži	Viz návod k montáži	Viz návod k montáži
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	9	11	8
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	10	10	10
Sezonní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%	110	108	105
Sezonní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	166	164	165
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	7485	9423	7645
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	3009	3277	3298
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	61	62	62

Informační list podle nařízení (EU) č. 811/2013



Skupina FHA ohne EHZ (35°C)
výrobků:

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 05/06- 230V-M2 FS-B2	FHA 06/07- 230V-M2 FS-B2	FHA 08/10- 230V-M2 FS-B2	FHA 11/14- 230V-M2 FS-C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění		A+++ → D	A+++	A++	A+++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	4	5	7	9
Sezonální energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	184	168	195	174
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	1770	2493	2896	4053
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	30	30	30	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži			
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW				
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	5	5	8	10
Sezonální energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%				
Sezonální energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	206	191	259	247
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh				
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	1164	1508	1699	2039
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	59	58	59	61

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
Číslo výrobku: 302249 06/2022

CZ

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 11/14- 400V-M2 FS-C2	FHA 14/17- 230V-M2 FS-C2	FHA 14/17- 400V-M2 FS-C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění		A+++ → D	A++	A+++	A++
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	9	10	9
Sezónní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	169	190	172
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	4389	4243	4431
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	34	34	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži	Viz návod k montáži	Viz návod k montáži
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW			
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	11	7	6
Sezónní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%			
Sezónní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	227	261	231
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh			
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2504	2479	2822
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	61	62	62

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
 Číslo výrobku: 302249 06/2022

Informační list podle nařízení (EU) č. 811/2013



Skupina FHA ohne EHZ (55°C)
výrobků:

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 05/06- 230V-M2 FS-B2	FHA 06/07- 230V-M2 FS-B2	FHA 08/10- 230V-M2 FS-B2	FHA 11/14- 230V-M2 FS-C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění		A+++ → D	A+	A+	A+	A+
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	3	4	4	8
Sezonální energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	120	118	119	122
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	2176	2485	2427	5312
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	30	30	30	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži			
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW				
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	4	4	4	8
Sezonální energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%				
Sezonální energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	159	141	166	157
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh				
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	1366	1788	2280	2811
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	59	58	59	61

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
Číslo výrobku: 3022386 06/2022

CZ

Název nebo ochranná známka dodavatele			Wolf GmbH	Wolf GmbH	Wolf GmbH
Name			FHA 11/14- 400V-M2 FS-C2	FHA 14/17- 230V-M2 FS-C2	FHA 14/17- 400V-M2 FS-C2
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění		A+++ → D	A+	A+	A+
Jmenovitý tepelný výkon za průměrných klimatických podmínek	P _{rated}	kW	8	7	8
Sezónní energetická účinnost vytápění za průměrných klimatických podmínek	η _s	%	123	122	119
Roční spotřeba energie za průměrných klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	4921	4430	5215
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dB	34	34	34
Veškerá konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě			Viz návod k montáži	Viz návod k montáži	Viz návod k montáži
Jmenovitý tepelný výkon za chladnějších klimatických podmínek	P _{rated}	kW			
Jmenovitý tepelný výkon za teplejších klimatických podmínek	P _{rated}	kW	10	10	10
Sezónní energetická účinnost vytápění za chladnějších klimatických podmínek	η _s	%			
Sezónní energetická účinnost vytápění za teplejších klimatických podmínek	η _s	%	166	164	165
Roční spotřeba energie za chladnějších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh			
Roční spotřeba energie za teplejších klimatických podmínek	Q _{HE}	kWh	3009	3277	3298
Hladina akustického výkonu ve venkovním prostoru	L _{WA}	dB	61	62	62

WOLF GmbH, Postfach 1380, D-84048 Mainburg, Tel. +49-8751/74-0, Fax +49-8751/741600, <http://www.WOLF.eu>
 Číslo výrobku: 3022386 06/2022

Poznámky

Poznámky



WOLF GmbH | Industriestraße 1 | 84048 Mainburg | DE
+49 8751 74-0 | www.wolf.eu
Podněty a upozornění na opravy prosím zasílejte na adresu
feedback@wolf.eu